

# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Madrid, viernes 9 de marzo de 1979 \* 20 pesetas

Director: ALEJANDRO ARMESTO

## PESCA: DE MAL EN PEOR

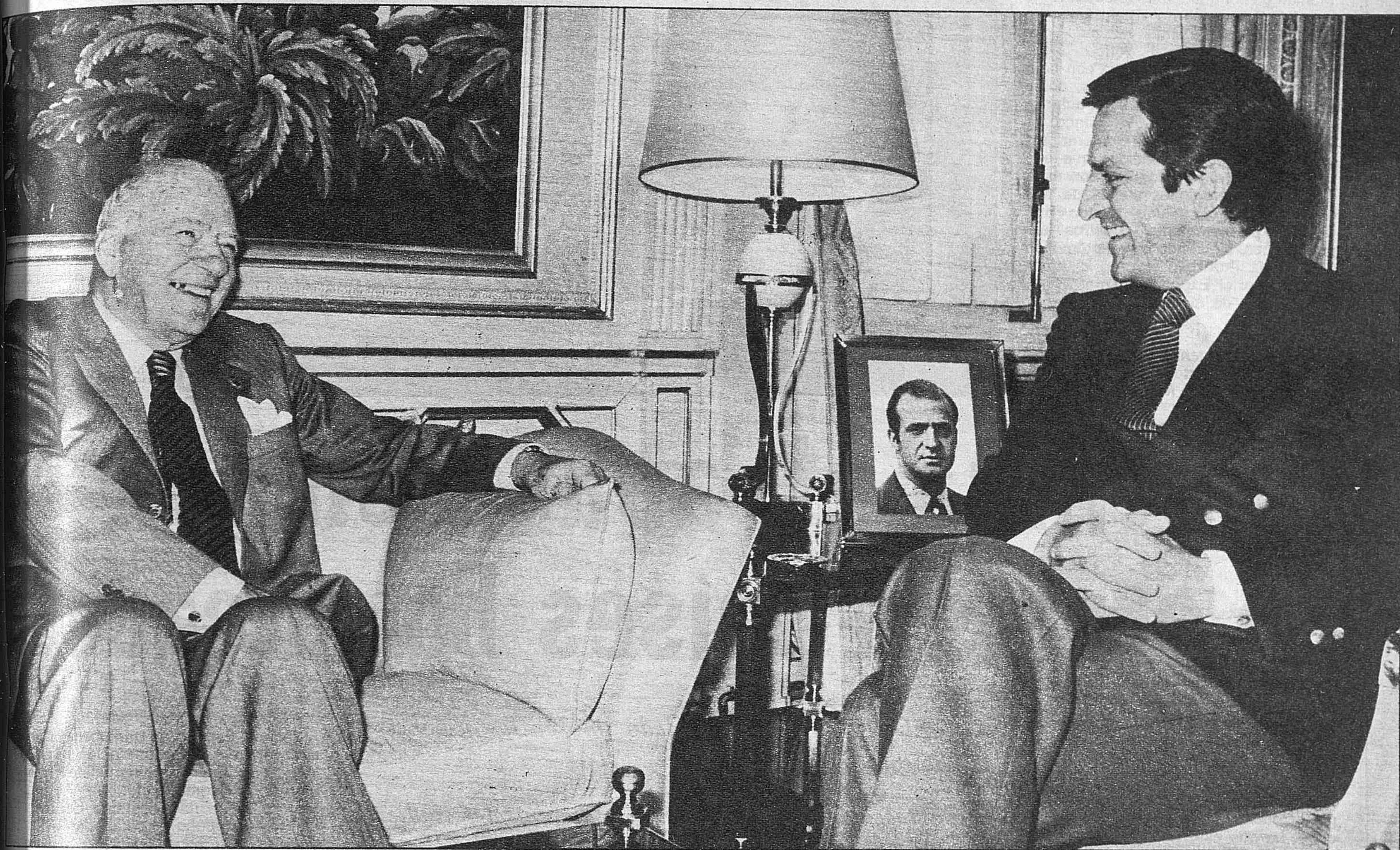
● Portugal retira las licencias de pesca a España y todavía no hay acuerdo con la CEE

Portugal no concederá autorización a las embarcaciones españolas para faenar en aguas de su zona económica exclusiva, de las 12 a las 200 millas.

La disposición del Gobierno portugués fue comunicada ayer a las autoridades españolas, para que, a su vez, alertaran a los barcos de

pesca para abandonar inmediatamente la zona económica exclusiva portuguesa.

Mientras tanto, todavía no han dado ningún resultado las negociaciones que se están manteniendo con la CEE en Bruselas. En medios comunitarios, la idea era reducir el número de licencias.



### Entrevista Suárez-Tarradellas

## Cordialidad y buen entendimiento

Cordialidad y buen entendimiento ha sido la tónica de la entrevista que ayer mantuvo Adolfo Suárez con el presidente de la Generalidad, señor Tarradellas. «Esta vez, cosa rara, no nos hemos peleado», dijo ayer el político catalán al término de la entrevista. En el transcurso de la misma, además de abordar las fu-

turas transferencias al ente autonómico catalán, que se agilizarán una vez formado el nuevo Gobierno, ambos políticos intercambiaron opiniones sobre el momento político español, especialmente sobre el panorama catalán después de las elecciones generales. (Información en páginas de tipografía.) (Foto Efe.)



### CARTER, EN EGIPTO

## DIFICIL MISION DE PAZ

El abrazo entre Carter y Sadat —que fue presenciado por decenas de miles de egipcios que acudieron ayer a recibir al Presidente norteamericano— marcó el principio de la difícil misión de paz del Presidente norteamericano, que posteriormente le llevará a Israel. Carter, que en este viaje se juega su prestigio personal y compromete su porvenir para las próximas elecciones presidenciales, permanecerá en Oriente Medio «el tiempo que sea necesario hasta culminar el sueño de paz entre Israel

y Egipto». Mientras Carter comenzaba sus gestiones con el Presidente Sadat para convencerle de que acepte las nuevas propuestas norteamericanas para el acuerdo egipcio-israelí dentro del marco de la Conferencia de «Camp David», el primer ministro judío, Menahem Begin, declaraba ayer, a su regreso de los Estados Unidos, que si Egipto aprueba las nuevas fórmulas norteamericanas, Israel firmaría de inmediato la paz. (Efe-Upi.)

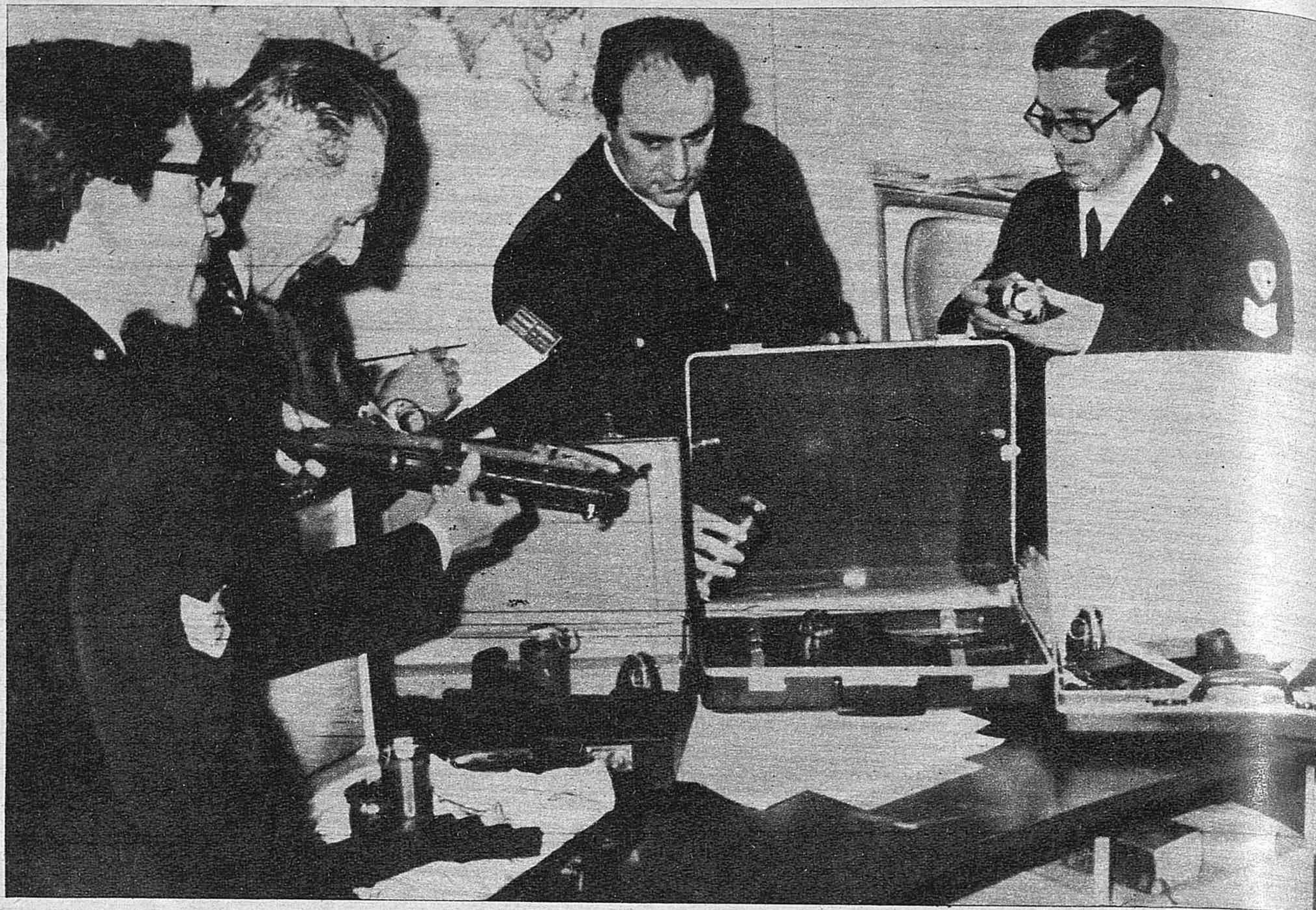
(Página 27.)



## Sindicato Libre de la Marina Mercante

El tráfico de armamento, lamentablemente, continúa de actualidad. El caso del buque pirata «Diek Zee» ha puesto de relieve, una vez más, que existe un importante tráfico ilegal. Otras veces han sido buques con bandera española los involucrados, como el «Allul». Casos que están sin aclarar, y mucho nos tememos que nunca se aclaren. Creemos que el Gobierno español debe adoptar medidas que eviten que nuestros barcos se vean mezclados en operaciones sucias de terceros países, al mismo tiempo que controla perfectamente nuestras exportaciones, siguiendo los dictámenes de la ONU. Para ello se creó la Junta Interministerial Exportadora de Armamento, pero de momento no es suficiente.

La siguiente entrevista la hemos realizado a un portavoz del Sindicato Libre de la Marina Mercante.



# Continúa el abastecimiento de armas a países boicoteados

—¿Cuál es la situación actual del tráfico de armas?

—El SLMM no tiene en absoluto medios de comprobar día a día y con datos fidedignos el montante de las exportaciones que se siguen llevando a cabo. Lo que está fuera de toda duda es que España, no en el sexto lugar como se ha dicho en algún sitio, sino en un lugar más modesto, pero importante para nuestro comercio exterior, participa en este tráfico mundial de armamento. Tampoco cabe esperar que por una acción de nuestro sindicato o cualquier otra organización este comercio se haya interrumpido. Se ha seguido llevando a cabo, lo que pasa es que han empleado unas fórmulas que evitaban el estallido del tema en la opinión pública, las acciones de boicot, posibles conflictos en los puertos, etc. ¿Qué tipo de acciones?, pues, por ejemplo, evitando que estas exportaciones de armamento, fabricado en España, se llevaran a cabo en buques con bandera española. Creemos que esto ha sido un éxito del sindicato, porque en primer lugar ha permitido el enajenar a los marinos mercantes españoles esta responsabilidad que tenían, se estaban utilizando buques con bandera española normalmente y en cambio ahora no, se prefiere bandera extranjera; en este sentido, se puede decir que nuestra acción fue un éxito. Hay una segunda precaución que han tomado, que es evitar embarques en puertos importantes, donde la presencia del SLMM, y no sólo de este sindicato, sino de partidos de izquierda, centrales, etc., es importante. Por ello lo realizan en un puerto pequeño, donde pasa desapercibido. Un ejemplo lo tenemos en el embarque que se hizo en Motril hace unos tres o cuatro meses, embarque que estaba previsto hacerlo en Bilbao; eran unas 4.000-5.000 toneladas que restaban para ser enviadas a Argentina, después del primer envío que saltó a la Prensa, el del buque «Río Calchaki», argentino. A la vista de la situación prefirieron hacerlo en Motril, siendo traído el cargamento en 17 camiones-trailer, siendo embarcado sin ningún tipo de problemas.

● «El SLMM se ha quedado solo en las acciones de boicot»

● «Hacemos un llamamiento a las centrales sindicales para que cooperen con nosotros»

● «La reacción que hubo en el Parlamento sobre este tema fue muy tibia»

● «Determinadas Compañías españolas participan en operaciones triangulares»

● «Los acontecimientos dirán si Barreiros ha participado o no en el caso del "Diek Zee"»

—¿Ha ido cambiando el procedimiento del tráfico?

—Primero se utilizaban buques españoles, después argentinos, pero como a éstos se les boicoteaba, utilizaron buques de otras banderas y puertos pequeños, como el ejemplo de Motril, siendo danesa la bandera del buque.

—¿Qué tipo de armamento era el de Motril?

—Igual que el anterior, pólvora en barras, munición para armas cortas y largas, morteros, incluso había material antidisturbios, como pelotas de goma, botes de humo, etc. Todo era material exportado por DEFEX, S. A.

—¿Qué sabes de aquellos envíos de carros de combate y tanquetas que saltaron a la Prensa?

—En buques españoles se han transportado tanquetas, pero eso eran operaciones triangulares, eran fabricadas en otros países, normalmente Bélgica e Inglaterra, pero intervenía un buque con bandera española e inter-

venía detrás del asunto Barreiros, como el caso del «Allul».

—¿Entonces, dónde participan nuestros barcos, es con armas españolas o extranjeras?

—Los barcos españoles se han hinchado de llevar armamento español. Por ejemplo, a países del Magreb se ha exportado mucho: lanza-granadas, morteros, munición, vehículos de apoyo logístico, etc.

—¿Sabéis de algún caso en que se esté llevando armas a algún país boicoteado internacionalmente?

—Bueno, lo que sí sabemos es que el «Allul» y otros barcos de la misma naviera, como el «Alraigo» y el «Alfer», de la García Miñaur, han estado llevando armas a Sudáfrica bastante después de que la ONU acordara el boicot al suministro de armamento.

—¿Era armamento español?

—Sí, español y también fabricado en otros países. Pero este asunto está muy oscuro, pues una cosa es cargar en Bélgica, por ejemplo, y otra que ese armamento sea belga. Sabemos de

muchos envíos cargados en Italia, Francia o España es armamento fabricado en USA. Es la operación triangular clásica que no compromete al Gobierno norteamericano. La General Motors ha metido cantidad de armamento en España, después barcos españoles lo transportan a países como África del Sur. Así, después cargamos con todas las culpas, en cuanto salta a la opinión pública. Otro sistema que se emplea mucho es el de containers, transportados en régimen de grupalaje. A una compañía le queda sitio en algún container y ofrece ese sitio a otras compañías. Meten mercancías variadas, junto a explosivos, armas, etcétera. Entonces, esto es muy difícil de controlar.

—¿Han servido de algo aquellas medidas que adoptó el SLMM?

—Sí; por lo menos bastantes navieras, las que más movimiento tienen en este tipo de fletes, a veces llaman al Sindicato para que inspeccione la carga de los «containers», sellándolos en ese momento. Otras veces han enviado muestras de determinado cargamento, para que vieran qué tipo de carga iban a transportar. La García Miñaur ha llegado a pedir permiso en ocasiones.

—¿No harán esto cuando se trate de cargas poco importantes o dentro de la legalidad, no haciéndolo, por supuesto, cuando se trate de envíos más o menos ilegales?

—Es que lo que se ha puesto difícil para las navieras españolas es el tráfico ilegal. Ya con el legal hay bastantes problemas, debido a la sensibilización de las tripulaciones. En el ilegal esos problemas se multiplican. Está el caso del barco «Benifarra», que se descubrió en Barcelona, que llevaba tanquetas de forma ilegal. Cargó en Lisboa con destino a Libano, y en Barcelona no manifestó a las autoridades el cargamento que llevaba. Todo se descubrió por la actitud de la tripulación. Ya una empresa española no suele arriesgarse a tomar cargamento ilegal.



—¿Ejercéis algún tipo de presión con barcos extranjeros que tocan nuestros puertos?

—Sí. Por ejemplo, con el «Río Calchaki» la presión fue muy fuerte. Ello trajo como consecuencia el que uno de los marineros argentinos, Oscar Rodríguez, fuera raptado al llegar a Argentina. Creemos que era una represalia al boicot que hizo el SLMM al barco. Se estuvo a punto de evitar que saliera.

—¿Pero por qué detuvieron a ese marinero?

—Parece ser que era un sindicalista conocido en el régimen anterior, amigo de Saracho, líder sindicalista que desapareció hace tiempo. Pertenecía al Sindicato Obreros Marítimos Unidos.

—¿Qué fines concretos perseguía el SLMM al decretar el boicot a esos cargamentos?

—Primero queríamos conseguir el fin de los envíos a países en guerra o dictatoriales donde no se respetan los derechos humanos. Había una segunda parte que atañía exclusivamente a los marinos españoles, en cuanto a la peligrosidad de la carga, el que se llevara en secreto, viviendo prácticamente en un polvorín sin saberlo, etcétera.

La primera parte no se ha podido conseguir. En primer lugar porque los intereses que están en juego son muy fuertes. También porque en esta misión el SLMM se encontró solo. Sabemos que la acción hubiera tenido mucho más éxito de haber contado con la colaboración de partidos políticos y centrales sindicales. Si participan éstas, cualquier cargamento se detecta antes, al salir de fábrica.

Pero hemos conseguido un cierto éxito, ya se acabaron las cargas secretas, cuando hay armas a bordo la gente lo sabe; cuando se va a un país en guerra a la tripulación se le da un cien por cien del salario, y que se están acabando los viajes de buques españoles con armas a países como Argentina o Chile.

—¿Por qué de esa actitud de las centrales?

—Porque tanto partidos como centrales han estado demasiado metidos en política. Primero, con la elaboración de la Constitución, y después, con las elecciones. La reacción que hubo en el Parlamento fue muy tibia, tanto que demostraron no estar enterados del asunto en profundidad. Se limitaban a pedir un control parlamentario a las exportaciones, pero se olvidaban de las operaciones triangulares, las más sucias. Las centrales demostraron estar poco sensibilizadas.

Creemos que es positivo el crear la Junta de Exportación de Armamento, si funciona bien y no sólo controlan las exportaciones, sino que prohíben la participación de empresas españolas en operaciones triangulares ilegales. En la medida que eso funcione podríamos decir que nuestra acción tuvo éxito. Si esto falla, ya veremos qué medidas se deben tomar en su momento.

—¿Conocéis a alguna compañía española involucrada en este tráfico, aparte de Barreiros Hermanos?

—No. Parece ser que no hay otras compañías. Únicamente trabaja en esto Barreiros. Si las hubiera habría salido a relucir.

—¿Qué opinas del desmentido de Barreiros en el caso del «Diek Zee»?

—Cuando estalló el caso del «Allul» también lo desmintió. Incluso cuando llegó a estar clara su participación llegaron a decir que se trataba de un error de su departamento de tráfico. El cúmulo de evidencias en torno a esa participación fue tan amplio que les faltó valor para desmentirlo. Ahora, a la vista de este nuevo desmentido, no hay que hacer caso y esperar acontecimientos. Pero sólo tratan de ganar tiempo. Todavía estamos esperando que aclaren lo del «Allul» y digan cuál es ese país soberano de qué hablaban.

Antonio TORREJON



Edificio de «The Times», en Londres.



Uno de los hombres de la empresa, Ross Mogg. Ahora, el acuerdo con los trabajadores parece ser una realidad.

## La empresa editora y los sindicatos llegaron a un acuerdo

# EL «TIMES» VOLVERA EL 17 DE ABRIL

● El pacto puede ser duradero, aunque quedan por resolver cuestiones difíciles

Tras un marathon de negociaciones dirigido por el ministro de empleo, Albert Booth, la editora de «The Times» y cinco de las uniones implicadas en el conflicto que llevó el 30 de noviembre al cierre del diario, han decidido una fórmula, satisfactoria para ambas partes, para que el serio y vetusto cotidiano londinense salga de nuevo el 17 de abril.

Cinco días después se editará también el primer «Sunday Times» tras casi cinco meses de suspensión, y antes de mayo saldrán también los habituales suplementos educativo y culturales del célebre diario. «Lo peor pasó ya, aún quedan algunos puntos oscuros, pero creo que no habrá que recurrir jamás de nuevo al cierre», dijo ayer Duke Hussey, manager general de la editora, tras firmar sonriente el acuerdo marco con la última y más reacia de las uniones, la NGA (sindicato gráfico), cuyo secretario general, John Wade, comentaría simplemente que por fin «ha ganado el sentido común».

El acuerdo pasará ahora a las diversas asambleas de rama, trámite engorroso por cuanto muchos trabajadores han encontrado puestos en otras empresas, pero se espera que las votaciones pertinentes estén completadas a finales de mes. Las redacciones votarán esta mañana, y según anticiparon sus representantes a ARRIBA, «se espera una mayoría clamorosa a favor del acuerdo marco».

Comentando para ARRIBA el acuerdo, un ejecutivo de la unión de talleres Natsopa subrayó que se había llegado al acuerdo tras notables concesiones por ambas

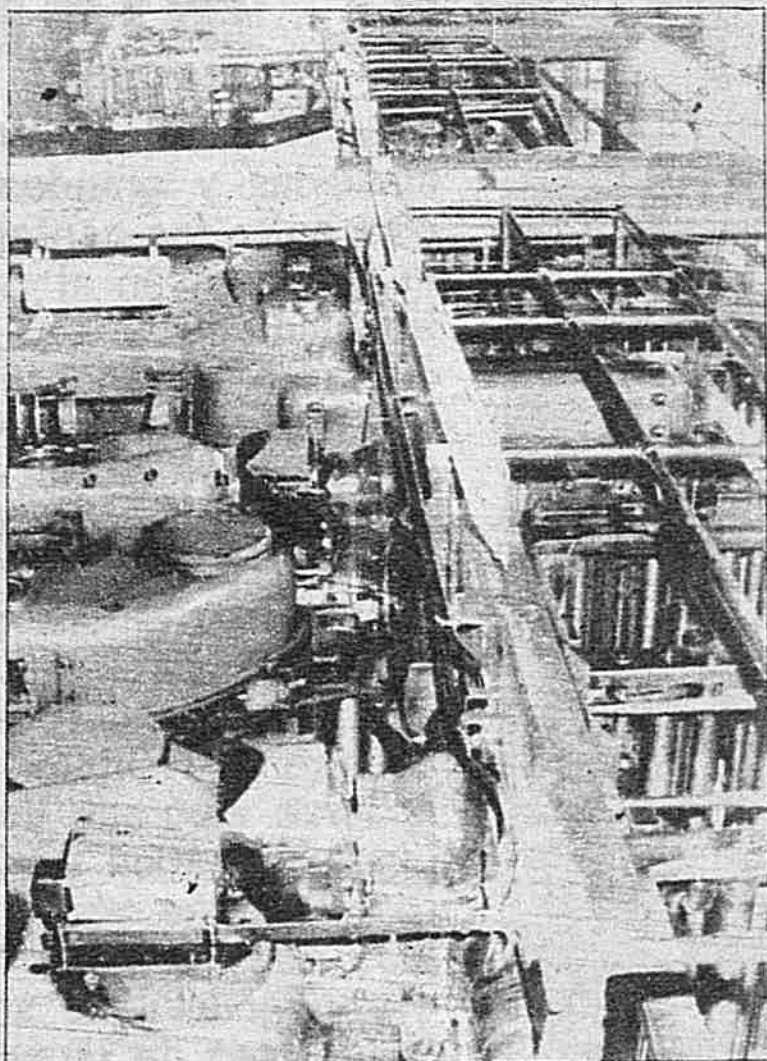
partes. «Ellos readmiten a todos los despedidos y pagarán una serie de compensaciones a los que no encontraron otro trabajo y a los que salieron adelante de milagro, gracias a las compensaciones sindicales, y nosotros nos hemos comprometido a reconsiderar nuestra posición en lo que a introducción de nueva tecnología se refiere. No quiere eso decir que las conversaciones sobre este tema vayan a comenzar el 18 de abril, pero, sin duda, se planteará el problema y nosotros iremos a la mesa de negociaciones sin prejuicio alguno».

Aún quedan algunos puntos oscuros en el acuerdo. Por ejemplo, esta semana debían recibir sus cartas de despido 1.300 trabajadores que, evidentemente, seguirán en la empresa. Ello crea una clara discriminación frente a los casi 3.000 despedidos. La fórmula arbitrada para las compensaciones no parece en tal sentido muy equilibrada. En cualquier caso se cree que la empresa pagará el 50 por ciento del salario a todos los despedidos. Los que sobrevivían del sueldo sindical cubrirán así un 80 por 100 del salario, los despedidos en enero saldrán al 95 por 100, y los que encontraron otros puestos

de trabajo, fundamentalmente en talleres, saldrán ganando con el acuerdo.

A pesar de ello el ministro de Empleo se mostró optimista, «la buena voluntad de las uniones sindicales ha salvado la situación. La empresa supo ceder, a última hora, y de ahí que creamos que el acuerdo vaya a ser duradero. Con todo, debo decir que la polémica está ahí, y que este acuerdo dista de ser definitivo, el tema de la tecnología en la Prensa no se puede solucionar desde este despacho». Efectivamente, el ministro parece tener razón, la anarquía de Fleet Street no finaliza con este acuerdo, ni seguramente con el recientemente logrado por el grupo Express, que cedió el control de la implantación de la nueva tecnología (que elimina el 65 por 100 del personal de talleres) a la citada NGA durante cinco años. Para los pesimistas la unión contemporizará hasta entonces, y en su día dará marcha atrás... Para otros, el avance tecnológico antes o después tendrá que ser aceptado por las uniones por su propia supervivencia en el negocio ante el avance de la competencia. Actualmente, por lo que a Prensa nacional se refiere, sólo el «Daily Mirror» ha instalado pantallas y otros avances tecnológicos.

Sandro ARMESTO  
(LONDRES)



Las máquinas del «Times» esperan la orden de salida



El 17 de abril, la redacción estará de nuevo en sus puestos. Atrás quedarán cuatro meses y medio de cierre absurdo





nombres  
propios

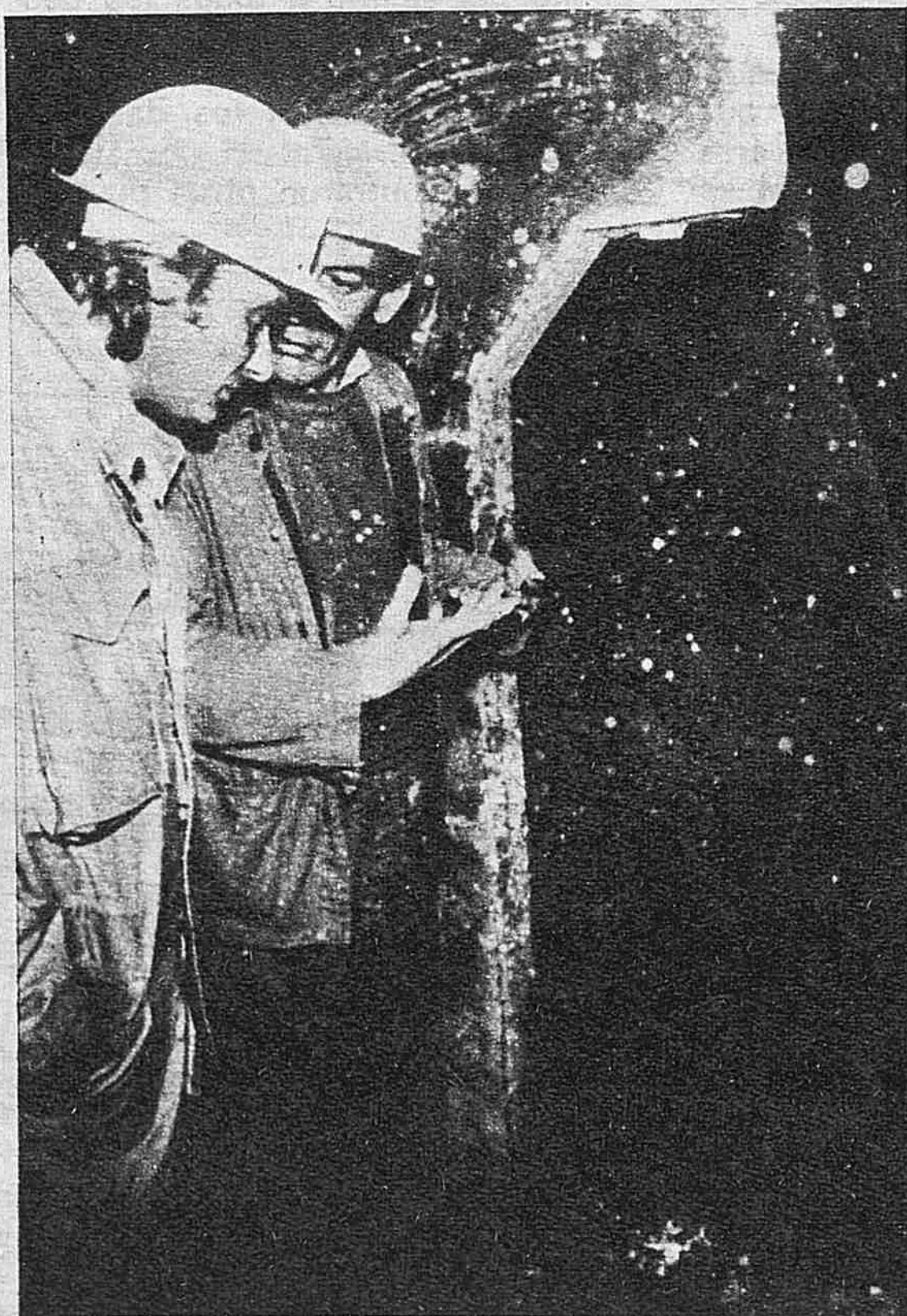
## LOS «GEOS»

Han llegado, manos a la espalda, bota suave, plás, plás, plás, los «geós», Los Angeles de Rodolfo. Ave: ya están aquí, al fin, los centuriones: escuchan a un lagarto a cien metros y se tiran al suelo, y son capaces de adivinar con los ojos cerrados si a la Democracia la quieren raptar en el rellano de las escaleras. Es la primera promoción de astronautas españoles destinados a llevar el módulo de la convivencia al Mar de la Serenidad, nuestro pelotoncito de supermanes lleno de clarkents ignorados que se cambian en cualquier momento de ropa en cualquier cabina de teléfonos, que no esté, claro, rota. Ya he contado que cuando el señor Suárez entró en la ciudadela del Poder teníamos seis espías que ponían su profesión, o sea «Servicio de Inteligencia» en las tarjetas de visita. Y que en la caja fuerte del Estado sólo había dos sobres: uno, con las instrucciones para abrirla, o así. Hombre, la cosa mejoró con unas porras eléctricas a pilas que importó Fraga y que te excitaban la libido, y clarificando que a quien tienes que cazar ya no es a Pina Gay, sino a los navajeros de Pina Gay. Los «geós» de Rodolfeson están preparados para comer salamandras, dormir bajo la arena y lanzar bombas psicológicas, o sea: más o menos como la mayoría de la población hace tres años. Pero ahora, nuestros «geós» traen, o deben traer, bota suave, manos a la espalda, plás, plás, plás, el regalo de la serenidad; la transfusión de sangre fría en el torrente hirviente de una sociedad con miedo. Este es un país donde los especialistas en muerte siempre estaban «al otro lado de la orilla», sin que el Estado comprara, contratara

y sirviera seguridad «venga de donde venga». Los «geós» de Martín Villa tampoco van a ser el Sexto de Michigan que aparece, tarará, tarará, en el momento en que los indios se pongan cachondos; tampoco son un telefilm de sobremesa, ni el riesgo de Roberto Alcázar y Pedrin. Los «geós» de Martín Villa son, supongo, los «rangers» de esa selva española donde nos sobran tantas ideologías como gomados. Algún día, inevitablemente, tendremos algún Mogadiscio, algún Entebbe interior, y el señor Spengler sabrá si a la libertad, como a la civilización occidental, la salva un pelotón de «geós».

P. R.

ZOOM

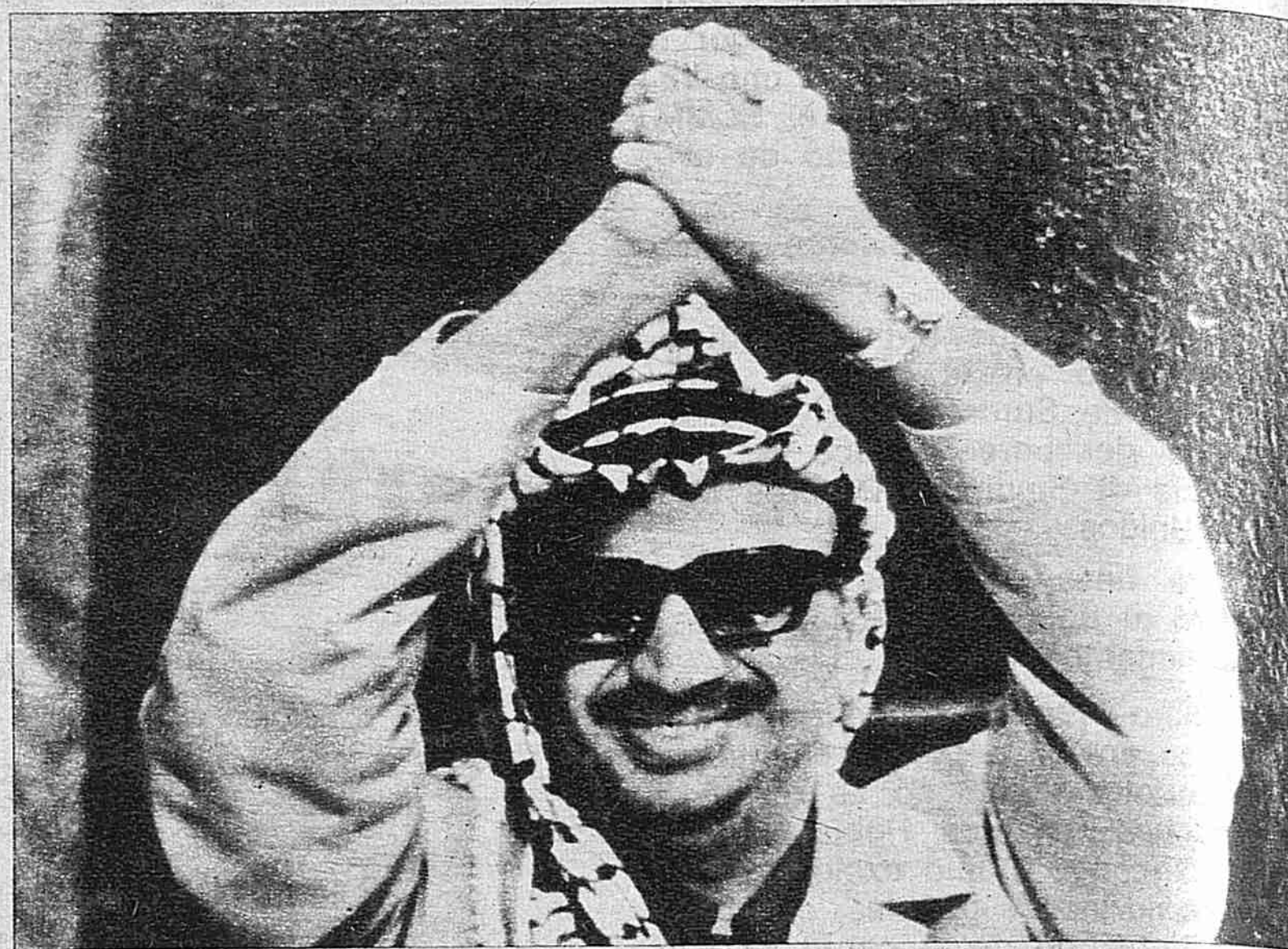


## JOHNNY EL MINERO

En este mundo existen demasiadas y grandes diferencias entre las gentes. Eso es lo que piensan al menos los trabajadores —en huelga— de la zona francesa de Lonwy. Por ello, ni cortos ni perezosos, un grupo de estas gentes aprovechó la estancia del cantante Johnny Halliday en su ciudad para «llevarle» y hacerle ver la situación laboral en que se encuentran. Halliday aseguró haberse alegrado de conocer la problemática de los mineros. Por una vez —no creemos que vuelva a repetir la experiencia, a no ser que le secuestren de nuevo— Johnny pasó de la luz de las candilejas al oscuro resplandor de las botellas de gas que alumbran las minas. (Efe-UPI.)

M. BLANCO TOBIO

## NUEVO ACERTIJO PARA EL ORIENTE MEDIO



Es bastante lógico que los comentaristas de esas cosas especulen sobre si se habrá alterado o no el equilibrio de fuerzas del Oriente Medio. Quizá habría que preguntar: ¿De qué equilibrio me está hablando usted? Porque hablar de equilibrio en una región que desde 1948 ha conocido cuatro guerras entre árabes e israelíes, y cuando al cabo de los años se sigue buscando la paz allí, incluso en lugares tan distantes como Camp David, y eso sólo entre Egipto e Israel, pues los otros países árabes ni siquiera están hablando de paz, sino de guerra, con su viejo enemigo; hablar de equilibrio, decía, parece una exageración.

Si acaso, el derribo del régimen nahlevita, para desembocar sangrientamente en una república islámica, añadirá un acertijo más a los muchos que guarda el Oriente Medio, del que un diplomático español desaparecido hace muchos años escribió que menos mal que sólo era medio (el Oriente).

Me estoy refiriendo al equilibrio militar, claro está. Irán no había participado directa ni indirectamente en ninguno de los cuatro conflictos armados citados: no estaba en el pleito árabe-israelí, sólo por el hecho de venderles petróleo a los israelíes. Tampoco les vendía armas; las compraba, y para sus FFAA. En el fondo, fue bastante afortunado el hecho de que un país de casi 34 millones de habitantes, con un ejército potente y muchos generales ociosos, que están teniendo ahora una

mala muerte, no cayese en la tentación de irradiar influencia sobre esa crítica zona del mundo, pese a tener pretextos tan utilizables como su pleito con Iraq sobre la utilización del Shatt el Arab, hasta 1974.

La tentación de participar en el que nos hemos acostumbrado a llamar contencioso árabe-israelí podría ocurrírsele ahora a la nueva república islámica, como pudiera inferirse de la visita a Teherán de Yasser Arafat, el «líder» palestino; visita precipitada, cuando la potestad revolucionaria todavía no se ha asentado, como si todos tuviesen mucha prisa en manifestar, «urbi et orbi», nuevas intenciones y nuevas alineaciones en el momento de comenzar la segunda ronda Camp David entre egipcios e israelíes.

El presagio no es bueno, en términos de seguridad global en la región. Durante la década que ahora se aproxima a su fin, Irán se ha armado hasta los dientes y no cabe duda de que si lo pretendiera podría, en efecto, alterar el equilibrio militar en el Oriente Medio, tan penosa como parcialmente mantenido. No podríamos pensar en nada más indeseable que la irrupción de un país como Irán en ese contencioso de que hablábamos, y que le ha sido ajeno desde el principio. ¿Qué soterradas ambiciones, o qué secretas reivindicaciones, o qué extraños sueños le llevarían a luchar en una causa que le ha sido tan remota? ¿De dónde ha sacado Irán, tan súbitamente, esa presunta solidaridad con los árabes?

No se puede invocar la islamidad como inspiradora de esa solidaridad. Los iraníes son musulmanes, pero de la rama chiíta, y en cuanto a arabidad, sólo un 4 por 100 de los habitantes del Irán son árabes. Tampoco parece razonable sospechar que la república islámica de Jomeini viene al mundo con ambiciones imperialistas, de expansión; paz y reconstrucción nacional es lo que necesita tras la revolución, pues en los últimos tres meses en ese país nadie parece haber hecho una jornada laboral completa.

El mundo entero podría agradecerle a Irán que se dejase estar donde está, en beneficio propio y ajeno, sin venir a complicar las cosas más de lo que ya están en Oriente Medio, y con una más que dudosa rentabilidad política, o de otra clase, para nadie, como no fuese la de abrir un frente más de competencias entre la Unión Soviética y los Estados Unidos, que en esta ocasión parecen haber perdido por completo la sensibilidad para modificar, ya que no cancelar, la trayectoria de los acontecimientos mundiales, que es cuando se pierde el puesto de «liderazgo» en favor del aspirante o aspirantes.

Claro está que a Arafat le dan buenas palabras en todas partes, y el Jomeini parece hombre de buenas palabras.



Fernando ONEGA

EL TEMA  
«FRAGA»

Ayer casi todos los periódicos echaron una lágrima por don Manuel Fraga. En algún caso se resaltó la alta calidad humana, política e intelectual del líder derrotado en las elecciones. En otros, se hace un estudio de su biografía política, un poco para convenir que Fraga siempre tiene más futuro cuando es «el deseado» que cuando es el hombre que habla en los periódicos, en los mítines o en el Congreso de Diputados. Fraga es, pues, por muchos motivos, el gran protagonista de estas jornadas. Más que el propio Suárez, de quien sólo queda por saber la inclinación final de sus preferencias a la hora de formar Gabinete.

Las dos consideraciones que se hacen sobre Fraga son verdaderas. Es verdad, por ejemplo, que su momento estelar coincidió con su estancia de embajador en Londres. Es verdad también cuando se diga de su categoría intelectual. Y es verdad que enemigos políticos como don Santiago Carrillo hablan de él como de un hombre imprescindible en la política española.

Pero la presunta retirada de Fraga —de la que seguiré dudando hasta que se consolide— es mucho más que un acontecimiento personal de partido. Su figura está llamada a convertirse en la clave de todo el mapa político español de los próximos tiempos. Hasta ahora hemos circulado sobre un carril prefigurado: la derecha, el centro y la izquierda, sea más o menos radical. El centro pudo consolidarse como opción en la anterior legislativa precisamente por Fraga, y gracias a Fraga. Sus intervenciones en los debates sobre orden público y sus brillantes discursos en el pleno constitucional significaban siempre que había en el Congreso alguien más conservador que los senados en los escaños del

(Pasa a la pág. 10.)

La aceptación está garantizada

EN SEMANA SANTA,  
VOTO DE INVESTIDURA

● «CD apoyará a Suárez sin contrapartida» (Juan Luis de la Vallina). ● El PSOE no se pronunciará hasta que no haya escuchado el programa del Presidente Suárez, y el PCE no se abstendrá. ● Luciano Sánchez presidirá la sesión constitutiva del Senado

A medida que las distintas formaciones políticas analizan el resultado de las pasadas elecciones legislativas, parece que se confirma la impresión de que el Presidente Suárez obtendrá la investidura con amplio margen de votos. Según se informó en fuentes gubernamentales, que cita Europa Press, el Presidente se someterá al voto de investidura en la semana del 9 al 14 de abril próximo. Estas, al menos, son las previsiones del momento.

En cuanto a la postura de los distintos partidos sobre la investidura, hay que reseñar las declaraciones del diputado electo de Coalición Democrática por Oviedo a la Prensa asturiana. Juan Luis de la Vallina, quien ha afirmado que «los diputados de CD apoyarán a Suárez, sin contrapartidas para que haga una política de derechas». Según un

portavoz autorizado del PSOE, los socialistas no tomarán ninguna decisión hasta que no hayan escuchado el programa que presente el candidato a la presidencia del nuevo Gabinete. En cuanto al PCE, fuentes cercanas al partido han insistido en que,

«pase lo que pase, los comunistas no se abstendrán».

Hay que resaltar, por último, que Luciano Sánchez Reus, de Unión de Centro Democrático será el presidente en funciones del Senado en la sesión constitutiva de la Cámara. (Página 9.)

Cargamento de armas sobre el «Reefer Trade»

FRANCIA ABRE UNA  
ENCUESTA OFICIAL

\* El buque no podrá abandonar el puerto de Cherburgo hasta que finalice la investigación

Una encuesta oficial sobre el barco de cabotaje «Reefer Trade», que transportaba un cargamento de armas con destino a España, fue abierta en el puerto normando de Cherburgo. Podría darse el caso que el «Reefer Trade» quedase incautado por las autoridades francesas, ya que la legislación de este país así lo permite, cuando se da el caso, como es el actual, de que un carguero carezca de la lista de embarque de material realizado en puertos no franceses. El diario «Le Monde», en su edición del jueves, afirmó que se sabe con certeza que estaba fletado por la sociedad anónima Barreiros Hermanos.

(Pág. 11)

Hoy, Consejo  
de MinistrosEL CALENDARIO  
POLÍTICO,  
A ESTUDIO

En la reunión del Consejo de Ministros que se celebra hoy en el palacio de la Moncloa, se espera que el Gobierno haga un análisis de las expectativas de calendario político hasta que se celebre la sesión del Congreso, en la que Suárez someterá su programa de Gobierno a la aprobación de la Cámara. Este debate será informal, y probablemente no figure en la referencia de lo tratado, puesto que no es objeto de ninguna disposición legal.

DOS PESQUEROS  
ONUBENSES,  
APRESADOS  
POR PORTUGAL

\* Sánchez Terán se entrevistará la próxima semana con su colega portugués de Pesca

Los pesqueros de isla Cristina (Huelva) «Orta Martín» y «Caracola» han sido tiroteados y, posteriormente, apresados por las autoridades portuguesas, cuando las citadas embarcaciones faenaban en la pesca del longuérón.

Según pudo saber Pyresa, un tercer pesquero pudo escapar, aunque en medios cercanos a la Cofradía de Pescadores de Isla Cristina no han querido facilitar dato o identificación alguna sobre este barco.

Por otra parte, se ha sabido que el Ministro español de Transportes, Salvador Sánchez Terán, viajará la próxima semana a Lisboa para entrevistarse con el titular de Agricultura y Pesca del Gobierno portugués, Apolinario Vaz Portugal. El motivo del viaje se relaciona con las dificultades existentes para la negociación de un acuerdo global en el sector pesquero entre los dos países. (Más información sobre los temas pesqueros en página 11.)



## MANIFESTACION FEMINISTA EN MADRID

En conmemoración del Día de la Mujer Trabajadora, la Plataforma de Organizaciones Feministas organizó ayer, en Madrid, una manifestación, a la que asistieron varios miles de mujeres.

Los lemas más coreados durante la manifestación eran los referentes al paro exis-

tente entre las mujeres, por una enseñanza gratuita, así como los ya típicos de anti-conceptivos libres y gratuitos, petición del divorcio, etc.

En la foto de Europa Press, un momento de la manifestación. (Más información en página 41.)

Para ver  
y oír BIENULLOA  
OPTICOESPECIALISTA EN  
MICROLENTILLAS  
OPTICA AZULCarmen, 14-15  
y Sucursales



## ARGENTISIMO

### ● LA MARCHA DE FRAGA

Señor director:

Todo parece indicar que Manuel Fraga se retira de su escaño en el Congreso y que abandona la secretaría de AP. Con esa noticia un corto y contradictorio capítulo de la derecha española se cierra definitivamente y se abre otro acaso más contradictorio que el anterior.

Hay que decir, en un principio, que la renuncia de Fraga, a pesar de las razones que pueda tener no nos parece acertada, no sólo porque aún tiene muchos votantes que le siguen, sino también porque su voz es necesaria en el Parlamento, de hecho, en la pasada legislatura fue uno de los puntales, una de las voces más claras y serenas.

La incógnita que se le presenta ahora a la derecha española es grande, diríamos que con la marcha de Fraga ésta queda huérfana de su cabeza y tendrá que plantearse seriamente su supervivencia y su influencia en la política a no ser que de manera definitiva se sienta representada por la UCD o UN, lo cual aun cuando previsible a largo plazo no parece en este momento demasiado lógico. Hay en España un electorado que ni es extremo derecha ni es tampoco centro derecha, pero si es derecha en el sentido claro y transparente del término.

Quizá Fraga se vaya a una Embajada y no dudamos que lo haga bien, pero hay un sector de españoles que tiene derecho a exigirle que se quede en su puesto, si no de diputado, si de cabeza de ese grupo.

Angel D. Vázquez  
(Madrid)

### ● LOS PROGRAMAS DE TVE

Señor director:

En los últimos tiempos, 'la tele' no funciona nada bien, en opinión, claro está, de quien esto suscribe. Más o menos, se vienen dando largas a la cuestión: ¿quién es el responsable de las malas pautas del referéndum, que si habrá que esperar a que sea aprobado el estatuto para los profesionales, que si ahora debemos atender a la imparcialidad que exige una campaña electoral... Me han parecido, en cada caso, excusas mejor o peor planteadas y explicadas. Pero pienso que es ya hora de que los planteamientos para la casa de la 'tele' se hagan con rigor y seriedad, y que de una vez por todos merezcamos una televisión inclusive mejor de la que merecemos..., y no muchísimo peor de la que corresponde a un país «maduro, moderado, reflexivo, sensato...» y centrado o centrista. Yo creo que los suplementos de Televisión que ustedes vienen publicando pudieran favorecer la creación de ese clima propicio a un cambio de orden, para conseguir una programación visible; unos telediaros fiables; una ejecutoria económica saneada e incorrupta. Más que el mismísimo brazo de Santa Teresa.

Juan de Irúspide  
(San Sebastián)

**E**N los inmediatos tiempos que siguieron a la muerte del general Franco —mientras el régimen por él fundado agonizaba sin pena ni gloria— la oposición, de vuelta del exilio y la clandestinidad, se lanzaba a tumba abierta hacia los aledaños del poder proclamando a bombo y platillo y por todos los medios a su alcance, la necesidad de proceder a lo que se calificó como «ruptura democrática», lo que suponía algo así como «borrón y cuenta nueva», sin solución de continuidad. Tal pretensión no fue posible, entre otras razones, por la escasa disposición popular al riesgo, y llegó la reforma, que pretendía lo mismo pero más prudentemente. Después del referéndum correspondiente, la primera fase culmina con las elecciones de junio del 77. Eran tiempos de optimismo y esperanza, pero también de desconcierto y confusión. En aquel clima, la izquierda —todavía en libertad vigilada— consiguió espectaculares resultados, a pesar de su falta de experiencia y las limitaciones que sufría. Después, poco a poco, llegó una progresiva normalidad, el consenso y la Constitución, pero también se incrementó el paro, se dispararon los precios y creció el terrorismo y la inseguridad ciudadana, sin que la izquierda fuera capaz de ofrecer soluciones alternativas para paliar la dura realidad que España ofrece. Pero la izquierda, y muy especialmente el PSOE, subsconcientemente fiel a los esquemas de la «ruptura», se enfrentó a las pasadas elecciones legislativas, las del 1-M, estimando que llegó el momento de lograr sus propósitos, concretados en lo de la «alternativa de poder», sin más bagaje visible que su propuesta de «ruptura» frente al Gobierno UCD. A la vista está que se equivocaron.

Sorprende comprobar cómo la izquierda ha insistido —nos referimos siempre a las pasadas elecciones— en la dialéctica franquismo o antifranquismo, típica de la «ruptura», al tiempo que pretendía adoptar, en muchos casos, un disfraz conservador —salvo en el caso de los grupúsculos situados al extremo del espectro— sin renunciar a cierta palabrería demagógica en casos, por ejemplo, como el del aborto. Tan contradictoria táctica sólo ha colaborado a despistar al electorado sin que se ofrecieran, en ningún momento, soluciones coherentes —de izquierda, por supuesto— a los muchos problemas que sufre, y tan bien conoce, la ciudadanía. Sólo la inteligente habilidad del PCE le ha salvado del fracaso. Mientras, y favorecida por esta situación, la UCD buscó, y obtuvo, el voto conservador o de derechas, huérfano de opción válida gracias a la desconfianza que le producía Coalición Democrática y al rechazo que

## PUNTO DE VISTA

### EL FINAL DE LA RUPTURA

ta que Franco ganó la guerra, murió en la cama y era, evidentemente, Adolfo Hitler. Además, conviene decir de una vez que la mayor parte del voto de derecha que ha dado el triunfo a UCD corresponde, precisamente, a lo que podríamos calificar como sector moderado procedente del franquismo sociológico, lo que no implica ningún tipo de nostalgia ni reticencia antidemocrática, sino sencillamente la confirmación de que actual democracia española ha sucedido al franquismo y no a la II República, como les hubiera gustado a los más encendidos propagandistas de la «ruptura». El pueblo no está por los saltos en el vacío. Para muchos sectores de la izquierda —sobre todo los más maximalistas— la «ruptura» suponía, ni más ni menos, que la caída de toda una generación que había vivido bajo franquismo, a los que se pretendía convencer que mayor parte de su vida —transcurrida en condiciones que no había elegido— había resultado, al fin y al postre, inútil y estéril. Tan disparatado planteamiento como no podía ser menos, no era ni medianamente tragable por muchos españoles que antes, como ahora, pretenden más que trabajar en paz. Formaron, entonces, la generación del «600» y aceptaron, con esperanza, nueva etapa democrática, pero sin aspavientos ni rupturas. Pienso que la familiar y compacta silueta del mismo utilitario podría ser muy bien el símbolo de victoria ucedista.

Archive la izquierda, de una vez y por todas, al franquismo y a la dichosa «ruptura» asumiendo, sin gangas, el papel opositor, y entonces podrá convertirse en una verdadera y sólida «alternativa de poder», bien colocada con vistas a las próximas elecciones legislativas de 1983. Al fin y al cabo creemos que su triunfo, en estas condiciones, buena falta hace al país.

José RIZ

## UN MOMENTO

### LA PESCA ESPAÑOLA, AL BORDE DEL COLAPSO

La situación actual del sector pesquero en España bien merece una especial y detallada consideración. Ya en anteriores comentarios me he ocupado de enumerar algunos de estos problemas cuya importancia se ve agravada actualmente por la crisis económica.

No es ahora el momento de hacer historia de la gran importancia que el sector tiene dentro de la economía nacional ni de la aportación que ha hecho durante años y años al desarrollo de nuestro país en condiciones que en conjunto han sido poco satisfactorias. El sector pesquero entregó siempre su esfuerzo al bienestar nacional, recibiendo como contrapartida una insuficiente atención por parte de la Administración que no ha sido la que el sector por su importancia y su contribución al desarrollo había merecido.

Tampoco es ocasión ahora de hablar de las más de 15.000 familias que dependen directamente de la actividad pesquera en España, ni de la importancia que a nivel mundial tiene la pesca española, que es realmente de primer orden.

La realidad actual es otra. En los últimos años se registra un estancamiento de las capturas conseguidas por nuestra flota. La infraestructura sobre la que se asienta el sector —que nunca fue suficiente— está ahora en una situación muy grave y delicada. La extensión unilateral de las aguas jurisdiccionales ha provocado innumerables dificultades y puede provocar un desastre pesquero nacional. La importación indiscriminada de peces y mariscos ha incidido negativamente sobre el sector. La riqueza pesquera de nuestra escasa y corta plataforma ha sufrido pérdidas graves por una sobrepesca

que nunca debió producirse de haberse contado con una eficaz vigilancia que siempre pidió a nuestra Administración el propio sector.

Se sigue sin la puesta en vigor de una ley de Pesca pese a que todos los altos cargos de nuestra Administración manifiestan y han manifestado su absoluta necesidad. La reconversión de la flota es otro problema de ineludible solución. Los puertos pesqueros, en una gran parte, deberían ser mejorados, y todo ello si queremos que la pesca española se mantenga en unos mínimos aceptables. Estamos, hay que decirlo claramente, ante el problema de la supervivencia o desaparición de nuestra actividad pesquera.

No trato de ser, como ahora se dice, «catastrofista», pero la situación actual es difícil y puede provocar un colapso que arrastraría no sólo a los empresarios, sino —lo que es más doloroso— a los trabajadores y técnicos.

No podemos seguir poniendo parches y acudiendo a tratar de arreglar los problemas cuando éstos, por ser de carácter internacional muchos de ellos, tienen una solución larga y compleja. La solución tiene que darse hoy; mañana puede ser tarde, y puesto que los problemas son reales y las peticiones del sector legítimas, éste espera la respuesta y las soluciones.

¿Es mucho pedir el saber cómo y dónde pueden ejercer libremente su actividad y en qué condiciones?

En estos momentos los problemas más acuciantes se llaman Marruecos, Mauritania, Portugal, la CEE... ¿Dónde surgirán mañana?

A. B.



## LA MUJER TRABAJADORA

A celebración ayer, en todo el mundo, del Día Internacional de la Mujer Trabajadora, tuvo en España un amplio eco de actos organizados por sindicatos y organizaciones feministas. Como se sabe, este Día Internacional tiene su origen en la conmemoración del dramático acontecimiento que, hace setenta y un años, causó la muerte de ciento treinta trabajadoras en una fábrica de Nueva York, que se había encerrado en demanda de mejoras laborales y perecieron cuando el patrón dispuso que se procediera al incendio de las instalaciones. En consecuencia, este Día Internacional tiene por objeto despertar la atención de la sociedad sobre reivindicaciones específicas de la mujer.

Una sociedad democrática avanzada, como la que, por imperativo constitucional, estamos obligados a edificar en España no puede permanecer insensible a todos los problemas que de una u otra forma denotan un trasfondo de prácticas discriminatorias y, por consiguiente, de intolerables marginaciones sociales. Sin duda, es mucho lo que se ha avanzado en los últimos años en el proceso de equiparación de los derechos del hombre y de la mujer, y buena prueba de ello ofrecen ya las universidades y los centros de trabajo. Pero también es cierto que estamos todavía muy lejos de poder afirmar que las prácticas discriminatorias han desaparecido por completo. La discriminación no desaparece porque se derogan las normas legales en que se fundamentaban. Hace falta luego que el conjunto del cuerpo social acepte el hecho del principio de igualdad y desarrolle un nuevo status en el que la discriminación realmente no se produzca.

Nada impide jurídicamente en la España de hoy que la mujer tenga las mismas oportunidades que el hombre para el acceso a todos los niveles de estudio, incluso a los universitarios; pero es un hecho, comprobable en la fría realidad de las estadísticas, que, a igualdad de condiciones intelectuales, la presencia de la mujer es numéricamente menor en los centros docentes superiores. Esto significa que no hay discriminación legal, pero que persisten sus secuelas en una discriminación social. Del mismo modo, la mujer española tiene legalmente acceso a cualquier puesto de trabajo; pero, ¿cuántas mujeres se sientan en los escaños de las Cortes?, ¿cuántas ocupan puestos directivos en el mundo empresarial?, ¿cuántas aparecen al frente de corporaciones profesionales o sindicales? Todas estas interrogantes, y muchas otras que cualquiera inmediatamente se estará formulando, prueban que la realidad social de la España de 1979 no presenta características de verdadera igualdad para la mujer.

Al margen de planteamientos concretos de unas u otras organizaciones feministas, al margen del contenido específico de las distintas reivindicaciones, es innegable que conviene que se recuerde al conjunto social la realidad que existe y la urgencia de acometer medidas que pongan remedio a cualquier discriminación y abran paso a una sociedad justa, que es tanto como decir que ofrezca iguales oportunidades a cualquier ciudadana, no, por ejemplo, sin distinción ni valoración de sexo.

**Arriba**

## REGIONALISMO Y ESTADO

El presidente de la Generalidad de Cataluña ha declarado —según nuestro colega de la tarde «Informaciones»— que no cree posible un pacto parlamentario entre Convergencia Democrática de Cataluña y UCD, en razón a su opinión de lo que cada uno de los grupos políticos deben hacer. Según Tarradellas, las dos formaciones deben seguir en su política y evitarse la implicación de grupos políticos catalanes en la política del Estado. Si no hay una mayor explicitación, no entendemos el alcance de la opinión del señor Tarradellas. En primer lugar, no es asunto que le concierna directamente, ya que no ostenta representación alguna en ninguno de los dos partidos. En segundo lugar, porque la corta explicación en que fundamenta su opinión no es bastante. El temor a la implicación de grupos catalanes en la política del Estado como si fuera una regla de oro de comportamiento es, literalmente, incomprensible. Sería de gran interés conocer con mayor profundidad el pensamiento político del presidente Tarradellas, así como su concepción de la dinámica de nacionalidades, regionalismo y Estado. Si las fuerzas políticas de mayor arraigo en los distintos territorios españoles se configuran en exclusiva con una visión intramuros de sus respectivos ámbitos, ¿quién se ocupará del Estado? Considerando que en definitiva la propia Generalidad no es sino uno de los órganos en que se estructura el régimen político —administrativo— de España y es, por consiguiente, un órgano estatal y constitucional, nos parece equívoca la cuarentena de que las fuerzas políticas de las nacionalidades y regiones no se extravasen de su concreto marco. Según esa opinión, un catalán de UCD puede formar parte del Gobierno del Estado y un catalán de Convergencia no debiera. A nosotros que admiramos la prudencia y sagacidad del señor Tarradellas, su opinión tal co-

mo ha sido manifestada nos parece insuficiente. Otras razones ampliatorias deben existir.

El reconocimiento de la plural constitución de España hace relación a una concepción política precisamente de España, no de Cataluña o Extremadura. Las regiones y nacionalidades tendrán órganos de gobierno propio, circunstancias, estilos y vocaciones propias y desde ellas, desde su identidad concurren al logro de la identidad de España. Nada tan consecuente y normal como la concurrencia sin perjuicio de su especificidad de los partidos regionales a la formación del Gobierno del Estado. Incluso en esta ocasión primeriza de la democracia constituida, la presencia de ópticas regionales sería de manifiesta utilidad en el trabajo de configurar el definitivo desarrollo de los Estatutos de Autonomía. En la dirección contraria no cabe duda de que sería positivo que los enfoques regionales tuvieran ocasión de familiarizarse con los problemas del conjunto. Las elecciones del 1 de marzo han revelado una tendencia firme a la constitución de partidos de vocación regionalista. Nos preguntamos entonces, ¿a qué región correspondería la gobernación del Estado?

En todo caso, salvado el derecho a opinar de cada cual y en ejercicio de nuestro propio sentir, nos parece que habrán de ser UCD y Convergencia quienes se pronuncien sobre los asuntos que les conciernen. Parece inevitable, llevados de buena fe y espíritu tutelar seguramente, que proliferen los consejos y pareceres al Presidente del Gobierno sobre con quién y cómo debe pactar su mayoría parlamentaria. Es realmente encantador comprobar los cuidados que tanta gente se toma por asegurarse de que Adolfo Suárez adopte las mejores decisiones.

**Arriba**



S. CANAFA.



# el país

## EN EL MISMO CARRILLO

Mientras los portugueses nos mandaban a pescar a Peñalara, las conversaciones con la CEE siguen en punto muerto. Es probable que hoy, final de las negociaciones, nos volvamos a casa, bien sin llegar a ningún acuerdo, bien con una reducción importante en el número de licencias. Creo que si se hiciera un balance serio y profundo de la política pesquera que ha mantenido la Administración durante los últimos diez años tendríamos uno de los libros más negros, más tristes y más desesperanzadores que puedan leerse. No quiero entrar en si ha sido incapacidad de las personas, burocracia de los organismos o desinterés de los Gobiernos que en este país han sido. Quiero decir, y lo digo, que se ha ido hundiendo paso a paso el sector pesquero, sin que la Administración hiciera, prácticamente, nada válido por evitarlo. Con sus omisiones ha favorecido ese hundimiento. Estábamos entre las primeras potencias del mundo. Estábamos. La pesca aportaba unos ingresos de primera magnitud a la economía española. Hoy, pese al esfuerzo y al riesgo de sus trabajadores, ha descendido muchos enteros. Desde hace años, y por la vía sindical —que sí funcionó en este sector— se pidieron, se urgieron soluciones. El silencio de la Administración, la falta de previsión, incluso me atrevería a decir que la falta de interés o un profundo desconocimiento, han favorecido la situación actual. Una situación de crisis, de inanición, de práctico colapso. Nos las están dando todas en el mismo carrillo.

## MUJER Y TRABAJO

Ayer fue el día de la mujer trabajadora. Tenemos en España cerca de cuatro millones de mujeres que trabajan fuera de la casa. Es, prácticamente, un treinta por ciento del total de la población activa. Son imprescindibles. Pues bien, ni en las propias mujeres, ni desde luego en los hombres, hay conciencia de la importancia de su labor, de la necesidad de su igualdad, de lo que representa la incorporación femenina al trabajo. Son las peor remuneradas, las más discriminadas laboral y socialmente, las que reciben puestos de menor responsabilidad. También en este caso las mujeres siguen siendo consideradas como menores de edad. Y repito, que, aunque todos somos culpables, ellas tienen, en sí mismas, mucho que ver con esa situación. Ellas y la educación que han recibido. Que siguen recibiendo.

Ayer algunas de estas mujeres discriminadas convocaron una manifestación a la que asistieron unas cuatro o cinco mil. Se cantaron sevillanas, se pidió «aborto libre y gratuito», divorcio, se gritó contra los curas, los obispos y los machistas. Todo ello en un ambiente de poca seriedad, de mínima profundidad. El feminismo es necesario, imprescindible. Pero algunas «defensoras de la mujer» pretenden lograr la igualdad con el hombre creando un tercer o cuarto sexo. Hay mucho que corregir en la vida social, en las leyes, en la educación. Pero hay que hacerlo seriamente.

## SELECTIVIDAD

En Barcelona ha comenzado, de nuevo, la guerra a la selectividad universitaria. En breve se extenderá a los demás distritos universitarios. Es una batalla que todavía no hemos logrado resolver. En el fondo, lo que está en cuestión es la idea misma de Universidad, incluso de educación. En marzo vamos a tener, en Madrid, la primera 'elección democrática' de Rector de la Complutense. Veremos cómo sale el tema. Pienso que es precisa una selectividad, pero realizada seriamente. Y, además, con la condición de que haya una alternativa seria, real, existente, para aquellos alumnos que no puedan entrar en la Universidad. ¿Cómo se puede montar todo el sistema educativo para que el estudiante llegue a la Universidad y luego cerrarle las puertas a cal y canto, sin otra salida posible. Es una aberración. Y lo malo está en que eso se ha venido practicando aquí y nada parece que vaya a cambiar en el futuro.

Francisco MURO DE ISCAR

Tarradellas se entrevistó con Suárez

# CORDIALIDAD Y BUEN ENTENDIMIENTO

## Los traspasos serán más rápidos una vez formado el nuevo Gobierno

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ayer tarde regresó a Barcelona el presidente de la Generalidad de Cataluña, José Tarradellas, que se entrevistó con el Presidente Suárez y el miércoles mantuvo una cena informal con el Ministro del Interior, señor Martín Villa.

El presidente de la Generalidad, poco antes de partir, declaró que había intercambiado impresiones con el Presidente Suárez, sobre todo tras la situación política creada en el país después de las elecciones parlamentarias. «Hablamos —precisó— sobre estos temas y el Presidente Suárez también tenía interés en conocer mi opinión sobre lo que pudiera pasar después de las elecciones municipales.»

Por otra parte, declaró que él no le había pedido nada al Presidente Suárez, ni en cuanto al estatuto, ni en cuanto a la transferencia de poder; pero sí aclaró que después de las municipales vendrá a Madrid y estará ocho días. «Esta será —dijo— la segunda ronda de las conver-

saciones mantenidas en abril del año pasado, y entonces si habrá que hacer otro traspaso de facultades.» Subrayó que resultaría de estas conversaciones con el Presidente la cordialidad y el buen entendimiento y constatar que «la nota que convinió el 2 de julio de 1977 se ha cumplido plenamente y a satisfacción de todos.» El presidente Tarradellas insistió en que después de las elecciones parlamentarias, el espectro político en Cataluña sigue siendo más o menos igual, pero resaltó la importancia que van a tener en Cataluña las elecciones municipales.

Preguntado si había influido para que el Presidente Suárez no se coaligase con algún grupo catalán, señaló que él no ha pe-

dido nada de nada al señor Suárez.

Por último, dijo a los periodistas que al Presidente Suárez le preocupan los problemas del país, sobre todo el problema País Vasco, problema que Tarradellas, todos tenemos sólo los vascos. «Creo que las elecciones servirán para cada cual sepa su propia responsabilidad. Yo estoy desahogado hace tiempo, dijo, que sentemos todos alrededor una mesa y hablar de esto todo, que no se puede resolver con tiros o con insultos. Hay que tener un sentido pacifista para encontrar una solución traiga la concordia y la paz para España y para el País Vasco.»

A su llegada a Barcelona, manifestó que el viaje había sido positivo, y que si existían retrasos en los traspasos autonómicos, éstos eran debidos a la complejidad administrativa.

Asistirá a la toma de posesión del nuevo Presidente

## LAMO DE ESPINOSA, A BRASIL

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El Ministro de Agricultura, Jaime Lamo de Espinosa, ostentará la representación del Gobierno español en la toma de posesión, la próxima semana, del general Figueiredo como presidente del Brasil.

Acompañará al Ministro el presidente del IRYDA, Antonio Gil Alberdi, con quien visitará las obras que el Instituto está desarrollando en Brasil.

Entre otros contactos con personalidades de Brasil, el señor Lamo de Espinosa mantendrá, a propuesta brasileña, una entrevista en la Embajada española con el ministro del Interior de aquel país, Mario Andreazza.

### Visitas a Garrigues Walker

Por otra parte, el Presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez, visitó a primeras horas de la tarde de ayer al Ministro de Obras Públicas, señor Garrigues Walker, en la clínica de Nuestra Señora de la Concepción, donde convalece aquejado de una afección de bazo. También le visitó ayer el Vicepresidente del Gobierno, señor Gutiérrez Mellado, y el Ministro de Asuntos Exteriores, señor Oreja.

Fuentes de su Ministerio han declarado que el señor Garrigues continúa trabajando y dando órdenes a su personal como antes.

## SANCHEZ DE LEON REGRESO DE ESTRASBURGO

### «La Seguridad Social española, de las más controladas de Europa»

MADRID. (Efe.)—El Ministro de Sanidad y Seguridad, Enrique Sánchez de León, llegó a primeras horas de la tarde al aeropuerto de Barajas, procedente de Estrasburgo, después de asistir a la Conferencia de los responsables de la Seguridad Social en el seno del Consejo de Europa.

El Ministro dijo a los periodistas que esta reunión ha sido la acreditación de la presencia de España en ese organismo, que institucionaliza la preocupación del mismo por los problemas graves y trascendentes para la sociedad moderna como son los de la Seguridad Social, y que se había tomado el acuerdo de que la próxima reunión se celebre en Madrid.

Preguntado el Ministro sobre la posible corrupción en la Seguridad Social española, denunciada en algunos medios informativos, dijo que algunas conformaciones políticas han exagerado los problemas de la Sanidad y Seguridad Social, pero hay algo —añadió— que debe reconfortar al pueblo español, y es que estos problemas no son más graves ni distintos que los que afectan a otros países.

### Acuerdo hispano-alemán sobre transportes

MADRID. (De nuestra Redacción.)—España y la República Federal Alemana han llegado al acuerdo de concederse una exención mutua de impuestos sobre el transporte por carretera entre los dos países, así como para el tránsito por los respectivos territorios.

El convenio fue firmado ayer por el Ministro de Transportes y Comunicaciones, Salvador Sánchez Terán, y por el embajador de la RFA, señor Lothar Lahn, en un acto celebrado en la sede del Ministerio, en presencia de altos funcionarios del Departamento.

### Cooperación con Francia

Por la tarde, en el Ministerio de Asuntos Exteriores, se firmó también un acuerdo de cooperación entre el Instituto Nacional de la Administración Pública Española y el Instituto Internacional de la Administración Pública Francés, cuyo presidente, señor Rosón, se desplazó a Madrid a tal efecto. Firmó por parte española el señor Alonso Colomer. También estuvo presente el director general de la función pública, señor Guerrero.

El acuerdo de cooperación entre España y Francia contempla cuatro aspectos: intercambio e información sobre actividades y publicaciones; intercambio de profesores; intercambio de alumnos, no sólo españoles y franceses, sino también hispanoamericanos, y colaboración en proyectos de investigación.



## Postura de los partidos ante la investidura

## «CD APOYARA A SUAREZ SIN CONTRAPARTIDAS»

(Juan Luis de la Vallina)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Diversas declaraciones de representantes de partidos parlamentarios se han producido en las últimas horas en torno a la investidura de Adolfo Suárez.

El Presidente Suárez se someterá el jueves al voto de investidura en la semana del 9 al 14 de abril próximo. Estas, al menos, son las previsiones del momento; también puede ocurrir que la investidura tenga lugar en los días siguientes, puesto que en Semana Santa hay dos fiestas, y el Viernes Santo (día 14) no habrá sesiones parlamentarias, de continuar el actual reglamento de las Cortes.

En cualquier caso, parece decidido que Adolfo Suárez no anunciará la composición del nuevo Gobierno antes de someterse al voto de investidura; primero expondrá su programa de Gobierno en el Parlamento y, una vez ganado el voto de investidura, anunciará la composición del Gabinete.

## Actitud de los partidos

El diputado Juan Luis de la Vallina, de Coalición Democrática, elegido en Oviedo, ha declarado a La Voz de Asturias que «los diputados de Coalición Democrática apoyarán a Suárez sin contrapartidas para que haga una política de derechas». Radio Nacional de España realizó ayer una encuesta en torno al tema. Alejandro Rojas Marcos, primer secretario del Partido Socialista Andalúz, dijo que no tomaría una postura hasta que solvente el asunto con todos los grupos parlamentarios.

El presidente del PNV, Carlos Garaicoechea, señaló: «Nuestros planteamientos esenciales autonómicos están concretados en un estatuto de Autonomía que se ha hecho no sólo desde la óptica del PNV, sino conciliando sus puntos de vista con los restantes partidos mayoritarios del País Vasco. Para nosotros, un Presidente de un Gobierno que merezca nuestra confianza, en definitiva nuestro voto de investidura, será aquel que nos diga en qué sentido está dispuesto a aceptar un planteamiento autonómico como el de ese estatuto».

## Tierno: «Política de entendimiento y comprensión»

Enrique Tierno Galván, del PSOE, dijo que «ahora que se han serenado los ánimos hemos de ver claro que todos hemos cometido errores. La política que hemos de seguir en lo sucesivo es una política de entendimiento, de comprensión, exactamente lo que necesita España. Habrá conflictos de mayor o menor tensión, pero son necesarios para que nuestras leyes salgan. El Parlamento debe ser un lugar de concordancia».

✱ El PSOE no decidirá su actitud hasta que no haya escuchado el programa del Gobierno, y el PCE no se abstendrá

El presidente honorario del PSOE, que se encuentra en Roma, fue recibido ayer por el Jefe del Estado italiano, Sandro Pertini.

Mañana sábado se reúne el comité federal del PSOE para seguir el análisis de las elecciones legislativas y preparar la campaña de las municipales. No se descarta que se plantee la estrategia del partido cara a las sesiones preparatorias y el voto de investidura. Un portavoz del PSOE manifestó a Logos que el Partido y su grupo parlamentario no decidirá su actitud hasta que no haya escuchado el programa de Gobierno que el candidato presente ante el Congreso.

Por su parte, el grupo parlamentario del Partido Comunista de España no se abstendrá por el momento en el acto de la investidura de Suárez en el nuevo Parlamento, según han informado a Europa Press medios competentes de la formación política comunista. Hoy, el secretario general del partido en la reunión del comité central fijará la posición de su partido al respecto. Las mismas fuentes precisaron que si Adolfo Suárez ofrece un programa de Gobierno discutido y pactado —al menos en determinadas cuestiones— con el PCE, votarán a favor de la investidura, de lo contrario se votará en contra.

## JUNTA PREPARATORIA DEL SENADO

## LUCIANO SANCHEZ (UCD) PRESIDIRA LA SESION

◆ Centro Democrático consigue un nuevo senador en Albacete

MADRID. (De nuestra Redacción y agencias.)—Mientras en el Congreso y en el Senado ha comenzado la presentación de credenciales de los nuevos parlamentarios, las Juntas Provinciales proceden al recuento de votos, con expectación en algunos casos donde una diferencia de restos puede alterar la representación parlamentaria.

En el Senado fue también un segoviano, Luciano Sánchez Reus, el presentar el primero la documentación, y, en consecuencia, presidirá la sesión preparatoria.

En el Congreso, como se sabe, los primeros en presentar las credenciales fueron los diputados segovianos de UCD, Modesto Fraile y Carlos Gila, y, a continuación, el socialista por la misma provincia, Luis Solana. La «carrera» Gila-Solana, de Segovia, al palacio de las Cortes se decidió a favor del primero, con un coche más potente. En consecuencia, será, una vez más, Modesto Fraile el que presida la Junta Preparatoria del Congreso, para constituirse a continuación la Mesa de edad, en donde cabe la duda de si Telesforo Monzón, que es el diputado de mayor edad, acudirá o no a la sesión.

En cuanto a las Juntas Electorales Provinciales, la de Madrid comenzó ayer el recuento, modificando el sistema de escrutinio para darle una mayor agilización. El escrutinio se efectúa pasando las hojas resúmenes entre los representantes de los partidos para que comprueben los datos, en lugar de leer sobre por sobre. No obstante, se leen las ac-

tas que presentan algún problema.

En Barcelona, la Junta inició un nuevo recuento de votos a requerimiento de Centristas de Cataluña-UCD, para clarificar la diferencia de votos entre el último candidato electo del Partit Socialista de Catalunya, Francesc Ramos, y el primero no electo de la candidatura centrista, Josep Pujadas.

En Albacete, tras el recuento total, que terminó ayer tarde, UCD se adjudica tres puestos en el Senado por uno del PSOE.

Por 104 votos de ventaja resultó elegido senador por Albacete Pedro Gutiérrez Pulido, candidato de UCD, que obtuvo 63.696 votos, después de los últimos escrutinios, seguido de José Andrés Picazo, del PSOE, con 63.592.

Pese a que el escrutinio de las actas de la Junta Electoral Provincial se efectuó con minuciosidad, existieron tensiones entre los representantes de los partidos. Por este motivo, se sabe que la Ejecutiva del PSOE presentará recurso ante el Supremo.

En Palma de Mallorca, Gregorio Mir, del PSOE, es el tercer senador electo, con 301 votos más que su compañero de candidatura, Miguel Oliver.

## La Situación

SEGUIMOS en pleno «impasse» de la vida política, en tanto se proceden a los últimos recuentos de votos por las Juntas Electorales y se afilan las estrategias para la campaña de las municipales, que dará comienzo el próximo lunes, día 12. De momento, ya están en la calle las «pre-campañas» de los grandes partidos. Y se intensifican los contactos y negociaciones en torno a la posible retirada de las candidaturas de CD. En Madrid, el Ayuntamiento ha ofrecido las farolas, en número aproximado a mil doscientas, para que los partidos políticos cuelguen sus carteles de propaganda. En las recientes generales, sólo CD y UCD hicieron uso de esta oferta. El tema de la retirada de las candidaturas de CD, en beneficio del partido centrista, es menos obvio de lo que podría suponerse, ya que, en algunos casos, y dado que los Alcaldes se eligen en segundo grado, esto es, por los concejales, podría ser más rentable mantener ambas candidaturas y que luego los concejales de ambas apoyen para alcalde al mismo candidato. En concreto, en Madrid, y tras la reciente entrevista que mantuvieron José Luis Álvarez (UCD) y José María de Areilza (CD), el candidato del partido gubernamental estimó conveniente un previo estudio técnico del tema. De momento, en CD continúan los trabajos de puesta en marcha de la campaña para las elecciones municipales, bajo la directa gestión del secretario general del grupo, Félix Pastor. De confirmarse la retirada de Gregorio Marañón (hijo), inicialmente nominado por CD para la Alcaldía, pasaría a encabezar la lista el número dos de la

misma. Sin embargo, esto daría lugar a un grave deterioro de sus posibilidades, ya que, con excepción del independiente Marañón, los demás nombres de la candidatura madrileña de CD son prácticamente desconocidos. En el ámbito socialista, el profesor Tierno Galván iniciará su campaña el lunes, 12, con una conferencia en el Club Siglo XXI. Hoy, el Consejo de Ministros estudiará, entre diversos asuntos casi de trámite, dos importantes informes: uno, del mecanismo electoral —precisado de complejo estudio, si se tiene en cuenta que las elecciones del próximo 3 de abril son las primeras municipales que se celebran en España desde antes de la guerra civil—, y otro, de previsiones del partido gubernamental, UCD.

Por lo demás, han aminorado en las últimas horas las especulaciones, a todas luces prematuras, sobre la composición del próximo Gobierno. El Presidente Suárez guarda celosamente sus planes, y es lógico pensar que actuará en función de pesos específicos reales. Es decir, a partir de ahora, entrados en la normalidad constitucional, los Ministros habrán de aportar fuerzas políticas concretas, bien por su posición en unas y otras áreas del partido, bien por su influencia electoral en determinadas regiones o provincias, bien por sus relaciones con otras facetas no estrictamente políticas del poder. Mucho me sorprendería que ello no se tradujera en renovaciones personales importantes. A la hora de pensar en

«ministrables», aconsejaría al lector que reflexione en torno a los factores indicados, más que en popularidades de aluvión.

En cuanto a la investidura del Presidente Suárez, que es segura en primera votación por el apoyo incondicional de CD, se ha introducido ahora la curiosidad del viaje madrileño de Josep Tarradellas, quien, a lo que parece, no desea que UCD pacte con Convergencia i Unió, por entender que este último partido debe centrarse en el tema específicamente catalán. En medios políticos se asegura que las relaciones entre Tarradellas y Pujol, que ya tuvieron en el pasado una época de frialdad, vuelven a ser distantes. La izquierda catalana piensa que el presidente de la Generalitat desea impedir, con el alejamiento de Pujol, que se imprima celeridad al Estatuto y prolongar así su permanencia al frente del organismo autónomo de Cataluña. En cambio, es posible que Pujol reaccione «rebajando» sus demandas para una cooperación activa con UCD en el Parlamento.

Una noticia reconfortante se produce con la declaración, procedente de altas fuentes del PSOE, de que «hemos de seguir en lo sucesivo una política de entendimiento». «Habrá conflictos de mayor o menor tensión (entre el Gobierno y la oposición), pero es necesario que el Parlamento sea un lugar de concordia y que las leyes salgan.» Se perfila, pues, claramente, el juego de Gobierno-oposición, duro, pero en los márgenes de la normalidad.

Ricardo BLOM



GARCIA CASTRO, EN «SIGLO XXI»

## «HAY UN PROYECTO DE UNIFICACION PTE-ORT»

● «El fenómeno regionalista se venía incubando desde hace tiempo»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—«Al realizar un balance de los resultados electorales del 1 de marzo, lo más espectacular —y sorprendente para muchos— ha sido el notabilísimo ascenso de los nacionalismos. Sorprendente para muchos que quizá no habían reflexionado sobre este fenómeno que, sin embargo, se venía incubando desde hace tiempo», manifestó Eladio García Castro, secretario general del PTE, en la conferencia que pronunció anoche en el Club «Siglo XXI», de Madrid.

Eladio García Castro, secretario general del PTE, anunció, al término de su conferencia, que existe un proyecto de unificación entre su partido y la ORT.

Sin embargo, García Castro no se comprometió a expresar a fecha del comienzo de las negociaciones. Por otro lado, miembros del PTE han señalado que las conversaciones se iniciarán rápidamente y que el último impulso a la iniciativa ha surgido a raíz de los resultados electorales.

En su conferencia, García Castro afirmó que los 170.000 votos de Herri Batasuna no pueden ser considerados en su totalidad como independentistas y mucho menos como simpatizantes del terrorismo. Son, sí, en parte fruto de un sector de la población vasca de tendencias independentistas, pero, sobre todo, fruto de la especial crispación actual de la sociedad vasca. Crispación que ha sido favorecida por la estrecha política partidista, de UCD, que ha fomentado el ascenso de Herri Batasuna, con medidas como la detención de Monzón y otros, traslado inoportuno de presos a Soria, etcétera.

Añadió que el resultado de las elecciones ha fortalecido políticamente a la derecha, no porque haya obtenido ésta más votos populares que la izquierda, sino por la concentración de los mismos en UCD, «gracias también a la ley electoral que le favorece descomunalmente». «Esto proporciona la apoyatura suficiente ahora para la formación de un Gobierno fuerte de la derecha en nuestro país.»

## DETENIDO

### UN REDACTOR DE «INFORMACIONES»

MADRID. (Efe.)—El periodista del diario «Informaciones» Rafael Gómez Parra se encuentra detenido en la Dirección General de Seguridad, a raíz de las investigaciones efectuadas por la Policía tras el asesinato en Madrid del general Agustín Muñoz Vázquez.

Por el momento se desconocen las causas por las que el señor Gómez Parra ha sido detenido por los funcionarios de la brigada operativa que dirige el comisario Conesa.

Según han informado fuentes cercanas a la Policía, el periodista Gómez Parra es posible que pase a disposición judicial en breve plazo.

Por otra parte, hasta el momento y como posibles relacionados con el GRAPO, organización que reivindicó el asesinato del general Agustín Muñoz, y con el PCE-R, hay detenidas quince personas.

En medios policiales parece ser que se descarta la intervención de estos detenidos en el asesinato del general, pero se cree que a través de ellos se puede llegar a alguna pista concreta.

## ORDEN PUBLICO

Mientras son puestos a disposición judicial los últimos detenidos

## OTROS SEIS PRESOS VASCOS, A SORIA

VITORIA. (Resumen de agencias.)—Seis jóvenes vascos que se encontraban en la prisión de Nanaclares de la Oca (Alava) fueron trasladados ayer a la cárcel de Soria, de máxima seguridad, en un furgón de la Guardia Civil. Se trata de Eduardo Sanz, Anselmo Aracama, Koldo Salinas, los hermanos Sampedro y el joven Dambagua.

El director de la cárcel ha declarado que la responsabilidad del traslado corresponde a los Ministerios del Interior y de Justicia.

Por otra parte, cuatro de las siete personas que fueron detenidas el pasado martes en una manifestación han sido puestas a disposición judicial.

Por último, ha sido puesto en libertad Alfredo Sampedro, propietario del bar Barrón, que fue detenido el sábado, acusado de hacer apología del terrorismo.

### Detención de refugiados vascos

SAN SEBASTIAN. (Efe.)—La Policía francesa ha detenido en Hendaya a los refugiados vascos Juan Carlos Arruti Azpitarte, de

Azpitarte; Ignacio Aguirre Cebalero, de Rentería, y José Miguel Etxeberria Alvarez, de Pamplona, según fuentes próximas a los círculos de refugiados vascos en el País Vasco Francés.

La detención de Juan Carlos Arruti y de Ignacio Aguirre se produjo en la noche del martes al miércoles, cuando circulaban en un automóvil y la Policía francesa les pidió la documentación. Por su parte, José Miguel Etxeberria fue detenido junto a la residencia Hiko.

### Monzón, incomunicado

El juez del Juzgado de Instrucción número 2 de Vitoria ordenó la suspensión de las visitas a Telesforo Monzón, internado desde hace dos semanas en el Hospital General de Santiago.

Únicamente la esposa del señor Monzón tiene acceso a la habitación donde se encuentra, vigilado por efectivos de la Policía Nacional.

No obstante, en círculos próximos al Juzgado número 2 de Vitoria se informó ayer de que, efectivamente, el señor Monzón está incomunicado, pero no por orden del titular del Juzgado.

## la rueda CLARIFICARLO TODO

Esperemos que a partir de ahora el panorama político se clarifique y que, según reza el lenguaje coloquial, «cada mochuelo a su olivo». Es decir, que la oposición sea oposición y que el Gobierno, gobierno. Clausura, pues, en buena hora de la conocida práctica del consenso; fin de los mangoneos de Santiago Carrillo y de sus propuestas coalicionistas, y devolución al Congreso de los Diputados del gas que necesita para ser una Cámara viva, no durmiente como lo ha sido hasta ahora.

La investidura del Presidente Suárez está asegurada. Antes de su retirada (?) al Aventino, Manuel Fraga ha ofrecido un ejemplo de español bien nacido. Fraga, el más acosado de todos nuestros líderes políticos, ha sido un destinatario de crueldades. Ahora, ante el anuncio de su ostracismo, está recibiendo reconocimientos por parte de casi todos sus adversarios y súplicas y hasta lágrimas de sus partidarios. Fraga es un ejemplar magnífico de hombre. Se le quiere o se le combate con saña, pero no se le ignora. No se sabe Fraga la gramática parda de las martingalas políticas, pero en su cabeza está bien metido, y claro, el código del Estado. Quien haya seguido su peripecia personal a lo largo de estos años habrá advertido cómo algunos de sus clientes le abandonaban. Fraga se quedó, a Dios gracias, sin «amigueros» políticos. No es un patrón para el chalanío y la sinecura y el reparto del botín. El mayor elogio que se me ocurre poner junto a su nombre es que es un político serio y honesto y un democrata de severidades para la construcción de la democracia frugal que España necesita. Su apartamiento temporal —si se produce— de la vida pública le va a situar en la penumbra, pero no en el olvido. Manuel Fraga no es un político amortizado.

blica le va a situar en la penumbra, pero no en el olvido. Manuel Fraga no es un político amortizado.

De la oposición, y más concretamente del PSOE, se espera una actitud responsable y constructiva. En el transcurso de la campaña electoral, el partido de los cien años de existencia dejó asomar algún que otro plumero revanchista. Algunos —confío en que pocos— soñaban con mandar en las guardias, con meter gente en la cárcel, con tomar la calle, con echar a andar tribunales de depuración... Eran propósitos que no estaban en los programas, pero sí en las conciencias de cuantos aspiran a cambiar el modelo de sociedad por procedimientos no democráticos.

Nada de todo esto se compadace con el férvido deseo del pueblo español de evitar un nuevo enfrentamiento civil. El llamado «voto del miedo» —si es que le va este nombre— podría explicarse como un calculado, racional terror popular a propiciar un nuevo 18 de julio; mas no como el deseo de media España de tener atada y sumisa a la otra mitad. Eso no pasa de ser un pasto grosero para paladares recauchutados por la irracionalidad y un cuento chino que nadie ya está dispuesto a tragarse. ¿Si no existen las condiciones sociológicas que toda guerra intestina requiere para desencadenarse, nos las vamos a inventar? Ya es manía. El ciclo de las guerras civiles está muerto y bien muerto. ¿Alguien llora por este cadáver? ¿No será el Gobierno? ¿Tampoco la oposición? Quizá, sí, alguna de esas tribus que caminan por un irreal desierto en pos de un «tercer mundo» alucinante. Buen viaje, hermanos.

Cristóbal PAEZ

Fernando ONEGA

## EL TEMA «FRAGA»

(Viene de la pág. 5.)

centro. Cada intervención de Fraga era un pasaporte más para las opciones centristas.

Si se marcha, ¿qué ocurrirá? Que, inevitablemente, la UCD, si tiene a Coalición como filial, se quedará sin más derecha parlamentaria que la representada por Blas Piñar. Y entonces, sin quererlo, UCD tendrá que representar el papel conservador. Sospecho que los socialistas se frotan las manos ante la perspectiva. Y sospecho que UCD, si, por motivos económicos o de compatibilidad de caracteres, permite la huida del líder derechista, habrá cometido la gran torpeza del momento. Y no sólo por convertirse en la derecha —que lo será, pues tiene casi un centenar de empresarios en sus escaños—, sino por dar argumentos para que la izquierda se unifique y renazca eso que tanto temen algunos: el «frente popular». La última reunión de la Diputación Permanente estuvo en esa línea, y en esa línea está también la última nota que hizo pública el Partido Socialista.

Desde este punto de vista, el señor Fraga debiera continuar en la brecha. Hay, al menos, un millón de españoles que votaron su forma de entender la política y el orden. Sin Fraga, seguramente, serían bastantes menos. Pero no creo que Fraga sienta la tentación de favorecer con su permanencia la consolidación de un centro cuyas primeras palabras teóricas fueron

puestas precisamente por él. Sospecho que ésta es, en estos momentos, su gran duda personal. Y sospecho más: que si hay un pacto entre CD y UCD, difícilmente puede Fraga defender las posiciones del actual Presidente del Gobierno, con cuya simpatía no parece honrarse.

Este es el fondo de toda la cuestión. Quizá la solución definitiva no dependa siquiera de Fraga, y por eso se toma tanto tiempo para la decisión final. Pero es lo cierto que, si se retira, o la derecha queda reducida a Fuerza Nueva o, sin quererlo, hemos construido el «bloque nacional». El desplazamiento de posiciones, desde las posturas teóricas de toda la transición, puede ser espectacular. Las consecuencias no creo que sean tan graves. Ya hemos dicho alguna vez que el miedo al «frente popular» es un miedo fomentado, un miedo electoralista, un truco de la derecha para conservar mejor sus posiciones ante un país al que se

Pero, al fin y al cabo, que el centro sea desplazado a la derecha sólo tiene un significado teórico. Porque, en la práctica, ¿quién va a defender la posición del capital en el Parlamento? ¿Quién se va a oponer a un divorcio amplio? ¿Quién va a luchar con uñas y dientes contra el aborto? Todas las preguntas que nos queramos hacer en esta línea tienen una sola respuesta: Unión de Centro Democrático. ¿Por qué vivir, entonces, en un terreno de mayores ficciones?



Cargamento de armas del «Reefer Trade»

## FRANCIA ABRE UNA ENCUESTA OFICIAL

● El buque no podrá abandonar el puerto de Cherburgo hasta que finalice la investigación

**CHERBURGO (Francia).** (Efe.)—Una encuesta oficial sobre el asunto del barco de cabotaje «Reefer Trade», que transportaba un cargamento de armas con destino a España, ha sido abierta en este puerto normando.

El buque no podrá abandonarlo hasta que la investigación llegue a término, comunicó la Dirección de Aduanas de la Baja Normandía.

Podría darse el caso de que el «Reefer Trade» quedase incautado por las autoridades francesas, ya que la legislación de este país así lo permite cuando se da el caso, como en el actual, de que un carguero carezca de la lista de embarque de material realizado en puertos no franceses.

El asunto comenzó a últimos de la pasada semana, cuando las autoridades portuarias de Cherburgo (Baja Normandía, noroeste de Francia) impidieron que el barco, que pertenece al armador hamburgués (RFA) H. Wuebre Nachs —aunque navega bajo pabellón chipriota— zarpara con una carga de cohetes que habían sido comprados, legalmente, en los arsenales de Bourges (centro de Francia).

de nombre, no supo justificar la procedencia y el destino de la carga.

Según estos medios, el nombre anterior de la embarcación era «Diesske», y las municiones que fue a recoger a Cherburgo tenían como destino España, e incluso en fuentes cercanas a las autoridades portuarias se especula con que el destino final era Cádiz.

Sorprende que, si éste era el puerto final de descarga del cargamento bélico del «Reefer Trader» o «Diesske», hiciera el recorrido Civitavecchia-Bilbao-Cherburgo, sin detenerse en la meridional ciudad española, por la que, a la fuerza, debía pasar, más, teniendo en cuenta su escaso tonelaje, que le proporciona una autonomía muy limitada.

### Fletado por Barreiros

El diario «Le Monde», en su edición de ayer, jueves, afirmó que se sabe con certeza que el ex «Diesske» estaba fletado por la sociedad anónima Barreiros Hermanos, «conocida por sus implicaciones con el anterior régimen español».

Este es el segundo caso de un buque que recalca en puertos europeos, con un cargamento de explosivos, de procedencia y destino sin aclarar. El anterior fue el barco de cabotaje «Allul», retenido primero en un puerto británico, cuando venía procedente de Bélgica, con un cargamento en el que se incluían ametralladoras pesadas y autos blindados, al parecer con destino a Sudáfrica.

El «Allul» recaló posteriormente, tras una «cuarentena» impuesta por las autoridades británicas, en Bilbao, donde se registró su cargamento.

Se dijo que el barco y su cargamento habían sido fletados por Barreiros Hermanos y que su destino final era un puerto sudafricano.

### Incumplimiento de las normas de tonelaje

Las autoridades se valieron para retenerlo en puerto de que el barco había incumplido una norma referente al arqueo de navíos de cabotaje, según la cual sólo los barcos de más de quinientas toneladas que recalcan en puertos franceses pueden cargar explosivos, siendo así que el «Reefer Trade» sólo desplaza 492 toneladas.

Las autoridades supieron que el barco, matriculado en Limassol (Chipre), y cuyo capitán es de Alemania Federal, había cargado en escalas anteriores varios cientos de toneladas de armas ligeras y explosivos, concretamente en los puertos de Civitavecchia (Italia) y Bilbao.

El asunto se complicó cuando el capitán del «Reefer Trade», que, según informaciones de los guardacostas de la Armada francesa, fue avistado a la altura de Barfleur, pocas millas al oeste de Cherburgo, mientras su tripulación estaba repintándole y cambiándolo.

## PORTUGAL RETIRA LAS LICENCIAS A ESPAÑA

(entre las doce y las doscientas millas)

◆ Las autoridades marítimas de Lisboa intensificarán la fiscalización para hacer cumplir la prohibición

**LISBOA.** (Especial para ARRIBA.)—Tal como había sido amenazado, el Gobierno portugués prohibió a los pescadores españoles la pesca en su zona económica exclusiva (12 a 200 millas).

Terminada la semana de «reflexión» que el Gobierno portugués otorgó a su homólogo español para que respondiera si estaba dispuesto a reducir progresivamente, hasta su desaparición, el esfuerzo de pesca entre las tres y doce millas, como le permite el convenio de pescas vigente y que fue firmado entre España y Portugal en 1969.

La respuesta española, que entendió que «no debía continuar con los esfuerzos necesarios para una aproximación a las posiciones portuguesas en la materia», obligó a las autoridades de pesca de Portugal a tomar aquella drástica medida.

Prohibida la pesca para los españoles entre las 12 y las 200

millas, las autoridades marítimas de Portugal intensificarán la fiscalización para hacer cumplir aquella prohibición.

Esta misma fiscalización será efectuada a las embarcaciones que operan dentro de las doce millas, amparadas en el acuerdo de pesca vigente y que no pudo ser modificado, como solicitaba Portugal, por la falta de un nuevo acuerdo que compatibilizara los intereses de ambos países.

### Preservar los recursos naturales

La Secretaría de Estado de las Pescas, que tomó la decisión ayer jueves, fundamentó la prohibición en la actitud de su Gobierno, que «cedió hasta el límite de los intereses nacionales para preservar los recursos naturales» en el cuadro de las negociaciones que mantu-

vieron España y Portugal y que terminaron en el desentendimiento de las reuniones efectuadas en Porto, diez días atrás.

El jefe del Gabinete de las Pescas explicó que su Gobierno, «al no abdicar de la posición asumida en las reuniones de Porto, tomó la única posición posible».

Por otra parte, frente a la hipótesis de que los españoles tomarían represalias contra los cuatro mil pescadores empleados en la flota del país vecino, la Secretaría de Estado aventó tal posibilidad y destacó, optimista que esta situación «será rápidamente ultrapasada», por que cree que España no dejará, «en su propio interés», de reconocer «la justicia» de las posiciones portuguesas y en consecuencia «aceptará la entrada en vigor de un acuerdo que contemple la última propuesta portuguesa».

### FLOTAS DEL SUR Y SUDATLANTICO

## LOS ARMADORES HAN DESENROLADO A LOS MARINEROS

**CADIZ.** (Resumen de agencias.)—Los armadores del Sur y sudatlántico han procedido a desenrolar a los marineros y amarrar toda la flota, según informa el Sindicato Unitario. La medida afecta a casi 4.000 trabajadores, especialmente de Huelva y Cádiz.

Por otro lado, los armadores han decidido impedir el paso de pescado de Portugal por Ayamonte y de Marruecos por Algeciras.

Este pretendido bloqueo a las importaciones de pescado podría agravar la situación planteada en torno al conflicto de la flota pesquera sudatlántica.

Representantes de la Asociación de Armadores de Barcos de Pesca Fresca, patronos y de los sindicatos y partidos políticos, salvo UCD, se reunieron a mediodía de ayer en Huelva para tratar del problema de la pesca.

La reunión se centró fundamentalmente en los problemas del subsidio de paro y el problema planteado por los caladeros portugueses y marroquíes.

Los asistentes acordaron pedir al Gobierno una gran firmeza en las entrevistas que mantengan con el Ministro de Pesca marroquí, cuya llegada a Madrid está prevista para el próximo lunes.

### NEGOCIACIONES PESQUERAS CON LA CEE

## AUN NO HAY RESULTADOS

● Hoy continuarán las conversaciones

**BRUSELAS.** (Efe.)—Sin que hubiera trascendido ningún resultado, las conversaciones hispano-comunitarias de pesca continuaban ayer noche y sólo se anunció que proseguirían hoy viernes por la mañana.

Los representantes de la Administración española y de la comisión ejecutiva de la CEE (Comunidad Económica Europea) comenzaron su reunión a las 11,30.

El objetivo prioritario de la delegación española sería mejorar las condiciones para la pesca de bajura, se supo en fuente diplomática, al mismo tiempo que examinar a continuación las posibilidades de conseguir mayor número de licencias para la pesca de altura.

Los comunitarios, según se supo anteriormente en fuentes competentes, proyectaban por el contrario una reducción de las 240 licencias concedidas en el régimen provisional de altura vigente hasta el 31 de marzo.

Mientras argumentan por un lado que el cupo de las 3.000 toneladas de merluza para el período 1 febrero-31 de marzo resultó sobrepasado con las 240 licencias, por otro se enfrentan a graves divergencias en su política común de pesca por las intransigencias y el veto de Gran Bretaña.

Las únicas informaciones obtenidas a través de la misión de España ante las comunidades europeas señalan que el tema de la bajura «se había encaminado bien y las perspectivas eran buenas».

La comisión europea extrema en esta ocasión sus reservas informativas, hasta el punto de impedir la presencia de los periodistas españoles en los locales contiguos al lugar de la reunión hispano-comunitaria.

Los representantes de los patronos y pescadores de la pesca de bajura en el Cantábrico, que acudieron también a Bruselas para recibir información de las negociaciones, esperaban con expectación el resultado.

Frente a las 110 licencias existentes actualmente (60 para «picho» de merluza, 10 para «palangre» de merluza, y 40 para cerco de sardina), ellos estiman necesarias 482 para los 604 barcos disponibles durante todo el año.

Esas 482 licencias se distribuirían en 240 para la pesca de «cerco», 186 para la de «pincho» y 56 para la de «palangre», es decir, no aplicadas a especie como hasta ahora, sino a modalidades de pesca.

La delegación española expuso detalladamente la problemática de la bajura y, especialmente, la necesidad de resolver con urgencia el tema de la costera de la anchoa, debido al comienzo inminente de la temporada.

En la misma fuente diplomática española se supo que se había iniciado una discusión técnica sobre temas muy específicos de la pesca de altura, sin entrar en consideración sobre el número de licencias ni el cupo de capturas para el resto del año 1979.



TELEFONOS DE

**Arriba**

Centralitas para Redacción

y Administración: 215 22 40 - 215 06 40



## DICHO Y OÍDO

**D**E Roma me llegan noticias de la próxima supeditación del obispo Lefebvre al Papa tras la publicación de una Encíclica de Juan Pablo II de carácter involucionista para los hombres de iglesia. Juan Pablo II tiene un borrador que habla de la sotana, del celibato y como cosa moderna la prohibición expresa a los curas de meterse en asuntos civiles y políticos. Toma del frasco. Mientras, ya hay otro disidente en ciernes, éste progresa, el gran teólogo de la Universidad de Tubinga, Hans Küng, que acaba de escribir un catálogo sobre la ética sexual de los sacerdotes, la doctrina del demonio, contradice la actual postura de Roma sobre el celibato y analiza la posibilidad de que las mujeres alcancen el sacerdocio al igual que los hombres. Total, un follón en el Vaticano que tiene a mi enano que no sabe si ir en shorts o con sotana.

**M**E dice también mi enano infiltrado en Roma que Alvaro del Portillo, en su reciente entrevista con el Papa Juan Pablo II, ha conseguido del Pontífice la concesión al Opus Dei de Radio Vaticano. Este importante acontecimiento por el que se desplaza a la Compañía de Jesús (jesuita) de la más potente emisora del mundo y de mayor audiencia universal (dicen que la escuchan hasta los ángeles) desencadenará de nuevo la guerra entre ambas organizaciones clericales. Si el Opus y los Jesuitas son católicos, de la misma forma que China y Rusia comunistas, hay que reconocer que entre ellos no se pueden ni ver. El primer paso dado en Radio Vaticano ha sido el saneamiento económico de la emisora y la modernización electrónica de la misma realizada por expertos del Opus. Ahora ya sólo falta que hagan los guiones mientras Pedro Arrupe se estira de los pelos. Es triste que dos españoles a la cabeza de las dos multinacionales religiosas más importantes del mundo se lleven tal mal. País.

**Y**USTE, el hombre fuerte de la Fundación Juan March, se permite el lujo de seleccionar a los informadores y ponerle el veto a otros. Ese es el caso de una informadora de Radio Nacional de España a la que poco menos ha atemorizado «por haber maltratado a su Zobel». Veremos si Yuste se sale con la suya y cierra las puertas a la informadora. Veremos si Bartolomé March, el hijo del último listo del Mediterráneo, impide en su lista del Mediterráneo impide en su casa la libertad de información cuando es tan liberal para otras cosas.

**E**L diputado ucedista Modesto Fraile recibirá el premio «Mariano Haro» por haber llegado a ser el primero en llegar a inscribirse en el Parlamento en las dos legislaturas democráticas habidas en el país. Por lo menos en las Cortes ya hay un especialista en llegar primero.

LAVERN

## LABORAL

También han cerrado los pequeños empresarios

# PARALIZADA LA PRODUCCION DE PAN EN BARCELONA

◆ Tras la militarización, CC.OO. estudia la forma de presentar conflicto colectivo en el Metro

BARCELONA. (Resumen de agencias.) — Las panaderías barcelonesas permanecieron ayer casi todas cerradas, al entrar en su cuarto día de huelga, observada por los trabajadores del sector, según informaron fuentes sindicales.

Durante los tres primeros días de la huelga, los empresarios de los pequeños hornos produjeron pan, pero el cansancio y el atentado cometido el miércoles en una panadería de la calle de Trafalgar han influido decisivamente para que ayer el paro fuese prácticamente total.

Para evitar cualquier tipo de incidentes, el comité de huelga no se personó durante la pasada madrugada en ninguna panadería para informar a los trabajadores que estaban en sus puestos de la situación del conflicto.

La reunión prevista para el miércoles fue pospuesta para ayer tarde, porque los representantes de ambas partes acudieron a las cuatro al Gobierno Civil, sin que, a la hora de cerrar esta información, se tuvieran noticias del final de la misma.

Mientras tanto, sólo se vendía pan en los dos hipermercados de la autovía de Castelldefels, según fuentes de ambos establecimientos.

Los dos hipermercados están encuadrados en el sector de actividades diversas, razón por la que no se ven afectados por la huelga.

Las colas, compuestas horizontalmente por grupos de cinco personas, empezaron a formarse entre las cinco y las seis de la mañana, y alcanzaron durante todo el día —a las seis y media de la tarde aún proseguían varios centenares de metros de longitud.

También en los hornos del Vendrell, en Tarragona, desde primeras horas de la mañana, se formaron grandes colas

de personal procedente de la provincia de Barcelona, ante los rumores de que hoy, en la provincia de Tarragona, los panaderos también harán huelga.

### Normalidad en el Metro

Los decretos sobre militarización de Unión Eléctrica de Canarias y de la empresa metropolitana de Barcelona aparecieron publicados ayer en el boletín oficial del Ministerio de Defensa, «Diario del Ejército», tras haber sido publicadas en el «Boletín Oficial del Estado», con fecha de 6 y 7 del actual mes, respectivamente.

Mientras tanto, el Sindicato de Transportes de CC. OO. de Barcelona estudia actualmente la forma de solicitar conflicto colectivo respecto al convenio del Metro.

«La situación —dijeron fuentes de dicho sindicato— es compleja, dado que, a causa de la militarización del Metro el comité de empresa está disuelto, por lo que estamos estudiando la forma de solicitar el conflicto colectivo.»

El acuerdo de presentar dicha solicitud fue tomado durante la asamblea celebrada la noche del miércoles, en cuyo transcurso se acordó, asimismo, retirar las solicitudes de huelga que se habían planteado.

Las fuentes citadas manifestaron también que, al igual que por la mañana, de diez a once, los 840 trabajadores de Ferrocarriles de Catalunya y Sarriá efectuaron esta tarde otro paro de cinco a seis, y realizarán otro de una a dos de la madrugada, acciones efectuadas en solidaridad con los trabajadores del Metro.

Por otra parte, se han difundido nuevos comunicados en contra de la militarización.

Con ligeros avances

## PROSIGUEN LAS NEGOCIACIONES INP-CENTRALES

MADRID. (De nuestra Redacción y agencias.) — Durante la reunión que ayer celebraron las centrales sindicales y el INP, el Instituto Nacional de Previsión ha aportado un nuevo documento, de menor extensión que los anteriores, sobre el tema de la regulación de los conflictos.

El miércoles se celebró una reunión del equipo técnico que ha de examinar los condicionamientos económicos, entregando el INP la información pedida, explicando la técnica presupuestaria y económica que rige en la Seguridad Social. Por parte de las centrales se solicitó un cambio en el orden de tratamiento de los temas, pidiendo que se tratara en primer lugar el referente a los órganos de Gobierno de las instituciones sanitarias.

Ante las noticias difundidas sobre que se ha tratado el tema de la masa salarial, el INP puntualiza que éste es un tema que tanto las centrales como el Instituto acordaron dejar para después de la aprobación de los presupuestos.

### El 15 y 18, huelga en clínicas privadas de Madrid

Los próximos días 15 y 18 de marzo se desarrollarán sendas jornadas de huelga en las clínicas privadas de Madrid, según la convocatoria de Comisiones Obreras y UGT, sindicatos que integran la Comisión negociadora del convenio en este sector.

La decisión ha sido tomada —afirma CC. OO. en una nota— «ante la postura de la patronal de negarse a aumentar los salarios en ninguna cuantía, para lo que pretenden absorber en el salario distintos pluses hoy vigentes en el sector».

La Comisión negociadora muestra asimismo su intención de proseguir las negociaciones y evitar la huelga.

Para pedir negociaciones en el convenio del provincial

# 20.000 METALURGICOS SE MANIFESTARON EN BILBAO

BILBAO. (Resumen de agencias.) — Más de veinte mil trabajadores del sector del metal de Vizcaya se manifestaron a mediodía de ayer por distintas calles de la capital vizcaína, presididos por una pancarta firmada por las centrales sindicales negociadoras del convenio, en la que se leía: «Los trabajadores del metal exigimos que se negocie.»

Los manifestantes, que se congregaron a las doce del mediodía en la plaza de Zabálburu de Bilbao, iniciaron la marcha en perfecto orden por la calle de Hurtado de Amezaga y plaza de España para concluir con una concentración en El Arenal, donde se leyó un comunicado de la mesa negociadora.

Durante todo el tiempo que duró la marcha, la manifestación fue sobrevolada por un helicóptero de la Policía, constantemente abucheado por los manifestantes. Cuando el grueso de los trabajadores llegó a la altura del Banco de Vizcaya se hizo una parada, y los trabajadores gritaron repetidas veces, con el puño en alto: «La crisis social, que la pague el capital.»

### Continuarán los paros alternos en «Bazán»

EL FERROL. (Efe.) — Los obreros de la factoría ferrolana de la Empresa Nacional Bazán reanudaron ayer su actividad, que interrumpirán hoy, según estaba previsto, en apoyo de sus reivindicaciones laborales.

A las diez horas celebrarán una asamblea en el estadio Manuel Rivera, donde se les informará por sus representantes sobre la marcha del conflicto. Estos paros alternos, que se reproducirán en próximas fechas, pueden ser también reanudados en las factorías de Cartagena y Cádiz, que el miércoles también pararon.

Las negociaciones del convenio se reanudarán el próximo día 16.

### FASA-Renault solicita conflicto colectivo

VALLADOLID. (Efe.) — Miembros de la Comisión negociadora de FASA-Renault se trasladaron ayer a Madrid para presentar ante la Dirección General de Trabajo la solicitud de conflicto colectivo.

Tras el paro que se produjo durante los tres últimos días en la sección de pinturas de montaje-1 de esta factoría, la normalidad laboral es absoluta a la espera de conocer noticias sobre el desarrollo de la negociación en Madrid.

A la hora del bocadillo se celebraron asambleas en las que se valoró la medida de la empresa de retirar la última oferta en la negociación del convenio al no haber llegado a un acuerdo después de más de dos meses de negociaciones.



LABORAL

GRANDES ALMACENES

## FIRMADO EL CONVENIO Y DESCONVOCA LA HUELGA

MADRID. (De nuestra Redacción y agencias.)—Ayer por la mañana fue firmado el convenio nacional de grandes almacenes entre la patronal del sector, ANGED, y las centrales sindicales CC. OO. y UGT. El convenio afecta a 50.000 trabajadores en toda España.

El convenio recoge las mejoras que ya fueron pactadas entre las partes el pasado sábado. La patronal se comprometió, para firmar el convenio, a retirar los 100 despidos efectuados por causa de la huelga del sector. Las centrales, por su parte, a desconvocar la huelga prevista para los días 10, 16 y 17 de marzo.

Las mejoras recogidas por el convenio son, en resumen, las siguientes:

- Salario mínimo de 23.750 pesetas, salario mínimo para el aprendiz de 16.000 pesetas (lo que supone un 18,5 y un 33 por 100 sobre la tabla salarial actual, respectivamente).

- Elevación de la masa salarial en un 15,5 por 100, repartida en 14,5 en salario y el resto en antigüedad y ascensos.

- Media dieta de 400 pesetas y dieta de 800 pesetas.

- Homogeneización de la jornada semanal en cuarenta y una horas y media.

- Jubilación a los sesenta años, con 15 pagas e indemnización incentivo, que se reducen escalonadamente hasta tres pagas a los sesenta y cuatro años.

- No congelación de antigüedad.

- Diez mil pesetas anuales para trajes al dependiente.

- Aumento de 2.000 pesetas en la bolsa de vacaciones.

- Seguro de vida de medio millón de pesetas y un millón en caso de invalidez.

- Compromiso patronal a presentar en tres meses nueva regulación de categorías.

La firma del convenio ha hecho innecesaria la reunión prevista en el Ministerio de Trabajo para dar solución al conflicto.

Minas de Figaredo:

Gestiones en Industria y Trabajo

Una Comisión del Comité de Huelga de la empresa Minas de Figaredo se trasladó ayer a Madrid para entrevistarse con el director general de Trabajo. En

la reunión han tratado sobre el cobro de los salarios de los meses de enero y febrero y los atrasos del laudo que la empresa debe a los trabajadores.

El director general se ha comprometido a realizar gestiones ante el Ministro, señor Calvo Ortega, a fin de que éste trate de solucionar el problema y sean iniciadas las negociaciones para la firma de un nuevo convenio.

Por otra parte, la citada Comisión se ha reunido también con técnicos del Ministerio de Industria, y, según informa Comisiones Obreras, «los técnicos de las centrales sindicales y de dicho Ministerio han presentado un estudio en el que se comprobará que los datos de los costes de Figaredo estaban inflados en una cuantía de 63.417.423 pesetas».

Treinta trabajadores de «A B C», sancionados

Más de 30 trabajadores de los talleres que Prensa Española tiene en Barajas han sido sancionados con suspensión de empleo y sueldo por negarse a aceptar la reestructuración de la sección de encuadernación, según ha podido confirmar Efe en fuentes de la Dirección y de los trabajadores.

Según los trabajadores, la mayor parte de la sección de encuadernación se negó a aceptar esta reestructuración, por la que se reduce el número de empleados por máquina sin una compensación económica, y ayer intentaron ocupar sus habituales puestos.

Por su parte, la Dirección ha señalado a Efe que las modificaciones técnicas que Prensa Española está haciendo en la sección de encuadernación están dentro del plan de mejora de productividad, llevado con todo rigor en todas sus fases de producción.

Los trabajadores sancionados se encuentran en asamblea permanente en un local de la CNT.

## FINALIZO EL PARO EN EL SECTOR TEXTIL

MADRID. (Resumen de agencias.)—El paro del sector textil, a nivel estatal, ha sido superior al 85 por 100 de la plantilla de trabajadores, que es aproximadamente de 400.000 trabajadores, según informaron los representantes de las centrales sindicales CC. OO., UGT y USO, en el transcurso de una rueda de Prensa, en Barcelona, valorando la convocatoria de huelga de tres días, en reivindicación del convenio y que finalizó ayer.

Según estas mismas fuentes, sólo hay amenaza de «lock out» en varias localidades españolas, pero hasta hoy no se podrá conocer con exactitud este dato, al reincorporarse los trabajadores a sus puestos de trabajo. «El «lock out» si se produce, será ilegal —manifestó un portavoz de UGT— y las centrales sindicales presentarán las oportunas denuncias ante el Juzgado de Guardia y la Delegación de Trabajo».

Con respecto al calendario de las negociaciones del convenio con la patronal, los portavoces indicaron que el próximo lunes se reunirá en Madrid la Comisión negociadora para valorar la situación y emplazar para el miércoles a la patronal, para continuar las deliberaciones del convenio en Madrid. Hasta el momento, en las asambleas de fábricas y concentraciones se está discutiendo las distintas propuestas de las centrales, que son: encierro y ocupación de las sedes de las AISS por los Comités de Empresa, la no realización de horas extras y otro posible para para los días 21 y 22 de este mes.

Los representantes de las tres centrales sindicales —no acudió la representación de la CSUT a la rueda de Prensa— valoraron positivamente la respuesta de los trabajadores del textil y el carácter unitario de la convocatoria. Negaron que los piquetes de información hubieran utilizado medios de fuerza para extender el paro.

## PARO DE LOS FUNCIONARIOS DE JUSTICIA

✱ Hoy el Consejo de Ministros aprobará la retención de salarios durante los días de huelga

MADRID. (De nuestra Redacción.)—A la 1.45 de ayer tarde finalizó, con la asistencia de unas 200 personas, una asamblea que mantenían los funcionarios de la Administración de Justicia, en el Palacio de Administración de Justicia de Madrid, y en la que han decidido reanudar la huelga. Como es sabido, hasta el pasado miércoles, este sector se mantuvo en huelga en Madrid, en defensa de sus reivindicaciones.

En una votación, 116 personas se mostraron partidarios de continuar la huelga, 79 en contra, ocho en blanco y un voto resultó nulo.

Previamente, en unos locales de la plaza de Castilla, los funcionarios de los Juzgados de Guardia celebraron otra asamblea en la que el 62 por 100 de los asistentes acordaron ir a la huelga, un 32 por 100 se manifestaron en contra y un cuatro por ciento se abstuvo.

Se recordará que los funcionarios piden un aumento de retribuciones, la entrada en la Seguridad Social, la adjudicación de un diploma y la modificación del Reglamento, entre otras cosas.

Por su parte, en Barcelona la asamblea de funcionarios de la Administración de Justicia han decidido continuar la huelga hasta que el Ministerio de Justicia presente una oferta a sus reivindicaciones. La asamblea, que empezó poco después del mediodía, se celebró en el salón de actos de los Juzgados de distrito y con una asistencia superior a 500 personas.

Ayer, tercer día consecutivo, el paro fue total en todos los Juzgados y sólo se tramitan los casos urgentes, previa deliberación del Comité de Huelga.

## «UGT NO RENUNCIARA A LAS HUELGAS»

(siempre que lo considere necesario)

◆ Nicolás Redondo inauguró la reunión del Comité Ejecutivo de la FITIM

«La UGT no renunciará a llevar a cabo huelgas políticas o sindicales, siempre que lo considere necesario», ha dicho Nicolás Redondo, secretario general de esta organización, en la inauguración de la reunión que la Ejecutiva de la FITIM celebró ayer y hoy en Madrid.

Nicolás Redondo, que se refirió a la nueva situación creada en España tras las recientes elecciones generales, añadió que, mientras hay libertad política, la libertad sindical anda muy por detrás, como lo demuestra la ausencia de una ley de contratación colectiva y la negativa de la Administración a devolver el patrimonio sindical. La cesión de determinados locales de la CNS a las centrales mayoritarias —añadió— sólo es una estratagema para ocultar el verdadero problema.

Finalmente, el secretario general de UGT criticó el decreto-ley de seguridad ciudadana, ya que —dijo— considera a los componentes de los piquetes como delincuentes.

Durante la reunión —primera que un organismo internacional de este tipo celebra en España— se pasará revista a los acontecimientos económicos y sociales ocurridos en el mundo desde la última reunión que celebró la Ejecutiva en Helsinki en septiembre de 1978.

En este sentido se centra la atención sobre los recientes acontecimientos en Irán, Sudáfrica y Portugal

Las elecciones han clarificado el panorama político

## «PERSONALMENTE ME ALEGRO DEL RESULTADO»

(porque el PSOE no tiene que ir a una coalición con UCD)

● Felipe González intervino ante la reunión de la Internacional de Metalúrgicos

Felipe González, primer secretario del PSOE, afirmó ayer ante el comité ejecutivo de la FITIM (Internacional Sindical Metalúrgica) que no está descontento «del resultado de las elecciones, que han servido para clarificar el panorama político. Personalmente me alegro porque el PSOE no tiene por qué ir a una coalición con UCD, ya que a medio plazo sería malo para el PSOE y su meta de cambio profundo de la sociedad».

El líder socialista hizo una exposición del panorama electoral. Afirmó que su partido hizo una campaña para ganar, que ha servido para crear sensación de cambio en el electorado. Por su parte, «la derecha ha reaccionado con la propaganda del miedo, pidiendo el voto del miedo».

«El PSOE no consiguió ganar —dijo—, pero eso no quiere decir que la idea de alternativa socialista se haya disipado. Esa idea se ha consolidado. Se ha conseguido comprometer a una parte del pueblo por un cambio, un cambio moderado».

Felipe González afirmó más adelante que la CD ha desaparecido, pero el pasado y sus instituciones siguen en pie y han reforzado su «statu quo».

Sobre la campaña del PCE Felipe González dijo que ha sido antisocialista y anti-PSOE. «Han sido antes y ahora aliados del Gobierno en la campaña» para quedarse como estaban, ya que no alcanzaron los 30 ó 40 escaños que buscaban, y a costa de sembrar el malestar entre los trabajadores y sus propios dirigentes, que no entienden que se ataque al PSOE para ayudar a la derecha. El líder socialista llamó la atención sobre la falsa acusación de Santiago Carrillo sobre un supuesto pacto PSOE-UCD, falsedad ahora evidente tras las elecciones.

«Ahora debe gobernar UCD»

En cuanto a las perspectivas actuales, Felipe González reiteró que no están descontentos de los resultados electorales, que han clarificado el panorama. «Ahora debe gobernar la UCD estos cuatro años, nosotros intentaremos cambiar la correlación de fuerzas».

La incidencia sindical va a ser importante, así como el apoyo a UGT. Se preguntó qué pasará con los votos de los afiliados de CC. OO. al PSOE y si esto va a traer afiliación a la UGT; la respuesta la tienen los trabajadores. En todo caso Felipe González mostró su satisfacción pese a todo, ya que se ha clarificado el panorama político.



TELEFONOS

de

Arriba

Centralitas

para Redacción y Administración

215 22 40

215 06 40



**EDUCACION**

**LOS PADRES DE ALUMNOS, EN FAVOR DE LA LIBERTAD DE ENSEÑANZA**

# PRERARAN UNA ACCION A NIVEL NACIONAL

● Apoyan moralmente la huelga del sector no estatal, convocada por los Sindicatos independientes

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Los padres de alumnos agrupados en la Confederación Católica Nacional de Padres de Familia han acordado preparar una acción de alcance nacional en favor de la efectividad del principio de libertad de enseñanza, así como adoptar una postura de comprensión y apoyo a la convocatoria de una huelga en la enseñanza no estatal, convocada por los sindicatos independientes FSIE y FESITE-CGT, para los días desde el 26 de este mes en adelante, como medida contra el laudo dictado por el Ministerio de Trabajo para el sector, según informaron fuentes de la Confederación.

Dicha acción será posterior y totalmente independiente de la huelga general indefinida de las federaciones de sindicatos independientes.

Aunque los padres de alumnos apoyan las peticiones salariales justas del profesorado de los centros no estatales, están preocupados por los perjuicios que a sus hijos les va a producir la mencionada huelga, convocada sin consultar con los padres.

En la reunión se puso interés en separar perfectamente las acciones de los padres de las de los sindicatos y de los empresarios, pues entienden que su interlocutora es la Administración. También se acordó ir a una operación conjunta y coordinada y se estudió la posibilidad de hacer una acción de todos los padres de familia de España, que no será como la del Palacio de Deportes, según añadieron las mismas fuentes. Esta iría encaminada a que sea una realidad la libertad de enseñanza reconocida en la Constitución en momentos en que está pendiente la aprobación por las nuevas Cortes de los presupuestos generales del Estado y existen los proyectos de ley de financiación de la enseñanza y de estatuto de centros.

En la citada reunión informó el secretario general de FESIE, Francisco Virseda, quien manifestó que la escuela no estatal no puede sobrevivir a costa del sacrificio de los trabajadores y de los padres, y que ha llegado el momento de pasar a la acción, por lo que han decidido ir a una huelga que lamentan, y para la que pidió comprensión a los padres, así como su apoyo para conseguir una distribución justa de los presupuestos generales del Estado.

Por su parte, Carmen de Alvear destacó que, además de la preocupación por la huelga, está la que origina el hecho de que la libertad de enseñanza es una simple declaración formal, pues aunque la Constitución reconoce el derecho de los padres a elegir la educación de sus hijos, donde van a estar las escuelas para poder hacerlo si cada año están desapareciendo y cerrando centros privados porque la economía familiar no puede sostenerlos y no reciben las subvenciones adecuadas del Estado.

## Regulada la denominación de los centros no estatales

Se regulan las denominaciones de los centros docentes no estatales que imparten actividades propias del sistema educativo y la publicidad educativa de los mismos, por real decreto que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado».

El tratamiento de las denominaciones se regula a través del principio de obligatoriedad, si bien sólo referido a los centros que requieren autorización administrativa, y el de la publicidad educativa, en base al principio de libre publicidad.

Según el preámbulo del decreto, es preciso prevenir el riesgo de una publicidad incorrecta o fraudulenta sobre las características y prestaciones de los centros.

Se trata en el decreto del ámbito de aplicación de la norma, de las denominaciones genéricas y específicas de los centros, del uso obligatorio de la denominación, de los requisitos formales de la publicidad y de la publicidad ilícita.

Los centros docentes que funcionan actualmente deberán adaptar la composición y uso de sus denominaciones a lo establecido en este decreto para el próximo curso académico. Se concede un plazo de tres meses para que la publicidad ya contratada se adapte a las disposiciones del decreto, a las cuales se ajustarán también los centros extranjeros autorizados en España, a reserva de lo que dispongan los convenios o tratados internacionales o, en su defecto, el principio de reciprocidad.

**IGLESIA**

**COMITE EJECUTIVO DEL EPISCOPADO**

## LA PARTICIPACION DE RELIGIOSOS EN LAS ELECCIONES, A ESTUDIO

✱ Otros temas abordados fueron la ratificación de los acuerdos España-Santa Sede, la reorganización de las diócesis y la situación de la enseñanza religiosa

MADRID. (De nuestra Redacción.) — A última hora de la tarde de ayer finalizó la reunión del comité ejecutivo del Episcopado, sin que se hiciera público comunicado alguno ni se facilitase información de los temas tratados. La reunión se prolongó durante todo el día y asistieron a ella los siete prelaos que forman el comité: cardenales Enrique Tarancón y González Martín, arzobispos Cirarda y Díaz Merchán, obispos González Moralejo y Martí Alanís, y el sacerdote Jesús Irribarren. Aunque no se facilitó información, dado que la competencia del comité ejecutivo son los asuntos de actualidad, los observadores señalan como probable que, entre los temas tratados, se encuentren la situación de la enseñanza religiosa y de los colegios de religiosos, el documento sobre la familia que está pendiente de aprobación por los obispos, y el tema de los clérigos elegidos para ocupar escaños en el Congreso y el Senado.

Entre los asuntos que afectan a la Iglesia española en estos momentos, que también pudieron ser abordados en la reunión, figuran la reorganización de las diócesis, con el

consiguiente planteamiento que actualmente afecta a Extremadura, el traslado de las fiestas, con la supresión de la de Todos los Santos y la inclusión de San José en el calendario presente y la consiguiente disconformidad con algunos sectores de la Iglesia, por el influjo de la política en este tipo de decisiones.

En fuentes bien informadas se asegura que la reunión del comité ejecutivo del Episcopado pudo tratar la presentación de sacerdotes y religiosos a las próximas elecciones municipales, tras el acuerdo de la comisión permanente en el que se desaconsejaba expresamente esto, y el hecho de haberse presentado algunos de ellos a las generales del primero de marzo.

No se descarta tampoco que la reunión hubiese estudiado el tema de los acuerdos entre la Santa Sede y el Gobierno español, que tendrán que ser ratificados por el Parlamento actualmente elegido, y sus repercusiones en la ley de Libertad Religiosa y algunos temas, como el de la enseñanza y el matrimonio.

**PRENSA**

**Desestimado un recurso de los «históricos»**

## «EL SOCIALISTA» PERTENECE AL PSOE

(según la Audiencia Nacional)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La sala de lo Contencioso Administrativo de la Audiencia Nacional resolvió otorgar la titularidad del periódico «El Socialista» al PSOE, del que es secretario general Felipe González. Como se recordará, había sido planteado un pleito entre el PSOE (histórico) y el PSOE por la titularidad del periódico.

Según la sentencia, los señores Peydró y Turrión inscribieron la cabecera del periódico en el Registro de la Propiedad Industrial haciéndolo posteriormente Felipe González. Los señores Peydró y Turrión se comprometieron a transferir al partido la titularidad del periódico, una vez que fuese legalizado. Al coincidir con la inscripción del de Felipe González, la situación dio lugar al litigio, resuelto ahora por la Audiencia Nacional. En la actualidad, el señor Turrión milita en el PSOE y Peydró en el PSOE (histórico).

### FARMAL, S. A.

En virtud de lo establecido en el artículo 86 de la ley de Sociedades Anónimas, esta sociedad anuncia que ha trasladado su domicilio social de la calle Reina Mercedes, número 22, a la calle Maldonado, número 41, de la misma ciudad.

Madrid, 28 de noviembre de 1978.—El Consejo de Administración.

### CARTAL, S. A.

En virtud de lo establecido en el artículo 86 de la ley de Sociedades Anónimas, esta sociedad anuncia que ha trasladado su domicilio social de la calle Reina Mercedes, número 22, a la calle Maldonado, número 41, de la misma ciudad.

Madrid, 28 de noviembre de 1978.—El Consejo de Administración.



ANIVERSARIOS DE

**DON JUAN MARCH ORDINAS**

Falleció en Madrid el día 10 de marzo de 1962

de su esposa

**DOÑA LEONOR SERVERA MELIS**

Falleció en Palma de Mallorca el día 13 de abril de 1957

y de su hijo

**DON JUAN MARCH SERVERA**

Falleció en Barcelona el día 18 de noviembre de 1973.

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

**R. I. P.**

SU FAMILIA

RUEGA una oración por sus almas.

Las misas que se celebren mañana día 10, a las trece horas, en la capilla de Núñez de Balboa, 70; en Palma, en San Francisco, Santa Eulalia, San Miguel y San Nicolás; en los pueblos de Las Salinas, Colonia de San Jorge, Pollensa, Lloseta, Petra, Basílica de Nuestra Señora de Lluch, Santa Margarita, Manacor, Capdepera, Caia Ratjada, serán aplicadas por el eterno descanso de sus almas.



Para el control fiscal y presupuestario

# SE POTENCIARA LA COLABORACION CON FRANCIA

Fernández Ordóñez regresó de París

MADRID. (Efe.)—El Ministro de Hacienda, Francisco Fernández Ordóñez, ha regresado a primeras horas de la tarde de ayer a Madrid, después de una visita oficial de dos días a París.

El señor Fernández Ordóñez, al volver de París, ha rubricado un convenio de cooperación técnica en materia de presupuestos de imposición y que trata, fundamentalmente, de la colaboración técnica entre expertos franceses y españoles sobre presupuestos de programas, técnica que va a aplicarse en España en cinco Ministerios el próximo año.

También se estudiaron técnicas del gasto público, programas de armonización fiscal de cara a la integración en el Mercado Común, las relaciones entre el Tesoro y el Banco de España, y la conexión del presupuesto de programas con el presupuesto clásico.

En otro momento de la rueda de Prensa el Ministro dijo que este viaje no es una garantía de que vaya a continuar como Ministro de Hacienda, y manifestó textualmente: «No significa nada esta visita en este sentido. Sólo quiere decir que soy de los que trabajan hasta el último minuto.»

Preguntado acerca de los rumores que existen sobre su deseo de ocupar la cartera de Cultura o Asuntos Exteriores, contestó: «Abrió Martorell conti-

nuará como Ministro de Economía, el señor Fernández Ordóñez dijo que es un profesional de estos temas y que en su Ministerio hay una proyección de economía española a cuatro años y, por tanto, él no abandona estos temas tan fácilmente.

Por último, el Ministro, refiriéndose a las noticias sobre una posible subida del precio de la gasolina, manifestó que desde hace tiempo su Ministerio valora los problemas de la energía, pero que él no es la persona indicada para opinar, aunque sí dejó claro que los efectos de la crisis mundial son muy importantes y van a traer consecuencias, sin duda.

## Estancadas las negociaciones siderúrgicas CEE-España

VALENCIA. (Efe.) — Las negociaciones para renovar los acuerdos siderúrgicos con España están en un «impasse» y se espera que se reinicien los próximos días, según un informe de la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Valencia.

El problema es que la comisión considera que las exportaciones españolas superaron con exceso las cantidades convenidas durante el año anterior, ya que imputa como exportaciones procedentes de España algunas importaciones de otros países terceros (Suiza y Austria, sobre todo), alegando que tales productos tienen su origen en España.

La delegación española se niega a aceptar tales cifras, sin que la comisión aporte los oportunos documentos probatorios. El problema es, pues, de no coincidencia de cifras, y se espera que en los próximos días se reinicien las negociaciones que permitan avanzar hacia la conclusión de un nuevo acuerdo.

## Negociación de un acuerdo hispano-portugués en el ámbito de EFTA

LISBOA. (Efe.) — Las negociaciones para la firma de un acuerdo comercial luso-español en el seno de la Asociación Europea de Libre Cambio (EFTA) se reiniciaron ayer jueves en Lisboa.

Las negociaciones transcurrieron en la cancillería portuguesa con vistas a la reducción de los aranceles entre los dos países ibéricos.

España pretende la completa desaparición de los derechos aduaneros en un plazo de seis años, tras la firma del acuerdo, propuesta que no fue todavía aceptada por la parte portuguesa, recelosa de la falta de competitividad de la industria nacional.

PRESIDENTE DE AVIACO

# «LAS TARIFAS AEREAS DEBEN SUBIR DEL 16 AL 20 POR 100

La compañía perdió 452 millones en 1978

MADRID. (De nuestra Redacción.)—«Si se quiere llegar a precios realistas y competitivos, las tarifas aéreas deben subir de un 16 a un 20 por 100», manifestó el presidente de la compañía Aviaco, Felipe Cons, en el curso de un almuerzo informativo, previo a la Junta general que se celebra hoy. Al acto asistió también el director general de la compañía, Rafael de la Torre Naranjo, y otros directivos.

Felipe Cons declaró que la subida que se espera desde abril de 1978, estaba fijada entre un 9,5 y un 10 por 100, pero que está congelada, perjudicando sensiblemente no sólo a las compañías aéreas, sino al propio tráfico de pasajeros por ferrocarril.

La memoria que hoy será presentada para su aprobación, señala que Aviaco ha perdido en el ejercicio 1977-1978 un total de 452,8 millones de pesetas, que la compañía atribuye a la excesiva carga financiera —873 millones—, a la congelación de las tarifas interiores sin revisar en año y medio, el mantenimiento de servicios deficitarios no puramente empresariales —líneas Fokker y de correo nocturno—, y a la falta de aumento de flota desde 1976 con el consiguiente estancamiento de su capacidad de producción.

Como medidas de corrección, Aviaco se propone, a nivel económico, aumentar su capacidad de producción con la adquisición de cuatro nuevas unidades «DC-9», procedentes de Douglas Aircraft Company, que se incorporarán en el presente año, y mediante intercambios de flota que tiene establecido con Iberia y, sobre todo, la ampliación de capital en 1.300 millones de pesetas.

Por otra parte, la compañía ha dejado de operar los servicios de correo nocturno que venía sirviendo desde 1954 y propondrá a la Administración se dé consideración especial y urgente al tema de su red de Fokker, con que sirve aeropuertos inoperativos para aviones reactores y autorice una importante subida en la tarifa oficial de tráfico regular.

Aviaco realizó en el ejercicio pasado un total de 34.013 vue-

los, con 33.909.130 kilómetros recorridos, 2.382.205 pasajeros transportados, 19.621.264 kilos de mercancía transportada y 5.232.098 kilos de correo transportados.

Las pérdidas de explotación fueron 523,5 millones de pesetas, los resultados extraordinarios, 70,6 millones, con lo que la pérdida neta es de 452,9 millones de pesetas.

El presidente de Aviaco ha puesto de manifiesto la necesidad de ir a la concentración de aeropuertos, especialmente en el norte y noroeste de España, concentrándolos en grandes aeropuertos. De todas formas, añadió: «No creo que la Administración se atreva a la concentración de aeropuertos en determinadas regiones en las actuales circunstancias.»

## POSIBLE EMISION DE BILLETES DE 10.000 PESETAS

MADRID. (Logos.)—El Banco de España tiene ya en su poder las conclusiones sobre la emisión, en un futuro más o menos próximo, de billetes de 10.000 pesetas, así como sobre el lanzamiento de tipos de billetes de diversa cuantía facial, pero adaptados a la funcionalidad que se requiere en estos momentos en cuanto a su manejo, especialmente por entidades bancarias, según se ha manifestado en medios próximos al Banco de España.

## JUNTA GENERAL DE AHORRO FAMILIAR, S. A.

El 3 de marzo celebró, en segunda convocatoria, su Junta General Ordinaria de accionistas, correspondiente al ejercicio de 1979. AHORRO FAMILIAR, S. A., bajo la presidencia del señor Valero Bermejo.

Tanto en su detallada Memoria como en el discurso de su Presidente, que hizo especial referencia a las difíciles circunstancias económicas que afectan al mundo empresarial, se pusieron de relieve aquellos datos que mejor muestran la trayectoria de esta sociedad, tal vez una de las de accionariado más numeroso dentro de las compañías de inversión inmobiliaria.

De entre aquellos datos recogemos, como más significativos, los siguientes:

	Pesetas
Capital social	1.250.000.000
Recursos totales	1.621.720.971
— Propios	78,64 %
— Ajenos	21,36 %
Valor de adquisición de los inmuebles	1.526.303.136
Rentas obtenidas por alquileres	156.343.483
Beneficio del ejercicio	61.352.993

Teléfonos de ARRIBA: 215 06 40 y 215 22 40

Arriba 15

## LA CEOE CREA UNA FUNDACION DE ESTUDIOS EMPRESARIALES

La patronal también ha recibido locales del patrimonio sindical

MADRID. (Logos.) — Para después del verano se espera la creación del Instituto de medios empresariales, que a nivel de fundación, será un organismo autónomo de la CEOE, pero en cierto modo programado por la patronal.

Es muy posible que este instituto o fundación de estudios esté en marcha para después del verano, una vez que la CEOE disponga de los nuevos locales que le han sido asignados del antiguo patrimonio sindical, en el edificio del viejo sindicato vertical del Metal, en la madrileña calle de Diego de León.

Los fondos económicos de dicha institución parece que tendrán procedencia de los principales Bancos del país, que quieren contar con un servicio de estudios en profundidad, así como con publicaciones de carácter económico-empresarial.

## MASAMA, S. A.

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Se convoca a los accionistas de la entidad mercantil MASAMA, S. A., a la asistencia a la Junta General Extraordinaria, que tendrá lugar, en primera convocatoria, a las diecinueve horas del día 21 del próximo mes de abril, en el local bajo la calle Capitán Angosto, número 20, en ARANJUEZ (Madrid), y, en segunda convocatoria, en su caso, el siguiente día 22 del mismo mes, a las veinte horas, en el mismo lugar indicado, para tratar de los asuntos contenidos en el siguiente

### ORDEN DEL DIA

- 1.ª Designación de Administrador y Director Gerente único.
- 2.ª Aprobación, si procede, del acta de la Junta.

Aranjuez (Madrid) a 5 de marzo de 1979.—El Administrador y Director Gerente único de hecho (firma ilegible).

Viernes 9 marzo 1979



## Bancos comerciales (114,70)

	Ayer	Anterior
Andalucía ... ..	426	426
Atlántico ... ..	227	225
Bilbao ... ..	310	310
Central ... ..	352	339
C. Transatlántico ...		386
Descuento ... ..	157	155
Español de Crédito ...	290	280
Exterior ... ..	290	290
General ... ..		245
Grados ... ..		155
Guipuzcoano ... ..	278	274
Herrero ... ..		512
Hispano ... ..	274	271
Latino ... ..	248	246
		240
Levante ... ..		
López Quesada ... ..	267	263
Madrid ... ..	213	213
Nuevo Banco ... ..		177
	303	303
Pastor ... ..		
Popular ... ..	(265) d	243
Rural ... ..	305	299
	348	342
Santander ... ..		
Valencia ... ..	430	420
Valladolid ... ..		194
Vizcaya ... ..	273	265
Zaragozano ... ..		257

## Bancos industriales (109,62)

	Ayer	Anterior
Finanzas ... ..	305	305
Fomento ... ..	229	223
Granada ... ..		134
I. Cataluña ... ..		172
I. Mediterráneo ... ..		183
Industrial Sur ... ..		194
Bankinter ... ..	173	173
Noroeste ... ..	145	145
Occidental ... ..	175	175
Urquijo ... ..	280	280
Bankunión ... ..	152	152

## Químicas (109,27)

	Ayer	Anterior
Papelera Española ...	31	34
Papeleras Reunidas ...	44	45
Torras H. ... ..	79	79
Cros ... ..		55
En. Aragonesas ... ..	38	43
E. Oxígeno ... ..		120
Explosivos R. T. ... ..	59	60,25
Hidro-Nitro ... ..	63,50	60
Ibys ... ..	120	105
Petróleos ... ..	177,50	176,50
Sniace ... ..	51	47
Tafisa S/B ... ..	115	115
Petromed ... ..	175	175

## Construcción (111,75)

	Ayer	Anterior
Asland ... ..	139	137
Cementos Alba ... ..	173	170
Cem. Noroeste ... ..		171
P. Valderrivas ... ..	142	145
Valencia Cementos ...	160	150
Cristalería ... ..	280	279
Uralita ... ..	265	261
Dragados ... ..	220	219
Encinar ... ..	170	162
Huarte ... ..	215	215
Estudios Urbanos ... ..		97
Vallehermoso ... ..	115,50	116,25
Litos ... ..	139	136
Bami ... ..		73
Celsa ... ..	90	90
Edif. Española ... ..	90	83
Eurobuilding ... ..	37	39
Forum ... ..	120	120
Inmobiliaria Metro ...		103
Renta Inmobiliaria ...	65	66
Simane ... ..	128	125
	193	190
Urbanizadora Metro ...		
Urbis ... ..	70	72
Vacasa ... ..		204
Zabálburu ... ..		63

Madrid: 111,86, sube 1,13

## En busca de la consolidación

Se mantuvo el buen tono en la sesión bursátil de ayer, aunque más contenido y en un ambiente bastante más calmado que en días anteriores, sin que ello quiera decir que se vislumbre un cambio de signo. Se prevé sí, un mayor equilibrio entre oferta y demanda, con lo que se ganaría en consolidación del mercado.

El índice general ganó un punto con trece centésimas, quedando en 111,86. Es, sin embargo, sintomático que cuatro grupos hayan operado con signo negativo, entre ellos Monopolios, que pierde nueve centésimas. El grupo de Bancos sigue siendo el que marca la más alta cota de revalorizaciones, y los comerciales, con ventaja sobre los industriales. Entre los dos grupos hubo once que repitieron cotización y catorce que no casaron operación, aunque la mayoría ofrecían dinero. Los de mayores alzas fueron Central, que ganó trece enteros; Banesto y Valencia, diez; Vizcaya, ocho; Santander, seis; Guipuzcoano, cuatro; Hispano, tres, y Atlántico, dos.

En el grupo de Eléctricas se han

producido escasas variaciones, aunque predominaron las operaciones con signo positivo, lo que significó el avance de un punto con quince centésimas en el índice general.

Entre los grupos que cotizaron a la baja destacan Minerosiderúrgicas y Químicas y Textiles, con retroceso en su índice general de dos puntos, con ocho centésimas por parte del primero y de ochenta y cuatro por parte del segundo. Los valores que destacaron en alza fueron Altos Hornos, Hidronitro, Ybys y Petromed. Por el signo contrario destacó Olarra, con pérdida de diez puntos.

El grupo de Monopolios, sin que nadie se lo explicase, operó con signo negativo, bajando sendos puntos Tabacalera y Campsa y repitiendo Telefónica.

Al cierre había equilibrio entre las ofertas de dinero y papel, y un ambiente entre confuso y optimista. La sesión de hoy puede ser significativa con respecto al futuro inmediato.

C. C. F.

## Monopolios (107,71)

	Ayer	Anterior
Campsa ... ..	228,50	229
Tabacalera ... ..	129	130
Telefónica ... ..	80	80

## Eléctricas (117,25)

	Ayer	Anterior
Catalana Gas ... ..	62	62
Viesgo ... ..	62	62
Langreo ... ..		70
Reunidas ... ..	48	50
Fecsa ... ..	64,75	65
Fenosa ... ..	60	60
H. Cantábrico ... ..		74
H. Catalana ... ..	52,50	51,50
Hidroila ... ..	77,50	76,50
Iberduero ... ..	73,25	72
Sevillana ... ..	67,25	65
Unión Eléctrica ... ..	74,75	76

## Inversión mobiliaria (110,14)

	Ayer	Anterior
Bansaliber ... ..	57	47
Cartinbao ... ..		73
Carmosa ... ..	28	128
Cartisa ... ..		153
Cartex ... ..	112	112
Celvasa ... ..	(70) d	55
Esp. Inversiones ... ..		59
Fibansa ... ..	71	65
Finsa ... ..	65	65
Fiponsa ... ..	73	67
G. A. Banloque ... ..	40	38
G. Inversiones ... ..	69	70
Insa ... ..		91
Inversiones Balboa ...	300	298
Invatisa ... ..		119
Inbazasa ... ..	52	50
Norvasa ... ..	65	64
Patrisa ... ..	119	119
Popularinsa ... ..	(127) d	125
Rentisa ... ..		119
Unión Europea ... ..		50
Vamosa ... ..		83

## Siderúrgicas (98,89)

	Ayer	Anterior
Ponferrada ... ..	43	42
Altos Hornos ... ..	24,50	26,50
Auxillar de FFCC ... ..	50	50
Echeverría ... ..		32
Española del Zinc ... ..		99
Macosa ... ..	55	52
Duro-Felguera ... ..		70
Nueva M. Quijano ... ..	(59) p	62
Olarra ... ..	83	93
Tubacex ... ..	67	67,75
Zardoya Otis ... ..	340	340
SEAT ... ..	59	62
Citroën ... ..	57	57
Acumulador Tudor ...	136	136
Femsa ... ..	74	74
FASA ... ..	90	90
Santa Ana ... ..		70
Motor Ibérica ... ..	138,50	142
Astill. Españoles ... ..		17

## Alimentación (101,58)

	Ayer	Anterior
Aguila ... ..	57	60
Azucarera ... ..	75	67,50
Bodegas Intern. ... ..	100	100
Ebro ... ..		231
Kolpe ... ..		108
Rústicas ... ..	147	147
Viñedos Españoles ...		100

## Varias (104,69)

	Ayer	Anterior
Corp. Ind. B. B. ... ..	53	52
Rumasa ... ..	96	96
Rumasinver ... ..	101	101
Fénix ... ..	288	272
CIC ... ..		102
Cointra B ... ..		278
C. Latino Amer. ... ..		175
Finanzauto ... ..	127	125
Finanz. y Servicios ...	119	119
Preciados ... ..	(72) d	67
General Financiera ...		130

## FONDOS PUBLICOS

	Ayer	Anterior
Interior ... ..	132	132
Amortización 50-52 ...		105
Idem 51 ... ..	105,50	105,50
Idem 53 ... ..		105
Idem 3,5 % ... ..		105
Idem 3 % ... ..		104
D. Universitaria ... ..		96
N. Colonización ... ..		104,50
Recons. Nacional ... ..		104
RENFE ... ..	103,25	103,25

## CEDULAS

	Ayer	Anterior
Cartaria A ... ..	(220,50) d	118
Idem ... ..	(106) n	109
Idem 4 % exentas ... ..	100,25	100,25
Local Interior ... ..		100,25
Idem lotes ... ..	100,25	100,25
Idem lotes pref. ... ..		100,25

## FONDOS DE INVERSION

	Valor liquidativo	Diferencia (+ -)
Nuovo Fondo ... ..	356,74	+ 2,35
Inespa ... ..	322,62	+ 1,61
Eurovalor-1 ... ..	207,05	+ 0,46
Ahorro Fondo ... ..	1.052,77	+ 10,06
Inrenta ... ..	649,47	+ 2,86
Mediterráneo ... ..	226,78	+ 4,35
Suma ... ..	786,36	+ 2,54
Fondiberia ... ..		
Rentfondo ... ..	303,22	+ 2,92
Fontisa ... ..	515,69	+ 5,75
Eurovalor 2 ... ..	249,72	+ 1,33
Hispafondo ... ..	760,00	+ 8,44
Fondonorte ... ..	76,97	+ 0,97
Fininvest ... ..	63,90	+ 0,05
Banersfond ... ..	44,30	+ 0,35
Boninvest ... ..	57,48	+ 0,09
Plusfondo ... ..	45,68	+ 0,31
Fonbancaya ... ..	47,31	+ 0,26
Creceex ... ..	402,61	+ 0,26
Profondo ... ..	101,35	+ 0,08
Planinvest 2 ... ..	58,65	+ 0,04
Multifondo ... ..	63,79	+ 0,44

## BARCELONA: 111,38

	Ayer	Anterior
Comercial Tras. ... ..		385
Banco Exterior ... ..		285
Aguas Barcelona ... ..		59
Asland ... ..		135
Sansón ... ..		120
Catalana C. E. ... ..		62
Cros ... ..		49
España Industrial ... ..		16
Carburos ... ..		162
La Seda ... ..		73
Petróleos ... ..		175
F. Cataluña ... ..		24
Fomento Obras ... ..		69
Motor Ibérica ... ..		139
Ind. Agrícolas ... ..		133
Maq. Terrestre ... ..		37
T. Filipinas ... ..		180
Trasmediterránea ... ..		73

## BILBAO: 114,47

	Ayer	Anterior
Banco Bilbao ... ..		300
Banco Vizcaya ... ..		260
Guipuzcoano ... ..		264
Viesgo ... ..		62
Reunidas ... ..		47
Hidroila ... ..		74
Iberduero ... ..		71,25
Sierra Menera ... ..		76
Marítima Nervión ... ..		30
Naviera Aznar ... ..		30
Naviera Bilbaina ... ..		84
Naviera Vascon. ... ..		85
Papelera Española ...		31
Sefanitro ... ..		13
Aurora Polar ... ..		430
S. Bilbao ... ..		240
Explosivos R. T. ... ..		62
Nicas ... ..		22
Resinera ... ..		400
Altos Hornos ... ..		24
Babcock Wilcox ... ..		27
Echeverría ... ..		33
Finsa ... ..		68

\* LOS VALORES EN NEGRITA TIENEN PONDERACION EN EL INDICE



# **SINTESIS DE LA CONTRATACION**

Cotizan, 159 valores.  
Suben, 67.  
Bajan, 34.  
Repiten, 58.

## **Otras cotizaciones**

Hidrova, nuevas, 73,50; Fires-  
one, papel, 110; Cementos  
Sain, 102; Saimo, 126; Financie-  
ra, 132; Central Valo-  
res, 83; Invercre, 74; Ercoa, 73;  
Serfina, 63; Mobinter, 200; Cánta-  
na, 61; Anaos, 418; Serfina Uno,  
13; Nacional Celulosa, papel,  
11; Urb. Saciona, 112; Unión  
Eléctrica, nuevas, 69; Inprosa,  
12; Constructora Internacional,  
papel, 219; Unión y El Fénix,  
nuevas, 280; Amosa, papel, 36;  
Mófono, 197; Medisa, 266;  
Aguas Barcelona, dinero, 58; Car-  
los, 107; Inmobasa, 107; Cen-  
tro, 175; Moncayo, 201; Inv.  
Españ., 369; Gúdar, 150;  
Santa Clara, 91; Universa, 110;  
Sagei Uno, 54; Sagei Dos, 45;  
Sagei Tres, 44; Filmayer, 183;  
Inv. Centro, 179; Banco Pas-  
s, nuevas, 295.

**Derechos de suscripción**  
Banco Atlántico, 285 (+ 2);  
Banco Central Español, dinero,  
15; Gefisa, papel, 4.  
  
**MERCADO DE DIVISAS**  
Cotizaciones en el mercado  
de Madrid, correspondiente al  
día de ayer:  
Un dólar norteamericano,  
88,87 y 89,147; un dólar cana-  
dese, 58,178 y 58,467; un fran-  
co francés, 16,113 y 16,192; una  
lira esterlina, 140,281 y 141,087;  
un franco suizo, 41,190 y 41,469;  
cinco francos belgas, 234,285 y  
235,972; un marco alemán, 37,155  
y 37,396; cien libras italianas,  
1,098 y 8,237; una corona sue-  
ca, 15,790 y 15,886; una corona  
danesa, 13,257 y 13,332; una co-  
rona noruega, 13,552 y 13,630;  
un marco finlandés, 17,361 y  
17,471; cien chelines austriacos,  
405,666 y 511,320; cien escudos  
portugueses, 144,265 y 145,419, y  
cien yens japoneses, 33,735 y  
33,945.

**MERCADO INTERBANCARIO**  
Cambios medios en el merca-  
do interbancario correspondien-  
tes al día de ayer:  
A un día, 12,31.  
A siete días, 13,40.  
A quince días, 13,90.  
A treinta días, 15,20.  
Intervención del Banco de Es-  
paña (en millones de pesetas):  
Vencimiento de créditos del  
Banco de España, — 87.400.  
Estimación sobre el comporta-  
miento de los factores autóno-  
mos, + 11.898.  
Créditos concedidos por el  
Banco de España, + 65.400.  
Venta de bonos del Tesoro,  
— 492.  
Previsión sobre la variación de  
los activos líquidos del siste-  
ma, — 10.600.  
Tipo de interés de la subasta:  
Marginal, 11,125 por 100.  
Medio ponderado, día anterior,  
10,620 por 100.  
Tipos vendedor de bonos del  
Tesoro:  
A sesenta días, 11,50 por 100.  
A ochenta y nueve días, 13,25  
por 100.  
Bonos del Tesoro, saldo vivo,  
35,963.  
Plazos de vencimiento:  
Hasta un mes, 22,150.  
Más de un mes, 14,813.

En un cinco por ciento, según José Luis Leal

# **ESPAÑA REDUCIRA EL CONSUMO DE ENERGIA**

## **El Gobierno estudia las repercusiones de la crisis iraní y la elevación del precio de los crudos**

WASHINGTON. (Efe.)—España, como miembro de la Agencia In-  
ternacional de Energía, se considera obligada en principio por el  
acuerdo voluntario de reducir este año en un cinco por ciento el  
consumo de energía.

El secretario de Estado para  
economía de España, José Luis  
Leal, declaró ayer que el Go-  
bierno Suárez estudiará la for-  
ma de aplicar la medida de for-  
ma «que no perjudique la pro-  
ductividad».

«El problema es mayor para  
países de renta baja, porque la  
reducción del consumo puede  
afectar a sectores de producción  
y no sólo a servicios», añadió.

José Luis Leal y el goberna-  
dor del Banco de España, José  
Ramón Álvarez Rendueles, via-  
jaron el jueves a París, después  
de asistir en los dos últimos  
días a la reunión del comité pro-  
visional del Fondo Monetario In-  
ternacional en Washington.

España ocupó por primera vez  
una de las sillas del directorio  
de la institución al frente de  
un grupo de países iberoame-  
ricanos.

En conversación con los perio-  
distas españoles, Leal manifes-  
tó que el Gobierno español es-  
tá también estudiando las re-  
percusiones que pueda tener pa-  
ra la economía la reducción  
en el abastecimiento de crudos  
de Irán y la elevación de los  
precios.

Las autoridades españolas  
creen que el año puede termi-  
nar con unos aumentos de en-  
tre el 10 y el 15 por 100 en los  
precios y que el Gobierno deci-  
dirá si los absorberá el sector  
público o se reducirán los im-  
puestos para que no se perju-  
dique demasiado al consumidor.

Por su parte, el gobernador  
del Banco de España calificó  
de «excelente» la reacción de la  
Banca extranjera a la autoriza-  
ción de apertura de operaciones  
en el país.

La mayoría de los diez Bancos  
autorizados en esta ocasión em-  
pezarán a abrir sus oficinas a  
partir de mayo y todos estarán  
operando para diciembre, decla-  
ró Álvarez Rendueles.

La reacción de la Banca es-  
pañola fue calificada de muy  
positiva por el gobernador del  
Banco Central español, que tam-  
bién se mostró optimista con  
la situación de reservas y de  
saneamiento de la balanza de  
pagos.

España ha empezado a devol-  
ver por anticipado parte de sus  
créditos solicitados al Fondo  
Monetario Internacional, con  
quien se mantiene una deuda de  
alrededor de 700 millones de dó-  
lares.

«Estos días vamos a negociar  
los plazos de devolución que el  
FMI nos exige para el próximo  
trimestre», afirmó Álvarez Ren-  
dueles, comentando que debido  
a la buena situación de la cuen-  
ta corriente española el Fondo  
presiona para que devolvamos  
el dinero incluso antes de los  
plazos previstos.

Tanto Leal como Rendueles ca-  
lificaron de muy provechosa la  
participación en la reunión se-  
nial del Fondo, donde el  
grupo que encabeza España ocu-  
pa actualmente el cuarto lugar,  
con un número de votos similar  
al de la mayoría de los países  
industrializados.

## **Irak aumenta un 9 por 100 el precio del petróleo**

TOKIO. (Efe, Reuter.) — Irak  
ha hecho saber a las compa-  
ñías petroleras japonesas que  
aumenta el precio de sus cru-  
dos en 1,20 dólares norteameri-  
canos el barril, cerca de un 9  
por 100, a partir del pasado pri-  
mero de marzo, ha anunciado  
ayer la compañía Mitsubishi.

El portavoz de la sociedad pe-  
trolera nipona añadió que la  
compañía nacional iraní de pe-  
tróleo no había indicado las ra-  
zones de esta subida de pre-  
cios. Muchos otros Estados  
miembros de la Organización de  
Países Exportadores de Petró-  
leo incrementaron ya con ante-  
rioridad los precios de sus cru-  
dos, a raíz de la escasez que  
la paralización de la producción  
iraní originó en el mercado pe-  
trolero mundial.

## **Malas perspectivas del sector siderúrgico**

MADRID. (Agencias.) — Las  
perspectivas del sector siderúr-  
gico para este año siguen siendo  
negativas, debido a que las ten-  
dencias de los principales sec-  
tores consumidores muest-  
ran estancamiento o incluso dismi-  
nución según indica un informe  
publicado en el último número  
de la revista «Unesid» de la  
Unión de Empresas Siderúr-  
gicas.

El estudio destaca que los 8,4  
millones de toneladas en que se  
cifra el consumo aparente de  
acero en 1978, año en que Es-  
paña exportó el 48 por 100 de su  
producción y utilizó las capaci-  
dades productivas en una media  
del 72 por 100, suponen una re-  
ducción del 16,5 por 100 sobre el  
ejercicio anterior y un decreci-  
miento del 28 por 100 con res-  
pecto a 1974, año anterior al de  
inicio de la actual crisis side-  
rúrgica.

Concretamente, la construcción  
no prevé para 1979 ninguna me-  
jora en términos reales, y las  
posibles medidas de apoyo co-  
yuntural requieren un proceso  
temporal largo para su traduc-

ción en nuevos pedidos para la  
siderurgia.

Asimismo, la construcción na-  
val se encuentra en situación  
crítica, con dos meses de car-  
tera de pedidos en lo que al  
sector siderúrgico se refiere.

El sector de automoción se  
está enfrentando a una brusca  
caída de la demanda interna,  
que será muy difícil de compen-  
sar con aumentos de la expor-  
tación, por lo que la produc-  
ción global de 1979 sería infe-  
rior a la de 1978.

En estas circunstancias, pa-  
rece previsible una nueva caída  
de la inversión siderúrgica, que  
durante 1978 alcanzó los 23.500  
millones de pesetas; el 56 por  
100 de la correspondiente a 1978.  
De la citada cifra, notablemen-  
te inferior a los 37.111 millones  
de 1977 un 40 por 100 se realizó  
en empresas integrales, apre-  
ciándose en las no integrales  
una disminución muy impor-  
tante con relación a 1976 y 1977,  
el reflejo de la culminación de  
lo más importante de los pro-  
gramas de acción concertada.

A la vista de los anteriores y  
otros datos, «Unesid» afirma que  
es imprescindible la adopción de  
una política global siderúrgica  
definida que contemple solucio-  
nes válidas a problemas tan  
importantes como son los posi-  
bles desequilibrios oferta-de-  
manda por productos, la adecua-  
ción precios-costes, la creación  
de un sistema de financiación a  
medio y largo plazo, etcétera.

## **Irán exportará de tres a cuatro millones de barriles diarios de crudo**

En medios árabes madrileños  
se ha señalado que Irán ha  
adoptado el acuerdo de expor-  
tar entre tres y cuatro millones  
de barriles diarios. No obstante,  
la cifra prevista de exportación  
supone una reducción de dos  
millones de barriles/día en re-  
lación a las exportaciones ante-  
rior a la crisis iraní. Irán no  
está dispuesta, en ningún caso,  
a continuar exportando los seis  
millones de barriles/diarios que  
se habían alcanzado en los  
tiempos del Sha.

En el día de hoy la produc-  
ción iraní se ha elevado de 1,7  
millones de barriles diarios a  
dos millones.

# **CIDESA SUSPENDE PAGOS**

BARCELONA. (Europa Press.)  
Ha presentado ayer suspensión  
de pagos en Barcelona, con un  
pasivo de cerca de 2.000 millo-  
nes de pesetas, la empresa Con-  
strucción Industrial de Edificios,  
Sociedad Anónima (CIDESA).  
Dicha empresa se cotizaba en  
Bolsa y se dedicaba al sistema  
de prefabricación de viviendas  
con patente francesa.

La empresa tiene fábricas en  
San Andrés de la Barca (Barce-  
lona) y en Alcalá de Henares  
(Madrid). Hace un año tenía  
más de 700 trabajadores.

Los principales accionistas de  
la empresa son el grupo Pujol-  
Usandizaga (cerca de un 60 por  
100) y los Bancos Industrial de

Cataluña e Industrial del Medi-  
terráneo, ambos integrados den-  
tro del grupo de Banca Catala-  
na. Dichos Bancos son, además,  
los principales afectados en el  
ámbito financiero.

En fuentes de dichas entida-  
des bancarias se ha informado  
que la empresa estaba ya en  
liquidación, que no tenía ni per-  
sonal, ni acreedores terceros. El  
BIM capitalizará los activos, que  
asciende a 2.735 millones, mien-  
tras que los pasivos ascienden  
a 1.942 millones.

Ayer fue presentado en el Juz-  
gado número 2 concurso nece-  
sario de acreedores contra don  
Juan Pujol. La demanda fue pre-  
sentada por Consorcio Financie-  
ro de Barcelona, S. A.

En enero

# **SE EXPORTARON 40.000 AUTOMOVILES**

MADRID. (Efe.)—A un total  
de 39.896 unidades ascendió la  
exportación del sector de la  
automoción durante el pasado  
mes de enero, que frente a las  
18.960 unidades vendidas al ex-  
terior en igual mes de 1978, se  
traduce en un incremento del  
110,1 por 100, según datos su-  
ministrados por la Asociación  
Nacional de Fabricantes de Au-  
tomóviles.

El valor de la exportación del  
sector en dicho mes, medido en  
pesetas corrientes, alcanzó la  
cifra de 9.016,5 millones de pe-  
setas, lo que indica, en relación  
con el valor logrado en iguales  
fechas de 1978, un incremento  
de 54,3 por 100. En cuanto a los  
países de destino, el subsector  
de vehículos de turismo exportó  
un total de 30.787 unidades a la  
Comunidad Económica Europea,  
lo que supone un 83,9 por 100  
del total de la exportación del  
sector.

## **Explosivos Riotinto desmiente que CAMPSA compre su refinería de petróleo**

HUELVA. (Europa Press.)—La  
empresa Unión Explosivos Río-  
tinto ha desmentido categórica-  
mente que CAMPSA vaya a ad-  
quirir la refinería de petróleo  
de Explosivos Riotinto de la  
Rábida.

Estas fuentes han señalado  
que no existen conversaciones y  
que es muy poco probable que  
existan en un futuro inmediato.

## **Sin decidir dónde se instalará la nueva fábrica de Ford en Europa**

MADRID. (Efe.)—Ford Euro-  
pa ha retrasado su decisión de-  
finitiva sobre la ubicación de  
su nueva fábrica de automóvi-  
les hasta después del 31 de  
marzo.

Este retraso en la decisión  
sobre el país en que instalará  
su nueva fábrica parece estar  
relacionado con la entrevista  
que el presidente de Ford man-  
tendrá con el Presidente de la  
República francesa, Valéry Gis-  
card d'Estaing, a finales del mes  
de marzo.

## **Posible instalación de la General Motors en Cádiz**

CADIZ. (Logos.)—La instala-  
ción en Cádiz de la factoría de  
la General Motors, se da por se-  
guro en medios del sector del  
automóvil, pese a que la em-  
presa multinacional no se ha  
pronunciado oficialmente al res-  
pecto.

## **Crédito de 86 millones de pesetas para Jumberca**

BARCELONA. (Efe.)—Un con-  
sorcio bancario ha acordado  
conceder un crédito con garan-  
tía hipotecaria por importe de  
ochenta y seis millones de pe-  
setas a la empresa Jumberca,  
fabricante de maquinaria textil,  
afectada por la suspensión de  
pagos de otra empresa del ramo.

Los Bancos que trataron so-  
bre esta situación son el Ex-  
terior, Bilbao, Vizcaya, Saba-  
dell, Comarcal, Trasatlántico,  
Exbank y Central.



El día 7 finalizó el plazo de presentación

# CINCO MIL ALEGACIONES AL «PLAN ESPECIAL»

(según Luis María Huete)

## ● Por ahora son mayoría los que se pronuncian a favor del proyecto municipal

Cerca de 5.000 alegaciones espera recibir el Ayuntamiento al Plan especial de conservación en las próximas horas. Ya se han presentado 3.743, y entre las que lleguen por correo y las que se tienen que contabilizar de los días 6 y 7, sumarán la cifra aproximada de 5.000. Estos datos fueron facilitados por el Alcalde, Luis María Huete, durante la rueda de Prensa celebrada ayer en la Casa de la Villa.

Del número total de las alegaciones presentadas hasta ahora, 1.909 son a favor del Plan y 1.814 en contra. Otras veinte solicitan la prórroga de los plazos para presentación de alegaciones. En los próximos días el Alcalde presentará los puntos del Plan a los que ha habido más oposición.

El Alcalde informó también de la rescisión del contrato por el que se tenía arrendada la Venta de Batán de la Casa de Campo. El actual contrato suponía al Ayuntamiento la ridícula cantidad de 35.000 pesetas anuales, cantidad que el Alcalde piensa se tiene que multiplicar si la Venta vuelve a ser arrendada. En todo caso, está dentro de los propósitos del Ayuntamiento el que la Venta de Batán sea disfrutada en mayor medida que hasta ahora por los ciudadanos. En principio, parece que el Alcalde va a escuchar las opiniones que las Asociaciones de Vecinos tengan al respecto a través de la comisión que se creó en su día para estudiar el futuro de la Casa de Campo. Respecto al momento en que habrán de tomarse las decisiones sobre la Venta de Batán, el Alcalde declaró que si se reciben ofertas interesantes antes de la formación del nuevo Ayuntamiento, él es partidario de no retrasar innecesariamente el tema.

### Municipales: Todo preparado

En el salón de sesiones del Ayuntamiento se ultiman detalles para el momento cumbre de la toma de posesión. Están instalándose micrófonos y aprovechando al máximo el es-

pacio para que la sala sea capaz de recibir a los muchos informadores que ese día estarán presentes.

El Alcalde anunció la decisión del Ayuntamiento de que se introduzcan algunas novedades en la campaña de las municipales. Así, la propaganda mediante carteles en las farolas de las calles principales de la ciudad no será, como en las generales, gestionada por una empresa privada, sino directamente por el Ayuntamiento. En la pasada campaña los dos partidos que utilizaron el sistema pagaron 600 pesetas por cada farola ocupada, y fueron empleadas 1.200. Un total de 720.000 pesetas que recibió la empresa encargada de esta modalidad publicitaria.

Por otra parte, Luis María Huete informó que en el Ayuntamiento se están recibiendo numerosas peticiones de locales y espacios al aire libre por parte de los partidos para la celebración de todo tipo de fiestas electorales. El criterio del Alcalde es permitir todo lo que no perjudique en alguna medida a los ciudadanos.

### Multas y licencias

Diecinueve millones setecientos treinta mil pesetas es el importe total de las multas impuestas por el Ayuntamiento durante los meses de enero y febrero. Esta cantidad se ha repartido entre cinco calles, correspondiendo la mayor cuantía a la colonia de Virgen de Palma. Otros 10.965.000 pesetas se impusieron también por infracciones urbanísticas en los meses de octubre a diciembre. No obstante, y por la lentitud de los procedimientos, éstas cantidades no han sido aún cobradas en su totalidad.

En el capítulo de licencias, y durante enero y febrero, sobre un total de 1.059 peticiones, 830 fueron aprobadas, y 229 se denegaron.

Lola VENEGAS

EL PTE, sobre el Plan Especial

## «EL NUEVO AYUNTAMIENTO DEBE REVISARLO»

### ● Se considera mucho más eficiente el proyecto original de López Jaén

Veinticuatro horas más tarde que el PCE, Joaquín Aramburu, candidato número uno a la alcaldía por el PTE, ha presentado el escrito de alegaciones de su partido al Plan Especial de Madrid.

El PTE apoya incondicionalmente el proyecto original presentado por el equipo técnico de López Jaén y Enrique Balbín, y que representaba un compromiso de conservación de la casi totalidad del casco urbano, considerado como un núcleo de población ya asentado y con personalidad propia. En su día, José Luis Álvarez recortó este proyecto por considerarlo utópico. Se desató una gran polémica, aunque las acusaciones contra el hoy ex Alcalde y candidato nú-

mero uno para el reenganche por UCD coincidieron en señalar una posible cesión ante las presiones urbanísticas mantenidas por anónimos inversores de la construcción.

El tema es de fundamental importancia, y el PTE propone como conclusión general de sus alegaciones el aumento del plazo de información pública del plan en un mes, para que el nuevo Ayuntamiento democrático —en el que esperan tener representantes— tenga elementos

de juicio en las ideas que tanto partidos políticos como particulares presenten al respecto.

En el estudio del PTE hay cuatro bloques fundamentales. Se considera importante el plan, como un avance sobre la situación urbanística anterior, y lo mismo el que se dé a conocer el nombre de los técnicos que se encargaron de «arreglar» el trabajo de López Jaén. La filosofía del plan debe basarse en el conjunto urbano, no en casos concretos. En último caso deben marcarse con nitidez los aspectos para que la política de protección sea real y operativa.

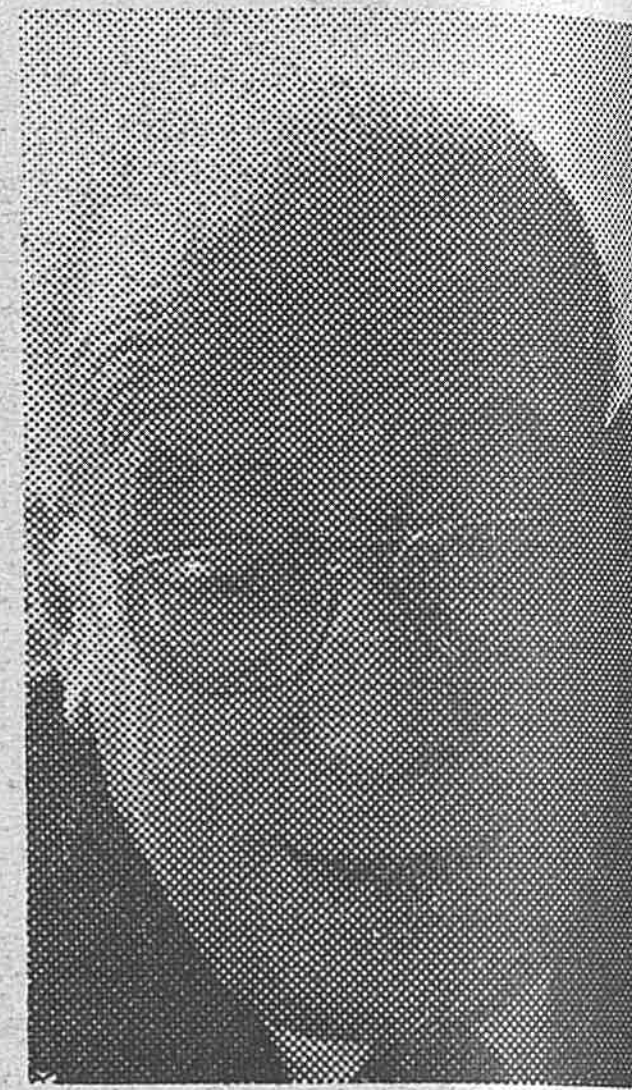
J. R.

## ELECCIONES MUNICIPALES

Terminaron las jornadas sobre el futuro de Madrid

# ALVAREZ Y TIERNO, NUEVA AUSENCIA

Alonso Puerta (PSOE): «Madrid, en Castilla-La Mancha»



Ayer terminaron las jornadas sobre el futuro de Madrid montadas por la Escuela de Organización Empresarial. La primera sesión arrojó un corto balance. Según el urbanista Ridruejo, de seguir así en el año 2000 Madrid será un caos. Los ponentes coincidieron en señalar que se ha superado con creces el tamaño máximo aconsejable para una ciudad y que hay que trabajar para planificar el futuro con el máximo rigor.

En la jornada de ayer se esperaba la presencia de los candidatos números uno de UCD, PSOE y PCE. José Luis Álvarez, fiel a su política de no participar en debates, excusó su presencia con motivos ineludibles. Tierno, que también sigue una política parecida, se encuentra en la actualidad visitando municipios italianos.

Cubrieron las respectivas ausencias Luis Enríquez de Salamanca, de UCD y Alonso Puerta, del PSOE. Tamames sí estuvo allí.

Enríquez de Salamanca habló de la necesidad de un plan directo y urgente de remodelación, del papel fundamental de los Ayuntamientos en la política ciudadana y de la falta que hace a constitución de un patrimonio municipal de suelo edificable.

Alonso Puerta hizo hincapié en su ya conocido punto de vista respecto a que Madrid debe integrarse en la comunidad autónoma castellano-manchega. El representante socialista le dio mucha importancia a la participación popular, a la hora de poner en marcha cualquier tipo de iniciativa de cierta envergadura. Las Juntas Municipales no deben seguir centralizando el poder decisorio de amplias zonas de la capital. Finalizó hablando de la provincia, que debe estar regida por un ente superior en el que tengan cabida con voz y voto, partidos, asociaciones y sindicatos.

Tamames se extendió en su charla como nadie. Para el candidato comunista, el Ayuntamiento no debe ser una sucursal del Estado, sino que tiene que tener como preocupación principal resolver lo cotidiano. Dijo que COPLACO debe ser sustituido por una mancomunidad de Ayuntamientos democráticos, que siempre será más efectiva, puesto

que estará en contacto directo con los problemas a resolver. Al final de su intervención, lanzó algunos velados ataques a la política de UCD, calificando los proyectos de autopistas A-2 y A-4 como maniobras de desquite para no enfrentarse seriamente con los auténticos problemas de la circulación en Madrid.

Julio RIQUELME

Según Gregorio Maraón (CD)

## «NADA DECIDIDO»

Coalición Democrática sigue sin confirmar nada. El número uno a la alcaldía por este partido, Gregorio Maraón Moya, no ha definido tampoco su postura.

«Nuestra retirada supondría un apoyo a Unión de Centro Democrático, en su candidatura a las municipales, encabezada por José Luis Álvarez.»

Según Gregorio Maraón, con esto se beneficiaría ampliamente el partido centrista, ya que arrastraría todo el electorado de CD. Sea una actitud u otra, la respuesta definitiva será dada, lo más tardar, el viernes. De todos modos, Gregorio Maraón afirmó que, de momento, no había dimitido de nada.

Otras fuentes de CD aseguran que continuarán la campaña en las municipales. Se especifica que el apoyo a UCD sería dentro del Ayuntamiento, votando los concejales de Coalición por José Luis Álvarez, a la hora de elegir Alcalde.

E. M. L.





# MEDIDAS DE EMERGENCIA

Y Butano, S. A., tuvo que echar manos de las medidas de urgencia para evitar que Madrid se viera desabastecido de ese gas. Así, como solución, se trajeron en el día de ayer 10.000 bombonas más, procedentes de las factorías de Barcelona y Cartagena. Mientras para el día de hoy y para el sábado esa cifra se elevará a 20.000.

Todo comenzó porque en algunas zonas de la capital se quejaban de no tener butano, o mejor de no haber conseguido el relevo a la que se les había acabado.

- Ayer se trajeron a la capital 10.000 botellas de las factorías de Barcelona y Cartagena
- A lo largo del fin de semana esa cantidad se elevará a 20.000

Según fuentes de la empresa, este desabastecimiento se debe a un aumento de la demanda, que «de ser diariamente cincuenta mil o sesenta mil botellas, se ha pasado a unas ochenta mil».

El caso es que se ha notado una cierta escasez, y el servicio de botellas, que se hacía en un

máximo de dos días, ahora sufre mayores retrasos.

Y los trabajadores, mientras tanto, afirmando que sí hay material suficiente, pero que la empresa no tiene demasiado interés en corregir los defectos.

Mientras tanto, corren rumores que esa escasez y ese corte en el suministro se debe a la

anunciada subida de la gasolina y otros derivados.

Mientras tanto, el Sindicato Unitario denuncia que algunos taxistas tienen dificultades para conseguir un contrato de instalación de butano en sus vehículos. Y así, de los ciento cuarenta que han obtenido nuevas licencias, la mayoría no ha conseguido instalar ese carburante en sus coches y han tenido que recurrir a otros. Terminan diciendo que mientras esto ocurre, algunos particulares consiguen gas para sus autos.

J. L. U.

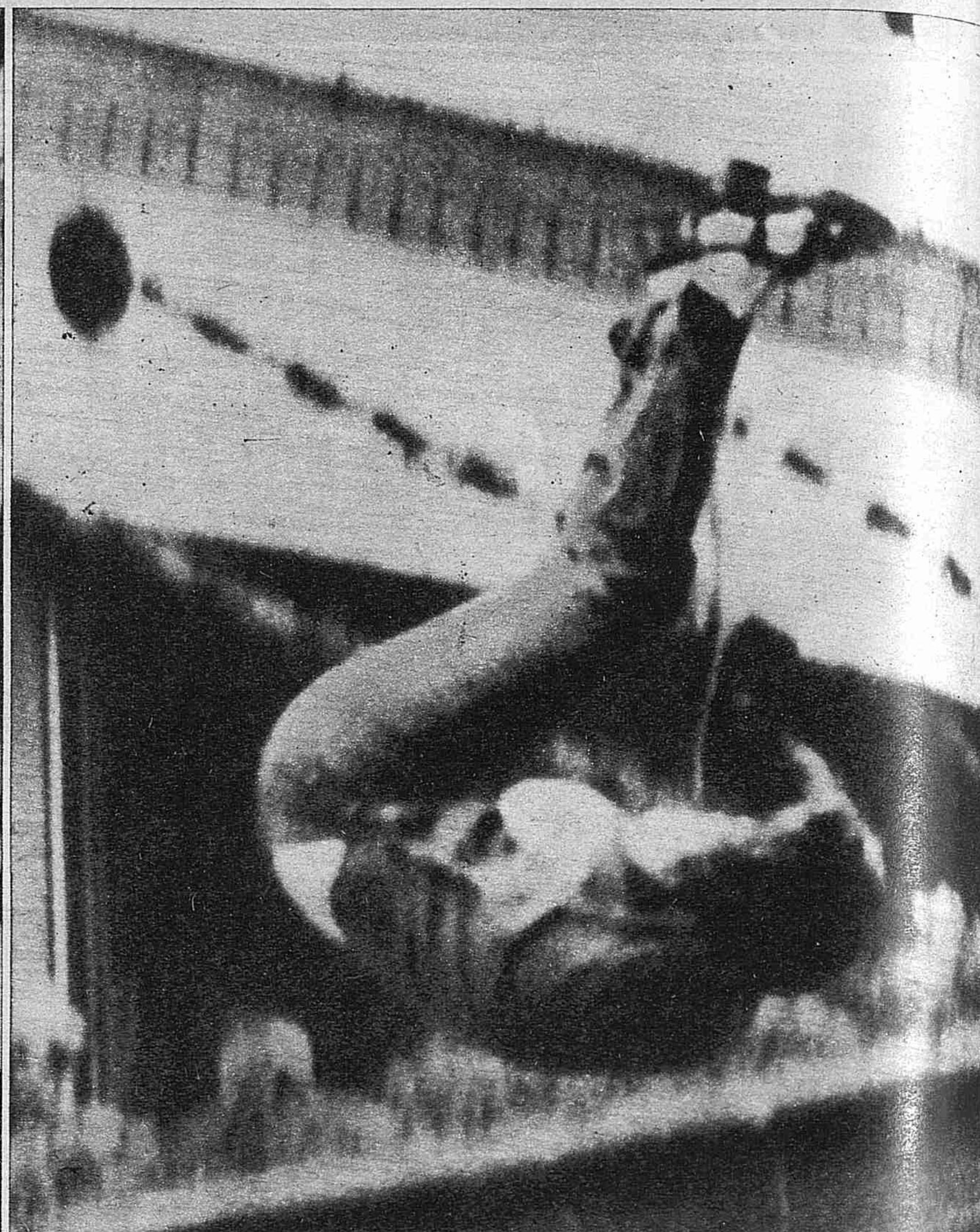


También los taxis tienen problemas para abastecerse de butano



Escenas parecidas a las ocurridas en la pasada huelga de repartidores de butano se podrían llegar a ver si no se toman medidas de urgencia





En España el índice se mantiene

## ¿POR QUE SE MATA LA GENTE?

¿Cuántas personas se suicidan al año en España?

Los organismos oficiales nos han remitido al Instituto Nacional de Estadística que, en sus estudios sobre el «Movimiento Natural de la Población Española, 1977», refleja un hecho significativo: «en 1974 se suicidaron 1.318 personas; en 1978: 2.100». ¿Quiere esto decir que aumenta constantemente el número de suicidios?

El psicoterapeuta Dr. Heiz Henseler, colaborador de la clínica de la Universidad de Ulm, ha presentado recientemente una inquietante y larga lista de prejuicios sobre este tema; la cuestión, que ha sido corroborada por las autoridades y entidades particulares consultadas y que intentamos desentrañar, porque en ellos no creen solamente los legos en la materia, sino incluso los expertos.

### ¿Existe el suicida típico?

Es completamente falso creer que aumenta el número de suicidios. «Es cierto —puntualiza el psiquiatra Alvarez Grande— que se incrementa la cifra absoluta; más en comparación con el incremento de la población esta cifra se mantiene al mismo nivel desde 1900».

Igualmente errónea es la creencia de que la tendencia al suicidio sea hereditaria. En un total de treinta y una parejas de mellizos univitelinos, de los que uno de los hermanos se suicidó, no se ha dado ningún caso en que el otro siguiese su ejemplo.

En otro estudio reciente se rechaza categóricamente la extendida creencia de que existen conaciones atmosféricas que inducen a la autodestrucción. Se mencionan nuevas investigaciones en las que no se ha podido constatar ninguna relación entre un in-

- Prejuicios sobre el suicidio, al descubierto
- En nuestro país se quitan la vida al año 2.000 personas
- «Es errónea la creencia de que no se debe hablar del tema con personas en estado de desesperación»

cremento de los suicidios y condiciones atmosféricas determinadas. Esto es válido también para el tan discutido «Föhn» (una situación atmosférica especialmente oprimiente al norte de los Alpes.)

Ni siquiera la melancolía, que en tantas novelas es la culpable de innumerables suicidios, tiene importancia a la hora de cometerlos. Según el doctor Henseler, la cuota de suicidios «no se incrementa en otoño, sino en marzo y en el soleado mes de junio alcanza el máximo». Tampoco se puede culpar de un suicidio al influjo de intensas fuerzas cósmicas, tales como fases lunares o erupciones solares, tormentas magnéticas y otros fenómenos especiales.

Tampoco corresponden a la realidad la mayoría de las creencias sobre el «suicida típico», como, por ejemplo, la

de que se produce fundamentalmente entre personas muy pobres o muy adineradas. El doctor Vallejo Nájera está convencido que la culpa de la mayoría de los suicidios «radica primordialmente en la falta de contactos humanos, en la soledad»; constatando además: «El aislamiento social es independiente de las entradas monetarias».

### ... Sin ninguna salida

Igualmente es falsa la teoría de que los católicos cometen menos suicidios que los protestantes. En ciertos países predominantemente católicos, tales como Irlanda, Italia, Portugal o España, se registra un índice muy reducido de suicidios; mas en Austria y Hungría, tan católicos como los anteriores, se suicidan en comparación,

muchas más personas que en los países escandinavos, que profesan la religión protestante.

La creencia de que la mayor parte de los suicidas se deciden a poner fin a su vida por su propia mano, tras una madura reflexión, es igualmente errónea: «Esta forma de suicidio se da con mayor frecuencia entre políticos, diplomáticos, oficiales y agentes, empero es muy rara en lo que respecta a la generalidad. Entre un total de 250 suicidios se hallaban solamente dos casos en los que, tras madura reflexión, les parecía que la única salida que les quedaba era el suicidio».

El doctor Mediavilla nos expone, las formas idóneas de comportamiento en el trato con personas de las que se sospecha estén dispuestas a cometer el suicidio. «De ninguna manera hay que suponer que la persona que habla de suicidio no lo llegará a cometer jamás dice. Se ha comprobado que cerca del 80 por 100 de las personas que se suicidan han hablado de ello en alguna ocasión».

En opinión del psiquiatra, que coincide con la del psicoterapeuta, es errónea la creencia de que no se debe hablar de suicidio con personas en estado de desesperación, porque ello les hace pensar en esta salida: «Todo aquel que se encuentra en una situación crítica piensa inmediatamente en el suicidio. En todo caso, hablar de ello, descarga el alma del paciente, especialmente, cuando éste se percata de que alguien se preocupa por él, trata de hablar con él». No entramos aquí en las connotaciones literarias, místicas, teocráticas y hasta mitológicas que tiene el suicidio. De la catarsis a la inmolación, del cero al infinito..., serían disgresiones para un ensayo, esbozado por algunos estudiosos, filosófico e histórico.

F. CANO

	Totales	Tasa por 100.000	%	Rango
Suicidios y lesiones autoinfringidas, 1974 ... ..	1.381	3,9	0,5	10
Suicidios y lesiones autoinfringidas, 1978 ... ..	2.100	4,1	0,7	10



Cerca de 6.000 personas trabajan en unos 100 centros

# ASI INVESTIGA ESPAÑA

El desarrollo científico y tecnológico de los países tiene directa relación con los esfuerzos que se realizan en la investigación y experimentación.

Organismos de investigación rigurosos y eficientes, cuyo campo de acción es multidisciplinario (humanidades, matemáticas, biología, ciencias agrarias, química, etcétera), preparar un personal altamente especializado al que interesa el desarrollo integral del país.

El Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC) es el gran organismo español de la investigación; supone, aproximadamente, el 25 por 100 de todo el sistema científico-tecnológico nacional. Cultiva la mayoría de las ramas de la ciencia y la tecnología, realiza investigaciones básicas, aplicadas y de desarrollo, y en su seno germinan los científicos que hacen de España una nación cada día más desarrollada.

Trabajan en el CSIC cerca de 6.000 personas, repartidas en un centenar de centros en todo el país; 1.600 científicos-investigadores conforman un primer estamento; los cuatro restantes lo forman técnicos, auxiliares de investigación, personal administrativo y laboral y un grupo de becarios en formación.

## Los millones

El presupuesto de 1972 fue de 6.000 millones de pesetas, que en su gran mayoría aporta el Estado español. Un 11 por 100 de los fondos proviene de empresas privadas por trabajos de investigación y asistencias técnicas de diversa índole. El 75 por 100 del presupuesto total corresponde al personal y el 25 por 100 restante a mantenimiento y desarrollo de programas e inversiones.

La actividad esencial del CSIC es la investigación, que desarrolla en 21 áreas temáticas y bajo tres modalidades: investigación derivada de su propia programación; investigación contratada por empresas privadas y públicas, cerca de 200 contratos anuales, y por último la investigación cooperativa con instituciones nacionales —Universidades principalmente— e internacionales, más de 1.000 científicos extranjeros visitan los centros del CSIC anualmente.

Es difícil cuantificar el aporte de la investigación; no obstante, existen cifras y datos reveladores de la importancia de este Centro Científico Nacional. Durante estos últimos tres años se han publicado 1.500 trabajos anuales como promedio; el año pasado se impartieron 200 cursos para graduados universitarios y técnicos; se publicaron 100 libros y se editaron 75 revistas especializadas; en el quinquenio 1973-77 se terminaron más de 1.200 tesis y en los últimos tres años se ha dado una media de 40 patentes de invención.

El Consejo Superior de Investigaciones Científicas desarrolla su fundamental actividad —la investigación— en seis ámbitos y en cada uno de ellos los logros obtenidos son importantes. El primero es el que tiene relación con las Ciencias del Hombre (Humanidades); este campo incide en la cultura y su actividad se refleja en la publicación de libros y artículos. En 1978 se destacan los estudios lingüísticos y el «Atlas plurilingüe y Terminología marítima», trabajos de Arqueología, Bellas Artes e Historia de América, aspectos que resalten como los más importantes.

En la sección de Matemáticas, Física y Química destacan innumerables investigaciones, son de destacar aque-

llas sobre automatización de procesos industriales y controles de calidad de alimentos, se han patentado seis procedimientos y se realizaron dos cesiones de patentes a la empresa privada. Se instaló en Arganda del Rey un laboratorio experimental para el aprovechamiento de la energía solar que permitirá la homologación y evolución de sistemas (paneles y otros) solares. El Instituto de Química Médica obtuvo compuestos de interés terapéutico y registró 16 patentes de invención sobre procedimientos de síntesis de nuevos productos con actividades terapéuticas.

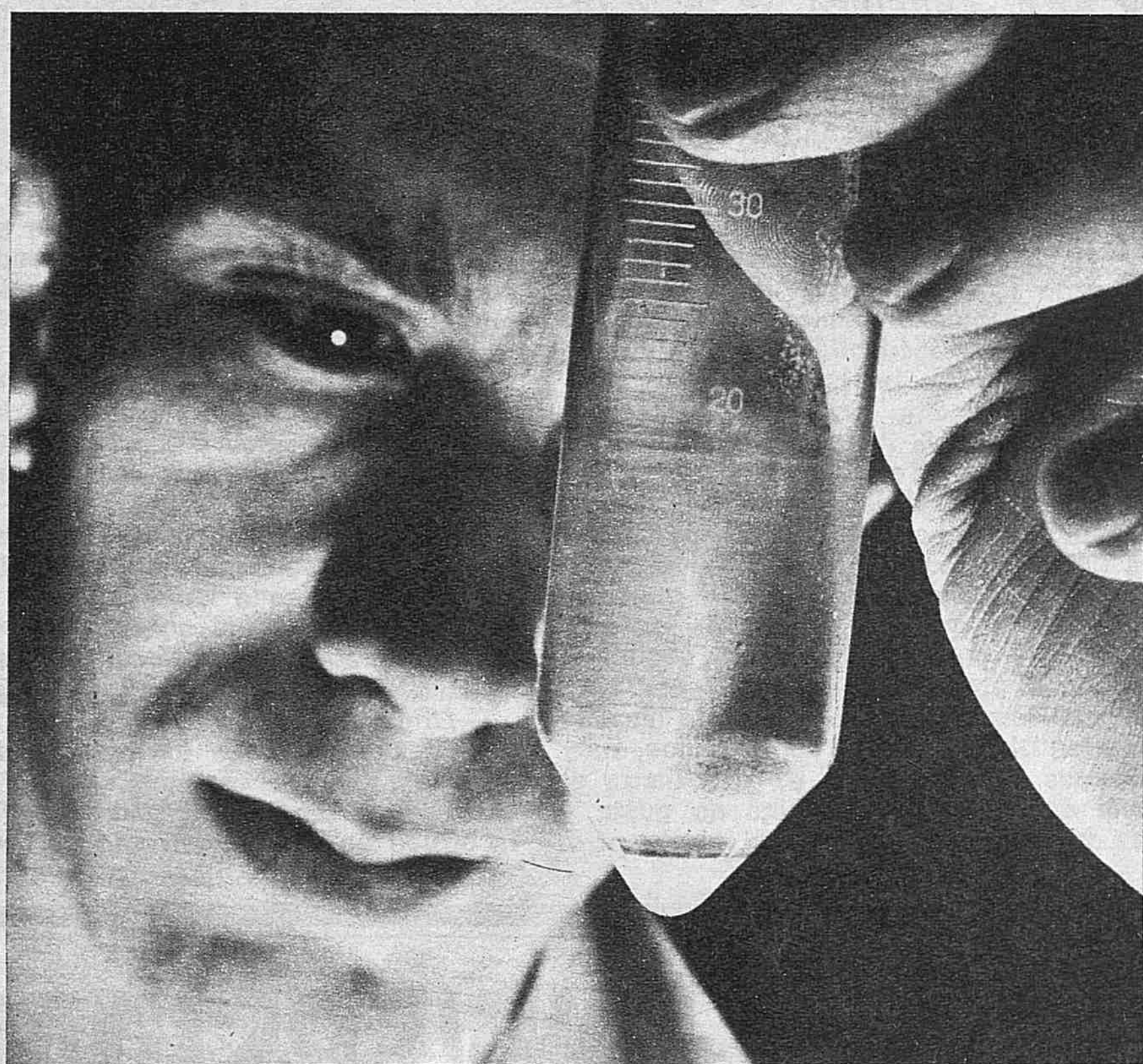
En total, se registraron el pasado año treinta patentes y se cedieron bajo contrato tres procedimientos patentados.

Los Centros de Biología y Biomedicina realizaron en 1978 un centenar de tesis doctorales y su preocupación fundamental es la preparación de personal altamente especializado. En el campo de la salud caben destacar los logros alcanzados en el diagnóstico y prevención de subnormalidades en colaboración con la seguridad social. Pero especial relevancia tienen los estudios sobre los mecanismos de regu-

concluyó el Centro de Castellón y se procedió a la botadura del barco oceanográfico «García del Cid». Por último, en el campo de la Astrofísica se continúan los trabajos de instalación e infraestructura de modernos laboratorios en el sureste de Andalucía y de Canarias en colaboración con entidades europeas.

Las actividades de las Ciencias Agrarias discurren en dos direcciones: investigaciones básicas en Agricultura y Ganadería y conocimiento directo de la problemática de la zona en que están enclavados los Centros. La labor de estos Centros se desarrolla en estrecha colaboración con el INIA y con organizaciones internacionales como la FAO y la OCDE y, por supuesto, con las instituciones públicas y privadas.

La última sección corresponde a Tecnologías alimentarias, de materiales y de procesos; es una de las áreas que ocupa más personal y presupuesto junto con la Química y la de Biología y Biomedicina. Se distinguen dos tipos de Centros los de carácter horizontal (Fermentaciones Industriales y Experimental del Frío) con actividades relacionadas con cualquier producto alimentario y las de carácter vertical (ve-



lación enzimática. El doctor Carlos Gancedo ha realizado una gran labor en este sentido y fue galardonado con el Premio Anual que a través de la Federación Europea de Sociedades de Bioquímica (FABS) concede la Sociedad Alemana de Bioquímica. Este premio se concede a los investigadores europeos menores de cuarenta años; el 31 de abril próximo, en Dubrovnik (Yugoslavia) le será entregado tan importante galardón.

## La ecología

El cuarto ámbito es el de Ciencias de la Tierra y del Espacio, que tienen hoy día un denominador común: la ecología, es decir, la interrelación de los seres vivos con su ambiente. A lo largo y ancho de España, diversos Centros estudian y aportan datos concretos en relación al clima, geología, edafología, botánica y zoología española. Es necesario mencionar los Laboratorios de Investigaciones Pesqueras en Vigo, Barcelona, Castellón y Cádiz. Se

getales, productos lácteos y grasas). Entre otras muchas actividades es posible mencionar el Instituto de Agroquímica y Tecnología de Alimentos en Valencia (agrios y productos vegetales) y el Instituto de la Grasa en Sevilla (aceituna y derivados).

Por último, en el campo de la metalurgia se han logrado dos patentes de invención cedidas a las siderurgias integrales españolas. Se ha canalizado la información del sector a través de la edición de libros, revistas, manuales y folletos.

## El futuro

El primer periodo de funcionamiento del CSIC se desarrolló hasta los primeros años de la década pasada. Los esfuerzos se orientaron hacia la creación de una infraestructura científico-tecnológica que fomentara la formación de grupos de investigación en distintas áreas. Etapa ampliamente conseguida, se formaron científicos que se introdujeron en organismos de investigación diversos, en las Universidades

- En 1978, el presupuesto para la investigación científica fue de 6.000 millones de pesetas
- Solamente un once por ciento proviene de la empresa privada
- Actualmente hay unos 1.600 científicos investigadores

y en empresas públicas y privadas. Cumplida esta etapa, era imprescindible limitar una nueva identidad. Había que clarificar las funciones y los fines del CSIC; lamentablemente, en este sentido no se hizo nada. Todo quedó supeditado al esfuerzo de personas y equipos, que debieron trazar las metas y la identidad que a nivel de organismo no existió.

El doctor J. L. Mateo, vicepresidente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas: «Se requiere, por consiguiente, proyectar la imagen del CSIC: su identidad, sus actividades, realizaciones, dificultades, sus intenciones y su problemática, en general, a través de una información digerible y continuada para lo que se hace necesario la utilización de todos los medios y mecanismos posibles.»

Producto de la escasa información, de la falta de identidad del organismo, de la ausencia de una política real, la sociedad española se muestra indiferente ante la investigación científica. Para una parte de los españoles el CSIC es una institución de adorno, en la que científicos —desligados de los problemas contingentes y reales— dedican su tiempo a actividades inconcretas. Incluso, para un sector directamente relacionado con la tecnología el CSIC se hacen «investigaciones de divertimento, poco útiles para ellos».

En otro sentido, tenemos que la imagen que la sociedad española tiene del científico es la del «genio solitario». Una imagen desfasada que no dice relación con la imagen actual del científico: un miembro más de una organización instituida.

Las consideraciones anteriormente expuestas son algunas con las que el CSIC actualmente se enfrenta. Se piensa que cambiar la imagen es fundamental para un desarrollo de la investigación, pero fomentar un clima adecuado para la Ciencia y la Tecnología. Para que la sociedad española tome conciencia del papel que la investigación juega en el desarrollo de toda nación.

Dice el doctor Mateo: «Lo que, desde luego, creo que no podemos hacer es esperar, con los brazos cruzados, a que el Parlamento, Gobierno o quien corresponda, establezca y determine una política científica a nivel nacional, ni tampoco utilizar la carencia de una política científica nacional como excusa para no establecer la nuestra (...). No podemos esperar resultados halagüeños pidiendo más dinero y atención para investigar con carácter genérico. Se requiere, si se desea obtener algo, pedir para investigar en esto, en aquello o en lo otro y con el fin de, en unos casos, crear nivel científico o personal cualificado en un ámbito determinado, presentando argumentos y razones y, en otros, incidir en problemas y necesidades que tiene planteado el país, tales como la salud, la alimentación, los recursos naturales, el medio ambiente o el desarrollo de tecnologías específicas.

Antonio MARTINEZ POBLETE



## Interpreta once personajes en televisión

Una vez más, Nuria Torray está en el candelero de actualidad. A ella no le costó mucho decidir si intervenía o no en la serie de «Los mitos».

La idea le atraía. Encarnar once mitos diferentes en trece capítulos. Y ahí está Nuria interpretando una pequeña parte de la mitología griega y universal. Desde Dulcinea hasta el Tiempo, pasando por Numancia, Ifigenia, Electra... y un abundante etcétera de personajes con garra y una humanidad reveladora en el mayor de sus casos.

Los capítulos que aparecen en la programación con el título de «Un mito llamado...», se transmiten a las ocho y media de la tarde de los jueves.

—¿Qué ha supuesto trabajar en la serie de «Los Mitos»?

—Muchísimo. Dentro de una serie he hecho personajes distintos que posiblemente para el público puede ser una cosa en contra, ya que a lo mejor a la gente le hubiera gustado ver un personaje durante toda la serie, para mayor popularidad; pero a mí esto no me interesa. La serie abarca once personajes diferentes, pero mi cara sigue siendo la misma en todos ellos, que, por demás, están actualizados. Para mí esta serie era una prueba de fuego, porque así es como yo me he planteado la vida. Afortunadamente he tenido suerte y no me he encasillado nunca. He hecho de todo en el teatro y esto es lo que me divierte y lo que, a la larga, me sirve.

—¿Contenta con los resultados?

—Sí. Para mí era importante poder vivir unos personajes con los que no tenía nada que ver. Es fabuloso vivir varias vidas en una, aunque sea en un tiempo limitado. Por muy frío y cerebral que sea un actor, siempre tiene que poner algo de corazón, ya que en el cerebro también interviene el sentimiento y esto es algo incontrolable. Es lo único que me gusta de esta profesión. No creo que exista otro tipo de compensación.

—¿Cuánto tiempo habéis tardado en hacer la serie?

—Un año y medio aproximadamente. Claro, teniendo en cuenta que hemos parado bastantes veces.

—Sin embargo, a pesar de la calidad de la serie se la ha promocionado poco, ¿por qué?

—Poco, no; nada. No se la promo-

◆ «Fue una prueba de fuego. Viví unos personajes con los que no tengo nada que ver»

◆ La actriz encarna estos mitos: Dulcinea, Aicestes, Ifigenia, Nora, El Tiempo, Numancia, Fedra, Medea, Gea y Electra

◆ «En «Dulcinea» se ve la influencia de esta mujer en Don Quijote»

nó nada. E incluso ha habido gente en TVE que le ha puesto el veto.

—¿A esto se debe que la hayan programado a las ocho y media de la tarde?

—Sí. Además la hubieran eliminado a base de fobias y frivolidad, y si no lo han hecho es porque les ha costado mucho y no la han podido tirar, por aprovechar el dinero. No se han atrevido. Entonces, la maniobra fue, en vez de promocionarla, intentar hundirla, y por eso la han puesto a esa hora, que... ¡la mala leche es patente!, como se puede apreciar. Yo comprendo que la serie puede gustar o no, pero lo que no cabe duda es que está hecha en serio y que, por supuesto, se dicen cosas importantes y por esto es precisamente por lo que se le hace la guerra. Dice verdades como puños, muy medidas, porque están en la balanza al final del capítulo, pero esto no gusta a los extremistas de un lado ni de otro.

# “MITO” NUA

Además, es sabido que los seres moderados son los que menos gustan.

—¿Cuánto ha costado producir la serie?

—Lo hemos hecho como productora privada y ha salido por unos ciento dos o ciento tres millones. Relativamente poco, teniendo en cuenta que han sido trece los capítulos de mitos y uno de presentación, que hemos rodado en exteriores —Venecia, Melilla, Torremolinos, Sevilla, Utrera, Segovia y en varios pueblos de los alrededores de Madrid— y que hemos intentado buscar, en la medida de lo posible, actores de primer orden. Sinceramente, creo que la serie ha salido bastante económica, en comparación, por ejemplo, con programas que se ruedan en los estudios.

—¿A cuántos personajes representas?

—A once concretamente: Dulcinea, Aicestes, Ifigenia, Nora, El Tiempo, Numancia —dos capítulos—, Antígona, Fedra, Medea, Gea —dos capítulos— y Electra.

—¿Qué significa para ti cada uno de ellos, empezando por la primera, Dulcinea?

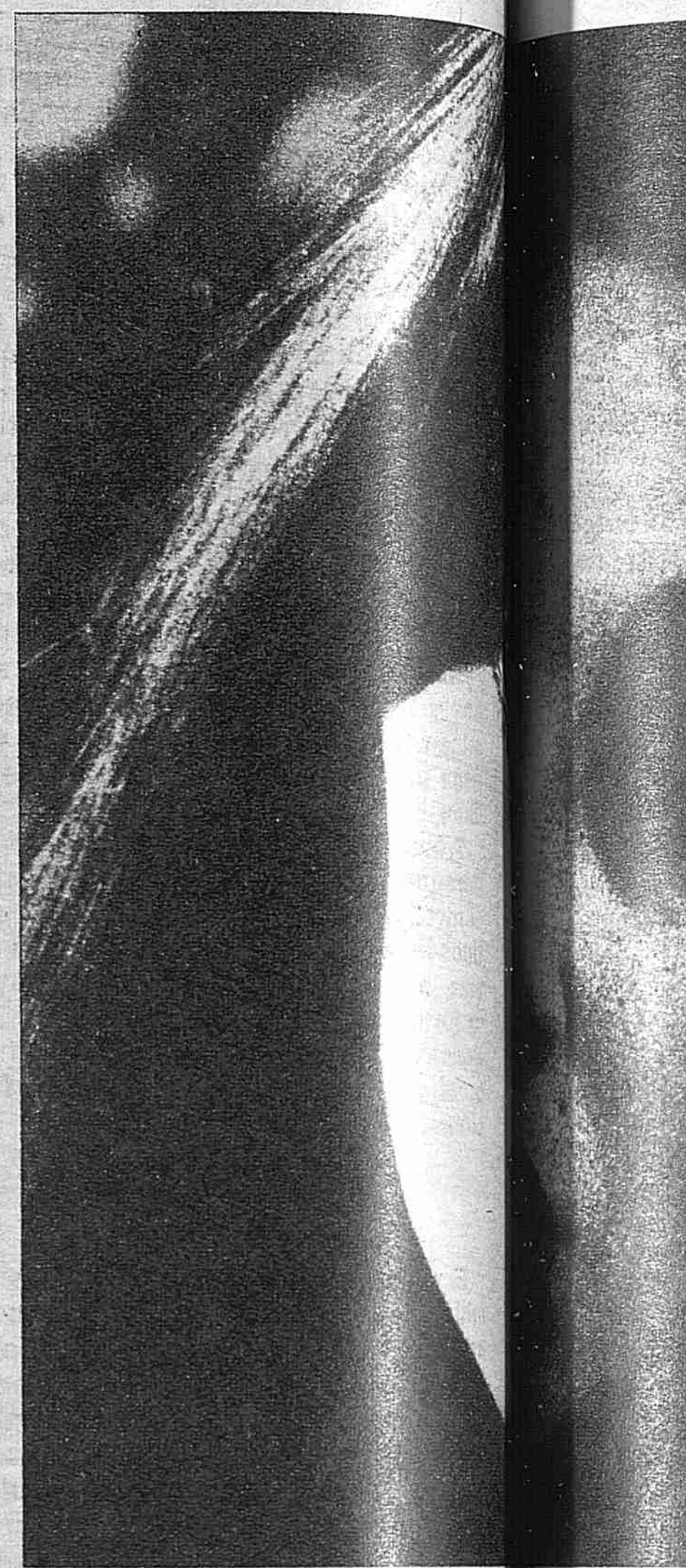
—Siempre que he leído «El Quijote» he visto que este personaje quedaba un poco marginado. Aquí se ve, por el contrario, la influencia que Dulcinea tuvo sobre el caballero andante; hechizada por la locura y la bondad; juntos recorren los caminos. La historia me pareció bonita y, en definitiva, se descubre la mediación e importancia que tuvo sobre su compañero.

—¿Aicestes?

—Fue la que menos me gustó. Está ambientada en la segunda guerra mundial. Y a pesar de que esta mujer y mito griego fue sacrificada por defender la cobardía de su esposo, aquí, en este capítulo se dice mucho más que eso. Existe un cerebro alemán, un militar y Aicestes es una francesa. Se plantea el encuentro con la muerte, pero el sacrificio que se hace sobre ella no es quitarle la vida, sino el obligarle a vivir después de saber que todo lo que le rodea es una porquería. El oficial alemán la condena a vivir, sabiendo que su marido es un cobarde y que sus suegros no la quieren. Los diálogos son muy interesantes y la tragedia y el desenlace es más fatídico que en el original mito griego.

—¿Ifigenia?

—Se desarrolla en los años cuarenta, en una provincia española, donde había tanto temor de Dios. El padre de Ifigenia la ofrece en sacrificio a Dios si éste le



salva de la muerte. Y efectivamente logra salir de la enfermedad de su hija a hacerse monja, a pesar de ella tenía novio. El capítulo es una cuestión constante sobre lo que es y humano y lo que se transforma en falta de humanidad, salpicado con amor de que eso pueda ofender y el sacrificio que propone. El capítulo presenta el egoísmo feo. Ella no seguir su decisión porque desea a Nadie, excepto un joven cura, da por ella. Hay una fuerte polémica por dos generaciones de curas; cada

## ASTURIAS TENDRA UNIVERSIDAD DE VERANO

- Su proyecto está muy avanzado
- Estará situada cerca de Avilés

De nuestra Redacción, por Antonio Torrejón.) — El catedrático de Estructura Económica de la Universidad Complutense de Madrid, Juan Velarde Fuertes, manifestó en Oviedo que se encuentra muy avanzado el proyecto de ubicar en Asturias una Universidad de verano, similar a la de La Rábida (Huelva).

El profesor Velarde Fuertes manifestó a esta redacción que la entidad que está desarrollando el proyecto es la Escuela Asturiana de Estudios Hispánicos. La futura Universidad estará situada en La Granda, cuyo municipio es Gozón, cerca de Avilés, en un edificio cedido por la empresa ENSIDESA. «Las instalaciones del edificio son inmejorables», dice el profesor Velarde.

«En los temas de economía va a par-

ticipar la Universidad de Oviedo, con su decano de Económicas. Por otro lado, también participará el profesor Fuertes Quintana, al frente de una de las sesiones de trabajo. También se está negociando con la Universidad de Sussex para estudiar, junto con la Universidad Nacional Autónoma de México, otros muchos temas».

Los cursos o seminarios se impartirán en agosto-septiembre y serán reuniones de expertos e intelectuales de Europa, Hispanoamérica y España. La duración estará en torno a una semana, como en los actuales de La Rábida.

En cuanto a la financiación, correrá a cargo de una fundación, «pero está todo sin concretar, se está hilvanando

ahora», en la que participará el sector público y el privado.

Aunque los temas iniciales serán de Economía y Teología, se tratarán otros muy diversos temas o disciplinas.

Estará íntimamente ligada a la Universidad de Oviedo, cuyo rector será el presidente de la Fundación. El director será el profesor Velarde, que dice sobre los encuentros: «Son insustituibles. La investigación no puede estar aislada. Estos encuentros permitirán discutir pausadamente, sin prisas, con gran intensidad de intercambios intelectuales».

«Avilés —terminó— siempre tuvo tradición cultural, la llamaban la Atenas de Asturias; esperamos devolver algo de aquella tradición con estos cursos».





# NURIA TORRAY



efectivamente una mentalidad diferente. Es la armonía de la lógica y la humanidad a pesar del fanatismo.

lo que es presenta a un director de escena que está interpretando «La Muñeca», de Ibsen. Se polemiza lo que es ser o no ser mujer. En uno de los intermedios de la obra, la actriz coquetea con un hombre. La conclusión a que se llega es que cada uno es de una forma y que no se trata de ser o no ser objeto, sino que cada uno tiene una misión distinta con sus penas y alegrías. Este capítulo es rizar el rizo de una obra sobre la misma obra.

de la nostalgia, y la obra en una magia especial. Es sobre la vida que lleva y se pone a un mundo de su infancia, en un mundo muy imaginativo. No hay ninguna historia. Ella se queda con su hijo. El capítulo es de muy buena interpretación.

ante el dilema de que en un momento de la guerra de Numancia, una pareja se casa y decide vivir en el suicidio colectivo. La polémica se plantea entre Jerohuan y la pareja numantina — y la pareja tiene razón y qué es más importante, morir por la patria o, por el contrario, obedecer las consignas de no suicidarse, porque va contra la vida y contra la religión. La pareja se niega a morir, defendiendo la vida de no suicidarse y todo el mundo tacha de cobardes, cuando lo que defienden es un ideal. Hay una muy bonita que es la liberación, representada por unos niños. El desenlace es un poco triste. Se imaginan a sus nietos reñidos que no murieran con el pueblo.

—¿Antígona?

—Se desarrolla en un país sudamericano, desarrolla la misma historia griega, aunque con coordenadas de actualidad. Desde mi punto de vista, este personaje es un poco masoquista, además de una idealista de cuerpo entero. Lo más interesante es la discusión que tiene con el dictador, que utiliza una lógica aplastante y demuestra a Antígona que ese pueblo que ella defiende no la quiere. Ella y toda su familia mueren en manos del pueblo. Las conclusiones que se obtienen son muy válidas y, como siempre, queda suscitada una polémica.

—¿Fedra?

—Esta quizá sea la más parecida al mito, a pesar de que esté actualizada. El personaje nota que va perdiendo la juventud y vive el problema del tiempo hasta que finalmente se suicida y se descubre que Hipólito la amaba de verdad. Esta protagonista es una de las que menos me ha llenado.

—¿Medea?

—La que más me ha gustado protagonizar. Está ambientada en una Venecia actual. El personaje es una dependiente que trabaja en una casa de muñecas de porcelana. Ella es un poco loquilla y un buen día va a la Ópera, a ver la representación de Medea con su amigo y acompañante. A partir de entonces se compenetra profundamente con la Medea de la obra y de ahí empiezan sus alucinaciones más grandes. Se suicida abandonándose por un canal de Venecia con sus hijos, que son los muñecos, después de comprobar que su enamorado no la amaba y era un simple sinvergüenza. El capítulo en sí es muy bello y muy poético.

## El aborto

—¿Gea?

—Representa la tierra, la fecundidad. Se ambienta en una época futurista. Se plantea el problema del aborto, pero al revés. Es decir, el mundo está superpoblado, a las personas no las permiten tener hijos. Sin embargo, hay una joven pareja que desea tener un niño. Se plantea una fuerte discusión sobre un tema muy interesante y de mucha actualidad, que a mí me parece muy importante.

—¿Electra?

—Es el gran amor y la venganza actual. Se desarrolla en un cortijo de Andalucía. Los coros son los toros, Orestes es un hippy e Ifigenia es una perdida. Ella está en el cortijo con la madre, que engaña a su marido con el capataz. Al morir el padre, Electra pide venganza a su hermano y le obliga a matar a los amantes. Este personaje tiene mucha fuerza y a mí me gustó. Como el mito griego, esta Electra tiene unas coordenadas de temperamento duro; sin embargo, no desentona en esta época, queda muy bien enclavada. Ella representa el apego a su raza, la defensa del cortijo, etcétera. Fue un personaje difícil, ya que ella, además de dura, tiene un cierto morbo hacia su hermano y padre.

—¿Cómo te ves en el mundillo teatral?

—Como siempre, de francotiradora. En el fondo soy un poco bohemía en este sentido, y cuando trabajo lo hago a gusto, que es lo único que me sirve.

Nuria nos habla del intrusismo que en este momento está viviendo el teatro y de las protecciones estatales, que son sólo una máscara para pagar grandes sueldos a unos señores que no tienen categoría teatral.

—Se protege a dos o tres amiguitos, se les paga una burrada y hacen una obra ridícula. Sería mejor que el Estado protegiera a las compañías nacionales y que diera trabajo a muchos actores que están en paro. Pero hacen lo que hacen, que, en definitiva, no es proteger al teatro.

Pilar DEL BURGO



Miguel Veyrat, autor de «Aproximática»

## «HAY QUE SEGUIR LUCHANDO»

- «Para mí, poesía es poner la mano sobre las cosas, tocarlas»
- «Hay que atacar el sistema allí donde margina y crea soledades»
- «Denuncio y reivindico el derecho del ser humano a pensar»

Al Miguel Veyrat periodista le cesaron en la corresponsalía de TVE en París por decir en una crónica que sería bueno para la credibilidad democrática de la nueva España la legalización de todos los partidos. Hoy —lo que son las cosas— está de asesor personal del ministro de Cultura, Pío Cabanillas, y ha publicado un libro de poemas que se llama «Aproximática». En él participa a los lectores su visión de la realidad, eminentemente dialéctica, en conflicto; concretada en una llama destructora en la que se consume, en primer lugar, el Miguel Veyrat poeta para dejarnos ver sus luchas, angustias y obsesiones. Miguel rompe la razón y ensancha el grito, como dicen sus versos, y, de paso, rompe el fanal de la poesía tradicional, tan bella como alejada de lo cotidiano del ser humano. Rompe los códigos establecidos para escribir versos, el lenguaje autorizado para escribir versos, el metro apto para ganar concursos de versos.

(«Para mí, poesía es poner la mano sobre las cosas, tocarlas, asumir la realidad tal cual y tratar de lo que verdaderamente preocupa al hombre para liberarlo. Creo que hay que agarrar esa realidad sin colchones idealistas de por medio, meterse dentro de las cosas y asumirlas como son; atacar al sistema allí donde aliena, margina, oprime o crea soledades...»)

El autor se acerca al lenguaje-pasión, sin adjetivos casi, casi sin puntos ni comas, con un ritmo autóctono que da fe del inevitable desorden emocional que genera la realidad en el poeta.

(«... porque el lenguaje no es un fin en sí mismo, como lo fue antes, sino un instrumento pactado, un código hecho al filo de los siglos, a golpes de cultura. Hubo una época en que se descubrió la destrucción del lenguaje por determinadas vanguardias, pero convirtieron esta destrucción en fin y cayeron en el mismo círculo vicioso de siempre. Creo que la palabra hay que transformarla y adaptarla a códigos de entendimiento nuevos. Hoy el lenguaje está envilecido y hay que recuperarlo, teniendo en cuenta que no es algo inocente, que simplemente está ahí, como no es inocente nada históricamente.»)

Para llegar donde está, el Veyrat periodista y militante-sin-reservas ha te-

nido que pasar un proceso de ruptura personal, de desalienación y de recuperación del lavado de cerebro habitual de nuestra infancia y nuestra juventud, contenido sobre todo en los medios que el sistema pone a nuestro alcance para que nos integremos o nos autodestruyamos. Hoy sigue mirando al mundo desde una óptica marxista, pero convencido de que el materialismo no es todo eso que nos han hecho creer, que el materialismo es sólo un modo de aproximarse a la realidad del hombre y profundizar en ella a conciencia, y que nada es más espiritual que llegar al fondo del hombre.

(«Denuncio y reivindico el derecho del ser humano a pensar, el derecho a una revolución no sólo social, sino también cultural, una revolución de las estructuras sociales en beneficio del ser humano individual. Al mismo tiempo deben revolucionarse las relaciones humanas. Sé que esto no es fácil y que, de momento, de golpe, no van a cambiar nuestras relaciones; pero hay que ir labrando el camino, como lo labraron para nosotros los cientos de personas que murieron durante años y años para que hoy tuviésemos, por ejemplo, leyes que entonces eran impensables. Cada conquista social, históricamente, está regada con sangre; pero hay que seguir luchando, porque faltan por conquistar aún muchas cosas, remediar situaciones de injusticia en las relaciones familiares, interpersonales; luchar contra la competitividad destructora en que nos hacen vivir, en fin...»)

Hay un gesto amplio y grande dibujado en el aire por las manos del Miguel Veyrat integral que late en el sillón de un despacho en el que no le han dejado hacer casi nada. Me dice que se marcha a los Carnavales, que me lea el libro despacio y que luego escriba nuestra charla. El libro lo he leído, y la verdad es que casi no he entendido nada; pero llega el ritmo, el verso breve, el sonido violento y agri-duce. Sobre todo llega un trozo de vida, una verdad vivida, no aprendida en los libros, sino en la calle. El libro llega, aunque sea difícil de entender, y eso ya es mucho.

Censuelo SANCHEZ-VICENTE



## LAS MEDICINAS MARGINALES

# SE CELEBRO EN BARCELONA EL II CONGRESO NACIONAL DE LA OTRA MEDICINA

● La amplitud de los problemas sanitarios con los que se enfrenta la humanidad obliga a utilizar todos los recursos, inclusive la ayuda de curanderos

En Barcelona se celebró el pasado fin de semana el II Congreso Nacional de la Otra Medicina, bajo la presidencia de Ramón Plana López y Francisco A. Rovatti, y la participación de representantes de las distintas medicinas marginales: cromoterapia, geoterapia, vegetarianismo, digitopuntura, macrobiótica, física mental, medicina electrónica, quiropraxia y genuprasia, hipnotismo y un largo etcétera.

Pero hagamos una breve historia de la «Otra Medicina». Cuando el doctor H. T. Mahler, director general de la Organización Mundial de la Salud, manifestó en 1974 que la gravedad y amplitud de los problemas sanitarios con los que se enfrenta la humanidad obligan a utilizar todos los medios posibles, inclusive la ayuda de curanderos, la reacción de la medicina oficial no se hizo esperar. Se mostró airada y reprobatoria. Sin embargo, es una verdad irrefutable que las necesidades asistenciales de la población mundial no sólo están cubiertas de manera cuantitativamente insuficiente por los graduados universitarios, sino que son atendidas en gran medida por métodos curativos tradicionales.

Las medicinas marginales, en efecto, florecen tanto en las áreas atrasadas de Asia, África o América como en los países de avanzado desarrollo técnico y científico. Nuestro país no es una excepción y, precisamente ahora, estamos asistiendo a una invasión de hierbas medicinales en nuestras farmacias, al parecer saturadas de tanto medicamento de cualidades similares, y presentando en distintas formas y precios.

En todas las partes del mundo se practican procedimientos terapéuticos no académicos que gozan de gran tradición y merecen la confianza de las gentes: la neupatía, que cree en la sabiduría de los organismos para recuperar la salud; la hidropatía, y los sistemas fisioterápicos afines, basados en la acción del agua fría y otros agentes naturales; la homeopatía, que recurre a las drogas en dosis infinitamente pequeñas; la osteopatía, técnica que se basa en desplazamientos osteoarticulares que afectan a los troncos nerviosos; la filoterapia o botánica medicinal, el sistema curativo de carácter más universal y de más profundas raíces antropológicas; la acupuntura, de extendido uso en China; el hipnotismo, al que han prestado gran atención los científicos durante los dos últimos siglos, y otros métodos de difícil clasificación, que se centran en el uso de la música, del color, de la astrología o de los poderes psicológicos del hombre.

«Este congreso —afirma Francisco de A. Rovatti— es la continuación del I Congreso de la Otra Medicina y que no pretende hacer un enfrentamiento con la medicina ortodoxa. Es, simple y sencillamente, un estudio de unas medicinas paralelas, de unas terapias que, a lo largo y a lo ancho de las circunstancias en que se han producido, desde actos mágicos hasta el desarrollo de técnicas científicas.»

Algunas de estas medicinas marginales son aceptadas actualmente por el médico, ya que de este modo ve incrementado su arsenal terapéutico, tales como la acupuntura, la macrobiótica o el hipnotismo. En este congreso se han tratado gran variedad de temas, algunos ciertamente originales: «El nudismo en el contexto de la sociedad actual», ponencia que presentó Oriol Avila Montesó, o «La terapia de calor seco a través del ozono», de José Giménez.

«Es un congreso de una amplitud extraordinaria —afirma su presidente—, en cuanto que se persiguen unas metas que son las de mejorar unas condiciones de salud o unas prevenciones de enfermedad. Es un congreso de hombres y mujeres de buena voluntad en el que se ha demostrado cómo los médicos de grado universitario están abiertos a un diálogo sincero con esta pléyade de hombres que militan en otro tipo de medicina que, sin embargo, a veces consiguen unos resultados espectaculares.

Este congreso ha establecido un diálogo entre público y especialistas de uno y otro campo de la medicina. El público empieza a comprender que el sanador no es ningún mago, sino que posee un tipo de técnicas o facultades personales, a la vez que se desmitifica «el poder mágico del curandero» a favor de unas técnicas más naturales de curación.

Los médicos y cirujanos podrían aprender algo de la humanidad y del interés del sanador por el paciente y los curanderos, deberían saber algo más sobre anatomía y patología médicas. El campo está abierto a un diálogo que sería en provecho de la salud de todos. En Alemania, el tema de los curanderos se ha resuelto en parte, haciendo cursos de anatomía básica obligatorios para todos los curanderos que quieren ejercer libremente su profesión.

La estrella del congreso ha sido el doctor Fritz Stalder, que presentó una ponencia sobre «La liberación del vicio de fumar y otras drogas por sugestión hipnótica y cibergénica psíquica». El doctor Stalder afirmó que era capaz de quitar el vicio de fumar con una sola sesión hipnótica, cuando habitualmente, para realizar esta terapia de eliminación de la droga del tabaco se precisaban como mínimo unas siete sesiones. Debido a que la eliminación del nivel de nicotina en sangre de una forma radical produce trastornos psíquicos, sin embargo, si se hace paulatinamente, estos trastornos no se producen.

Paloma AVILES

## MUNDO CIENTIFICO

Un «platillo volante»  
será construido  
en Inglaterra

Una aeronave en forma de «platillo volante» será proyectada por una compañía británica, según la embajada del Reino Unido en Madrid. Esta nave tendrá 45 metros de diámetro; utilizará para la fuerza ascensional gas helio inflamable. Puede despegar y aterrizar en forma vertical, en plataforma de menos de media hectárea en puntos céntricos de las ciudades.

Según los primeros estudios realizados, el proyecto es rentable a un ritmo de producción de seis unidades anuales. Además de transportar pasajeros desde centros urbanos, estas aeronaves podrían utilizarse en aplicaciones tales como trabajos con grúas aéreas, transporte de productos y equipos en zonas distintas, trabajos de apoyo en la explotación de hidrocarburos submarinos, protección de pesca y transporte de tropas.

Reunión para  
la distribución  
del presupuesto espacial

La distribución del presupuesto espacial europeo se realizará en una reunión que la Comisión Administrativa y de finanzas de la Agencia Espacial Europea celebrará en Madrid los próximos días 13 y 14 de este mes.

Estas reuniones están organizadas por la Agencia Europea (ESA) y la Comisión Nacional de Investigación del Espacio Española (CONIE).

Abrirá las reuniones el director general del Tesoro del Ministerio de Hacienda y presidirá las sesiones de trabajo el presidente de la Comisión administrativa de esa durante el año en curso y jefe del gabinete técnico de la subsecretaría de presupuestos del Ministerio de Hacienda, José María Álvarez de Eulate.

En las sesiones de trabajo se tratará sobre la distribución del presupuesto de la ESA para distintos proyectos espaciales, en los que España participa significativamente como miembro fundador de dicha agencia.

La reunión en Madrid de esta importante comisión de la ESA se considera como un reconocimiento a la labor de España dentro de lo que podía considerarse el Mercado Común Europeo del Espacio.

«Un sólido tiene mucha  
más agitación que una  
ciudad»

«En el interior de un sólido hay mucha más agitación de la que reina en Nueva York un día de trabajo», afirmó el catedrático Federico García Moliner durante una conferencia pronunciada en el Centro Cultural de los Estados Unidos.

Esta conferencia es la primera que se celebra dentro del ciclo organizado por la Asociación Hispano-Norteamericana y dirigido especialmente a estudiantes de COU, para presentar diversos aspectos de la ciencia actual.

## LIBROS

# «EL BANCO DE LOS SUEÑOS» DE J. DUVIGNAUD

Un libro recién publicado, «El banco de los sueños», expone la actividad cerebral nocturna de los franceses.

Esta ampliación del terreno en que Freud fue ya bastante lejano, explica, desde el punto de vista psicoanalítico, el fenómeno actual de depresiones nerviosas o psíquicas motivadas por una situación social inestable que ponen de relieve las últimas encuestas.

Los sueños que se publican y comentan en el libro de Jean Duvignaud se refieren a cuatro categorías sociales: campesinos, empleados, comerciantes y artesanos y obreros.

El enfoque del trabajo es ya en sí una novedad, pues Freud no llegó a establecer la distinción de clases en sus estudios sobre los sueños.

El contenido es aún más actual, según se desprende de lo que los franceses dicen haber soñado.

Acontecimientos históricos, como la segunda guerra mundial o la de Argelia, y una «relación mágica» con el espacio, ilustrada por ejemplo en la transformación de paisaje, constituyen el material onírico más importante de los campesinos.

El miedo a la noche y a la agresión domina en el mundo psíquico de los comerciantes, muy cautos en la narración de sus sueños.

El obrero establece una barrera entre su vida diurna y nocturna, al no ver ni una sola vez en sueños la imagen de la fábrica donde trabaja.

Los empleados, e incluso los directivos modestos de empresas, reproducen cuando duermen dificultades cotidianas: temor al paro, a la degradación profesional y un deseo de liberación que se traduce en atracción de tipo hipnótico por la velocidad.

De manera general, el autor considera que la noche proporciona a los franceses la imagen de una felicidad posible, unida a la voluntad.

En la teoría de Freud ya se enseñaba que el ser humano no puede vivir sin apoyarse en algo o en alguien. El «algo» sería ahora el empleo, problema sin solución según estadísticas y pronósticos difundidos por organismos competentes nacionales o extranjeros.

En el momento en que el Instituto Francés de Estadística prevé un incremento sensible del paro en los próximos años, una encuesta publicada en «L'Express» da un relieve médico y psicoanalítico a la angustia del trabajador, al considerarla factor importante en los casos de depresión.

Las neurosis y las psicosis no tienen un terreno bien definido, empleándose

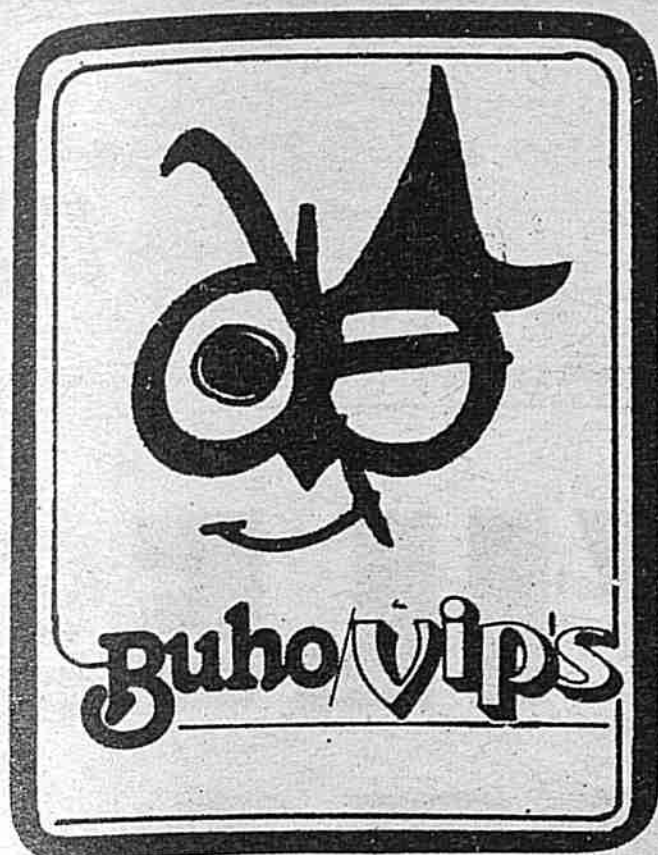
por algunos especialistas la distinción sólo en base a su gravedad, ya que las lesiones orgánicas de las segundas son a menudo irreversibles.

La gravedad de esta epidemia moderna queda demostrada cuando se comprueba que es responsable del 80 por 100 de los suicidios.

En la etiología depresiva los problemas laborales figuran en primera línea, como expresaron diversos especialistas en la encuesta del semanario.

Temor de perder el empleo, que predispone a aceptar degradación profesional por cambio de puesto e inevitable sentimiento de culpabilidad con conatos de manía persecutoria o, incluso, entrada en el ciclo maniaco-depresivo, es el esquema más corriente del proceso depresivo por motivos laborales.





El lunes  
actuará en  
Madrid

## ELTON JOHN, MAESTRO DEL ROCK

Los aficionados al rock tendremos el próximo lunes la ocasión de ver en escena a Elton John en el Pabellón Deportivo del Real Madrid. En este concierto, al igual que en el de Barcelona, el «piano player» estará acompañado únicamente por el percusionista Ray Cooper, y es más que probable que toda su actuación gire en torno a los temas que componen su último disco: «A single man».

El de Elton John es un caso aparte en la historia de la música pop. Su capacidad creadora, sus asombrosas dotes de producción y el increíble y simultáneo efecto de sus discos en las listas inglesas y americanas han colocado a este hombre en el pedestal más alto del universo del rock.

Por extraño que parezca, los discos de Elton John nunca han logrado atraer a los exigentes en materia de rock; sin embargo, sí han conseguido llamar la atención de un amplio sector de público, en el que se pueden encuadrar amantes de casa, quinceañeras, personas maduras, aficionados sin gustos definidos y, por supuesto, incondicionales,



que son, en definitiva, los que han justificado la magnitud desorbitante de las ventas de sus discos.

Elton John no es un rockero definido, como lo fue en su tiempo Joe Cocker o como lo es ahora Bob Seeger; sin embargo, su carrera artística demuestra que es un auténtico maestro. Si ha logrado llegar tan alto es porque desde el primer momento sabía perfectamente lo que buscaba. Su gran talento, su poder imaginativo y su indudable atractivo comercial han hecho posible que sus canciones, ya sean íntimas o rockeras, suenen de maravilla a oídos de miles de personas. Elton John ha sabido convertir en música las elegantes palabras de Bernie Taupin, el hombre que ha escrito los textos de casi todas sus canciones y el que le ha dado la base emocional para crear obras tan sugerentes y emotivas como «Madman Across the water» o «Don't shoot me (I'm only a piano player)», tan eminentemente rockeras como «17/11/70», «Honky Chateau» o «Goodbye yellow brick road» y tan vulgares y desastrosas (nadie es perfecto) como «Caribou».

Elton John ha sido para gran cantidad de jóvenes la figura indiscutible de la década de los setenta. El ha sido el catalizador de sus muchas aspiraciones. En él han visto a la superestrella, al rockero de las mil caras, de las mil gafas, de los mil disfraces. Al pianista de los grandes conciertos, de las giras monstruosas y de los increíbles montajes escénicos. Al mago que se disfrazaba de oso, de jugador de béisbol, de artista de circo. Sí, Elton ha sido para muchos el Capitán Fantástico, el showman con zapatos de payaso, americana de brillantes y chistera multicolor. Pero detrás de todo este aparato externo se esconde un personaje bien distinto. Detrás de todo esto se esconde Reginald Kenneth Dwight (ese es su verdadero nombre), una persona de carne y hueso como las demás. Un cantante de rock que toca el piano y que ha logrado conmovir con su música a las jóvenes más emotivas, hacer vibrar a los rockeros más enfebrecidos y convertir a los aficionados más escépticos. Por todo ello, claro, Elton John se tiene bien merecido su título de maestro del rock.

Dionisio PEREZ

### MITOS CON PIES DE UN DOLAR

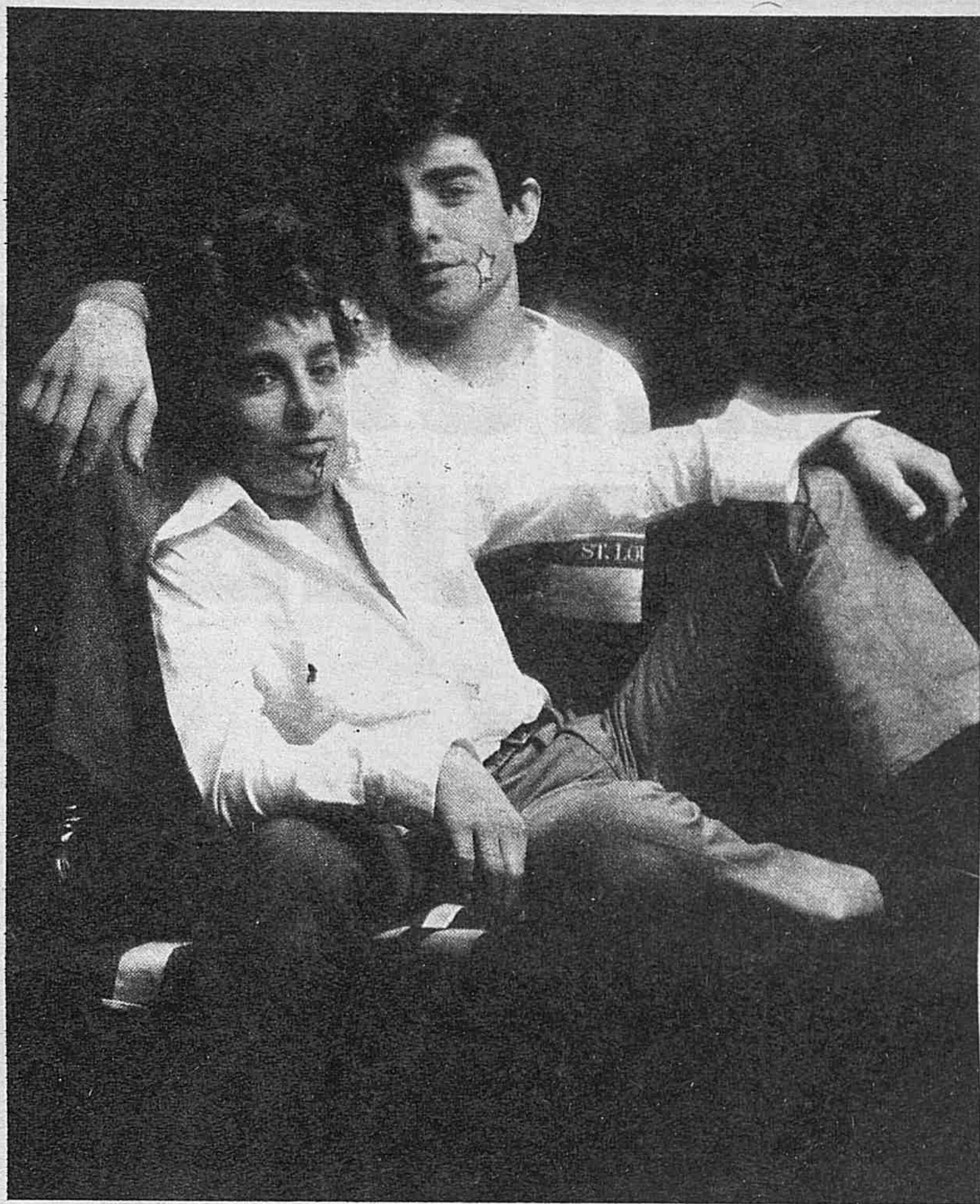
Reginald Kenneth Dwight es Elton John. Es un viejo músico cuya imagen llevamos los más jóvenes grabada muy dentro. Chaquetas horteras, zapatos de plataforma y gafas multiformes. En España le conocimos así, y con «Daniel» de fondo musical.

Elton ha cambiado. El reciente trasplante de cabello ha ejercido sobre él un efecto similar a su ruptura con el «muso», Bernie Taupin. El último disco, «A single man», es una de las mejores cosas que pueden escucharse hoy en día, casi al nivel del ya antiguo «Don't shoot me (I am only a piano player)».

Los que pudimos verle en vivo en el aeropuerto de Barajas nos encontramos con la timidez y el complejo personificados en poco más de metro y medio de estatura. Es difícil encuadrarle en esa superestructura de millones que van a hacer que su recital del lunes sea uno de los más caros de la historia del Pabellón de los Deportes. El mito manipula toda una humanidad, pero unos cuantos manipulan al mito. Resulta que los genios —y más en esto de la música— son solamente unos intermediarios y que unos cuantos hábiles pueden programarlos para suscitar rebeldía, conformismo, libertad o apatía. Delicioso.

Para sentir a Elton John bastarán poco menos de mil pesetas. Gay es un gran manipulador de mitos.

Julio RIQUELME



Los Golfos cambian de nombre y género

## MANOLO Y JORGE, DE LAS RUMBAS AL ROCK

Suele suceder, aunque no tan a menudo como fuera necesario. Resulta que después de una etapa siempre viene otra y así sucesivamente, es ley de vida, normal y lógico. Muchos no se dan cuenta de este transcurrir inexorable del tiempo, de ahí su perdición. Todo esto viene a cuento de las «necesarias» metamorfosis que se producen en los artistas para no «perder comba», como se suele decir, y además contentar al personal, siempre expectante de las últimas novedades.

Y hablando de cambios, el último que se ha producido en el seno de la gran familia de intérpretes españoles ha sido en Los Golfos.

Como los niños ya no son tan niños, la casa discográfica RCA pensó en bautizarlos con un nuevo nombre. La popularidad entre un determinado público ya la han conseguido, ahora de lo que se trataba era de hacer bueno aquello de «renovarse o morir» —«that is the question».

Por ello, los medios de comunicación se dieron cita, tras amable invitación, en una discoteca madrileña, para asistir al bautizo de Manolo y Jorge, nombre de pila de cada uno de los dos componentes de los antiguos Golfos, que de ahora en adelante será su nueva denominación artística.

La verdad es que la cosa no empezó muy bien. La actuación estaba prevista que comenzase a las ocho y media y se demoró hasta una hora más tarde. Al final no importó. Los chava-

les no lo hicieron mal, quizá haya que dar credibilidad a ese refrán que dice... «los gitanos no quieren buenos principios para sus hijos». No, no es que Manolo y Jorge tengan nada de gitanos, pero la verdad es que el dicho popular refleja bien el desarrollo de su actuación, mejor dicho, del éxito obtenido.

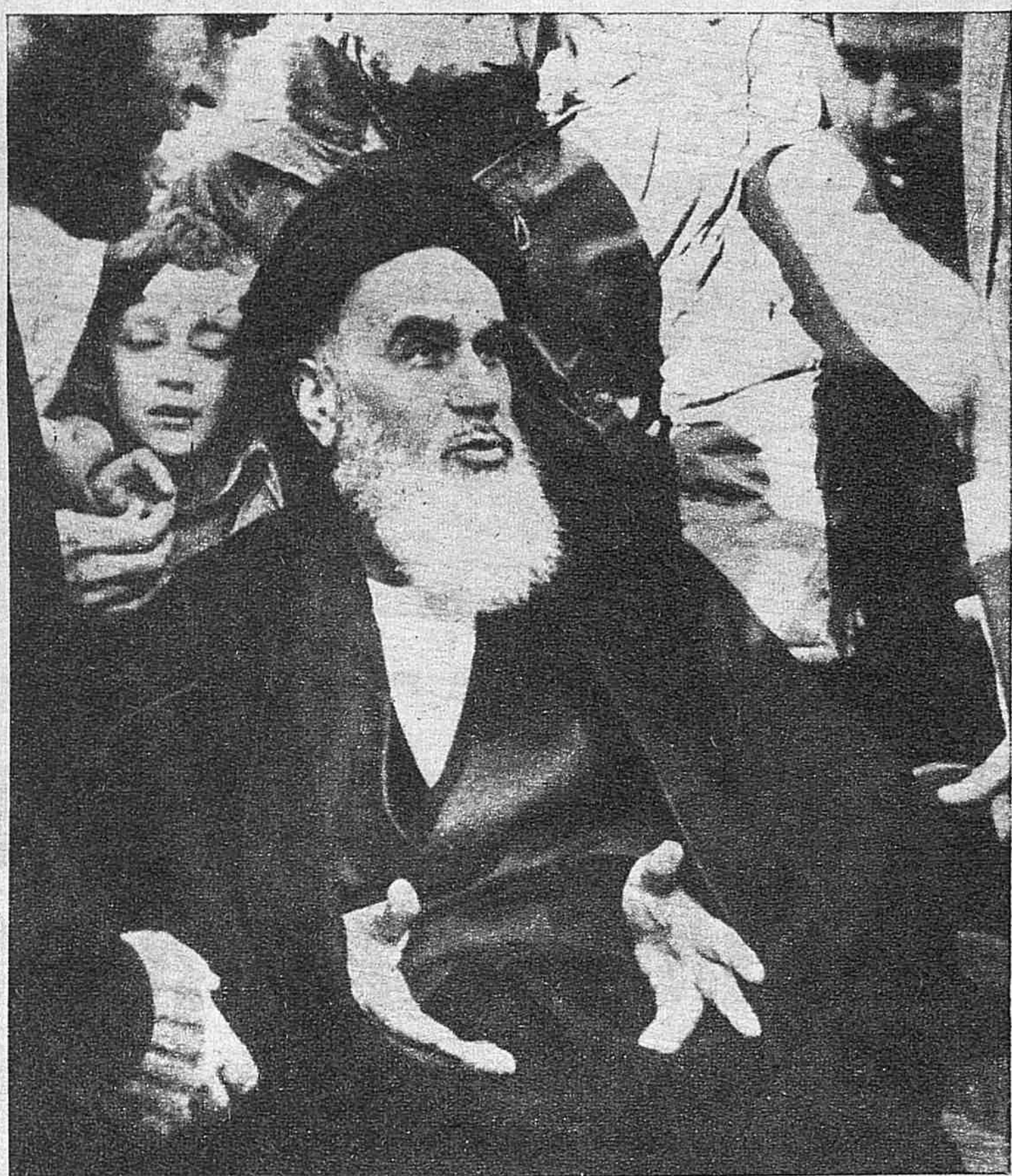
La presentación, con unas espectaculares proyecciones en la pantalla, seguidas de una actuación de bailarines, para luego dar paso en escena al dúo. Manolo y Jorge interpretaron en primer lugar sus antiguas canciones, para luego continuar con un rock que calentó al personal y arrancó los primeros aplausos. Luego siguieron una serie de composiciones que, desde algún punto de vista, les quedan algo lejos, pero que coronaron los esfuerzos de la casa discográfica en esta presentación de sus discípulos. Por allí andaba, un poco nervioso, el relaciones públicas, que trató de atender a todo el personal y de comprobar el buen desarrollo del acontecimiento musical... ¿Qué os parecen? ¿Están bien?... en fin, todas esas preguntas que se hacen en ocasiones como ésta. Al final, como se comentó, los chavales gustaron, que no es fácil en estos tiempos que corren.

Lo dicho, Manolo y Jorge, de las rumbitas al rock. El primer paso fue bien, ahora a esperar el veredicto popular.

Paloma BLANCO



# RELIGIOSOS Y CIVILES: PRUEBA DE FUERZA



Jomeini contra Bazargan



El ayatollah Taleghani, rodeado de sus colaboradores. (Ap-Europa Press.)

Las discrepancias en Irán entre los diversos sectores ideológicos y políticos no son ya puramente formales, se adentran en la propia concepción del nuevo régimen a instaurar y, por supuesto, en la táctica a seguir hasta que la legalidad constitucional se adecue a la legalidad de «facto».

Y esas discrepancias se han visto plasmadas en las dos cabezas visibles del nuevo régimen, la civil y la religiosa: Mehdi Bazargan y el «ayatollah» Jomeini. La acusación de Jomeini al Gobierno de Bazargan de «comportarse como lo hacía el Gobierno en los días del Sha» marca el punto máximo de esas discrepancias hasta cavar un foso, hasta un punto de imposible retorno. El próximo paso, necesariamente, debería ser la destitución del jefe de Gobierno por quien lo nombró (Jomeini), con lo que conllevaría de aceleración de la radicalización y, muy posiblemente, el caos político, puesto que los sectores menos próximos al «ayatollah» no podrán admitir un giro tan sustancial en sus aspiraciones.

El mesianismo, del que parece cada día más impregnado el «ayatollah» Jomeini, puede jugar malas pasadas al pueblo iraní. Jomeini parece olvidar que no ha sido sólo él quien ha llevado la lucha contra la dictadura de Reza Pahlevi, sino que había otros que dieron también su vida; es cierto que en los últimos momentos su impulso fue decisivo, pero un mínimo repaso de los acontecimientos anteriores a la gran explosión indica que la fuerza de la oposición civil fue muy superior a la que hoy puede controlar el dirigente religioso. Olvidando esto, intentando monopolizar un poder, los resultados no pueden ser más que perjudiciales para todo el pueblo iraní, que luchó por la libertad y no por el derrocamiento de una dictadura civil para instaurar una dictadura religiosa, que parece ser lo que quiere imponer Jomeini, dictadura

## ● El ayatollah Taleghani (el «ayatollah progresista») llama a la unidad de todas las corrientes para alcanzar la victoria

que está alejada de los auténticos planteamientos islámicos.

Así las cosas, lo único que puede ocurrir es una dicotomía entre movimiento religioso y político que no beneficiará a ninguno.

### Prueba de fuerza

Partidarios del «ayatollah» Jomeini y de las fuerzas progresistas civiles parecen empeñados en una prueba de fuerza. Las últimas decisiones adoptadas por Jomeini sobre «moral», los múltiples fusilamientos, los juicios «sumarísimos», en definitiva, las actuaciones de los «comités revolucionarios islámicos» han sembrado el malestar entre las fuerzas políticas que no aceptan este tipo de actuaciones; unido a la implantación de la censura en prensa, radio y televisión, hay quienes recuerdan los métodos del antiguo régimen y consideran que poco ha variado.

El día 6 de marzo, aniversario de la muerte del nacionalista Mossadegh, se iba a producir un hecho que puede tener trascendencia para el futuro próximo del país. El nleto de Mossadegh anunciaba la creación del Frente Nacional Democrático, con un programa de once puntos que significan una alternativa perfectamente válida a una situación que puede desembocar en el caos y en los enfrentamientos de continuar por los derroteros que hoy va. El programa del Frente Nacional Democrático parece un tanto más progresista que el del Frente Nacional, la opo-

sición civil en tiempo de la dictadura de Reza Pahlevi.

El programa del Frente Nacional Democrático acepta el pluripartidismo y la democracia, sin dar opción al mesianismo ni a la demagogia, y pide la participación ciudadana responsable en todas las decisiones que se tomen, después de un proceso de discusión; tal vez lo importante de esta alternativa (que no es nueva, puesto que la oposición civil la aceptaba) es que busca una unión entre las corrientes políticas y la religiosa.

Tal vez el principal error del «ayatollah» Jomeini haya sido sobrestimar su fuerza, sin tener en cuenta que no todos los iraníes piensan como él, aunque le respeten; la imposibilidad de control sobre los partidarios de Jomeini está dejando al Gobierno de Bazargan en una situación de tanto difícil, pues Bazargan y Sandjabi (ministro de Asuntos Exteriores) siempre se distinguieron por su liberalismo y su deseo de pluripartidismo, algo que no parece ocurrir en la actualidad.

De la forma en que discurren las cosas, hay que prestar especial atención al «ayatollah» Taleghani, «el «ayatollah» progresista», como se le conoce entre los iraníes. Su nombre ya fue clave en momentos delicados de la lucha contra Reza Pahlevi, especialmente cuando se declaró su militancia en el Frente Nacional.

En el acto de la celebración del aniversario de Mossadegh pronunció un discurso seguido con extraordinario interés por los miles de participantes,

según las agencias de Prensa, señalando la necesidad de unión entre las corrientes política y religiosa y analizando el significado que esta unión tuvo a lo largo del siglo; según su discurso, cuando esta unión se ha dado, la victoria popular se ha impuesto sobre todas las dificultades.

Está claro que el mensaje de Taleghani llama a la unidad de las diferentes opciones que hoy se presentan en el país. Esta unidad puede ser la única posibilidad de salir del atolladero en que hoy está metido el país por culpa de la intransigencia de los seguidores de Jomeini. Las propuestas de Taleghani no están —ni mucho menos— en contradicción con el islamismo, sino que son una interpretación progresista de la religión, mucho más válida que la que pretenden los seguidores integristas de Jomeini. Esta diferencia de interpretación se da también en algunos países árabes, dependiendo del régimen político; por ejemplo, Argelia y Arabia Saudí tienen concepciones diferentes del Estado dentro de un régimen islámico.

Evidentemente, las soluciones unitarias que pretenden los partidarios de Jomeini no van a solucionar los problemas del país; las propuestas unitarias de Taleghani pueden consolidar un régimen progresista apoyado popularmente. Ya es sintomática la rebelión de las mujeres en contra de los órdenes de Jomeini de ir cubiertas con el velo, como también lo es la protesta y denuncia de la Asociación iraní para la Defensa de las Libertades y Derechos Humanos.

La prueba de fuerza entre la corriente religiosa y las opciones políticas ha comenzado a manifestarse; el desarrollo de los acontecimientos habrá de seguirse con interés. Irán se juega mucho.

Francisco GARCIA NAVARRETE



Poco después de su llegada a El Cairo inició conversaciones con Sadat

# CARTER INICIO UNA DIFÍCIL MISIÓN DE PAZ

✱ Begin afirma que si Egipto aprueba las nuevas propuestas norteamericanas, Israel firmará de inmediato la paz

NUEVA YORK. (Resumen de agencias.) — El Presidente Carter, convertido ayer por la mañana, a su llegada a El Cairo, en peregrino y mensajero de la paz, ha sugerido todo un plan de convivencia entre Egipto e Israel, que pudiera dar paso a otro programa de paz integral y de ententes escalonadas con el resto de los países árabes. Con esto empieza a perfilarse, si bien de una manera tímida, el éxito de tan extraña como inesperada gira a Oriente Medio.

El Presidente Carter permanecerá en Oriente Medio el tiempo que sea necesario hasta culminar el sueño de paz entre Israel y Egipto, declaró ayer el secretario de Prensa de la Casa Blanca, Jody Powell.

A primera vista, el Presidente es un audaz. Subrayan los comentaristas que se lo juega todo a una carta. En vilo queda no solamente su prestigio personal, sino que también compromete su porvenir. Es creencia generalizada que, de no llegar a la cúspide los acuerdos de «Camp David», Carter no podría ganar nunca los comicios del año 1980.

El Presidente egipcio, Anwar El Sadat, abrazó a Carter, quien llegó al aeropuerto cairota acompañado de su esposa, Rosalyn, y de una numerosa delegación de su Administración.

La delegación norteamericana, que fue recibida por decenas de miles de egipcios, da una idea de la trascendencia del viaje de Carter, que en medios diplomáticos está siendo considerado como un último esfuerzo del líder estadounidense para conseguir que Egipto e Israel firmen la paz.



Carter llegó acompañado de los secretarios de Estado, Cyrus Vance; de Defensa, Harold Brown, y del experto del Pentágono en venta de armas, Erich Von Marbad.

Posteriormente, Carter y Sadat se sentaron a la mesa de las negociaciones en el palacio Al Tahera, residencia del líder egipcio.

Poco antes del inicio de las conversaciones, Carter comprobó que el problema decisivo que tiene que afrontar para conseguir que Egipto e Israel firmen la paz es el futuro de los palestinos. El líder norteamericano se vio obligado a cambiar parte del discurso que tenía preparado para responder al mensaje de bienvenida de Sadat cuando éste tocó el tema palestino.

Sadat dijo que Egipto está empeñado en lograr que los palestinos obtengan sus derechos nacionales y vuelvan a alcanzar su

libertad, y reiteró la dedicación de su pueblo a conseguir «una paz justa y global en el área».

Carter declaró que él y Sadat se comprometieron a no defraudar a egipcios, israelíes, palestinos y países actualmente «en estado de guerra» en el logro de su «más profundo deseo de traer la paz a la región».

**Israel, dispuesto a firmar la paz**

Horas antes de la llegada de Carter, el primer ministro egipcio, Mustafa Jalil, dijo que su Gobierno está dispuesto a conseguir cambios en las propuestas norteamericanas, que fueron aprobadas por Israel a primeros de esta semana.

Carter permanecerá en Egipto hasta el próximo sábado, y mantendrá tres reuniones con Sadat.

El Presidente norteamericano viajará después a Israel, cuyo

primer ministro, Menahem Begin, declaró ayer que si Egipto aprueba las nuevas propuestas norteamericanas, Israel firmará de inmediato la paz.

Begin anunció que su Gobierno estudiará las eventuales contrapropuestas egipcias, que traerá Carter a Jerusalén, y puntualizó que «no las aceptaremos si no nos parecen convenientes».

Añadió que «Carter no viene a Israel para presionarnos, ni tampoco lo hizo en Washington esta semana», dijo Begin. «Si lo hubiese hecho en contra de nuestros intereses nacionales, no habría dudado de responderle con un no rotundo, y regresar a Israel.»

Ante una pregunta, Begin no descartó una posible entrevista con el Presidente Sadat, «aunque no es seguro». Begin rechazó de plano la posibilidad de firmar la paz en el monte Sinaí, según es deseo del Presidente Sadat.

Fuentes oficiales de Israel advirtieron ayer contra el optimismo al informar que la paz con Egipto no será firmada «la semana próxima», aunque existe un acuerdo final sobre las posiciones de ambos países.

Un funcionario del Gobierno judío declaró a Radio Israel que, antes de firmar tratado alguno, Israel «desea saber cuáles serán las garantías de su cumplimiento, por parte de los Estados Unidos, que es el país mediador entre las partes».

Mientras tanto, en Damasco, el Presidente sirio, Hafez Assad, descartó que la firma de un tratado entre Egipto e Israel represente la paz definitiva en Oriente Medio.

Assad censuró a Sadat, al acusarle de considerar todo aquello que dicen los árabes como malo y de sufrir «complejo de extranjero».

Y en Beirut, la Organización para la Liberación de Palestina pidió a los ministros de Asuntos Exteriores árabes que se reúnan para aplicar sanciones económicas y políticas a Egipto en caso de que este país firme un tratado de paz con Israel.

La Organización para la Liberación de Palestina (OLP) había hecho el miércoles una convocatoria de huelga general en los territorios ocupados y en el mundo árabe para protestar por la visita del Presidente Carter a Oriente Medio.

Ayer, manifestación en protesta por las medidas islámicas de Jomeini

## LAS MUJERES IRANIES, CONTRA LA LEY ISLAMICA

✱ El Comité de Derechos Humanos del país, preocupado por la irregularidad con que se llevan a cabo los procesos

TEHERAN. (Efe-Upi-Afp.)— Miles de mujeres iraníes se han manifestado por las calles del centro de Teherán al grito de «lucharemos contra el velo», en abierta oposición a las rígidas costumbres islámicas que Jomeini intenta reinstaurar.

A pesar de la espesa cortina de nieve que caía sobre la capital iraní, centenares de estas manifestantes marcharon hacia la Universidad de Teherán, declarando a voces que desobedecerán las órdenes del ayatollah quien pretende prohibir a las mujeres vestir al estilo occidental, obligándoles a llevar la clásica indumentaria musulmana, cubriéndose el rostro con un velo.

El primer ministro, Mehdi Bazargan, a quien Jomeini criticó acerbamente el miércoles por su negativa a acatar sus estrictas órdenes islámicas, parece estar ganándose las simpatías de las mujeres iraníes progresistas.

Al mismo tiempo en que desfilaba la manifestación femenina hacia la Universidad teheranense, en las escuelas de niñas de la capital se organizaban similares demostraciones de desacato a las órdenes de Jomeini, que desfilaron también por los barrios periféricos.

Aunque no hay información alguna acerca de los posibles incidentes que se hayan producido, a las mujeres que acudieron ayer a sus puestos de trabajo vestidas al modo de Occidente —incluso algunas lucían pantalones— no se les ha permitido la entrada.

Los hombres cumplieron la última orden emanada de Jomeini, desde la ciudad santa de Gom: las «mujeres no deben ir descubiertas (impropiamente vestidas) en los ministerios».

La orden significó, en palabras islámicas, que se prohíba la moda de Occidente, principalmente los «nefastos» pantalones.

**Investigan sobre violación de derechos humanos**

Las condiciones de arresto de los presos del nuevo régimen y el secreto que rodea sus procesos han provocado reacciones en el «comité iraní para la defensa de los derechos del hombre».

El comité ha solicitado del primer ministro, Mehdi Bazargan, permiso para inspeccionar las cárceles revolucionarias y estar presente en los procesos. Mehdi Bazargan fue presidente de este comité, creado en 1977, mientras luchaba en la oposición contra el Sha y la Savak (Policía secreta del viejo régimen).

Por otra parte, tras la luz verde dada por el Banco Central del Irán para la reapertura de los Bancos extranjeros en dicho país, la impresión de los medios bancarios de la City de Londres es que la mitad aproximada de ellos optarán por cerrar definitivamente.

Ayer se dio a conocer el nuevo Gobierno

## MOHAMED ABDELGHANI, PRIMER MINISTRO ARGELINO

● Buteflika ha sido nombrado ministro consejero del Presidente de la República.

ARGEL. (Efe-Afp.)—Mohamed Benahmed Abdelghani, ministro del Interior argelino, será el primer ministro en el nuevo Gobierno de Argel, mientras Mohamed Salah Yahiaoui ha sido nombrado coordinador del partido único, el Frente de Liberación Nacional (FLN).

Abdelghani conserva la cartera del Interior, que ocupa desde 1974.

El comité central del Frente de Liberación Nacional concluyó ayer tarde la reunión en la que determinó el reparto de responsabilidades entre los 16 miembros de su buró político.

Abdelaziz Buteflika, hasta ahora ministro de Asuntos Exteriores, ha sido nombrado ministro consejero del Presidente de la República, cargo que comparte con Ahmed Taleb Ibrahim, que ya lo ocupaba antes.

Mohamed Seddik Benyahia, ex ministro de Finanzas, ha sido nombrado ministro de Asuntos Exteriores.

Otros cinco miembros del buró político han sido nombrados presidentes de comisión y de consejo superior del FLN.

Belaid Abdeslam, «padre» de la industrialización argelina y ex ministro de Industria Ligera,

ha sido nombrado presidente de la comisión de Economía, encargada de la planificación.

Ahmed Bencherif, ex jefe de Policía y actual ministro de Obras Hidráulicas, se ocupará de la presidencia del Consejo Superior de la Juventud y de la vicepresidencia de la comisión de cuadros del partido.

Mohamed Said Mazuzi, hasta ahora ministro de Ex Combatientes, ha sido nombrado presidente de la comisión jurídica y de organización general.

Bualem Benhamuda, actual ministro de Obras Públicas, encabezará la comisión de Educación, Formación y Cultura.

Guezan Djillali Affan, ex comisario nacional del partido en Tlemcen, ha sido nombrado presidente de la comisión de Elecciones.

Mohamed Amir, ex ministro de Trabajo y de Asuntos Sociales, pasa a ocupar la presidencia de la comisión de Asuntos Sociales.

El Presidente Chadli Benjedid se encargará, en su calidad de secretario general del partido, de nombrar a los responsables de las siete comisiones restantes.



Aunque la retirada china parece confirmarse

# CONTINUAN LOS COMBATES EN

## VIETNAM ■ Hanoi acusa a Pekín de concentrar sus tropas en la zona fronteriza para preparar nuevos ataques

BANGKOK. (Efe-Afp).—Hanoi afirmó ayer que China está concentrando sus tropas en la zona fronteriza para preparar nuevos combates, al tiempo que Pekín anuncia que parte de sus fuerzas de invasión regresaron a su patria, una vez cumplido su objetivo y puesto de manifiesto que Vietnam es la tercera potencia militar del mundo.

Radio Hanoi, tras acusar a los chinos de estar construyendo trincheras en dos provincias y haber volado dos puentes en otra, ha invitado a los vietnamitas a que cojan las armas «y hagan pagar a los chinos el mal que han causado a la nación entera».

Un comunicado de la agencia de información vietnamita precisa que, «en lugar de retirarse, las tropas chinas siguen atacando en la zona de Giai San, a 16 kilómetros al norte de Phong Tho».

En uno de sus más detallados partes de guerra desde el comienzo de la guerra fronteriza, la agencia vietnamita añade que también persisten los combates en las provincias de Hoang Lien Son, Cao Bang, Lang Son y Quang Ninh.

Por su parte, la radio oficial vietnamita, La Voz de Vietnam, precisó que China está retirando sus tropas de algunas zonas del país «muy lentamente y en números reducidos».

Asimismo, corresponsales ex-

tranjeros en Vietnam han informado que refuerzos del Ejército vietnamita se dirigen hacia el frente por la carretera nacional número uno, que va de Hanoi a Lang Son.

Mientras tanto, la agencia Nueva China publicó ayer un breve comunicado anunciando que algunos contingentes de las Fuerzas Armadas chinas de las provincias de Guangxi y Yunnan están regresando al territorio nacional.

Fuentes militares chinas han declarado en Pekín que la prolongación de los combates en el frente vietnamita tiene el fin de proteger la retirada de las fuerzas chinas.

Fuentes diplomáticas occidentales de Pekín estiman que la mayor parte de las tropas desplazadas a Vietnam desde el comienzo de la ofensiva, el pasado 17 de febrero, han sido retiradas ya.

La agencia de noticias China publicó ayer también un comentario en el que afirma que Hanoi posee equipos militares de fabri-

cación norteamericana cuyo valor asciende a miles de millones de dólares y que sus Fuerzas Armadas, entre milicias locales y Ejército regular, ascienden a 1.500.000 hombres.

Por otra parte, un corresponsal de la agencia Afp en Hanoi informó que, por primera vez desde el comienzo de la guerra chino-vietnamita, se están viendo aviones «Mig-21» sobrevolando la capital vietnamita, en intervalos de cinco minutos, con dirección hacia el norte del país.

Además, una flotilla, compuesta por unos 180 barcos de pesca chinos, navega desde el martes por aguas del mar del Japón, según informes recibidos ayer en Tokio, a través del Departamento marítimo japonés.

Un portavoz oficial manifestó que se trataba de barcos de pesca de entre 60 y 70 toneladas y, al parecer, algunos de ellos transportaban armamento.



### CHALECO ANTI-BALAS DE ORO PARA MOBUTU

El Presidente de Zaire, Mobuto Sese Seko, ha encargado un chaleco antibalas de oro a un industrial belga, según ha revelado el diario belga «Vers L'Avenir». El chaleco, que pesa cuatro kilos, tiene una coraza de acero con placas de oro encima. El objetivo de la capa dorada consiste en evitar la corrosión y reflejar el calor.

### Espaldarazo al ministro de Economía, Martínez de Hoz

## David Rockefeller, en Argentina

BUENOS AIRES. (Crónica para ARRIBA y Pyresa).—En medio de una gran expectación, con partida tanto por los sectores económicos como políticos del país, arribó ayer a Buenos Aires el banquero norteamericano David Rockefeller, artífice de la denominada comisión trilateral, que, como es sabido, tiene por objeto promover una amplia reestructuración del equilibrio internacional a través de una mayor coordinación entre los tres grandes polos económicos del mundo no comunista: los Estados Unidos, la Comunidad Económica Europea y Japón.

Durante su estancia de Buenos Aires, Rockefeller, quien procede de Brasil, se entrevistará con su amigo personal, el ministro de Economía, José Alfredo Martínez de Hoz, con el Presidente, Jorge Rafael Videla, y con importantes grupos empresarios locales, así como también con las autoridades del Banco argentino de Comercio, filial del Chase Manhattan Bank, del que el visitante es titular.

Todos los observadores coinciden en señalar que la presencia de Rockefeller en Buenos Aires implica un respaldo moral al ministro Martínez de Hoz, acosado cada vez más por críticas que parten de todos los sectores empresariales, políticos y laborales por el visible fracaso de las medidas tomadas para combatir la incontrolable inflación, que día a día mina la economía del país.

Mas al margen de lo que este respaldo pueda significar, las mayores expectativas tienen su origen en conocer cuáles son los planes de la trilateral con respecto a la Argentina, pues aquí se teme mucho que los grandes empresarios y políticos del mundo occidental —miembros de la trilateral son Zbigniew Brzezinski, Jimmy Carter, Walter Mon-

### Buenos Aires

De nuestro corresponsal, CARLOS CABEZA MINARRO

dale, Raymond Barre, Helmut Schmidt, Giovanni Agnelli y Edmod de Rothschild, entre otros— apoyen el desarrollo industrial brasileño y releguen a la Argentina a un papel que no vaya más allá del de un productor agropecuario.

### Secuestrado un avión nicaragüense

SAN JOSE.—Un comandante y tres combatientes del Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN), que secuestraron ayer un avión que se creyó propiedad del Presidente, Anastasio Somoza, se entregaron a las autoridades costarricenses.

El avión, tipo «Navajo», matrícula ANB, fue secuestrado en el aeropuerto Las Mercedes de Managua, y los sandinistas proyectaron viajar a Panamá, pero al faltarle combustible, tuvo que aterrizar en el aeródromo Juan Santamaría, de la capital de Costa Rica.

Los guerrilleros, no identificados aún, iniciaron un diálogo con las autoridades costarricenses, para obtener carburante, pero poco después descendieron del avión, y se entregaron a la Guardia Civil de este país.

Los guerrilleros portaban ametralladoras. Con ellos sólo venía el piloto del pequeño bimotor.

### Graves disturbios en Honduras

SAN PEDRO SULA (Honduras).—Un clima de intranquilidad se respiraba el miércoles en esta ciudad del norte de Honduras tras haber chocado la víspera policías y obreros de una industria textil, con saldo de tres muertos, incontables heridos y el incendio de la fábrica Bemis Handal, con pérdidas de diez millones de dólares.

Líderes sindicales de «clara tendencia izquierdista» han sido detenidos para investigar las causas del choque y deducir responsabilidades, mientras que las salidas de la ciudad están controladas por el Ejército.

El Gobierno de Honduras creyó imprescindible el martes revelar en un comunicado público la existencia de un plan subversivo con la participación de agitadores profesionales extranjeros y nacionales y hacer un llamado a todos los sectores de la nación para que se mantengan al margen de las alteraciones al orden público.

Mientras, delegados de Honduras y El Salvador se reunirán la semana próxima en San José, Costa Rica, para tratar aspectos de la mediación que impulsan ambos países para solventar sus diferencias que datan de julio de 1969.

## USA REFORMA EL «STATUS» DE LOS REFUGIADOS

### Una ley más liberal que la vigente fue presentada ayer al Congreso

WASHINGTON. (Efe).—Una ley que reformará al «status» de los refugiados en los Estados Unidos y permitirá la entrada de por lo menos 50.000 cada año fue propuesta ayer por la Administración al Congreso.

El proyecto legislativo, elaborado conjuntamente por representantes del ejecutivo y por el comité de asuntos jurídicos del Senado, llega en un momento en que el flujo de refugiados es especialmente intenso en todo el mundo.

La nueva ley permitirá el ingreso en condiciones normales de 50.000 refugiados anualmente, y esta cifra podrá ser ampliada por el Presidente previa consulta al Congreso y justificando suficientemente su petición.

El Presidente podrá, asimismo, autorizar la entrada ilimitada de refugiados si las circunstancias son extraordinarias, tal como, por ejemplo, lo son ahora, cuando cientos de miles de vietnamitas, camboyanos y laosianos escapan de sus países y no encuentran destino.

Las actuales leyes norteamericanas contemplan la posibilidad de concesión de asilo político a un máximo de 17.400 refugiados, pero un promedio de 40.000 consiguen en realidad cada año permiso para entrar alegando la «excepcionalidad» de su caso.

Los Estados Unidos únicamente reconocían hasta ahora como refugiados políticos a los que huían de regímenes comunistas o venían de Oriente Medio, y los

fugitivos de las dictaduras de extrema derecha tenían enormes dificultades para obtener un «status» legal.

La nueva definición de refugiado considera como tal a «cualquiera que se encuentre fuera de su país de origen y no pueda o no quiera volver al mismo, debido a un miedo razonable a ser perseguido por razones de raza, religión, nacionalidad, opinión política o pertenencia a algún determinado grupo social».

La normativa propuesta ayer al Congreso por la Administración prevé, asimismo, la concesión a los refugiados de un lugar donde establecerse y la asistencia educativa.

El programa costará al cabo de cinco años a los Estados Unidos alrededor de 1.000 millones de dólares, en condiciones normales y si el flujo de fugitivos no es de más de 50.000 cada doce meses.

Si, por el contrario, las circunstancias son en algún punto del globo especialmente dramáticas, y el Presidente autoriza la entrada al país de 100.000 refugiados anualmente, el costo en igual período de tiempo se elevará a los 1.700 millones de dólares.





La Policía, contra los manifestantes en Denain. (AP-Europa Press.)

## Francia

# EL CLIMA SOCIAL, AL ROJO VIVO

● La situación es especialmente tensa en Norte y Este del país, donde se han producido escenas de gran violencia

PARIS. (Efe).—Los incidentes de tipo social se agravan en el norte y este de Francia, en estado permanente de revuelta desde principios de esta semana, habiéndose producido escenas de violencia desconocidas aquí desde mayo de 1968.

Los disturbios de la jornada y la noche del miércoles en Denain, a consecuencia de los cuales siete policías resultaron heridos por bala, pueden reanudarse de un momento a otro en esta ciudad.

Gran parte de la población se encontraba ayer por la mañana en las calles, desobedeciendo las consignas sindicales que pedían el regreso de los obreros a las fábricas para «preservar el instrumento de trabajo» y la situación se va haciendo cada vez más tensa.

Los movimientos de protesta, destinados a impedir el despido de más de 20.000 obreros de la industria siderúrgica del este y el norte de Francia, empezaron en Lorena, con enfrentamientos de los manifestantes con la Policía, corte de carreteras y del tráfico ferroviario, saqueo de edificios administrativos, etcétera, particularmente en los alrededores de Longwy.

Del mismo modo, una huelga en los centros de distribución de Correos, en París y sus alrededores, aumentó el malestar social que reina en Francia en la actualidad.

La Policía francesa intervino ayer en cinco centros de distribución de Correos para asegurar el reparto de cartas por aquellos obreros de este servicio público que no aceptaron la huelga.

Según las fuentes sindicales, el movimiento de huelga lo apoyan del 40 al 70 por 100, según las zonas, y en París, 17 centros han quedado completamente paralizados, de los 24 con que cuenta la capital.

Los partidos de la oposición —el socialista y el comunista— han pedido una reunión extraordinaria del Parlamento para examinar la cuestión del empleo, y los mismos gaullistas, estimando que el actual Gobierno «fracasó» desde el punto de vista económico y social, han enviado sus cartas al presidente de la Asamblea para que se celebre tal sesión.

La posición del primer ministro, Raymond Barre, atacado

desde la oposición y desde un sector vital de la mayoría, es muy delicada y algunos observadores especulan ya con un cambio de Gobierno.

## Giscard, en Rumania

BUCAREST. — El Presidente francés, Valéry Giscard d'Estaing, inició ayer una visita oficial de tres días a Rumania.

En su recorrido desde el aeropuerto hasta el centro de Bucarest, Giscard fue recibido por miles de rumanos y por gimnastas y bailarinas que interpretaban danzas típicas.

En la ceremonia de bienvenida, celebrada en la plaza Scinteia, de la capital rumana, el Presidente francés dijo: «Un francés que ve el Arco de Triunfo no se siente nunca en una tierra extraña.»

En efecto, en su recorrido el Presidente francés había pasado bajo un Arco de Triunfo, fiel reproducción del francés, construido en recuerdo de las víctimas de la I Guerra Mundial.

Giscard d'Estaing, cuyas conversaciones se centrarán en el interés rumano por incrementar sus lazos con Occidente, viaja acompañado de sus ministros de Asuntos Exteriores, Jean François Poncet, y de Comercio Exterior, Jean François Deniau.

Se espera que las autoridades francesas y rumanas aborden varios temas políticos, al igual que las posibilidades de una mayor cooperación en construcción automovilística, telecomunicaciones, petróleo y energía nuclear.

El viaje de Giscard a Rumania estaba previsto para enero, pero el Presidente francés se vio obligado a regresar a París a causa de las malas condiciones atmosféricas reinantes en el aeropuerto de Bucarest.

El Gobierno, seguro de superar la votación parlamentaria

# LA LEY DE AUTONOMIA ESCOCESA VOLVERA AL PARLAMENTO

● Nacionalistas y liberales han anunciado su apoyo a Callaghan

## LONDRES

De nuestro corresponsal, SANDRO ARMESTO

LONDRES. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.) El Gobierno británico aseguró ayer sus posibilidades de vencer el voto parlamentario que incluirá de nuevo en la agenda de los comunes la ley de devolución de una asamblea nacional a Escocia. Tal fue la conclusión entrescada por numerosos comentaristas tras una reunión del Gabinete, que finalizó sólo a primeras horas de la madrugada. En principio, nacionalistas y liberales, en bloque, votaron junto al Gobierno.

Tal acuerdo de principio rige sólo para la preceptiva moción de rechazo de ambas leyes, obligado paso dado que no se ha cumplido la cláusula del 40 por 100 de votos afirmativos sobre los emitibles (32,5 por 100 en Escocia, y sólo 11,9 por 100 en Gales), los nacionalistas seguirán apoyando al laborismo en el ya casi seguro intento de sacar adelante la ley en el Parlamento, a pesar del pobre refrendo popular, mientras que los liberales se reservan su posición, seguramente hasta conocer las intenciones del Partido Conservador, aunque es de imaginar su total oposición a que la ley vuelva a la agenda de Westminster.

Con ello se aclara notablemente el panorama político de las próximas semanas. El único corsé que apretaba en estos momentos al «premier» era la necesidad de plantear con urgencia la moción de rechazo. Asegurada la victoria en la misma los nacionalistas concederán, sin duda, un margen de tregua al laborismo, aun bajo la promesa de éste de llevar adelante la ley. Observadores imparciales siguen viendo muy problemático que Callaghan logre el visto bueno parlamentario para el ejecutivo y la asamblea escocesa, pero habrá que reseñar que en las filas laboris-

tas se respiraba ayer —por primera vez en las últimas semanas— cierto aire de optimismo.

Hasta el punto de que el primer ministro, quizá en un ataque de euforia, decidió convocar una elección parcial para cubrir el escaño laborista de Edge Hill, en el norte de Liverpool. La circunscripción es laborista, pero dentro de un orden. En las generales del 74 (octubre), el fallecido sir Arthur Levine, que fuera fiscal general con Harold Wilson, sacó 7.000 votos al segundo clasificado, un liberal, y casi el doble al candidato conservador. Ahora, a pesar del mal momento laborista, el escaño debía quedar en manos del Gobierno, aunque muchos columnistas no lo tienen tan seguro.

La convocatoria de la «by-election» dejó perpleja a la oposición, pues Callaghan podía esperar aún otros dos meses. Para unos puede ser el indicativo de que el laborismo recobra su confianza, y para otros es el aviso de que los presupuestos generales —que se presentarán el 3 de abril (la elección parcial se celebra el 29 de marzo)— no van a contener nada que pueda usarse como argumento electoral por el laborismo. O lo que es lo mismo, que van a gravar los impuestos indirectos, vieja aspiración conservadora, allí donde más duele al consumidor de las islas: cerveza, gasolina, tabaco...

La elección parcial se adelantaría, pues, para luchar el escaño sin el hándicap de un presupuesto impopular. Con todo, en las filas de la oposición se respiraba ayer cierto nerviosismo. La señora Thatcher, ante la sorpresa general, no comentó la decisión liberal de apoyar al Gobierno, y, en general, se tiene la impresión de que tras el anuncio de Steel, que no habrá que olvidar que es diputado por la nortea nacionalidad, la oposición «tory» ha perdido la mano en la batalla por Escocia. No quiere ello decir que Callaghan vaya a tener un camino alfombrado; posiblemente, todo lo contrario, pero habrá que reconocer que la política escapista, de ganar tiempo, del «premier», le ha dado ya sus primeros frutos positivos.

ITALIA: Los comunistas mantienen su postura

# ANDREOTTI INICIO LAS CONSULTAS PARA FORMAR GOBIERNO

◆ El Papa visitó ayer al cardenal Villot en el hospital donde se encuentra gravemente enfermo

ROMA. (Europa Press).—Giulio Andreotti, encargado por el Presidente de la República de la formación de un nuevo Gobierno, se reúne con distintas fuerzas políticas a fin de cumplir el objetivo.

Ayer celebró un encuentro con la delegación del PSI. La dirección de este partido ha decidido por unanimidad aprobar la propuesta —explicada por el secretario, Craxi— «para favorecer una solución de la crisis fundada sobre la reconstrucción de un cuadro de colaboración de solidaridad nacional».

Por su parte, la dirección del Partido Republicano, ha confirmado el pleno apoyo al esfuerzo de Andreotti por la constitución del nuevo Gobierno y ha expresado un particular augurio a Ugo La Malfa, llamado a ocupar una de las dos vicepresidencias del Consejo.

Quizá lo más destacable de la jornada de ayer sean las declaraciones del señor Napolitano, de la Secretaría del PCI, que, interrogado por los periodistas en

Montecitorio, acerca de si el Partido Comunista mantiene siempre la condición —puesta al «laico» La Malfa— de que entren en el Gobierno los independientes de izquierda, respondió: «Es una de las condiciones indicadas por nosotros para la solución de la crisis.» «¿También con un presidente democristiano?», le han inquirido. Y Napolitano ha dicho: «Sí, no olvidando que hemos planteado la cuestión de la presencia en el Go-

bierno de independientes de izquierda, incluso de parlamentarios elegidos en la lista del PCI, el problema no puede quedar aislado de otras cuestiones relativas a la estructura del Gobierno como al programa.»

## El Papa, con Villot

Su Santidad el Papa, Juan Pablo II, ha abandonado ayer el Vaticano, para visitar al secretario de Estado, cardenal Jean Villot, internado desde el lunes pasado (como ya informamos) en el Hospital Policlínico Agostino Gemelli, de Roma.

Se informa que las condiciones del ilustre enfermo se han agravado repentinamente por «complicaciones pulmonares», debidas a una hepatitis.



Niega la fuga de planes de guerra

# LA OTAN QUITA IMPORTANCIA AL CASO DE ESPIONAJE

**La Organización Atlántica ha decidido mantener su próximo ejercicio de entrenamiento sobre la capacidad defensiva occidental**

BRUSELAS. (Efe.)—A pesar de la fuga al Este de una mujer «bien colocada en el aparato de decisión de la OTAN», la Alianza Atlántica decidió mantener su próximo ejercicio de entrenamiento sobre la capacidad defensiva occidental.

En fuentes competentes de la Organización del Tratado del Atlántico Norte se supo ayer que Ursula Lorenzen, la secretaria de un alto funcionario que se pasó a Alemania Oriental, sólo se había llevado consigo documentos relativos al planteamiento de ese «ejercicio teórico ordinario».

Las mismas fuentes negaron la versión de «fuga de planes de guerra de la OTAN», difundida por la agencia de noticias ADN, del citado país.

Los servicios de seguridad de la Alianza Atlántica desarrollan una investigación a fondo para esclarecer el caso y comprobar los efectos de la «desaparición de Ursula Lorenzen».

Su principal objetivo, siempre según fuentes oficiales, consistirá en establecer si la «bella alemana occidental», que trabajaba en la OTAN desde hace doce años, era una «espía» su acción obedeció a una idea repentina de «pasarse al Este».

A este respecto, el diario germano occidental «Koelnische Rundschau» afirmó ayer que las actividades de la señora Ursula Lorenzen no habían sido controladas desde hacía años por los

servicios de seguridad de la República Federal Alemana.

Este diario precisa que la señora Lorenzen, que trabajó durante diez años en la sede de la OTAN, era colaboradora de un general británico responsable de los planes de maniobras.

Desde el momento en que los servicios de seguridad germano occidentales tuvieron conocimiento del paso al Este de la señora Lorenzen, no han podido hallar los expedientes relativos al ministerio federal de la Defensa y al ministerio de Asuntos Exteriores, precisó el citado periódico.

## Desacuerdo OTAN-Pacto de Varsovia

El principal obstáculo de las negociaciones de Viena sobre reducción de armas y tropas en Europa Central continúa siendo, según la OTAN, la falta de claridad sobre los efectivos militares que el Pacto de Varsovia tiene estacionados en la zona de reducción.

La OTAN insiste en que las cifras facilitadas hasta ahora por el Pacto de Varsovia y los datos de que dispone la Alianza Atlántica muestran una diferencia de 150.000 hombres.

El jefe de la delegación soviética, embajador Nikolai Tarasow, interrumpió a Bolland, señalando que con su actitud la OTAN pretende impedir que se llegue a un acuerdo sobre la reducción de tropas en Europa Central.

La OTAN debería o bien justificar las cifras sobre los pretendidos contingentes militares orientales en la Europa comunista o aceptar las cifras oficiales que le presenta el Pacto de Varsovia, dijo el delegado soviético.

## Investigación sobre Luns

El líder de la oposición socialista holandesa pidió al primer ministro que se abra una investigación en profundidad sobre la pertenencia en 1933 del actual secretario general de la Alianza Atlántica, Joseph Luns, al Partido Nacional Socialista holandés.

Joop Den Uyl, líder del PVDA (Partido de los Trabajadores), de tendencia socialista, invitó al gabinete de coalición que preside el democristiano Andreas Van Agt a profundizar en el tema.

Su popularidad al frente de la oposición, en baja

# DIFÍCIL FUTURO POLITICO PARA HELMUT KOHL

BONN. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.) — «Por amor a la unión, márchese, doctor Kohl.» El doctor Kohl es el presidente de la Unión Cristianodemócrata y de la fracción que forman este partido y el de Strauss en el Parlamento de Bonn. Candidato a canciller por la Cristianodemocracia, estuvo a las puertas mismas de la mayoría absoluta en las elecciones de 1976 y con ello del regreso de los conservadores al Gobierno central.

Si se celebraran hoy elecciones y hubiera que votar sólo al candidato como tal y no al partido, Helmut Kohl podría correr el riesgo de conseguir la «minoría absoluta». En los comicios regionales que se van a celebrar próximamente en Rhenania-Palatinado, Schleswig-Holstein y Berlín, la Unión Cristianodemócrata espera mantenerse en el poder en los dos primeros Estados y desbancar al SPD en el Senado berlinés. Pero en las generales de 1980, si Kohl no recupera al menos parte de la popularidad perdida, su derrota va a ser tan sonada como la sufrida por el actual canciller Schmidt en las últimas. La reputación política de Helmut Kohl ha caído en picado, mientras que la de su adversario Helmut Schmidt es certificada por el 75 por 100 de la población. El último sondeo demoscópico pone a Kohl, con

sus resultados, fuera de combate. La encuesta, realizada por un instituto demoscópico de Hamburgo para el semanario «Quick», demuestra que si el canciller fuera



WILLY BRANDT SE DIVORCIA

Al cabo de más de treinta años de matrimonio, el ex canciller alemán Willy Brandt y su esposa Ruth decidieron divorciarse. El matrimonio tiene tres hijos: Peter de treinta años; Lars, de veintisiete, y Mathias, de diecisiete. El divorcio —decidido de común acuerdo por los esposos Brandt— parece relacionarse con la evidente inclinación de Brandt hacia la encargada de su gabinete, una periodista de treinta y dos años.

elegido por el pueblo, sin tener en cuenta el partido a que pertenece, por Helmut Kohl se decidiría solamente un 17 por 100 de mil sondeos. El resto, descontando un 8 por 100 de indecisos, votaría al señor Schmidt. A la pregunta de qué político sería en estos momentos el más capaz para desempeñar la jefatura de Gobierno, se decidieron por Schmidt el 67 por 100, por Kohl un 11 por 100, por Franz Josef Strauss, el ultraconservador bávaro, el 4 por 100, y por Willy Brandt un 2 por 100.

Conocidos estos resultados, es más fácil comprender aquel «por amor a la unión, márchese, doctor Kohl», con el que abrimos la crónica y que es el título de un «papel» elaborado por varios diputados cristianodemócratas. Los autores del escrito se ocultan detrás de tres asteriscos. Y exigen un cambio en la jefatura de la fracción parlamentaria, porque Kohl ha demostrado de manera inequívoca y en repetidas ocasiones no estar capacitado para dicho cargo. Todavía no se exige la renuncia a la presidencia del partido y a la candidatura a canciller. Pero «todo se andará», opinan medios democristianos. Es impensable que ello suceda antes de las generales de 1980. Y, en cualquier caso, es igualmente impensable que Kohl vaya a capitular sin ofrecer resistencia.

PORTUGAL: El socialista prepara una moción de censura

# TODOS LOS PARTIDOS, CONTRA EL GOBIERNO

LISBOA. (Efe.)—El Partido Socialista prepara una moción de censura contra el cuarto Gobierno constitucional que será presentada en el Parlamento cuando «estén creadas las condiciones» para sustituir al actual Gabinete que preside Carlos Mota Pinto.

Un alto dirigente del PS, el ex ministro del Interior, Jaime Gama, confirmó ayer jueves, en declaraciones hechas a un semanario, la posibilidad de su partido a adoptar aquella iniciativa, que podrá compensar la casi segura abstención del grupo parlamentario socialista cuando el próximo día 23 sea votada en la asamblea de la República la ley de presupuestos generales del Estado para este año.

Con los socialistas aparentemente decididos a torpedear la acción del Gobierno, son cada día más las fuerzas políticas, sindicales y sociales empeñadas en derribar al ejecutivo de inspiración presidencial, formado en noviembre del pasado año

por falta de entendimiento partidario.

Además, el PS, el Partido Comunista (PCP) y todos los partidos políticos de izquierda están comprometidos en una lucha sin cuartel contra el Gobierno de Mota Pinto, al que acusan de abuso de poder en áreas tan sensibles como la comunicación social, la agricultura y trabajo.

La poderosa Confederación General de Trabajadores Portugueses-Intersindical Nacional (CGTP-IN), de influencia comunista, ha convocado para los próximos días 10 y 17 sendas movilizaciones en Oporto y Lisboa, respectivamente, en contra del Gobierno y en defensa de la reforma agraria.

## Eanes, a Bulgaria, Rumania y Hungría

El Presidente de la República de Portugal, general António Ramalho Eanes, visitará oficialmente Bulgaria, Rumania y Hungría, del 19 al 26 de este mes, informaron ayer fuentes oficiales del Palacio de Belem.

Esta será la primera vez desde que asumió la jefatura del Estado, en julio de 1976, que Ramalho Eanes viaje a países del este europeo.

El Presidente portugués ha visitado oficialmente España, Alemania Federal, Brasil, Venezuela, Gran Bretaña y Guinea Bissau.

Durante su mandato presidencial participó en las dos reuniones anuales de la OTAN, celebradas en Londres y Washington, y en la última sesión plenaria de Naciones Unidas.

## TRASPASOS

DON Rafael Polo González traspasa a don Francisco Gallardo Merino la industria denominada Bar Troika, sita en la calle La Telegrafía, 1, Alcobendas (Madrid), con lo que se da cumplimiento a lo que preceptúa el artículo 10 del Estatuto Ordenador de Empresas y Actividades Turísticas.

ANTONIO Valverde Valencia cesa y se hace cargo Juan Martín Olmos de la industria Bar-Restaurante Las Campanas-Casa Juan, sita en la calle Gran Vía, 10, Majadahonda, con lo que se da cumplimiento a lo que preceptúa el artículo 10 del Estatuto Ordenador de Empresas y Actividades Turísticas.

## NOTOVERDE, S. A.

### AVISO

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 86 de la Ley de Sociedades Anónimas, esta sociedad comunica que por acuerdo del Consejo de Administración de la sociedad ha sido trasladado el domicilio social a la calle de Núñez de Balboa, número 42, Madrid. En Madrid, a 6 de marzo de 1979.—Consejero Delegado (firmado), Javier Orbalceta Zabala; Consejero Delegado (firmado), Manuel Grego Sabaté.



**MADRID**

**En el barrio de Moratalaz**

# NUEVE INTOXICADOS AL INCENDIARSE UNA VIVIENDA

● Al parecer, el fuego se produjo por un escape de gas butano

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Un total de nueve personas han resultado intoxicadas a consecuencia de un incendio producido por un escape de gas butano de una bombona de dicho producto. El hecho se produjo hacia las doce de la mañana de ayer en la finca número 41 de la calle de Valdebernardo, en el madrileño barrio de Moratalaz.

Parece que, según informaciones facilitadas a ARRIBA por el Parque de Bomberos, el siniestro tuvo sus orígenes hacia las doce del mediodía, y hasta las dos de la tarde no pudo ser dominado. Nada más tener conocimiento, las fuerzas de bomberos personadas en el lugar del suceso tomaron ciertas medidas de seguridad, desalojando a gran número de personas residentes en pisos cercanos.

Un total de nueve ambulancias municipales y otras particulares hicieron acto de presencia a los pocos minutos en el lugar de los hechos, así como diversos coches de la Policía Nacional y Municipal, colaborando en las tareas de evacuación de heridos.

Todas las personas intoxicadas fueron trasladadas con urgencia a la Residencia Sanitaria «Francisco Franco», en donde se nos informó que habían sido identificadas como las siguientes: Carmen Reina Molina, Florencio Pizarro Eamiro, Dulce Pérez López, Miquela Fernández Fernández, Florencia Coletto García, Fernanda Pozuelo Merino, Margarita Pez Martín, Dionisia Martínez Muñoz y el policía nacional José Manuel Díaz Pascua, que resultó intoxicado al auxiliar a las víctimas.

Otra persona residente de la finca tuvo que ser asistida en el ambulatorio de Moratalaz, por haber sufrido un fuerte «shock» nervioso.

El incendio se produjo en el quinto piso, extendiéndose rápidamente el humo por todas las

14 plantas de que consta la edificación, temiéndose que las llamas se propagaran por el resto de los pisos, debido al gran tiro de aire y corrientes que se originaron dentro del recinto.

En las tareas de extinción han participado cinco coches de bomberos, con sus respectivas dotaciones, y fuerzas de la Policía Nacional, uno de cuyos miembros

resultó herido por intoxicación en dos veces consecutivas.

Por otra parte, a causa de que el incendio dejó el piso siniestrado sin puertas, una patrulla de la Policía quedó custodiándolo, gracias a lo cual fueron encontradas 25.000 pesetas, que se hallan a disposición de sus dueños.

• POR NO DARLE DINERO

## UN MENDIGO GOLPEA A UNA RELIGIOSA

Un mendigo de color golpeó a una religiosa perteneciente a la congregación que ocupa el colegio «Cardenal Spínola», en la calle Dolores Povedano, número 11. El mendigo, que utilizaba muletas, se presentó en el citado colegio y solicitó limosna. Allí se hallaba una religiosa, que caritativamente, le ofreció comida, pero el individuo deseaba ante todo dinero. Con esa pretensión rechazó los bocadillos que le dio y, continuamente, pedía una cierta cantidad, más bien la exigía. Como vio que sus deseos se veían frustrados cada vez más, agredió a la religiosa con tal violencia que sus gafas quedaron fracturadas, rompiéndole, además, la cadena del crucifijo.

La religiosa no quiso ser asistida de las lesiones producidas, de carácter leve, y no formuló denuncia alguna contra su agresor.

Detenidos presuntos atracadores

Inspectores de la Comisaría de Alcalá de Henares han detenido a Antonio Gallardo García, alias «El Minero», de veinticuatro años, y a Sinfonso González Mencía, «El Floro», de veintidós, como presuntos autores del atraco perpetrado el pasado día 6 de febrero en el Banco Comercial Transmediterráneo de Torrejón de Ardoz, del que se apoderaron de cuatro millones y medio de pesetas, utilizando para ello dos escopetas recortadas.

Los detenidos tenían preparadas varias coartadas que justificaban su presencia en lugares distintos al que se perpetró el atraco. Figuraban inscritos en un hotel de Córdoba, en el que habían hecho la reserva por teléfono, pero no se presentaron. Asimismo, habían alquilado un automóvil, que decían haber devuelto a la hora en que tuvo lugar el atraco, pero las investigaciones policíales demostraron la falsedad de sus coartadas.

Ambos individuos han pasado a disposición del Juzgado de Instrucción de Alcalá y poseen antecedentes por robos y tráfico de drogas.

Fernando DELGADO

DURANTE UNOS EJERCICIOS TACTICOS EN SEGOVIA

## UN CADETE DE ARTILLERIA, HERIDO DE GRAVEDAD

◆ El «jeep» en que viajaba se salió de la calzada, dando varias vueltas de campana

SEGOVIA. (Europa Press.)—Un cadete de la Academia de Artillería de Segovia, José Pujante Martínez, ha resultado herido de gravedad en un accidente ocurrido a un «jeep», y otros cadetes han sufrido también algunas heridas, aunque de carácter leve.

El accidente se registró hacia las ocho de la mañana de ayer, en las cercanías de la población segoviana de Bernardos, cuando los cadetes realizaban un ejercicio táctico de guerrilla. Al parecer, por el exceso de agua en la carretera y por el mal estado del piso, el «jeep» dio varias vueltas de campana tras salirse

de la calzada, resultando heridos sus ocupantes.

El herido ha sido trasladado a Madrid, para ser ingresado en el Hospital Militar «Gómez Ulla». Inicialmente se solicitó la presencia de un helicóptero militar para realizar el traslado, pero a causa del mal tiempo no pudo desplazarse, por lo que el traslado del herido se ha realizado por carretera.

Barcelona: Joven herido de bala desde un coche

BARCELONA. (Efe.)—Un joven de dieciocho años fue en-

contrado tendido en la calle en medio de un charco de sangre, que manaba de una herida que presentaba en la región glútea, en el cruce de las calles Prim y Cartagena.

Trasladado por un transeúnte a la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social, se le apreció una herida de bala, de pronóstico menos grave. Al prestar declaración, el herido, Enrique Martínez Sánchez, declaró que se había disparado contra él desde un automóvil «Seat 127», de color blanco, y que ignoraba completamente cuáles podían ser las causas de la agresión.

De un chalé en Deva (Guipúzcoa)

## ROBAN OCHO MILLONES EN JOYAS

DEVA (Guipúzcoa). (Efe.)—Mercedes Rementería Aberasturi descubrió, a su regreso de Madrid, que le faltaban ocho millones de pesetas en joyas de su chalet de la localidad guipuzcoana de Deva.

Al parecer, los ladrones, en su ausencia, saltaron la tapia por la parte trasera del chalet, burlaron la vigilancia del jardinero y la del perro. A través de la escalera, subieron al primer piso, después de forzar la ventana de la cocina, y fueron directamente a la habitación de la dueña del chalet, donde también forzaron el armario donde se encontraban las joyas.

Entre las joyas que se llevaron se encuentran tres aderezos de oro antiguo, uno de brillantes y otro de rubíes, dos pulseras de brillantes, collares de perlas, sortijas de brillantes y esmeraldas, camafleos, relojes de oro, rosarios de plata, medallones y monedas de oro y plata.

Las joyas robadas, según la propietaria, eran recuerdos de familia y transmitidas de generación en generación.

La Policía sospecha que los autores del robo conocían perfectamente la casa y el lugar donde se encontraban las joyas.

Baracaldo: Tres enmascarados se llevan más de dos millones

BARACALDO (Vizcaya). (Efe.)—A un total de 2.300.000 pesetas asciende el botín que tres individuos enmascarados y portando pistolas se llevaron en un atraco a la sucursal de la Caja de Ahorros Municipal de Bilbao, de Retuerto-Baracaldo.

Sobre las nueve y diez de la mañana los atracadores penetraron en la citada entidad de ahorro, sita en la calle General Mola, 82, e intimidaron a los empleados para que les abrieran la caja fuerte, para después dejarlos encerrados en los servicios, al tiempo que les decían que debían permanecer allí durante media hora «si querían seguir viviendo».

Los empleados siguieron las instrucciones y al salir de su encierro vieron cómo se habían apoderado de 2.300.000 pesetas.

Tarrasa: Atracan en un Banco con un trabuco

TARRASA (Barcelona). (Efe.)—Alrededor de las once de la mañana fue atracado por tres individuos enmascarados la sucursal del Banco Central en esta localidad, de donde se llevaron alrededor de 600.000 pesetas.

Según las primeras versiones, los asaltantes utilizaron un trabuco antiguo y se expresaban con marcado acento andaluz. La edad que aparentaban se situaba entre los veinte y los veinticinco años; uno de ellos vestía una cazadora marrón y calzado deportivo.

TORREMOLINOS:  
Cuando eran perseguidos por la Policía

## DOS MENORES, HERIDOS EN UN TIROTEO

TORREMOLINOS (Málaga). (Efe.)—Cuatro menores, dos de ellos heridos, han sido detenidos en Torremolinos tras un tiroteo mantenido por la Policía contra el coche en que viajaban.

El hecho se encuadra dentro de la operación policial que se lleva a cabo en la Costa del Sol sobre grupos de jóvenes sospechosos de ser autores de delitos contra la propiedad, hurto de vehículos a motor y tráfico y consumo de estupefacientes.

Durante esta actuación policial se detectó la presencia de un automóvil «Renault-5», ocupado por cuatro individuos que tras una maniobra extraña se detuvo en un paso de peatones.

Ante ello, funcionarios que ocupaban vehículos de la Policía trataron de evitar que el «R-5» emprendiera la marcha, a la vez que dos inspectores se acercaban al coche para identificar a los jóvenes que lo ocupaban, momento en que el automóvil sospechoso inició un brusco arranque, con evidente intención de arrollar a los agentes de la autoridad.

Seguidamente, se inició una espectacular persecución por las principales vías de Torremolinos, a velocidades que a veces alcanzaron los 140 kilómetros por hora.

En vista de esta situación, los inspectores se vieron obligados a disparar contra el «Renault», que, al ser alcanzado en las ruedas, tuvo que disminuir su velocidad.

En el interior del automóvil perseguido fueron hallados dos jóvenes heridos y otros dos ilesos.

Trasladados los primeros a la casa de socorro y posteriormente a la residencia sanitaria Carlos Haya, se identificó a uno como J. C. G. N., de La Línea de la Concepción, de catorce años de edad, con heridas de pronóstico muy grave, y el otro, como J. P. G. B., natural de Melilla (Marruecos), también de catorce años, conocido por «El Pascal», que sufrió heridas de menor consideración.

Los dos tienen amplio historial delictivo. Los otros dos ocupantes del coche, que había sido sustraído en una barriada de Málaga, fueron M. M. M., natural de Málaga, de trece años, y J. S. N., también de Málaga y de la misma edad.

El herido más grave ya lo había sido también por arma de fuego el 2 de febrero de 1978, al no obedecer las señales de detención de la Guardia Civil y emprender la huida por la carretera de las Pedrizas en un automóvil sustraído en Fuengirola.



«Cuarenta años sin sexo»

## OPORTUNISMO A TRES BANDAS

Título: «Cuarenta años sin sexo». Nacionalidad: Española. Director: Juan Bosch. Guión: Juan Bosch, Francesc Bellmunt y Ramón Puigcorbó. Fotografía: Tomás Pladevall. Eastmancolor. Principales intérpretes: Marta Angelat, María Rey, Antonio Ceinos, Carlos Lucena, Alfredo Lucchetti, Taida Urrozola, Alicia Orozco, etc. Distribuida por Prozesa. Estrenada en los cines Bilbao y Velázquez (12-II-1979).

Valoración: 0

La película juega al oportunismo a dos bandas: política, erótico-sexual, conjugadas en una tercera que es el título. Pero luego resulta que su acción no se centra en los cuarenta años de maras, sino que dos de los episodios más sobresalientes —los centrados en el animalismo y en la crítica del machismo— no quedan incursos en los cuarenta años, mientras la mayor parte de los otros no necesitaban los cuarenta años para producirse. (Dejando a un lado que la increíble versión del famoso suceso que se ha llamado del «cipote de Archidona» afectará a la película que se rueda sobre el tema.)

De todas maneras, a pesar del oportunismo o tal vez a causa

de oportunismo, la película es una muestra de una absoluta falta de ingenio y de una sobresaliente torpeza cinematográfica. Ambos fundamentales detalles, que hacen increíble lo que pudo ser cierto y no provocan una sola carcajada en un público propenso, dejan al producto en la estacada del mal cine, si es que llamar cine a una cosa así no constituye un abuso semántico. De «Bahía de Palma» para acá, no parece que Bosch haya aprendido nada. Con la desventaja de que entonces, 1962, el oportunismo le resultó rentable, aunque también es verdad que maneja mimbres interpretativos más sólidos.

Marcelo  
ARROITA-JAUREGUI

«Zombi»

## CARNAZADA

Título: «Zombi». Nacionalidad: Italiana. Director: George A. Romero. Guión: George A. Romero. Fotografía: Michael Gornick. Música: Goblin. Color por Technospes. Principales intérpretes: David Emge, Ken Foree, Scott H. Reiniger, Gaylen Ross, etc. Distribuida por Izaro Films. Estrenada en el cine Roxy A (12-II-79).

Valoración: 0

Hará cosa de diez años, George A. Romero rodó «La noche de los muertos vivientes», película de la serie Z y en blanco y negro, que alcanzaba excelentes cotas expresivas dentro del género de terror, y a la que su propia humildad proporcionaba un cierto encanto. Diez años después, el mismo director repite el mismo tema, pero con la evidente intervención en la película de su productor, Darío Ar-

gento, a su vez especialista en lo que se convino en llamar «thriller-spaghetti». «Zombi» se parece mucho más a una de las terribles películas de Argento que a la excelente vieja película de Romero.

Insisto en que el tema es el mismo, la resurrección canibal de los muertos que se convierte en una amenaza y en un catastrófico. Pero el espanto del tema se pierde en exhibicionismos antropofágicos que se desarrollan a través de una trama sin lógica y sin fuerza, que se complica más y más pero siempre gratuitamente y con fines espectacular, mediante unos personajes absolutamente idiotas. Lo que importa es, pues, que los tiros salpiquen de hemoglobina las paredes que veamos a unos seres devorando carne humana con delectación morbosa y que cada nuevo episodio resulte más estrépido, pero con más carnaza.

La «S» en este caso, es estomaca y evidentemente generosa. Porque las marranadas que contiene son tan gordas que más que herir la sensibilidad, lo que hacen es provocar risa.

M. A.-J.

## TRABAJO

PROPONEMOS trabajo casero. Manual, direcciones: 30.000 mensuales. Publirrenta. Alboraya (Valencia).

Los panaderos insisten

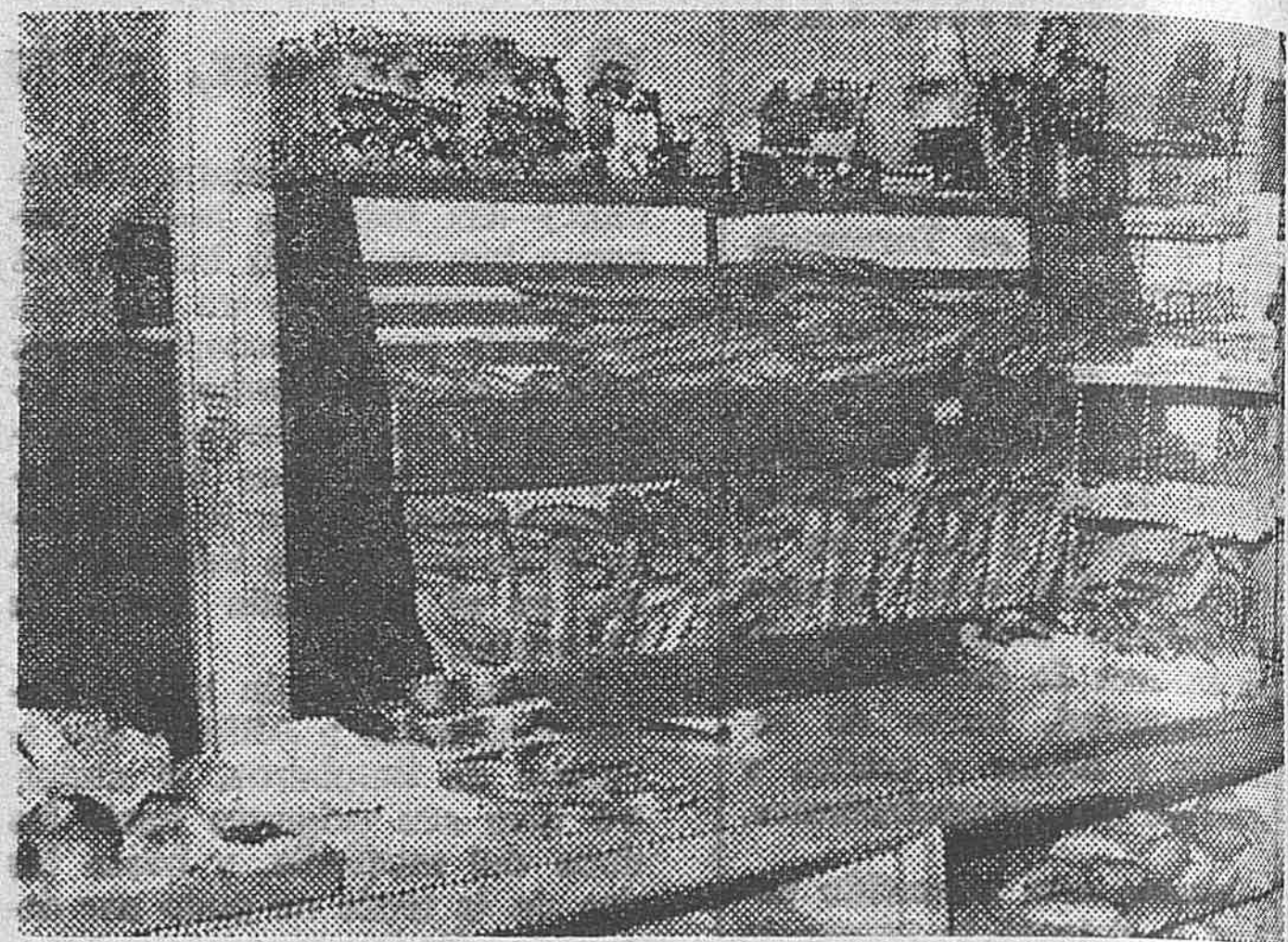
## LIBERALIZACION DEL PRECIO DEL PAN

(para las piezas menores de trescientos gramos)

MADRID. (Europa Press).—En un documento elevado a los ministerios económicos y a las juntas superiores de precios, la Asociación Nacional de Fabricantes y Expendedores de Pan solicita la libertad de precios para las piezas menores de 300 gramos y subraya que «el precio del pan tiene que dejar de ser mítico para entrar en el campo de la normalidad».

En el mismo documento, publicado por dicha Asociación en la revista «Panorama Harinero», se pide también la redacción de un reglamento técnico sanitario de la panadería y se brindan soluciones diversas para la reestructuración comercial e industrial, mediante la concesión de créditos a medio y largo plazo y desgravaciones fiscales.

Al hablar de la ordenación comercial de la panadería, se indica que «como consecuencia de la regulación habida en el mercado del pan en los años 1965 a 1971 el sector se vio abocado a producir fuertes inversiones en la creación y montaje de establecimientos comerciales, que hoy tienen que cerrar como consecuencia de la nueva legislación



que permite la venta de pan en cualquier parte».

«La industria de panadería —se afirma en otro lugar— se ve actualmente envuelta en la crisis más importante de los últimos años como consecuencia del tratamiento que se ha dado al sector desde el año 1975 (...) Desde los acontecimientos de agosto de 1977, esta Asociación ha iniciado una política de clari-

ficación ante la Administración, sin que haya encontrado la adecuada comprensión y el debido tratamiento a los problemas, que han ido incidiendo de forma muy peligrosa no sólo en la supervivencia de las industrias, sino en la total descapitalización de las mismas, lo que traerá como consecuencia la inmediata desaparición de un buen número de ellas.»

Durante esta semana

## LOS POLLOS BAJARON EN UN 12,5 POR 100

MADRID. (De nuestra Redacción).—«Las previsiones de la Asociación Nacional de Productores de Pollos se han cumplido, y tras la subida de mediados de febrero, puramente coyuntural, esta semana han bajado los precios en el mercado un 12,5 por 100», indica una nota de la mencionada Asociación.

Según ella, la subida de febrero se produjo porque se incubaron durante las fiestas navideñas 1.200.000 pollitos menos de los habituales, «ya que los granjeros tomaron unos días de vacaciones en su dura labor nocturna de vigilarlos». Para la ANPP, las multinacionales no pueden tener influencia en los mercados, como se ha denunciado, «porque apenas si llega al 2,5 por 100» e in-

siste en que «el precio del pollo a nivel mayorista en las primeras semanas del año apenas si llega para cubrir los precios de costo».

«El pollo —dice en otro momento la nota de la ANPP— está en precios que puede poner en peligro la necesaria producción para el abastecimiento nacional, que estaría asegurado con precios estables, simplemente superiores al coste.» Tras asegurar que los productores no son partidarios «de subidas espectaculares por poco tiempo, pues con las grandes oscilaciones sólo se benefician los comerciantes», la nota de la ANPP concluye asegurando que «las producciones previstas en principio para 1979 son superiores en más de un 6 por 100 a las de 1978».

Normas sobre etiquetado

## INFRINGIDAS CONSTANTEMENTE

MADRID. (Pyresa).—Las normas sobre etiquetado son constantemente infringidas por fabricantes, envasadores, vendedores y, en general, por quienes tienen obligación de marcar precios y características de los productos de consumo y no lo hacen. El ama de casa se queja de las desagradables sorpresas que se lleva cuando abre un paquete de galletas o una lata de sardinas y no encuentra el tamaño o la calidad deseadas. Sin embargo, de estas negligencias tiene buena parte de culpa el propio consumidor que desconoce las normas que, a tal efecto, están legalmente establecidas y, por lo tanto, no denuncia ante los organismos competentes estas omisiones en las etiquetas.

El Instituto Nacional del Consumo ha editado un extenso estudio sobre las normas de etiquetado en Europa, que comprende, como es lógico, las que hay en nuestro país al respecto. Es en este sector donde las exigencias de etiquetado son más amplias y sistemáticas, basadas en unas disposiciones legislativas de tipo horizontal y otras disposiciones de carácter vertical que las desarrollan para alimentos o grupos de alimentos específicos. No obstante, estas disposiciones de etiquetado de alimentos no abarcan todavía todos los productos existentes en el mercado y además se refieren fundamentalmente a los productos que se presentan preenvasados.



## A propuesta de los exhibidores

## POSIBLE CAMBIO DE LAS ENTRADAS DE CINE

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Según han manifestado en la Dirección General de Cinematografía, se va a estudiar una propuesta de un posible cambio en las entradas de cine para las sesiones numeradas y venta anticipada.

Los empresarios de salas cinematográficas, y como consecuencia de la entrada en vigor el pasado 1 de enero del nuevo control de taquilla, han presentado a la Dirección General de Cinematografía una serie de propuestas, sobre todo por los perjuicios que les ocasiona este nuevo sistema, fundamentalmente en las sesiones numeradas y en la venta anticipada. Los nuevos «tickets» tienen que venderse correlativamente, por lo que hace imposible la venta anticipada. Además, al tener que entregar una entrada como reserva de puesto junto con el «ticket» en las sesiones numeradas se producen algunos trastornos y parece que ha restado espectadores en algunas ocasiones.

La propuesta presentada por los exhibidores, según se ha indicado en la Dirección General de Cinematografía, es válida y eficaz como control de taquilla. Sin embargo, ha manifestado el director general de Cinematografía, presenta el inconveniente de su venta mecanizada, hecho que se recoge en el decreto sobre control de taquilla.

El nuevo sistema de control de taquilla no está originando problema.

Dentro del mismo tema, según datos conteni-

dos en el libro blanco elaborado por el Ministerio de Cultura, más de la mitad de las películas que se proyectaron desde diciembre de 1977 hasta diciembre de 1978, concretamente el 53,2 por 100, no pudieron ser vistas por los menores de dieciocho años.

En cambio, sólo un 19,2 por 100 de las obras de teatro y espectáculos —categoría que incluye desde el circo hasta la revista— exhibidos en un período de tiempo similar obtuvieron la calificación de prohibidas para dieciocho años, frente a un 54,9 por 100 que fueron consideradas aptas para todos los públicos, y un 25,9 que lo fueron para mayores de catorce.

De este 19,2 por 100 únicamente el 1,9 fue calificado para dieciocho años con anagrama «S», mientras que por lo que respecta a las películas merecieron la «S» un 19,1 por 100, y la de «películas destinadas a salas especiales» —de contenido pornográfico— un 10 por 100.

Las películas autorizadas para todos los públicos fueron un 23,9 por 100 (178 películas en total); para catorce años, un 18,2 por 100 (137 películas), y para dieciséis, un 4 por 100 (72 películas).

En este período se proyectaron 719 películas. La cifra de obras de teatro y espectáculos fue superior, 853, a pesar de que el tiempo observado para este sector y recogido en el libro blanco es algo menor, ya que abarca sólo desde el 13 de marzo al 31 de diciembre de 1978.

BARCELONA: Participan varios escritores

## COLOQUIOS SOBRE LITERATURA NEGRA

BARCELONA. (Efe.)—Un debate sobre «La serie negra de cuerpo entero» ha tenido lugar en Barcelona, en el que han participado Leopoldo Azancot, Carlos Barral, Jordi Gubern, Juan Carlos Onetti, Augusto M. Torres y Manuel Vázquez Montalbán, quienes han realizado un análisis de este género literario que, por su difusión, puede considerarse como uno de los más populares dentro del contexto de la literatura contemporánea.

Jordi Gubern se ha referido a la sorpresa que le provoca el interés que existe en nuestro país por este género literario que hoy desde hace más de treinta años en el resto del mundo.

Por su parte, Carlos Onetti, se ha referido a la necesidad de distinguir entre lo que es novela negra y lo que no lo es, a lo que Carlos Barral le ha respondido que los únicos que pueden definirlo son los propios editores, ya que la serie negra nació a iniciativas de la editorial francesa Gallimard.

A continuación se analizó la obra de los tres grandes escritores de este género, Chandler, Hammet y MC Donald, de quienes se alabó el profundo conocimiento que poseían del hampa americana, y se hizo hincapié en que la técnica cinematográfica permitió que pudieran desarrollar su amplio bagaje cultural en beneficio de un género en el que casi el 90 por 100 de su producción pertenece al mundo de la subliteratura.

Manuel Vázquez Montalbán afirmó que la novela negra recoge en sus orígenes la literatura popular basada en la intriga y, sobre todo, refleja el cambio social que aparece a raíz de la depresión.

Tuvo lugar posteriormente un nuevo coloquio, en el que analizó la rivalidad existente entre la novela de enigma inglesa y la novela negra americana, y cada uno de los ponentes, entre los que se encontraban Carlo Fabetti, J. Luis Jiménez Frontín, Néstor Luján, Joaquín Marco, Juan C. Martini, Perich, Martí de Riquer y Osvaldo Soriano, expusieron sus preferencias.

Para Néstor Luján, la novela negra deja demasiados cabos sueltos, hecho que le irrita, y aunque apuntó que este género tiene grandes aciertos, manifestó sus preferencias por la novela de intriga inglesa. Osvaldo Soriano indicó la sublimación del crimen por parte de la novela de enigma, frente a la realidad existente, mientras que Martí de Riquer manifestó su gusto por Simenón, y añadió que «yo no considero que una obra sea buena si no me divierte y, entonces, me importa muy poco su género».

Por su parte, Carlos Fabetti afirmó que no le gustan las novelas negras y realizó un ataque directo a Chandler, «aunque quiero apuntar que estoy más en contra de sus versiones cinematográficas que su obra».

## CENA-HOMENAJE A MAYTE

Con motivo de la concesión de la medalla de Madrid a María Teresa Aguado «Mayte», sus amigos han decidido darle una cena-homenaje el próximo día 14 de marzo a las 21,30 horas en el Palacio de Exposiciones y Congresos. La convocatoria está firmada por diversos políticos y periodistas. Las tarjetas para este homenaje se podrán retirar en Mayte Commodore y en el Palacio de Exposiciones y Congresos.

## PREPARATIVOS PARA EL FESTIVAL DE AL-ANDALUS

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Diversas personalidades de la cultura española, relacionadas con el arabismo, se van a reunir del 12 al 15 de este mes, en Doha, capital de Qatar, a invitación del historiador, doctor Hussein Amin, para ultimar los preparativos del Festival de la Cultura de Al-Andalus, que tendrá lugar en España en 1980.

Entre los asistentes figuran Francisco Utray, jefe del comité de enlace; Emilio Sáez, vicepresidente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas; José Pérez Lázaro, del Instituto Hispano-Arabe de Cultura; Mariano González, de Radio Televisión Española; Juan Zozaya, jefe del Servicio de Exposiciones de la Dirección General del Patrimonio; Fernando Valdés, profesor de Arqueología de la Universidad Complutense; Abdel Azzis Salem, director del Instituto de Estudios Islámicos, y Mohammed El Tohamy, director de la Liga Árabe en España.

## UN LIBRO INCONCEBIBLE PARA EUROPA: «PSICOANÁLISIS DEL LIDER»

de Miguel Oscar Menassa. 500 ptas.

En una historia todas las historias. En todas las historias la poesía

Consigalo de cualquier manera o contrareembolso solicitándolo a Ed. Grupo Cero. A. Correos 2391. Madrid o telefónicamente 261 26 07

En la Fundación Universitaria de Madrid

## CARMEN PAYA HABLO SOBRE LA HISTORIA DE VIENA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Presentada por don Pedro Sainz Rodríguez, presidente de la Fundación Universitaria, Carmen Payá hizo una síntesis de las tres épocas, de la dinastía de los Habsburgos que gobernaron a Europa durante seiscientos cuarenta años, y a la que tan vinculada estuvo España por sus emperadores Carlos V y Fernando I, que fue el fundador de la rama menor de dicha monarquía... De aquella Viena, que señaló durante varios siglos el rumbo a la historia.

Aquella Viena empezó a desmoronarse desde 1840 y terminó su imperio con la primera guerra mundial de 1914-1918. Luego, la invasión por las tropas del Reich, en 1938; acaban de hundirla, convirtiéndola en la primera víctima del nacionalsocialismo. Ante esta invasión, sólo protestaron Chile, China, Méjico y la Unión Soviética.

Finalmente, la entrada de las tropas aliadas en 1945, al ser derrotada Alemania. Estos aliados permanecieron quizá demasiado tiempo en Austria, ya que tardaron diez años en firmar el tratado de Estado que le devolvería a Austria su independencia. Dicho tratado se firmó y gracias al Plan Marshall, Austria pudo reconstruirse. Después de tantos años de sufrimientos, hoy, aún sin ser ya la capital de aquel gran imperio, sigue siendo la capital mundial de la música y sigue manteniendo su empaque, su simpatía y haciendo honor a su divisa de que «nadie se siente allí extranjero».

## El flamenco, vehículo de cultura andaluza

El cante flamenco es vehículo directísimo del pueblo andaluz, cuya cultura es autóctona y milenaria, dijo el profesor Alfredo Arrebola en la conferencia que pronunció en la Fundación General Mediterránea en torno al tema «La cultura andaluza a través del cante flamenco».

La conferencia se inserta dentro del ciclo de charlas-conciertos «Acérquese a la música», y contó con ejemplos musicales a cargo del profesor Arrebola, a quien acompañaba el guitarrista Enrique Campos, premio nacional de guitarra flamenca.

El conferenciante expresó históricamente el sentido que ha tenido la cultura andaluza en el arte por excelencia de la región, el cante flamenco, y analizó asimismo el significado de «ser andaluz», matizando las distintas opiniones existentes sobre este tema.

## Exposición de arte español contemporáneo

Una exposición del arte español contemporáneo, de la colección de la Fundación March, se exhibirá en Madrid, en la sede de esta entidad, a partir del próximo día 20.

La muestra reúne veintiséis cuadros, con la presentación, por primera vez en Madrid, de cinco nuevas obras de Martín Chirino, Pablo Serrano, Jorge de Oteiza, Manuel Mompou y Luis Feito.

Esta colección del arte español contemporáneo se exhibirá con carácter itinerante por varias capitales españolas. La muestra tuvo su acto inaugural en Badajoz y fue presentada por el crítico José de Castro Arines.



## FERNANDO PENNETIER, EN LA GALERIA TORRES BEGUE

Durante estos días el pintor zamorano Fernando Pennetier expone sus obras en la Galería Torres Begué, de Fernán González, número 31.

En muchos de los óleos de este singular pintor domina una tonalidad monocroma de grises con ordenamiento geométrico de sus componentes. En sus cuadros plasma la constante de la mujer estática, decorativa, distanciada, hermosamente irreal.

Fernando Pennetier ha obtenido brillantes éxitos en numerosas exposiciones realizadas en Galerías de Santander, Huesca, Valladolid y Madrid, como en su Zamora natal.



Nervios en el entrenamiento rojiblanco

# LA DUREZA, PROTAGONISTA

■ «Es normal, porque ahora hay competencia para jugar» (Szusza)

Durante aproximadamente setenta minutos seguidos, los jugadores del Atlético de Madrid disputaron ayer el clásico partidillo de entrenamiento. El resultado fue de empate a un gol, en tantos marcados por Rubio y Guzmán. Los equipos estuvieron formados por: Navarro; Marcelino, Pereira, Arceche, Sierra; Robi, Marcial, Ayala; González, Rubén Cano y Rubio. El otro lo integraban: Aguinaga; Capón, Eusebio, Ruiz, Julio Alberto; Guzmán, Bermejo, Herencia; Alberto, Aguilar y Leiviña. La nota más destacada fue la dureza con que se emplearon los jugadores, sobresaliendo por encima de los demás Marcelino y Eusebio. No entendemos esta actitud de los jugadores rojiblanco, si bien el técnico, Szusza, una vez finalizado, lo justificaba

—Es la ley del fútbol. Creo que esto es bueno: los jugadores tratan de demostrar su forma. Ahora hay competencia para jugar. Ya no tenemos lesionados y todos quieren jugar el domingo.

González jugó con los que podemos considerar titulares para el partido a disputar con el Rayo. Sus progresos son notorios. Sobre si jugará o no, el húngaro dijo:

—Este chico está totalmente recuperado; le faltan partidos. Quiero darle oportunidades, a él y a todos, lo más rápido posible. El domingo es propicio porque el partido es en casa.

—¿Qué conoce del Rayo Vallecano?

—Lo he visto en partidos de Copa y Liga. Tienen mucha fuerza y su centro

del campo es muy bueno. Es un partido de rivalidad, pero espero que no haya complicaciones.

—Por eso hoy uno de los equipos jugó con cuatro centrocampistas...

—Efectivamente. Les he dicho cómo juega el adversario. No ha funcionado como yo esperaba, porque yo siempre quiero más. Hay defectos muy difíciles de corregir; se necesitaría mucho tiempo.

—¿La huelga les ha perjudicado?

—De eso no quiero hablar.

—El domingo pueden ponerse a un punto del líder.

—Sólo me importan nuestros resultados. Faltan muchos partidos, pueden ocurrir muchas cosas. No sería igual si faltaran dos o tres.

—¿Ha pensado ya en el título?

—Mi idea siempre fue llegar lo más lejos posible. Si la suerte nos acompaña podemos alcanzar el título.

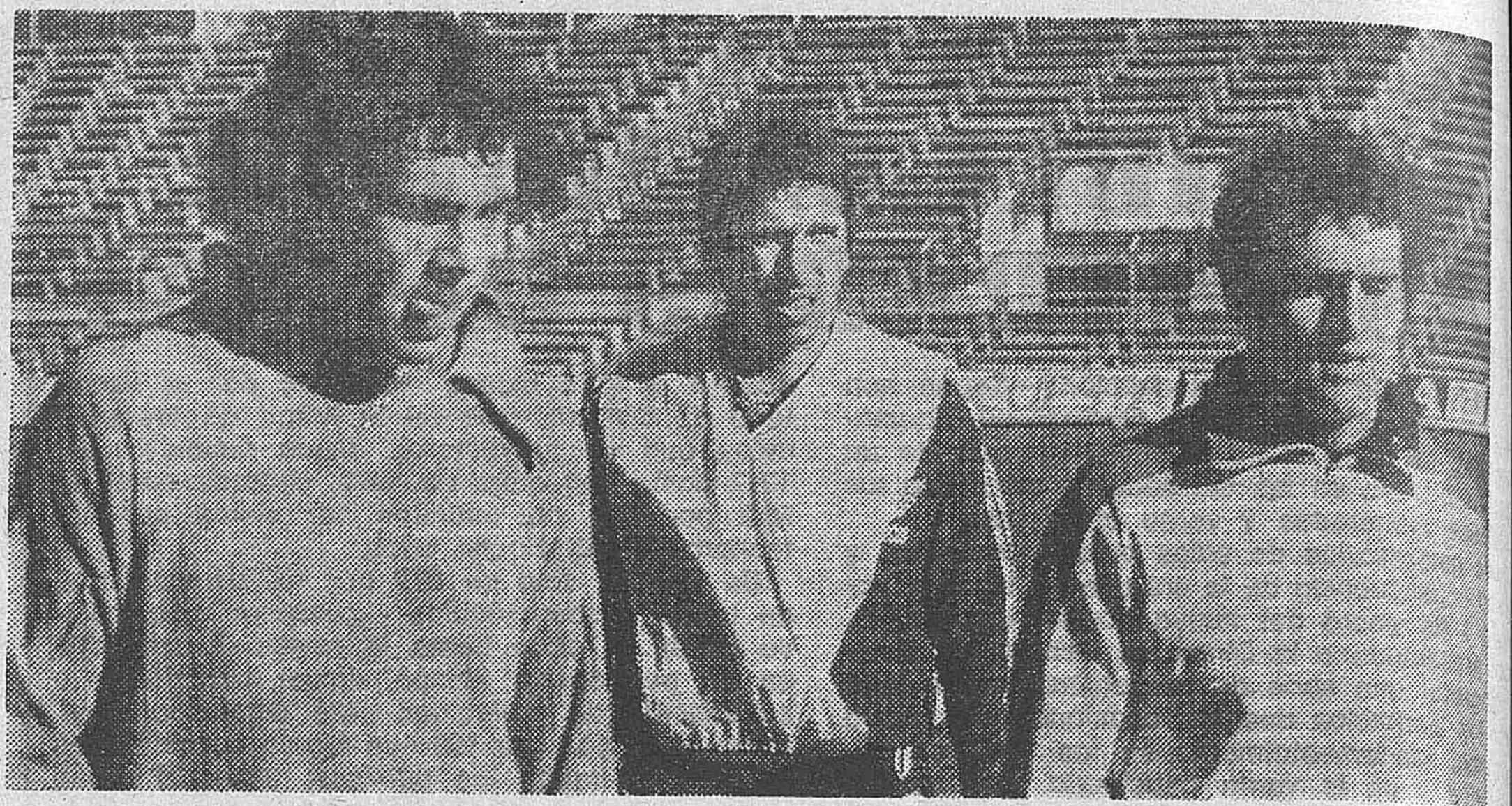
—¿Por qué ha jugado Ayala tan retrasado?

—Necesito un hombre que pueda sustituir a Leiviña, que tenga parecidas condiciones. En casa hay que atacar.

Hay que atacar, pero no atacarse como hicieron ayer los rojiblanco. Desconocemos el porqué de los «piques» entre Julio Alberto y Marcelino, Eusebio y Rubén Cano y alguno más. ¿Se había hablado en el vestuario, antes, de la ya famosa sanción del diez por ciento? Los ánimos debían tranquilizarse...

Antonio L. BUSTILLO

(Foto: Antonio)



Explosiva rueda de Prensa de Juanjo

## «NUÑEZ ES UN HIPOCRITA, Y MULLER, UNA VELETA»

«Sé que habrá represalias, pero no me importa»

BARCELONA. (Efe.)—«Nuñez es un hipócrita y Muller un veleto», con estas explosivas declaraciones iniciaba Juanjo, jugador del Club de Fútbol Barcelona, la rueda de Prensa que había convocado para cuando finalizase el entrenamiento.

«Sé que tomarán represalias —añadió— por estas declaraciones, pero no me importa. Tengo argumentos para mantener lo que digo.»

Se le preguntó el porqué de su opinión sobre la hipocresía de Nuñez, y manifestó: «En el partido de Liga con el Valencia bajó a los vestuarios y al ver que me cambiaba le preguntó al técnico, ¿Pero es que Juanjo tiene la ficha en la Federación? Esto es sólo una muestra.»

También dio su opinión sobre el porqué había manifestado que el entrenador era una veleto: «Muller está manipulado. Creo que ni él mismo hace las alineaciones.»

También se manifestó sobre sus posibilidades de jugar en el Barcelona: «He costado muchos millones y estando entrenándome a tope, diciéndome todos que estoy en un gran momento, creo que ha llegado la hora de que se me diesen las mismas oportunidades que los demás han tenido.»

Habló de su fichaje por el Barcelona y dijo que «cuando vine a este gran club lo hice para jugar, no para tomarme unas vacaciones como las que me obligan a tener este año. Quiero demostrar que sirvo para jugar en el Barcelona y hasta el momento no me han dejado demostrarlo a la afición.»

Estaba molesto con Muller, porque el «mister» azulgrana le había asegurado que si se lesionaba Migueli él era el único que podría sustituirle. «En Salamanca, con Migueli lesionado, no me hizo jugar porque alguien le presionó. Esta fue la gota de agua que hizo rebasar mi vaso.»

La expulsión de Sarriá

Preguntado sobre si sabía quién era el que podía haber influido en el entrenador o en el

presidente, dijo: «Mi expulsión del año pasado en Sarriá, creo que ha influido en una persona que es la que entregó los informes, tanto al presidente como a Muller, pero creo que el entrenador debe fiarse de lo que ve en los entrenamientos y Muller no lo ha hecho.»

Nuñez se ha negado a recibir a Juanjo cuando éste le pidió una entrevista hace más de un mes: «Me manda a otra persona a la que quiere que le cuente todo, para decirme si puede recibirme o no. Se debe pensar que trata con perritos, no con hombres.»

Añadió que le habían puesto una cifra para conseguir su baja: «Me pidieron 20 millones y además que dijese al club por quien pensaba fichar.»

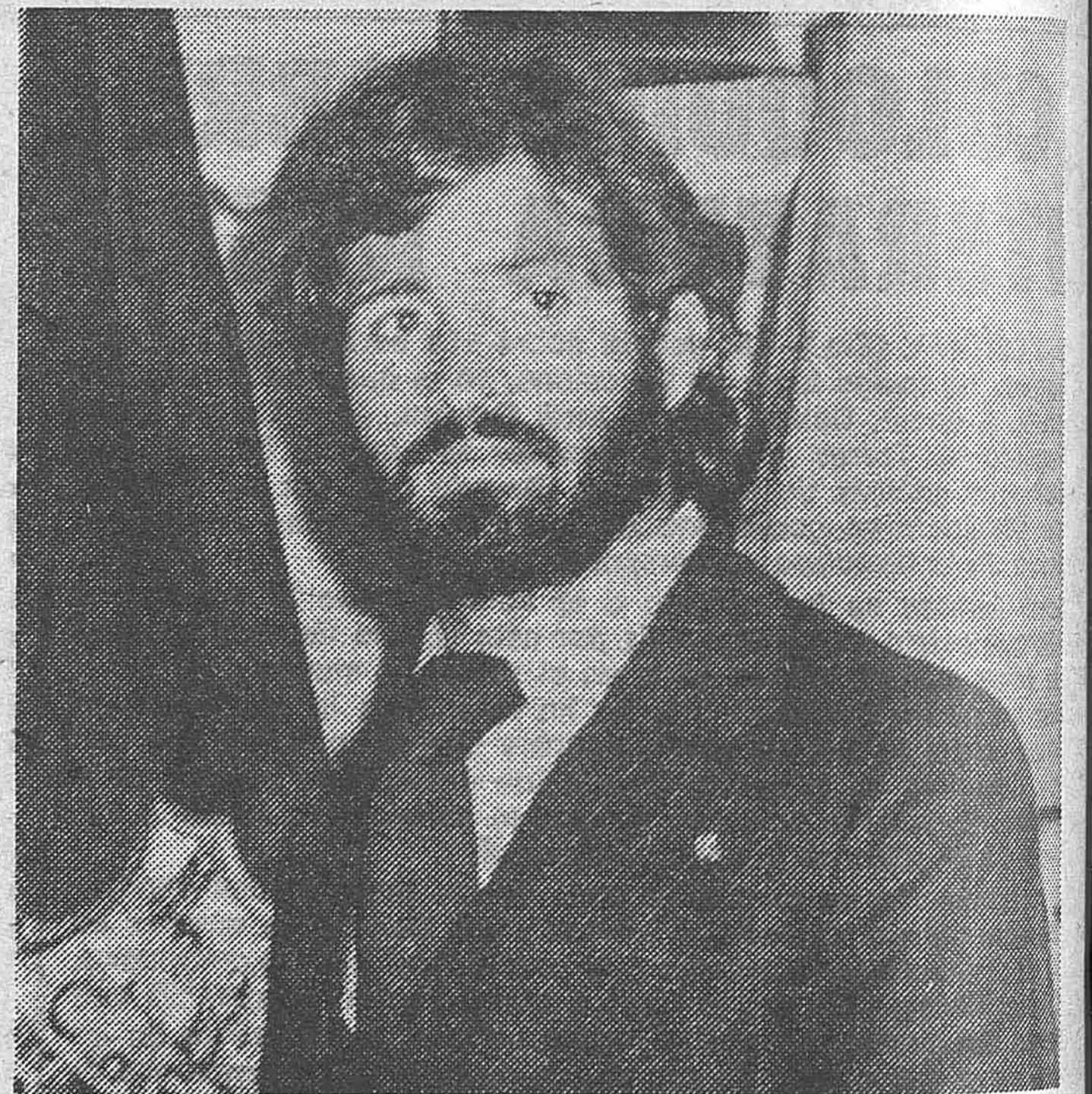
Manifestó, asimismo, que son varios los equipos de Primera División que se han interesado por sus servicios: «Por eso no quise ir al Elche cuando el club me obligaba.»

Los ataques de Juanjo han ido siempre dirigidos al presidente y al entrenador. De los demás directivos, manifestó: «Todos me han tratado bien, y en especial Juan Casals, que me ha aconsejado muchísimo. Creo que es el mejor directivo que hay en el club.»

Felicitó a sus compañeros por el resultado obtenido ante el Ipswich y manifestó que jamás durante su permanencia en el club había tenido problemas con ningún compañero.

«Pero ello no es óbice para que me sienta molesto, porque antes de alinearme a mí lo han hecho con lesionados.»

Terminó diciendo que está encantado de estar en Barcelona, pero que le han hecho tanto daño dos personas en el club que lo que ahora quiere es que le dejen marchar.



REAL MADRID

## Benito jugará, pero Jensen y Sol, no

Para su encuentro del próximo domingo en San Mamés, frente al Athletic de Bilbao, el Real Madrid recuperó a Gregorio Benito y Roberto Martínez, pero no pudo hacerlo, en cambio, con el danés Jensen y Juan Cruz Sol.

Por ello, es segura la presencia de Benito en San Mamés, a donde acude el Madrid sin equipo decidido por Luis Molowny, aunque el once del actual campeón de Liga no variará mucho del que forman: García Remón, en la puerta; San José, Benito, Pirri e Isidro, en la defensa; Del Bosques, Wolff y Stielike, en el centro del campo, y Juanito, Santillana y Aguilar, en la línea delantera.

Esto se desprende del partidillo de entrenamiento efectuado en la Ciudad Deportiva, en el que no intervino el capitán, José Martínez «Pirri», aquejado de un golpe en el empeine. Por ello, no entró Pirri, reservándole para el difícil encuentro de Bilbao.

En ese once, pudiera darse el caso, que no jugase Aguilar y lo hiciera con el número once, «Chupete» Guerini, pero esto no lo decidirá Luis

Molowny hasta que los jugadores estén en el vestuario de San Mamés.

Los jugadores del Real Madrid tendrán hoy día de descanso, ya que el entrenamiento será charla teórica y masaje y baño. Pero, en cambio, el sábado si entrenarán en la Ciudad Deportiva, y al término del mismo saldrán en autocar para Bilbao, donde esperan llegar a última hora de la tarde.

La lista de los jugadores que viajen a la capital bilbaína el sábado la dará a conocer Luis Molowny hoy, tras la sesión de baño y masaje en el Bernabéu.

«A nosotros, particularmente, esta semana nos ha venido bien», dijo Luis Molowny al término del entrenamiento. Pero lo que valdrá, para saber si fue o no buena, es el resultado que se obtenga, a juicio del mister.

El Madrid, según su entrenador, va a San Mamés con ilusión y con esperanzas de traer un buen resultado, aun reconociendo la dificultad del encuentro, y de un Athletic de Bilbao, rival siempre difícil, y más en esta ocasión, en que, tras los últimos partidos y su situación en la tabla, querrá congraciarse con sus hinchas.



Al Madrid casi le dan un buen susto el miércoles en El Pireo. Los madridistas tuvieron que echar el resto para vencer a los griegos del Olympiakos, y tan sólo dos canastas separaron a ambos equipos cuando se pitó el final del partido. Lo cierto es que, tras esta victoria, al Madrid le faltan sólo dos puntos para colocarse en la final de Grenoble. Lolo Sainz nos cuenta los pormenores del encuentro contra los helenos

—Más apuros de los previstos, ¿no?

—Bueno siempre que se viaja fuera hay que prever dificultades. Los griegos en casa son un equipo peligroso y la prueba la tienes en que excepto el Juventud, los demás conjuntos que han ganado allí, o han hecho con muchos apuros. Pero yo confiaba en la victoria, aunque sabía que tendríamos que sufrir.

—¿Falló el Madrid o acertó el Olympiakos?

—En Atenas jugamos con un tipo de balón al que no estamos acostumbrados, y mis dos bases fueron los que más lo acusaron. Los dos se pusieron muy nerviosos cuando les robaron unos balones al bote, y lo cierto es que no movieron al equipo como en ellos es habitual.

—Háblanos del arbitraje

—Muy europeo. Aguantaron como pudieron el ambiente y quizá se decantaron un poco hacia el equipo que jugaba en casa. Pero tampoco



## EN ATENAS, SUSTO PARA EL MADRID "NO JUGAMOS BIEN"

—Ellos jugaron muy bien. Pero la verdad es que no estuvimos acertados; empezamos bien, pero hubo un momento en que perdimos unos balones y a raíz de esto, nos pusimos nerviosos. No obstante, reconozco que no jugamos bien.

—Entonces, los griegos ofrecieron una imagen muy distinta a la que dieron en el Pabellón...

—El Olympiakos, en las competiciones europeas, fuera suele perder por veinte puntos y luego en Atenas remonta el tanteo. En su casa juegan con un arrojo tremendo.

—En el segundo tiempo, el Madrid bajó mucho. ¿Qué os ocurrió?

—Empezamos bien para tener luego un pequeño bache al comienzo de la segunda mitad. Pero en los últimos diez minutos demostramos ser un buen equipo y superamos en todo a los griegos.

—¿Quizá el cansancio hizo mella en tus jugadores?

—En todo caso fue en los griegos; nosotros acabamos el partido mucho más enteros que ellos, y esto fue una de las causas por las que ganamos.

Carmelo Cabrera y López Iturrriaga no tuvieron una actuación muy afortunada y perdieron demasiados balones.

✱ «El banquillo de los griegos nos insultaba continuamente»

✱ «Necesitamos ganar un partido para estar en Grenoble»

hay que achacarles nada, bastante hicieron.

—¿Qué ambiente reinaba en la cancha?

—Tremendo, «fuera de lugar y de sitio». Chillan y animan al equipo de un modo increíble. Mira, te voy a contar un detalle que puede darte una idea de cómo es aquello. El banquillo de los griegos se dirigía continuamente a nosotros en un tono insultante, y con sus gestos caldeaban aún más el ambiente.

—Ahora, con sumar dos puntos más a la final...

—Ganando en Atenas hemos dado un paso importantísimo, pero quedan dos partidos y hay que sumar dos puntos. El encuentro contra el Emerson será a cara de perro, pero jugamos en casa y tenemos posibilidades de ganar. Necesitamos ganar un partido para estar en Grenoble.

—El Emerson sin Meneghin, baja mucho, ¿no?

### (LOLO SAINZ)

—Pues mira, lo cierto es que no lo ha demostrado. El miércoles ganaron por dieciocho puntos al Maccabi, y no jugaba Meneghin. Y en la Liga italiana, el Emerson sigue andando; o sea que no está acusando tanto su baja.

—¿A qué equipo prefiere Lolo Sainz como adversario en caso de llegar a la final de Grenoble?

—La única preocupación que tenemos es que uno de los dos equipos que viaje a Grenoble sea el Real Madrid. Lo demás nos da igual.

—El que también puede tener un puesto en la final es el Bosna, que antes de empezar la liguilla no era de los favoritos...

—Hay que esperar a ver lo que ocurre en el partido que hoy (ayer para el lector) juegan con el Juventud. Si vencen a los catalanes aumentarán sus posibilidades ya que al Emerson lo pueden vencer en Sarajevo, y a los griegos también los pueden derrotar en Atenas.

Lolo Sainz es optimista. Y la verdad es que muy mal tienen que rodar las cosas al Madrid, para que no sea uno de los dos equipos que dispute la final de la Copa de Europa.

Alberto POLO

## LA AFE REPLICA A PORTA

● «Que en lo sucesivo no haga declaraciones gratuitas y tendenciosas»

Un portavoz de la AFE (Asociación Española de Futbolistas) facilitó el siguiente comunicado de esa organización:

«La Asociación de Futbolistas Españoles, ante las declaraciones del presidente de la Federación Española de Fútbol, Pablo Porta, en relación con el supuesto desconocimiento de la mayoría de los futbolistas acerca de los motivos del conflicto laboral, que desemboca en la huelga del pasado domingo, quiere hacer constar:

1. Que los futbolistas somos absoluta y plenamente conscientes de las causas y motivos que nos han llevado al paro laboral en la pasada jornada.
2. Que esta rotunda afirmación queda demostrada en el hecho de que el paro alcanzado al cien por cien, en base a la unión de criterios y motivaciones por nuestra parte.
3. Que solicitamos del señor Porta que en lo sucesivo no haga declaraciones gratuitas y tendenciosas, que puedan interferir en las posibles soluciones de este conflicto colectivo.»

### RAYO

## TANCO JUGARA EN EL MANZANARES

Tiene decidida Eduardo González, entrenador de la Agrupación Deportiva Rayo Vallecano, la alineación que presentará este equipo el próximo domingo frente al Atlético de Madrid, en el estadio Vicente Calderón.

Será el mismo equipo que venció con toda justicia al líder Sporting de Gijón y que forman: Hierro; Anero, Tanco, Uceda, Rocamora; Nieto, Francisco, Landáburu; Alvarito, Clares y Pozo.

La semana de paro le vino bien al conjunto valleciano, que pudo recuperar a Tanco, tras el golpe recibido por el central con el tordo del foso de entrenadores, en el choque con Quini.

Ayer, los que dirige Eduardo González, entrenaron en su estadio de Vallecas. Entrenamiento consistente en el habitual partidillo de los jueves, entre dos equipos de la plantilla, uno de los cuales era el que se enfrente a los del Atlético de Madrid.

Si Eduardo González tiene equipo, no tiene, en cambio, lista, aunque ésta no variará mucho, tampoco, de la que inscribió para el partido de los gijoneses. González dará la lista mañana, tras el entrenamiento. El sábado los vallecianos se concentrarán para el choque con el vecino rojiblanco.

González no se hace ilusiones. Sabe la dificultad del choque, máxime tras esa reacción de las últimas semanas de los atléticos. Pero, el entrenador rayista, no da el partido por perdido, porque sacar algo positivo del Manzanares sería poner al Rayo en camino de la salvación. Y por ello, los rayistas van a luchar a tope, para conseguir uno o dos de los puntos en juego.



Evangelista hace examen de conciencia

# 'No hay quien me gane'

[«SI YO ME ENTRENO»]

- ▣ «Pelear en Italia no resulta arriesgado para mí»
- ▣ «Righetti es un hombre difícil, pero si le gano me quedo solo»
- ▣ «El título sudamericano no me interesa demasiado»

Alfredo Evangelista, que acaba de defender con éxito su corona europea de los pesados, ya tiene nuevo rival para la defensa de la misma. Se trata del italiano Alfio Righetti, que ha sido designado por la EBU aspirante oficial. La pelea, si no hay imprevistos de última hora, se celebrará el día 17 de mayo, en la localidad italiana de Rimini.

Evangelista se ha recuperado de la gripe que sufrió días pasados y hoy se concentra en Torrelodones, con el fin de ultimar su preparación para unos combates que ha de realizar.

—¿De qué peleas se trata?

—El próximo, día 17, con motivo de las fallas, peleo en Valencia con Willy de la Cruz, un peruano. Y el 10 de abril defendiendo el título de Europa, voluntariamente, en Milán, con Lorenzo Zanon. Estas son las peleas que hay programadas y espero que se lleven a cabo.

—¿No crees que es arriesgada esa defensa voluntaria y más celebrándose en Italia?

—Pelear en Italia puede resultar arriesgado para los boxeadores que no tienen recursos, pero yo los tengo. Poseo virtudes,



y si me entreno, no hay quien me gane en Europa.

—¿Ni el aspirante oficial, Righetti?

—El italiano es un hombre difícil, es un buen boxeador. Creo que después de Lucien es de los mejorcitos de Europa. Si le gano, que lo voy hacer, me quedo solo en Europa.

—¿Y eso es bueno o es malo?

—Las dos cosas. Es bueno por-

que entonces tendría otro tipo de aspiraciones, como el Campeonato del Mundo. Y sería malo porque al no tener con quien pelear, no ganaría tanto dinero.

—¿Qué hay de esa posibilidad de disputar el título sudamericano?

—Existen muchas posibilidades de que haga esa pelea. Aunque no me interesa demasiado. Siendo campeón de Europa, soy

conocido mundialmente, el título sudamericano está muy devaluado, no me sirve para nada. Sería tener un cinturón más; estoy seguro de que voy a ganar, sería el poseer un nuevo trofeo.

—Tu meta, naturalmente, sigue siendo el Campeonato mundial.

—Pues sí.

—¿Difícil el concertar la pelea?

—Pienso que no; además estoy haciendo méritos para ello. A finales de año espero tener los suficientes como para poder disputarlo.

—Sin embargo, contra Lucien no convenciste.

—Fue un combate raro. En el primer asalto me cayó. Pero Lucien es un hombre que cuando le pegas se viene abajo. Creo que estoy en un buen momento. Bélgica siempre se me ha dado bien. A Coopman le derribé en el primer asalto, a Lucien en el segundo y al próximo lo haré en el tercero.

Evangelista no quiere perder la forma. Con este motivo ha cambiado Lago Sala, a donde iba a viajar con Castañón, por Torrelodones.

Antonio L. BUSTILLO

Ayer dió la lista para el partido de Bratislava

## Kubala no llamó a Rubén Cano

La Real Federación Española de Fútbol, a propuesta del seleccionador nacional, Ladislao Kubala, ha convocado a los siguientes 17 jugadores para el partido frente a Checoslovaquia.

Español: Urruticoechea, Atlético de Madrid: Marcelino.

Las Palmas: Felipe. Zaragoza: Alonso.

Barcelona: Asensi y Miguell.

Real Sociedad: Arconada y López Ufarte.

Real Madrid: Santillana, Del Bosque y San José.

Athletic de Bilbao: Alencano, Deni y Villar.

Sporting de Gijón: Cundi, Quini y Morán.

Dichos jugadores quedarán concentrados el lunes día 12 del actual, a las 10,00 horas, en un hotel de esta capital.

Checoslovaquia confía en ganar

PRAGA. (Efe.) — Los futbolistas checoslovacos confían en lograr la victoria frente a la selección española en el encuentro amistoso que disputarán en Bratislava (Checoslovaquia) el próximo día 14, declaró en esta capital su entrenador, Jozef Venglos.

Venglos manifestó que el partido contra los españoles constituye el último paso de los preparativos del equipo checoslovaco para los encuentros de calificación para el Campeonato de Europa. Para el encuentro contra España dispone Venglos de 20 jugadores.

Tiene previstos como guardametas a Jaroslav Netolicka y Dusan Keketi, y para la defensa y media, a Jozef Barnos, Anton Ondrus, Ladislav Jurkemik, Rotislav Vojacek, Koloman Gogh, Jan Fiala, Jan Kozak, Frantisek Stambachr, Antonin Penenka, Oldrich Rott. En la delantera podrían figurar Marian Masny, Zdenek Hnehoda, Miroslav Gajdušek y Karel Kroupa.

Los suplentes son Zdenek Hruska, portero; Karol Dobias, defensa, y Ladislav Vizek y Jan Svehlik, delanteros.

El manager del Ipswich echa los pies por delante

## «LA AFICION ESPAÑOLA, LO PEOR DE EUROPA»

- ▣ «Al Barcelona le jugaremos como merece: a batacazo limpio»

LONDRES. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—El Ipswich Town estudiaba ayer la posibilidad de protestar a la UEFA por el arbitraje del húngaro Karoly Palotai en el encuentro de ida, valedero para los cuartos de final de la Copa Europea de ganadores de Copa, entre el cuadro inglés y el Barcelona, que terminó con la victoria del primero por dos tantos a uno.

Los ingleses protestan por su inhibición ante las «continuas agresiones» a sus dos extremos por parte de Zuviria y De la Cruz, y sobre todo por el hecho de que el oriundo argentino no fuese ni siquiera amonestado cuando llegó a escupir a la cara de Eric Gates, autor de los dos goles.

Según Bobby Robson, manager inglés, la actuación del árbitro es un claro ejemplo de la que se da en la UEFA ante los equipos poderosos. «Jugando contra el Inshbruck nos enseñaron seis tarjetas y expulsaron a Mariner —dijo— por motivos totalmente fútiles. Siguiendo tal criterio, posiblemente sólo dos jugadores del Barcelona, Krankl y Neeskens, debían salir de Portman

Road sin su tarjeta amarilla, y gentuza como Zuviria debía haberse ido a la caseta a los dos minutos de partido.»

Los ingleses protestan también por la no concesión de un máximo castigo en la primera mitad, cuando De la Cruz derribó a Gates dentro del área. Desde la tribuna de Prensa la entrada en verdad pareció un flagrante penalty, pero no es menos cierto que Gates hizo a lo largo del partido una reiterativa exhibición de todo tipo de «plongeons» autoprovocados.

Un dato a reseñar son las declaraciones del capitán del Ipswich y del manager, Mick Mills, y Bobby Robson, recogidas en el programa de mano distribuido a los 30.000 presentes en el esta-

LONDRES  
De nuestro corresponsal,  
SANDRO ARMESTO

dio. Mills, entre otras cosas, decía: «Espero que nuestra hinchada nos ayude. Ya sabemos lo que nos espera en España dentro de dos semanas, así que vamos a tratar al Barcelona como se merece, a batacazo limpio.» El manager tampoco se anduvo por las ramas: «Todos sabemos que en las Copas europeas la hinchada juega un papel decisivo, y ya sabemos que los «fans» españoles son de lo peor del continente, demos alguna dosis de su propia medicina al Barcelona cuando salte hoy al terreno...»

A pesar de tan belicosos propósitos, máxime si se tiene en cuenta que Portman Road no tiene vallas (sic), el público se

portó con cortésia relativa y no hubo incidente alguno. Es más, Johan Neeskens fue despedido con una ovación cuando se retiró, y, asimismo, Costas, que bromeó con el público mientras recibía un masaje y saludó al final teatralmente.

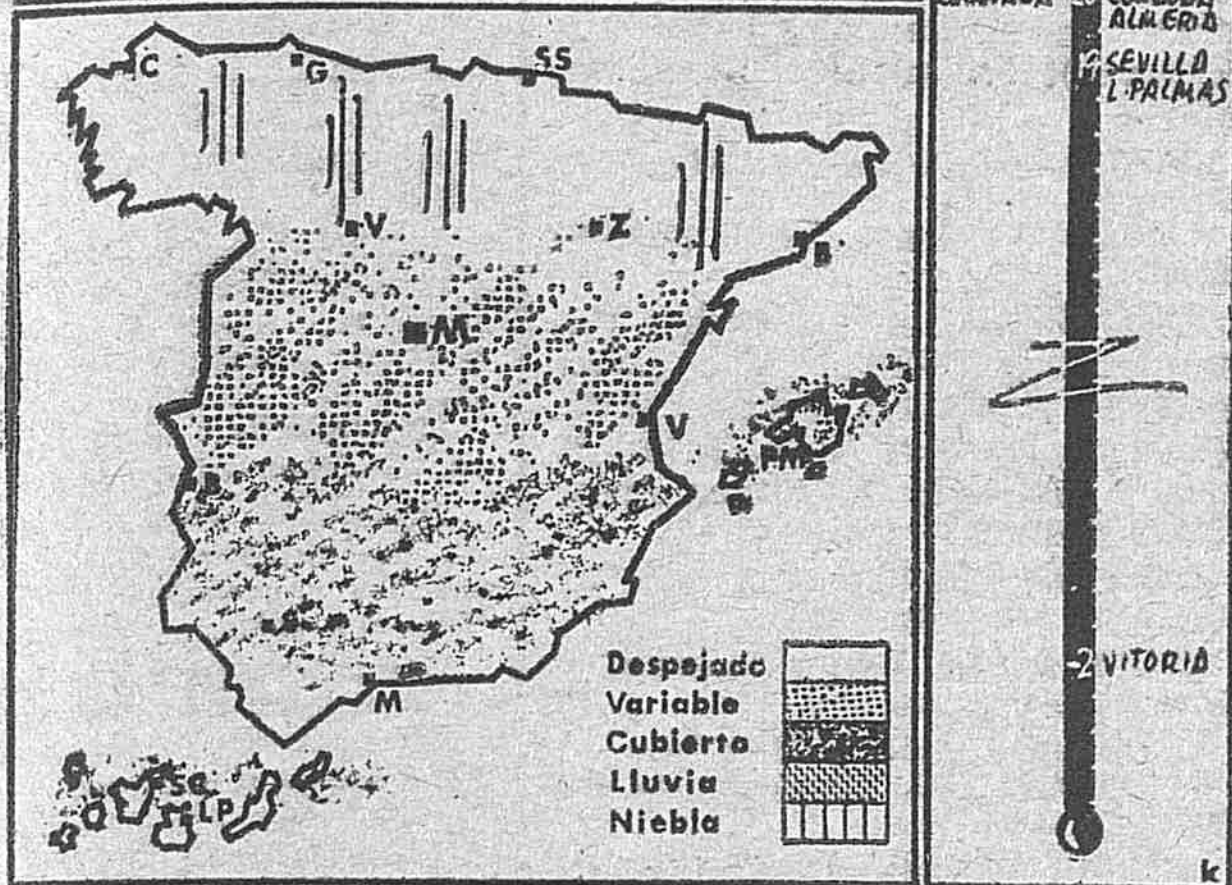
Neeskens: «No hablar es una estupidez»

Por cierto que los jugadores del Barcelona se negaron a hacer declaración alguna. Asensi justificó ante la Prensa local tal decisión afirmando que «sería una descortesía ante los periodistas españoles». Cabe reseñar que al menos tres decenas de ellos acompañaron al silencioso equipo.

Habló, sin embargo, el repudiado Johan Neeskens, quien dijo que jugar en Inglaterra era siempre un placer y que el silencio de sus compañeros, quizá justificable con algunos medios locales, era una estupidez extenderlo a la Prensa en general. «Nosotros no tenemos nada contra ninguna hinchada, y no veo por qué debemos impedirles conocer nuestra opinión.»



# TIEMPO



## ATMOSFERA INESTABLE

MADRID, 8. (Pyresa).—Durante las últimas veinticuatro horas el cielo ha estado muy nuboso en la mayor parte de las regiones, principalmente en el Centro, Duero y Cataluña, habiéndose registrado chubascos dispersos en numerosas comarcas y siendo las cantidades más destacables los 25 litros en forma de nieve caídos en Navacerrada; 11, en Avila; 7, en Valladolid y Madrid; 6, en Salamanca, y 5, en Badajoz y Segovia.

Las temperaturas se mantuvieron suaves en la mayor parte de las regiones, alcanzándose cotas agradables a lo largo del día. Destacaron 21 grados en Santa Cruz de Tenerife.

En los mapas previstos para mañana al mediodía se observa que continúa el anticiclón sobre las Azores, pero en los altos niveles atmosféricos hay inestabilidad sobre la Península Ibérica, por lo que hay que esperar que continúe la alternancia de nubes y claros en la mayor parte de nuestra geografía, afectando las precipitaciones, principalmente, al tercio meridional de la Península, y produciéndose chubascos dispersos en el resto de las regiones. Pocos cambios en las temperaturas.

## TEMPERATURAS EXTREMAS

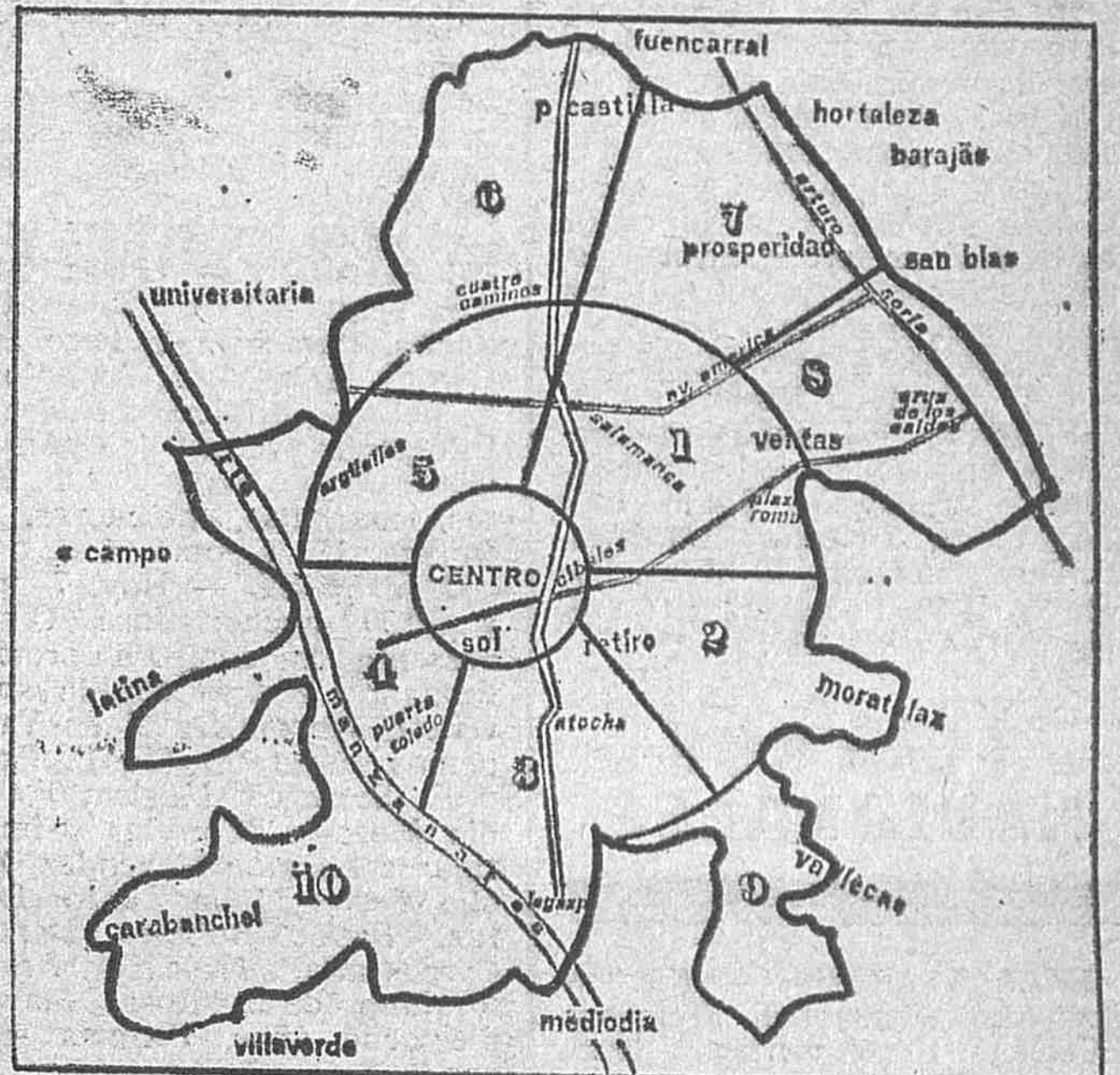
### EN ESPAÑA:

La Coruña, 6 y 13.  
Orense, 2 y 16.  
Santander, 4 y 12.  
Oviedo, 5 y 12.  
Burgos, 2 y 7.  
Salamanca, 5 y 10.  
Madrid, 7 y 15.  
Cuenca, 5 y 13.  
Cáceres, 9 y 14.  
Badajoz, 10 y 16.  
Zaragoza, 8 y 11.  
Barcelona, 8 y 16.  
Valencia, 2 y 16.  
Alicante, 9 y 18.  
Sevilla, 9 y 19.  
Jaén, 8 y 16.  
Cádiz, 11 y 18.  
Málaga, 8 y 17.  
Palma de Mallorca, 9 y 17.  
Tenerife, 14 y 21.  
Las Palmas, 14 y 19.

### EN EUROPA:

Oslo, 0 y 3.  
Londres, 1 y 10.  
Amsterdam, 1 y 7.  
Berna, 2 y 8.  
Bruselas, 2 y 8.  
Copenhague, 0 y 3.  
París, -1 y 11.  
Lisboa, 8 y 16.  
Berlín, 1 y 17.  
Roma, 11 y 15.

## LA CONTAMINACION



La situación meteorológica predominante a lo largo de las últimas veinticuatro horas ha sido muy similar a la del día anterior. En consecuencia, las variaciones que se apreciaban en los niveles de contaminación eran muy poco sensibles y la situación continuaba manteniéndose dentro de unos límites bastante satisfactorios.

Las concentraciones de contaminantes más altas de entre todas las que se registraron ayer correspondieron a las situaciones en los puntos siguientes: Paseo de la Castellana, glorieta de Quevedo, paseo de Calvo Sotelo y plaza de Castilla.

Contaminación en todas las zonas: TOLERABLE.

## Farmacias en servicio de urgencia abiertas día y noche

### FARMACIAS QUE CONCLUIRAN SU SERVICIO DE URGENCIA A LAS 10,00 HORAS DE LA NOCHE

TETUAN-FUENCARRAL-PEÑA GRANDE Y BARRIO DEL PILAR.—Avenida Dr. Federico Rubio, 88; General Margallo, 4 (esquina Bravo Murillo, 280); Ochagavía, 18 (colonia Virgen Paloma, bl. 5); V. Ganapanes, 33 (final Bañeza, barrio del Pilar).

UNIVERSIDAD-MONCLOA.—Gaztambide, 23.

CHAMBERI.—Joaquín García Morato, 163; Fortuny, 12.

CENTRO-LATINA.—Prim, 15; Conde Romanones, 8; av. Valladolid, 19 (erm. San Antonio, Florida).

CARABANCHEL-EXTREMADURA.—S. Rufo, 3 (próximo avenida Manzanares, 26); Camino Viejo Leganés, 64 (fr. Viv. Experimental); Federico Grases, 20 (colonia La Prensa); Rafael Finat, 45; Los Yébenes, 127, local (antes C. Almodóvar); carretera Aravaca, 6 (Campamento).

ARGANZUELA-VILLAVEVERDE.—Jacinto Verdaguer, 11 (entrada A. Leyva, 2); Fermín Donaire, 33 (parque de la Paloma).

CHAMBERI-HORTALEZA-CANILLAS.—Av. Ramón y Cajal, 111 (parque Colina); Cartagena, 99 (esq. av. América); paseo de La Habana, 79; av. Alfonso XIII, 106 (Ciudad Jardín); Angel L. de la Herranz, torre 3-9.

VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS.—Paseo Marqués de Zafra, 19; Beato Berriochoa, 7 (esq. Elfo, 61); Los Misterios, 10 (Cruz de los Caidos); Alconera, 7, parcela G (Gran San Blas).

SALAMANCA.—Maldonado, 38 (antes 44); Alcalá, 90 (esquina a Jorge Juan).

RETIRO-MEDIODIA.—Conde Cartagena, 1 (esq. M. Pelayo, número 79); Atocha, 109; Ciudad Real, 24 (alt. P.º Delicias, 60).

VALLECAS (PUENTE DE).—Marchamalo, 3 (B.º VIII de Moratalaz); av. Monte Iguelto, 81; Ibor, 3 (final P-11-P-12 de Entrevías).

### FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA A PARTIR DE LAS 10,00 DE LA NOCHE

TETUAN-FUENCARRAL-PEÑA GRANDE Y BARRIO DEL PILAR.—Av. Doctor Federico Rubio, 88; Vereda Ganapanes, 33 (final Bañeza, Barrio Pilar); Carmen Montoya, 12 (entrada P. Alta, 86).

UNIVERSIDAD-MONCLOA.—Ventura Rodríguez, 13 (Princesa-Ferraz).

CHAMBERI.—Joaquín García Morato, 163.

CENTRO-LATINA.—Prim, 15; Fuencarral, 108.

CARABANCHEL-EXTREMADURA.—Federico Grases, 20 (Colonia La Prensa); Rafael Finat, 45; Oca, 17 (Metro Oporto, salida Oca); plaza Molino de Viento, 1 (Colonia Molino de Viento).

ARGANZUELA-VILLAVEVERDE.—Jacinto Verdaguer, 11 (entrada Antonio Leyva, 2).

CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS.—Av. Ramón y Cajal, número 111 (Parque Colina); Av. Alfonso XIII, 106 (Ciudad Jardín); Chile, 23.

VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS.—Paseo Marqués de Zafra, número 19; Alconera, 7, Parcela G (Gran San Blas); San Mariano, s/n. (semiesquina a Circe Canillejas).

SALAMANCA.—Maldonado, 38 (antes 44).

RETIRO-MEDIODIA.—Conde Cartagena, 1 (esquina Menéndez Pelayo, 79); Mesón de Paredes, 85.

VALLECAS (PUENTE DE).—Marchamalo, 3 (Barrio VIII de Moratalaz); Arroyo del Olivar, 62.

Turno 13-A

## CUPON PRO CIEGOS 629

### ACTOS PARA HOY

#### A LAS 19 HORAS

«Diversidad de la cultura brasileña», por el doctor Vera Barrouin Crivano (Centro Iberoamericano de Cooperación, avenida de los Reyes Católicos, s/n).

— Cine «Chicas de Club», de Jorge Grau (Puente Cultural; Prado, 20).

— «Carpintería mudéjar y morisca en España», por Pedro J. Lavado (Instituto de Estudios Islámicos; Francisco de Asís Méndez Casariego, 1, detrás del 40 del paseo de La Habana).

#### A LAS 20 HORAS

Presentación de «Historia Informal de España» (Librería El Pub; López de Hoyos, 27).

— «Tercer Mundo: Objetivo de un nuevo orden económico», por el economista José María Blanco (Club Internacional de Prensa; Pinar, 5).

— Recital de Adriana Serlik (Ateneo de Madrid; Prado, número 21).

— Concierto de Brahms, por Joan Moll (Fundación March; Castelló, 77).

— Presentación del Centro Cultural «Manuel Pacheco» y exposición de libros extremeños (Agrupación Extremeña; Silva, 20).

— «Madrid, mejor pueblo manchego del 79», por Isabel Montejano Montero (Casa de la Mancha; Paz, 4).

— Recital de piano con interpretación de couplés (Centro Asturiano; Arenal, 9).

— Cine: «Qué día tengo», de Jerry Lewis (Club Urbis; Menéndez Pelayo, 71).



- ◆ TAXIS: 247 82 00.
- ◆ BOMBEROS: 232 32 32.
- ◆ POLICIA: 091.
- ◆ SERVICIO MEDICO DE URGENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL: 734 55 00.
- ◆ URGENCIAS INTOXICACIONES: 232 33 66.
- ◆ CENTRO QUEMADOS CRUZ ROJA: 224 52 07.
- ◆ AMBULANCIAS: 252 32 64.
- ◆ INSTITUTO NACIONAL DE CARDIOLOGIA: 241 09 09.
- ◆ INFORMACION RENFE: 733 30 00-733 22 00.
- ◆ AEROPUERTO DE BARAJAS: 205 43 72.
- ◆ POLICIA MUNICIPAL: 092
- ◆ TELEFONO DE LA ESPERANZA: 459 00 50.
- ◆ INFORMACION GENERAL Y SERVICIOS DESPERTADOR: 096.
- ◆ TELEBEN (telegramas por teléfono): 232 68 00-232 69 00 y 222 29 51.
- ◆ INFORMACION DEPORTIVA: 097.
- ◆ INFORMACION HORARIA: 093.
- ◆ GRUA MUNICIPAL: 092.



# GACETILLAS

## ORQUESTA SINFONICA DE RTVE

Director: OLEG MARKEVITCH. Solista: HEEMES KRILES. PROGRAMA: I. Albéniz: «Catalonia». W. A. Mozart: «Concierto número 5 en La, para violín y orquesta, KV219». D. Shostakovich: «Sinfonía número 6». Sábado 10, diez, y domingo 11, siete tarde. Localidades en taquilla Teatro Real, jueves a sábado, de once a catorce y dos horas antes de los conciertos. Ensayo general abierto al público, sábado 10, once mañana.

## ORQUESTA NACIONAL TEATRO REAL

«Sinfonía», «Mi-parti» y «Concierto violonchelo y orquesta». Witold Lutolawski. Solista: Lluís Claret. Director: Lutolawski. Hoy y mañana, 19 horas. Domingo, 11,30. Localidades, taquillas calle Carlos III.

## TEATROS NACIONALES

**BELLAS ARTES.** — (Centro Dramático Nacional. Teléfono 2324437.) Hoy viernes, 10,45, estreno: Retrato de dama con perito (de Luis Riaza). Dirigida por Miguel Narros. Con una escenografía de Andrea D'Orsico. Mayores dieciocho años. Trabajadores, estudiantes y tercera edad. Precios populares.

**MARIA GUERRERO.** — (Centro Dramático Nacional. Teléfono 4194769.) Hoy, 7 y 10,45. ¡Tres últimos días! de Abre el ojo (de Rojas Zorrilla). Adaptación de Caballero Bonal. Con una escenografía de Cristina Borondo. Dirección: Fernando Fernández Gómez. Mayores catorce años. Del miércoles 14 al domingo 25 de marzo: El proceso. Una dramaturgia de Peter Weiss sobre la novela de Frank Kafka. Del martes 27 de marzo al domingo 8 de abril: Noche de guerra en el Museo del Prado (de Rafael Alberti). Trabajadores, estudiantes y tercera edad, precios populares.

**TEATRO NACIONAL DE LA ZARZUELA.** — Compañía Lírica titular. Dirección: Joaquín Deus. Homenaje al maestro Luna en su centenario. Sábado 10, 10,30: El Niño Judío (de Pablo Luna). Con Josefina Meneses, Pedro Farrés, Rafael Castejón, Jesús Castejón. Dirección musical: Manuel Moreno-Buendía. Dirección escénica: Luis Balaguer. Apta para todos los públicos.

## TEATROS

**ALCAZAR.** — (Alcalá, 20. Metro Sevilla. 2212252.) 7 tarde y 10,45 noche: Compañía de Comedias Cómicas Zori-Santos: Los dos virgos. Mayores catorce años.

**ALFIL.** — (De la calle del Pez, número 10. Teléfono 2318152. Metro Noviciado.) Hoy, 7, 10,45: José Sazatornil «Saza» en ¡¡¡Qué campanada!!! Con María Kosty, Manuel Torremocha, Mara Ruano, Valentín Paredes. ¡¡¡La campanada de la risa!!! Mayores catorce años. ¡Últimas semanas!

**ARLEQUIN.** — (San Bernardo, 5. Gran Vía. Teléfono 2473173. Metro y aparcamiento Santo Domingo.) Hoy, 7 y 10,30: Tony Soler-Eloy Herrera en Un cero a la izquierda (de Eloy Herrera). ¡Divertida! ¡Emocionante! ¡Segundo año en Madrid! ¡Más de 2.000 representaciones en España y Portugal! Mayores dieciocho años.

**BEATRIZ.** — (2264626.) Hoy, 7 y 10,45 noche: Gemma Cuervo, Carlos Estrada: Siempre no es toda la vida (de Santiago Moncada). Con la presentación teatral de Antonio Vico y Adriana Vega, y la colaboración especial de Arellía de la Torre y Guillermo Marín. Dirección: Angel García Moero. Mayores catorce años. Domingo 11, último día.

**CENTRO CULTURAL VILLA DE MADRID.** — (Plaza Colón. Auditorio.) Hoy, 7 tarde y 10,30

noche: ¡Acontecimiento cómico! Antonio Garisa, Francisco Valladares, Alejandro Ulloa, Pilar Bayona, José María Escuer, Alfonso Gallardo y María Luisa Merlo en (Marcela). Representaciones en homenaje a Enrique Jardiel Poncela en su más divertida y famosa obra Angelina o el honor de un brigadier. Formidable reparto, nuevo montaje. Dirección: Gustavo Pérez Puig. Venta anticipada de localidades. Butaca, 200 pesetas. Autorizada para todos los públicos. ¡Tres últimos días!

**CENTRO CULTURAL VILLA DE MADRID.** — (Plaza Colón. Sala pequeña.) Hoy, 7,30 y 10,30: Recital flamenco de Paco Quintero. A la guitarra, Antonio Zori, padre e hijo, «Los Muñecos». Interpreta versos de Antonio Machado y García Lorca. Tientos, marianas, peteneras, etc. Butaca, 150 pesetas.

**CALDERON.** — Hoy, 7 tarde y 10,30 noche: José Ortiz presenta la compañía revistas Fernando Esteso con la super vedette Norma Duval en Ya tenemos risocracia (de F. Esteso y E. Bariego). Música: F. García Morcillo. Con las primeras figuras Enrique Menéndez, Moncho Ferrer, Lilia Zuazo, Lillan Lix, Ballet Bubbles Dancers. Coreografía: Nacho Arrieta, Aquilino de la Rosa. Mayores dieciocho años. Últimas semanas.

**COMEDIA.** — (Príncipe, 14. Teléfono 2214931.) 7,30 y 10,45: Compañía Nuria Espert. Ciclo de Arte Dramático: Fedra (de Espríu). (Versión castellana). Escenografía: Fabiá Puigserver. Director: Luis Pasqual. («Esta Fedra» es poesía, música y teatro en equilibrada e intensa proporción.» A. Fernández Santos. «Diario 16».) Breve temporada. Mayores catorce años. Tres últimos días.

**ESLAVA.** — (2665440.) Hoy, 7 y 10,30: Compañía Paco Martínez Soria en su Cuarenta aniversario! presenta: La educación de los padres (de Fernández del Villar). ¡Risa sana en una de las mejores interpretaciones de Paco Martínez Soria! ¡Autorizada para todos los públicos! ¡Carcajadas totales! ¡Vestidos integrales!

**FIGARO.** — (Teléfono 2391645. Doctor Cortezo, 5. Aparcamiento plaza Benavente. Metro Tirso de Molina.) Hoy, 7 tarde y 10,30 noche: Juanjo Menéndez y Jesús Puente en Violines y trompetas (de Santiago Moncada). Con Marta Puig y la primera actriz Licia Calderón. Dirección: García Moreno. Premio a la mejor compañía 1978. Mayores dieciocho años. Domingo, función única 7 tarde. Lunes, descanso.

**INFANTA ISABEL.** — (Teléfono 2214778. Metro Banco.) (Empresa Arturo Serrano. 53 años haciendo teatro.) ¡Acontecimiento! 7 y 10,45: Los japoneses no esperan. Con Fernando Delgado, Charo López y María Silva. ¡Un gran éxito de obra, intérpretes y dirección!

**LARA.** — (Teléfono 2211631. Metro Callao.) Hoy, 7 y 10,45: El prisionero del boulevard Haussmann (de Solly Wolodarsky). Con María Jesús Lara, Martín Ferrer, Ana Shievers. Mayores catorce años.

**LATINA.** — (Teléfono 2652835.) Gran compañía titular de revistas Colsada. ¡Grandioso éxito de la excepcional super vedette española Tania Doris, auténtica figura de la revista, y el cómico supersónico Luis Cuenca en la gran revista musical a gran espectáculo Apasionada. Colaboración: Eugenia Roca. Todos los días 7 y 10,30. Venta anticipada con cinco días. (Miércoles, descanso.) Mayores dieciocho años.

**MARAVILLAS.** — (Malasaña, número 6. Teléfono 4465730.) Hoy, 7 tarde y 10,30 noche: Compañía José Rubio con la comedia más divertida de todos los tiempos: Enseñar a un sinvergüenza (de Alfonso Paso). Con María Garralón, José Montijano, Mercedes Aguirre y colaboración Mario Delgado. ¡Hacia las 7.000 representaciones! Mayores dieciocho años.

**MARQUINA.** — Hoy, 7 tarde y 10,30 noche: T. E. C. (Teatro Estable Castellano.) Presenta: Tío Vania (de Anton Sejov). Versión: Enrique Llovet. Con Mari Paz Molinero, Irina Kouberskaya, Trinidad Rugero, José Pedro

Carrión, Maruchi Fresno, José María Muñoz. Actor invitado: Carlos Lemos. Dirección: William Layton. Autorizada mayores catorce años.

**MARTIN.** — Santa Brígida, 3. Teléfono 2316393. Hoy viernes, 7 y 10,30: Vuelve la compañía de Carlos Villafranca en la bomba cómica del año: Sólo para mujeres. Original de Teófilo Calle.

**MONUMENTAL.** — (Metro Antón Martín. Teléfono 2271214. Aparcamientos Atocha y plaza Santa Ana.) Todos los días, 7 tarde y 10,30 noche: ¡Sigue el éxito triunfal de la revelación musical! El diluvio que viene (de Garinet y Giovannini). El espectáculo más fantástico y prodigioso que se ha visto en Madrid. Producido y realizado por Ramón y Antonio Riba. Con Franz Joham, Lía Uya, Lorenzo Valverde, Manuel Zarzo, Ira, Josefina Güell, José Guardiola (la voz de Dios). Coros y Ballet. Localidades venta anticipada con cinco días sin aumento. Lunes, descanso. Clasificada para todos los públicos. Miércoles 14 de marzo, noche, 10,30: Gran Festival conmemoración segundo aniversario con la participación de las máximas figuras del mundo del espectáculo.

**MUNOZ SECA.** — (Plaza del Carmen. Teléfono 2219047.) Hoy, descanso. Mañana, 7, 10,45: ¡Exito aposeólico! Andrés Magdaleno presenta a Susana Estrada en el espectáculo musical: Muñecas... (de Enrique Barreiro y Alfonso Santibañez). Con Eva León, Miguel Angel Godó y gran compañía. Coreografía: Gorfio Aresu. Dirección y producción de Andrés Magdaleno. ¡El primer espectáculo clasificado «Especial S»! (Prohibido menores dieciocho años. Localidades a la venta con cinco días.

**PRINCIPE.** — (Tres Cruces, número 10. Metro Sol y José Antonio. Parking plaza del Carmen. Teléfono 2218016.) Hoy, 7 tarde y 10,45 noche: Producciones A. G. presenta: Ismael Merlo, Carmen Bernardos, José María Caffarel en Lo que vio el mayordomo (de Joe Orton). Con Agustín Poveda, Nicolás Mayo y Yolanda Ríos. Escenografía: Toni Cortés. Dirección: Ventura Pons. ¡Atención! Hasta el domingo, cuatro únicos días de precios reducidos en funciones previas al gran estreno oficial, que tendrá lugar el lunes 12. Mayores dieciocho años.

**REINA VICTORIA.** Carrera San Jerónimo, 22.—Analia Gadé en Asejato entre amigos, de Bob Barry. Con Yolanda Farr, Alberto Fernández, Pepe Lara y Paco Marsó. Colaboración de Ramiro Oliveros. Dirección: Víctor A. Cateña. (Lunes, descanso.)

**SALA CADARSO.** Cadarso, 18.—Teatro Libre presenta: El hor.oso crimen de Pearanda del Campo, de Pío Baroja. Domingo, 12 mañana: Pequeño Teatro de Valencia, gran compañía clown La Inestable, presenta: Una historia tan... de Menta.

**VALLE INCLAN.** — (Princesa, 1. 2411389.) 7 y 10,45: Rafael Mateo presenta a Corchita Montes y Angel Picazo en Encuentro en otoño (de Alesksei Arbuzov). Adaptación de Francisco Abril. Dirección: Angel García Moreno.

## CINES

### NUMERADA

ALBENIZ. Paz, 11.—La zorra. Martes, estreno: Supermán.

ALCALA-PALACE. Alcalá, 90.—El techo de cristal.

ALPHAVILLE 1. Princesa, 5.—El amigo americano.

ALPHAVILLE 3. Princesa, 5.—Mi tío.

AMAYA. General Martínez Campos, 9. El cielo puede esperar.

APOLLO. — Cont. 4: Homenaje a Pasolini. La trilogía de la vida. Horarios películas: 4: El Decamerón, 5,45: Las 1.001 noches, 8,05: Los cuentos de Canterbury, 10,05: El Decamerón.

AVENIDA. — 6,45, 9,45: Fuerza 10 de Navarone. Interpretada por Robert Shaw y Harrison Ford. Director: Guy Hamilton. ¡Una misión más arriesgada que silencio los cañones! Mayores catorce años. Segunda semana.

BENLIURE.—3,30, 6,30 y 9,30: Muerte en el Nilo (de Agatha

Christie). Technicolor. Mayores catorce años.

BILBAO. Fuencarral, 118.—Adiós, Emmanuelle.

BULEVAR. Alberto Aguilera, 56.—¡Que viva Italia!

CALIFORNIA. Andrés Mellado, 47.—Esa gente tan divertida.

CALLAO. — 7, 9,45: El expreso de medianoche (Mignight Express). Technicolor. Dieciocho años.

CAPITOL. Av. de José Antonio, 41.—Supermán.

CARLOS III. Goya, 5.—Mi pequeño amante.

COLISEVM. — 7 y 10: Paso decisivo (Shirley Mac Laine y Anne Bancraft). Filme prodigioso de Herbert Ross. Color de Luxe. Mayores catorce años. Doce semanas.

CID CAMPEADOR. General Mola, 26. Fiebre de noche de verano.

CONDE DUQUE. Alberto Aguilera, 4. En nombre del papa rey.

CONSULADO. Atocha, 38.—Ojos.

EL ESPANOLETO. Fernández de los Ríos, 67.—Interiores.

FUENCARRAL. — 7, 10: La insólita y gloriosa hazaña del cipote de Archidona. Color. Exclusivamente mayores dieciocho años.

GRAN VÍA. Av. de José Antonio, 68. La insólita y gloriosa hazaña del cipote de Archidona.

LOPE DE VEGA. Av. de José Antonio, 55.—Tiburón II.

MADRID-1.—«Sala Jorge Negrete». Plaza del Carmen, 3. Teléfono 2215694. (Aparcamiento automóviles frente al cine para mayor comodidad.) 4,30, 7 y 10: Interior de un convento. Un filme de Walerian Borowczyk. Clasificada «S».

MADRID (Sala 1: Jorge Negrete). Plaza del Carmen, 4.—Siempre hay tiempo para amar.

MADRID (Sala 3: Agustín Lara).—Madame Rosa.

MOLA. General Mola, 86.—Lunes a viernes, 4,30: De profesión, polígamo. Lunes a viernes, 7 y 10: sábado y domingo, 4,30, 7 y 10: La venganza de la Pantera Rosa.

NOVEDADES. — 4,30, 7 y 10: ¡Votad al señor alcalde! Louis de Funes, Annie Girardot. Color. Tolerada.

OXFORD 1. Princesa, 5.—Los cioladores del amanecer.

OXFORD 2. Princesa, 5.—Bananas mecánicas.

PALACIO DE LA MUSICA. — 3,15, 6,15 y 9,30: Jesús de Nazaret (I parte). Un filme de Franco Zeffirelli con un excepcional reparto. Technicolor. Tolerada. Pases película: 3,25, 6,40 y 9,55 Rogamos puntualidad.

PALACIO DE LA PRENSA. Plaza del Callao, 4.—El periscopio.

PALAFOX. Luchana, 15.—Nadia Comaneci en España (corto) y Juego peligroso.

PAZ. Fuencarral, 125.—El virgo de Visanteta.

PRINCESA. Princesa, 63.—Mi pequeño amante.

PROYECCIONES. Fuencarral, 136.—La escopeta nacional.

REAL CINEMA. Plaza Isabel II, 7.—El diputado.

RIALTO. — 7, 9,45: Patos salvajes. Richard Burton, Roger Moore, Richard Harris, Hardy Kruger y Stewart Ganger. Se ruega puntualidad por la larga duración de la película. Mayores dieciséis años.

RICHMOND. Goya, 25.—El virgo de Visanteta.

ROXY «A». Fuencarral, 123.—Zombi.

ROXY «B». Fuencarral, 123.—Libertad condicional.

SALAMANCA.—(Tel. 2260823.) 4,15, 6,45 y 10: ¡Votad al señor alcalde! Louis de Funes, Annie Girardot. Color. Tolerada.

VELAZQUEZ. Velázquez, 85.—El periscopio.

VERGARA. Goya, 67.—Madrid al desnudo.

## CONTINUA

ALBA. Duque de Alba, 4.—Esposa de día, amante de noche, y El griego de oro.

ALEXANDRA. San Bernardo, 29.—El viaje erótico de Andrea.

ALUCHE. Maqueda, 30.—El abogado de paja.

ALVI. Joaquín García Morato, 132.—Noches pornográficas.

ARAGON. Alcalá, 334.—Laura y Fiebre del sábado noche.

ARGENTINA. Gran San Blas.—Valentino y El Decamerón.

ARNICHES. — (Cedaceros, 7. Teléfono 2224991. Metro Sevilla.) Continúa 11 horas. Un filme de Julien Duvivier: Don Camilo.

Con Fernandel y Gino Cervi. Humana y divertida; prohibida

en su momento porque un sacerdote no podía ser amigo de un alcalde comunista. Tolerada. Pases: 11, 1,00, 3,15, 5,35, Numeradas: 7,50 y 10,10.

ASTORIA. Paseo de Extremadura, 9.—El furor del dragón y Engendro mecánico.

AZUL. Av. de José Antonio, 76.—Sonata de otoño.

BAHIA. — Cont. 4,30: Ninfomanía. Con Dagmar Lassander. Pases película: 4,30, 6, 7,30, 9,05, 10,35.

BEQUER. Antonio Vicent, 34.—Lunes y martes: El hombre del clan y Los profesionales. Jueves a sábado: Los sospechosos y Libertad provisional. Domingo: La isla del adiós y Cebo de barro.

BELLAS ARTES. Marqués de Casa Riera, 2.—Toque de queda.

BENAVENTE. Plaza de Vázquez de Mella, 3.—Correspondencia (corto) y Tabú. Sábados y domingos, 10,30 y 12,30: El Gato con Botas.

BRISTOL. Melquíades Blancino, 8.—Sonámbulos y En el calor de la noche.

CANADA. Vía Carpetana, 147.—El árabe y Engendro mecánico.

CANCILLER. Alcalde López Casero, 15. Mi querida comisario.

CANDILEJAS. Plaza Luca de Tena, 7. Cabo de vara y Mi querida comisario.

CAPRI. Narciso Serra, 8.—Carrie y Engendro mecánico.

CARLTON. Ayala, 95.—Dinero maldito. Martes, estreno: Supermán.

CARTAGO. — Continúa 4: Oscar, Kina y el Láser. La película más galardonada del Certamen Internacional de Gijón. Tolerada.

CARRERAS. Carretas, 13.—Lunes a miércoles: Madres solteras y El dulce cuerpo de Deborah. Jueves a domingo: La gran burguesía y Eva, ¿qué hace ese hombre en tu cama?

CERVANTES. Corredora Baja, 39.—Lo matas tú o lo mato yo y El árabe.

CINE ESTUDIO GRIFFITH. San Pol de Mar, 1.—Lunes, 6 y 10: Erase una vez en Hollywood. 8,10: Hollywood, Hollywood. 8,15: Erase una vez en Hollywood.

Miércoles, 6 y 9,35: El desprecio, 7,55: Made in USA. Jueves, 6 y 9,35: Made in USA. 7,40: El desprecio. Viernes, 6 y 10,20: «Z». 8,15: La guerra ha terminado. 6,05 y 10,25: «Z». Domingo, 4 y 8,20: «Z». 6,15 y 10,25: La guerra ha terminado.

CINDAD LINEAL. López de Hoyos, número 207.—Sonámbulos y En el calor de la noche.

COIMBRA. Avenida de Oporto, 41.—Las Vegas Lady y El enjambre.

CONCEPCION. Plaza Virgen del Romero.—Noches pornográficas.

CONDADO. Bravo Murillo, 121.—La cruz del diablo y El griego de oro.

COPACABANA. Almedrales, 37.—Las Vegas Lady y El enjambre.

COVADONGA. López de Hoyos, 161.—Martes a domingo: Guernica (corto) y El acorazado Potemkin y Octubre.

DRUGSTORE CINEMA. Fuencarral, 93. El último pecado de la burguesía.

DUPLEX. Sala 1. General Oraa, 57.—Tabú.

DUPLEX. Sala 2. General Oraa, 57.—Libertad, dulce palabra.

EL PILAR. Barrio del Pilar.—Sillas de montar calientes y El regreso de la Pantera Rosa.

EMPERADOR. — Cont. 4,30: Una vez no basta y Buscando al señor Goobar. Mayores dieciocho años.

ESPAÑA. General Ricardos, 4.—Ruta suicida y Engendro mecánico.

ESPAÑA. Sebastián Alvaro, 12.—Lunes y martes: Coma y Solos en la madrugada. Jueves a domingo: El patrullero 777 y Yeti (El abominable hombre de las nieves). Domingo, matinal 12: El patrullero 777.

ESPRONCEDA. Alonso Cano, 28.—El Gato con Botas y Espartaco y los diez gladiadores. 10 noche: El último tango en París.

EUROPA. Bravo Murillo, 160.—Pecado venial y Sale el dragón, entra el tigre.

EXCELSIOR. Av. de la Albufera, 43.—Engendro mecánico y Diario erótico de un leñador.

EXTREMADURA. Paseo Extremadura, número 153.—A Dios rogando y con los puños dando y Cita de oro.

FALLA. Colegiata, 9.—Cabo de vara y Mi querida comisario.

FANTASIO. José Ortega y Gasset, 63. Piraña.

FATIMA. Avenida Nuestra Señora de Fátima, 15.—Valentino y El Depamón.

Felipe II. Fuente del Berro, 25.—La pensión del amor libre.

FLORIDA. General Ricardos, 103.—Cita de oro.

GALAXIA. María Teresa Sáenz de Heredia (La Elipa).—Lunes y martes: Operación Relámpago y Bermudas, la club va de los tiburones. Jueves y viernes: El comando del dragón y La pequeña.

Sábado y domingo: Alegrías de un vilido y Vota a Gundisalvo.

GALILEO. Galileo, 100.—Y si tú no quieres.

GARDEN. Plaza del Corregidor Alonso de Avila, s/n.—Ojos.

GARARRE. Av. del Generalísimo, 6. ¿Por qué no?

GOYA. Monte Olivetti, 5.—Dos amigos y La chica del adiós.

GRANADA. Menéndez Pelayo, 131.—Club privado y Trampa sexual.



**TABLAOS  
FLAMENCOS**

ARCO DE CUCHILLEROS. Arco de Cuchilleros, 6.—Abierto de 22 a 2. Actuación de Marisa y Juan Antonio. Cuadro flamenco de la casa. Precio, 500 pesetas.

CAFE DE CHINITAS. Torija, 7. — Abierto de 21,30 a 3. Con La Chunga, Serranito, El Fati, Tony Maya, Tere Maya, La Polilla. Cierra los domingos. Calidad.

CORRAL DE LA MORERIA. Moreria, número 17.—Abierto de 21 a 3.30. Cuadro flamenco de la casa, con Lucero Tena, El Tupé y la Cañeta de Málaga.

CORRAL DE LA PACHEGA. Juan Ramón Jiménez, 26.—Abierto de 21 a 3. Cuadro flamenco de la casa, con Tony «el Palao» y su show flamenco.

LAS BRUJAS. Norte, 15.—Abierto de 23 a 3. Chato de Isla, Dolores de Córdoba, Carmen Mureno.

TORRES BERMEJAS. Mesonero Romanos, 15.—Abierto de 21,15 a 2,30. Estampa flamenca del «Romancero gitano», de García Lorca, con Marcos Alvar, José Merced, Manoli Cordero, etcétera. Actuaciones, además, de Falquillo, Margarita y Eugenio de Badajoz.

**JAZZ**

LA AURORA. Andrés Borrego, 8. — Abierto de 18 a 2,30 de la madrugada. Música en directo. Pases: 8,30, 23 y 23,30.

BALBOA JAZZ. Núñez de Balboa, 37. Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3. Domingos, martes, miércoles: Filippo Carletti, órgano y voz; Regoli, batería. Jueves, viernes y sábados: Los Dixielanders. Jazz tradicional. Todas las tardes, Bosca Nova, con Cristina y José Luis. Día 15 de marzo, actuación de Kai Winding (trombonista).

BOMBARDINO. El Altamirano, 16.— Abierto 12 maana a 1,30 noche; 7,30 a 10,30. Jazz. Horacio y Icasto. Lunes, cerrado.

DALLAS. Orense, 34. — Abierto de 19 a 3. Consumición mínima, 200 pesetas. Cuarteto Víctor Luque.

EL BIRIMBAU. Concepción Jerónima, número 23.—Abierto de 18 a 2 madrugada. Actuación del grupo Dir-Tam.

NUMBER 1. Béjar, 1.—Todos los días, tarde y noche. Abierto de 17 a 2,30. Sábados, hasta las 3.

WHISKY JAZZ CLUB. Diego de León, número 7.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3. El gran guitarrista brasileño Jaime Marqués, con Tito Duarte, saxo y percusión; Quique Cano y Manolo Heredia, batería. Todas las noches, a partir de las 23. Excepto martes. Jazz tradicional.

Bebidas hawaianas. Orquesta tropical y moderna. Baile, tarde y noche.

BARRANQUILLA. LA. Marqués de Villamejor, 8.—Abierto de 19 a 22,30 y de 23,30 a 3. Precio según consumición. Actuación del Dúo Jazmín y el espectáculo de María y Federico.

BARRIO LATINO 1. Segovia (bajo Viaducto).—Abierto de 19 a 4. Actuación de Combo Barrio Latino, con Barroto y la actuación de Trío Mensú y Rosita Solán.

BARRIO LATINO 2. Tetuán, 27.— Abierto de 19 a 4. Combo Barrio Latino, con Rafa López; Trío Mensú y Rosita Solán.

DONALBERTO. Manuel Silveira, 6. — Actuaciones de Nicolás Caballero, Rolando Ojeda, Carlos Luengo y Paco Feria. Consumición mínima, 150 pesetas. Abierto de 19 a 2,30.

PACHAMAMA. Guzmán el Bueno, 44. Abierto, laborables, de 3 a 4. Festivos y vísperas, de 19 a 22 y de 23 a 3,30. Actuación de Nicolás Caballero, Nino Alfonso, Miguel Ángel Sánchez, Lalo, Mario y Juan Antonio Muriel. Todos los viernes, recitales por la tarde.

PENA TRES. LA. Alcalá, 79.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 2,30. Sábados, 4: Carlos Garrido, Eduardo Arbace, Los Aransayas y Federico y Norberto. Precios, según consumición.

PENA CUATRO. LA. Blasco de Garay, número 80.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3,30. Sábados, 4. Macondo, Eduardo Arbace, Carlos Garrido, Federico y Norberto y Los Aransayas.

RAVEL. Orense, 28.—Abierto de 19 a 2,30. Sábados y vísperas festivos, 3. Con la actuación de Guillermo Fauss, Rolando Ojeda.

SAKUSKIYA. Ayala, 21.—Abierto de 20 a 2,30. Piano Pub. Pino Pugliese, cantantes, José Antonio y Ricardo Ayala. Precio, 200 pesetas. Consumición mínima.

SAMBRASIL. Avda. Brasil, 5.—Ebierto, tarde, de 19 a 22. Noche, 23,30 a 4. Con la cantante Samantha.

SUDAMERICA BOITE. Paseo de la Habana, 73.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3,30. Vísperas, hasta 4. Actuación de Combo Sudamérica. El marichl Salsa Mandinga, con su cantante Rebeca y Los Fabulosos.

TOLDERIA. Caños Viejos, 3.—Cerrado, lunes. Isabel Lorenzo, Grupo Tolderia, Nicolás Caballero y la actuación de Olga Manzano, Manuel Picón y Rafael Amor. Abierto de 22,30 a 3,30.

VERDE Y BLANCO. Cardenal Cisneros, 16. — Abierto de 19 a 3,30. Noche: Palmira, Alberto Silva, Dúo Maya. Tardes, sábados y domingos, Juan Luis Santigosa y los Mayas.

VIHUELA. O'Donnell, 6.—Abierto todos los días, de 19 a 3 de la madrugada. Jueves, viernes y sábado, a las 11 noche, y domingo, 7,30 tarde, cuatro únicos recitales de Manuel Gerezna. A partir de la 1 de la madrugada, danzas y canciones de Sudamérica con Nydia y Juan y Omar Berruti.

FRONTON MADRID.— (Doctor Cortezo, 10. Telef. 2391037.) 5,30 tarde, partidos y quinielas trios a raqueta y pala.

**CAFE-  
TEATROS**

BIOMBO CHINO. Isabel la Católica. Todas las noches, tres espectáculos. 23, apertura baile; 24, Cita de estrellas; 1,15, Tony Leblanc en La casada cosa quere; 3, sexy-show.

BOITE DEL PINTOR. Goya, 79.—Todas las noches, 23,30 y 1,30: Camaleón Story o el chaquetero de la Moncloa (Historias de este país, antes llamado Espaa), de Fernando Vizcaino Casas. Con Pepe Ruiz, Salomé Guerrero y Carla Celis. Ballet Boite El Pintor. Coreografía: Portillo. Música y dirección musical: García Segura. Director: Eugenio García Toledano.

EL ELEFANTE BLANCO. Avda. de José Antonio, 80.—Todos los días, 23,30 y 1,30: Las Insaciables. Con Pepe Alvarez, Salomé Ribó y Eml Alcalá. 18 años. Discote tarde y noche.

KING KABARET LITERARIO. José Antonio, 34.—Todos los días, tarde y noche, recitales Ana María Drack.

STEFANIS. Bravo Murillo, 28.—Todos los días, 23,30 y 1: Una mujer en casa, original de Yale. Con Luis Corominas, Paco Peña, Cristina Lay, Rosi Marco, Hanna Maleska y Ana Veronessl.

TEDESCO. CAFE-TEATRO. Arenal, 15. Todas las noches, 23,45 y 1,45 noche, presenta Ven a disfrutar de esta orgía, de Fernando Gracia. Con la actuación de Los Amambays, antes y después del espectáculo.

XAIRO MUSIC-HALL. Paz, 11.—Producciones Montero presenta, 11,45: Cárcel de mujeres, de Fernando Gracia; 1,30: Bambino y su grupo. Colaboración: Falco y Gaspar Utrera. Bailes, tarde y noche.

STEFANIS. Bravo Murillo, 28. — 12, 11,30 y 13, presenta: Una mujer en casa, original de Yale, con Luis Corominas, Paco Peña, Cristina Lay, Rosi Marco, Hanna Maleska y Ana Veronessl.

**PUBS**

ACUARIO. Taberna Inglesa. Juan Ramón Jiménez, 26.—Abierto de 11 de la mañana a 3 de la madrugada. Jardinterraza.

ALHAMBRA PUB. Manuela Malasaña, número 16.—Abierto de 18 hasta madrugada. Especialidad cocktail. Alhambra, café brasileño.

BARDOS. Campoamor, 12.—Abierto de 3,30 a 1,30.

BIANCO. Paseo de La Habana, 3 y 11. Abierto tarde hasta las 2 madrugada. Pub con ambiente.

BOGART BAR. Blasco de Garay, 47.— Abierto de 11,30 de la mañana a 1,30: sábados, hasta las 2. Especialidad en Bogart whisky.

CHIKY PUB. Mayor, 24.—Abierto de 8 horas a 2,30 ininterrumpido: sábados y festivos, hasta las 3 Pub restaurante. CHURUMBEL. Ventura Rodríguez, 10.— Ajedrez, backgamon.

DIRECTOR PUB. Fernández de los Rios, 87.—Abierto hasta las 2,30: sábados, hasta las 3. A partir de las 22, show musical a cargo de Román Iturburúa, pianista-cantante de repertorio Internacional.

DUBLIN. Princesa, 29.—Abierto hasta las 2,30: sábados y festivos, hasta las 3. Amenizado con piano y órgano.

EUROBAR 26.—General-Martínez Campos, 26.—Abierto de 10 mañana a 3 madrugada. Pub musical. Actuaciones al piano.

HARRY'S. Gutiérrez Solana, 2.—Abierto 12 mañana a 2 de la madrugada.

JUANITA CALAMIDAD. Lope de Vega, 30.—Abierto de 19 a 2,30: sábados, hasta las 3. Buena música.

LA FALUA PUB. Hermanos Guardiola, 10 (Aranjuez).—Abierto desde las 12 de la mañana. Ambiente selecto, buena música. Actuación al piano de Alberto Lebrato.

LIBRERIA EL PUB. López de Hoyos, número 27.—Abierto de 10 mañana a 11,30 noche. Exposición de pintura. Todos los miércoles, tertulia.

LORD BYRON. Recoletos, 18.—Abierto de 8 a 1. Sábados, tardes, y domingos, cerrado. Meriendas: chocolate con picatostes. Ambiente romántico.

LOS PINCELES PUB. Martín de los Heros, 7.—Abierto de 18 a 2 madrugada. Ambiente selecto y buena música. Cerrado los lunes.

**Música  
sudamericana**

BALI-HAI. Flor Alta, 8.—Abierto de 18,45 a 21,45 y de 23 a 3. Sábados, hasta las 4. Restaurante de 21,45 a 24.

SIMANCAS. Castillo Madrigal de las Altas Torres.—Complicidadsexual y Engendro mecánico. Domingo, matinal 12: El maratón de la Pantera Rosa.

TEXAS. José del Hierro, 37.—Carrie y Engendro mecánico.

TIVOLI. Alcalá, 80.—Galáctica.

TORRE DE MADRID. Princesa, 1.—Pecando en familia.

UNIVERSAL. Plaza de Roma, 17.— ¡Dios mío, cómo he caído tan bajo! y Guapa, ríca y especial.

URQUIJO. Marqués de Urquijo, 23.— ¿Quiere ser el amante de mi mujer?

USERA. G. Jiménez, 15.—Violación a una apache y Engendro mecánico.

VALLEHERMOSO. Donoso Cortés, 22.— Pánico en la calle 110 y Spérmla.

VENECIA. Pedro Laborde, 8.—El regreso a las minas del rey Salomón y Sale el dragón, entra el tigre.

VERSALLES. Bravo Murillo, 309.— Ojos.

VICTORIA. Francisco Silveira, 48.— Ojos.

VISTA ALEGRE. Camino Viejo de Leganés, 100.—Cowboy de medianoche y Camada negra.

VOZ. Alcalá, 184.—Valentino y El Decamerón.

**Versión  
original  
subtitulada**

GAYARRE. — Cont. 4,30: Porque no. Un filme de Coline Serreau, con Sami Frey. Premios: Chicago, George Sadon. Espiga de Oro de Valladolid. Pases: 4,30, 6,25, 8,25, 10,20.

INFANTAS. — Cont. 4: Ninfomanía. Con Dagmar Lassander. Pases película: 4,05, 5,40, 7,15, 8,55, 10,30.

PALACE. — Continúa 4,45: Estado de sitio. Un filme de Costa graves. Con Ives Montand y Renato Salvatore. Música: Mikis Theodorakis. Pases película: 5,05, 7,30, 10.

PENALVER. — Cont. 5: Arriba España. ¡Un filme de José María Berzosa. ¡Un tremendo filme partidista, crítico, ejemplar y actualísimo! Pases película: 5,15, 7,35, 10.

POMPEYA. — Cont. 11 mañana. Numerada 21,55: El regodeo. Nino Manfredi y Mónica Vitti. Pases película: 11,10, 13,15, 15,30, 17,25, 19,30, 22,15.

ROSALES. — Cont. 4,15: The shooting (El tiroteo). ¡Un filme de Monte Hellman! Con Jack Nicholson.

SAINZ DE BARANDA. — Continúa 4,50: Homenaje a Bresson: Cuatro noches de un soñador. Pases: 4,30, 7,45, 10,40: El diablo

**FILMOTECA  
NACIONAL**

probablemente. Pases: 6,10, 9,05.

FILMOTECA NACIONAL DE ESPAÑA. — (Cine Principe Pio. Paseo Onésimo Redondo, 16. Teléfono 2478427.) 16,00: L'amour d'une femme (de Jean Gremillon). Int.: Micheline Presle, Massimo Girotti. V. O. subt. esp. 18,00: Billy Liar (de John Schlesinger). Int.: Pierre Courtenay. V. O. subt. esp. 20,00: Como plaga de langosta (de John Schlesinger). Int.: Donald Sutherland. V. esp. 22,00: Pat Garrett y Billy de Kid (de Sam Peckinpah). Int.: James Coburn, Kris Kristofferson, Bob Dylan. V. esp.

FILMOTECA NACIONAL. — MUSEO ESPAÑOL DE ARTE CONTEMPORANEO. (Juan de Herrera 2. Teléfono 4497150.) 12,00: Marahon Man (de John Schlesinger). Int.: Dustin Hoffman, Lawrence Olivier. V. esp.

**VARIOS  
CANODROMO  
MADRILEÑO**

CANODROMO MADRILEÑO.— Carreras de galgos. (Vía Carpetana, número 57. Autobuses 17 y 25.) Entrada libre. Laborables, 6,30 tarde. Sábados y festivos, 6 tarde. Totalizador. Circuito TV.

IDEAL. Doctor Cortezo, 4.—Lo matas tú o lo mato yo y El árabe.

IMPERIAL. — Continúa 10: Peter Pan. Walt Disney Productions. Technicolor. Tolerada. Pases película: 10, 11,49, 1,38, 3,27, 5,16, 7,05, 8,54 y 10,38.

INFANTAS. Infantas, 21.—Suecia, infierno y paraíso.

INFANTE. Paseo de Santa María de la Cabeza, 12.—Cita de oro.

JORGE JUAN. Jorge Juan, 98.—Valentino y El Decamerón.

JUAN DE AUSTRIA. General Mola, número 291.—El sexo que viene.

KURSAL. Vía Carpetana, 145.—Sonámbulos y En el calor de la noche.

LAS VEGAS. Hermanos García Noblejas, 17.—Mátalos, jefe, te ayudo, y Spérmla.

LENX. Paseo de la Florida, 13.—El Don ha muerto y La maldición de Damien.

LEPANTO. Alcalá, 376.—El blanco, el amarillo y el negro, y Dos hombres y un destino.

LICEO. Antonio López (esquina a Marcelo Usera).—Ojos.

LIDO. Bravo Murillo, 200.—Cabo de vara y Mi querida comisario.

LISBOA. Paseo de Extremadura, 152. Sonámbulos y En el calor de la noche.

LOPEZ DE HOYOS. López de Hoyos, número 71.—La maldición de Damien.

LOS ANGELES. General Ricardos, 188. Cita de oro.

LUCHANA. Luchana, 38.—Bonnie y Clyde. Martes, estreno: Supermán.

MADRID (Sala 2: Luis Buñuel). Plaza del Carmen, 4.—El lugar sin límites.

MAGALLANES. Magallanes, 11.—Pánico a 40.000 pies y El enjambre.

MARVI. Cartagena, 89.—Cabo de vara y Mi querida comisario.

METROPOLITANO. Av. Reina Victoria, número 12.—Cuentos prohibidos y nada vestidos.

MINICINE 1. Fuencarral, 126 y 128.— El trío infernal.

MINICINE 2. Fuencarral, 126 y 128.— La zorra.

MINICINE 3. Fuencarral, 126 y 128.— Calientes dieciséis años.

MONTECARLO. Embajadores, 152.— Diez negritos y Buffalo Bill y los indios.

MONTERA. Montera, 42.—Mujeres de frío y fuego.

MORASOL. Pradillo, 6.—Lunes a jueves: Pánico en la ciudad y Lo verde empieza en los Pirineos. Jueves a domingo: Taxi Driver y El señor está servido.

MORATALAZ. Glorieta Pablo Garnica, s/n.—Pánico a 40.000 pies y El enjambre.

MUNDIAL. Alcalá, 382.—El monosabio y La maldición de Damien.

MURILLO. Bravo Murillo, 307.—Hermanos de sangre y Jill.

NARVAEZ. Narvæz, 38.—Mi querida comisario.

NIZA. Marcelo Usera, 86.—Valentino y El Decamerón.

ODEON. Encarniada, 16.—Sonámbulos y En el calor de la noche.

OLIMPIA. Valencia, 3.—La última nieve de primavera y Hombres salvajes, bestias salvajes.

OPORTO. Avenida Oporto, 6.—Sonámbulos y En el calor de la noche.

PALACE. Plaza de las Cortes, 7.—Estado de sitio.

PALOMA. Sánchez Preciado, 16.—Lunes a miércoles: Romeo y Julieta y El Corsario Escarlata. Jueves a domingo: Pánico en el estadio y Las mil y una noches.

PARIS. Carlos Martín Alvarez, 1.—El luchador y Spérmla.

PAVON. Embajadores, 13.—Noches pornográficas.

PENALVER. Conde de Peñalver, 79.— Arriba España.

PEQUEÑO CINE ESTUDIO. Magallanes, número 1.—Una América diferente.

PLEVEL. Mayor, 6.—Las pícaras aventuras de Tom Jones y Abortar en Londres.

POMPEYA. Avenida José Antonio, 70. El regodeo.

POSTAS. Postas, 7.—El imperio del sexo.

PRINCIPE PIO. Paseo Onésimo Redondo, 16.—Ver FilMOTECA.

PROGRESO. Plaza de Tirso de Molina, 1.—Los violadores del amanecer.

QUEVEDO. Bravo Murillo, 5.—La hiena y El grigio de oro.

REGIO. Raimundo Fernández Villaver de, 8.—Ojos.

REX. Av. de José Antonio, 43.—El fascista, la beata y su hija desviada.

RIO. Melquiades Benicinto, 7.—Contrólese, soldado, y Rock n Roll.

ROMA. General Mola, 270.—Lunes a miércoles: El alijo y Mi primer pecado. Jueves a domingo: El heredero del bilión de dólares y Alerta roja: «Neptuno», hundido.

ROSALES. Quintana, 22.—Alemania en otoño.

ROYAL. López de Hoyos, 142.—Cita de oro.

SAINZ DE BARANDA. Alcalde Sainz de Baranda, 26.—El diablo probablemente y Cuatro noches de un soñador.

SALABERRY. General Ricardos, 54.— Estimado señor juez y El grigio de oro.

SAN BLAS. Hermanos García Noblejas, 79.—Sonámbulos y En el calor de la noche.

SAN CARLOS. Atocha, 125.—Valentino y El Decamerón.

SAN DIEGO. Av. de San Diego, 76.— Pánico a 40.000 pies y El enjambre.

SAN REMO. Alcalá, 200.—Pánico en la calle 110 y Clímax.

SAVOY. Marqués de Viana, 15.—Emmanuel y los últimos canibales y Cita de oro.



# últimas noticias

Nota del Gobierno Civil sobre los sucesos de Parla

## EL JOVEN URSINO GALLEGO HOSTIGABA A LA FUERZA PUBLICA

- ◆ Se destaca la responsabilidad y colaboración de los partidos políticos para evitar incidentes
- ◆ Varias válvulas del abastecimiento de agua habían sido manipuladas

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Gobierno Civil de Madrid facilitó anoche dos amplias notas en torno a los sucesos ocurridos recientemente en Parla y sobre las circunstancias por las que atraviesa el suministro de agua a dicha localidad madrileña.

En la primera de las notas, el Gobierno Civil afirma que el movimiento de protesta por las anomalías en el servicio de agua se inició el día 25 de febrero, con una manifestación a la que asistieron 500 personas.

Antes de tomar ninguna medida contra los manifestantes, el jefe de las Fuerzas de Orden Público dialogó con ellos, indicándoles que depusieran su actitud y buscaran otra forma para solucionar los problemas planteados, a lo que no accedieron los manifestantes. Pese a ello, las Fuerzas de Orden Público no intervinieron hasta que, sobre las 14,30 horas, ante el cariz que tomaba la manifestación, con cortes de circulación, derribo de señales de tráfico, colocación de bloques de hormigón en la calzada y lanzamiento de piedras y objetos contundentes sobre las citadas Fuerzas, éstas procedieron a disolver a los manifestantes, llevando a cabo al mismo tiempo detenciones entre ellos.

El pasado día 4, antes de las once, se observó que se estaba gestando una manifestación con la formación de grupos. Ante ello se habló con los componentes de los mismos para evitar nuevas situaciones de violencia. Pero, debido a que cortaron el tráfico y persistieron en actitud agresiva se procedió a disolverlos, restableciendo la circulación.

Sobre las 12,00 horas se reanuda la manifestación con la formación de nuevas barricadas, por lo que tienen que disolverles nuevamente las Fuerzas de Policía Nacional, con la utilización de material antidisturbios.

### Fallecimiento del joven

A las seis, es decir, unas cinco horas y media más tarde de la mencionada manifestación, y cuando se estaba produciendo la intervención de las Fuerzas Antidisturbios para restablecer el orden ante el nuevo corte de circulación con formación de barricadas, daños y agresiones a la citada fuerza, fue llevado al Servicio de Urgencias del Ambulatorio de la Seguridad Social de Parla, el menor Ursino Gallego Nicasio García Morato, el cual, según constaba en el parte facultativo, «ingresó cadáver, con signos de su reciente fallecimiento», presentando contusiones en el tórax, en la región precordial, redondeada, de cinco centímetros de diámetro, producida, dadas sus características,

posiblemente, por una pelota de goma de las usadas en el curso de los incidentes contra los disturbios producidos.

Aunque este lamentable hecho fue presentado, en rumores y comentarios, de una forma tendenciosa, alegándose que las fuerzas de Policía habían disparado contra el menor a muy corta distancia e incluso en un portal, la investigación realizada, todavía en curso, ha permitido determinar, mediante testimonios irrefutables, que Ursino no había salido o acudido a un cinematógrafo, aunque en principio, esa fue su intención, sino que con varios amigos se había acercado e integrado a los grupos sediciosos que hostigaban a la fuerza pública y que debió ser alcanzado por una pelota de goma cuando, desde una distancia no menor de 30 metros, formando parte de estos grupos, se enfrentaba con la mencionada fuerza. Según las declaraciones de sus compañeros, éstos, incluso, le advirtieron de que se retirara del lugar donde se encontraba por el riesgo que corría, sin que el fallecido atendiera los consejos.

En su croquis que se adjunta, la nota señala que puede apreciarse la gran distancia que existe entre el lugar en el que resultó lesionado y los dos cinematógrafos de la localidad, a uno de los que hubiera asistido si no se produce el accidente.

La muerte de este menor, desfigurada de una manera gravemente tendenciosa, excitó los ánimos del vecindario, dando lugar a una prolongación de las alteraciones en fechas sucesivas.

### Responsabilidad de los partidos

Los responsables de los partidos políticos, con el deseo de calmar los ánimos, promovieron una asamblea con posterioridad a la muerte del menor Ursino Gallego Nicasio, en la que pidieron mesura a los asistentes, aunque se condenaba la muerte del mencionado.

A continuación, la nota del Gobierno Civil relata los incidentes del día siguiente para los cuales —afirma— «algunos vecinos habían hecho acopio de piedras y objetos contundentes». Asimismo, alude al entierro del joven muerto el día 6 de febrero, diciendo que, «terminado el acto religioso, el féretro fue sacado a hombros y transportado a pie hacia el cementerio, donde llegaron a congregarse unas 2.000 personas. La comitiva eludió el paso por delante de la Comisaría de Policía, siguiendo así las recomendaciones hechas por los responsables de diversos partidos políticos para evitar nuevos incidentes».

La nota finaliza resaltando la colaboración de los partidos po-

líticos, en especial la del PSOE, PCE, PTE y ORT, «en el restablecimiento de la normalidad». En contraposición, el ilegal PCE (R) ha difundido un pasquin dirigido al pueblo de Parla y redactado en tono de gran violencia. Termina la nota diciendo que en próximos días se informará sobre la manipulación dolosa de los pozos de agua, los responsables de la violencia desencadenada y más detalles del fallecimiento del joven Ursino.

### Informe sobre el abastecimiento del agua

En su segunda comunicación, el Gobierno Civil explica el sistema de abastecimiento de agua de esta población, y pone de manifiesto que hace cuatro años fue ignorado por el Ayuntamiento un estudio sobre las deficiencias de las instalaciones, que fue realizado por el Servicio Geológico de Obras Públicas. Otro estudio posterior por parte del Instituto Geológico y Minero de España, propició la construcción de un depósito regulador para lograr el aprovechamiento integral del caudal de aguas subterráneas.

En diciembre del pasado año —continúa explicando la nota— se puso en funcionamiento el citado depósito, se construyeron tres pozos nuevos y se repararon cuatro pozos más, por lo cual, y a fin de llevar a cabo estos trabajos, fue necesario proceder a cortar el suministro de agua en determinadas ocasiones. Se añade que el día 28 de febrero se repararon tres electrobombas averiadas, teniéndose constancia de que varias válvulas de las compuertas habían sido manipuladas.

El Gobierno Civil estima que el alcalde-presidente de Parla ha incurrido en una cierta dejación del ejercicio de sus competencias, especialmente en los últimos días, cuando era necesaria su presencia activa para tomar decisiones concretas, por lo que se ha abierto una investigación para el estudio de las posibles responsabilidades en las que se vea afectado.

La nota informa a continuación del nombramiento de Victoriano Borreguero Virseda como delegado gubernativo en Parla, con las más amplias facultades de mantenimiento del orden público, de funciones informativas y de esclarecimiento de los hechos.

En la última parte de su escrito, el Gobierno Civil de Madrid informa de una serie de medidas adoptadas para lograr una mejora en el servicio de aguas de la localidad de Parla. Todos los estudios y realizaciones sobre el tema están siendo efectuados por la Diputación Provincial, Dirección General de Obras Hidráulicas, Canal de Isabel II y por el propio ingeniero municipal.

Vanden Boeynants fracasó en su intento

## BELGICA SIGUE SIN GOBIERNO

BRUSELAS. (Efe.)—Casi tres meses después de las elecciones generales anticipadas fracasaron ayer nuevamente las negociaciones políticas para formar Gobierno en Bélgica.

Paul Vanden Boeynants (demócrata francófono), encargado de formar Gobierno por el Rey Balduino el pasado lunes día 5, pidió ayer al Monarca que lo exima de su misión.

El Rey ha decidido «tomar un período de reflexión» antes de darle una respuesta, se informó oficialmente en el Palacio Real.

El enfrentamiento de las tesis de los partidos políticos flamencos y francófonos sobre la reforma del Estado para conceder mayor autonomía a las dos comunidades del país, originó de nuevo la ruptura.

Todos los observadores políticos coinciden en calificar a esta crisis como «una de las más graves» de la historia del país, y algunos comentarios de Prensa llegaron a advertir el peligro para la supervivencia del Estado.

La situación se complica con una serie de manifestaciones

anunciadas para el próximo domingo en la conflictiva región de los Furonos, al norte del país que podrían originar graves enfrentamientos entre flamencos y valones.

### El Consejo de Seguridad condena a Rhodesia

NACIONES UNIDAS. (Efe.)—Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas condenó ayer los ataques de Rhodesia contra los Estados vecinos de Angola, Mozambique y Zambia, y declaró «nulos y carentes de validez» los resultados de las próximas elecciones internas que el régimen de Ian Smith piensa celebrar el próximo 20 de abril.

La resolución fue aprobada por doce votos a favor, ninguno en contra y la abstención de Gran Bretaña, Estados Unidos y Francia.

La resolución, que subraya la nulidad y falta de validez de las próximas elecciones, hubo de ser modificada en otro de sus puntos para evitar el veto de Gran Bretaña.

## CENTRISTAS-UCD Y PSC-PSOE TENDRAN GRUPO PARLAMENTARIO

BARCELONA. (Europa Press.) La coalición electoral Centristas de Catalunya-UCD formará un grupo parlamentario cuando se constituyan las nuevas Cortes, según se ha decidido en una reunión celebrada por su Comité de enlace durante la tarde de ayer.

Asimismo, se ha valorado positivamente la marcha del escrutinio electoral, que ha determinado la adjudicación de un nuevo escaño en Tarragona para la citada coalición. «Con 16 parlamentarios somos la segunda fuerza política catalana», han indicado en un comunicado hecho público al término de la reunión.

Asimismo, el Partit dels Socialistes de Catalunya (PSC-

PSOE) formará grupo parlamentario propio, según informa el secretario de Información, don Salvador Clotas, desmintiendo las noticias que indicaban la imposibilidad de realizarlo por parte de los grupos parlamentarios de carácter regionalista «desgajados», caso de aprobarse esta tesis en el proyecto de reforma del Reglamento del Congreso de Diputados.

«El PSC-PSOE —afirmó el señor Clotas— es un partido con iguales características a cualquier otro partido, y está debidamente autorizado y registrado en el Ministerio del Interior». Según el citado portavoz, el único afectado por estas medidas serán los Centristas de Catalunya-UCD.

Baloncesto: Copa de Europa

## NUEVA DERROTA DEL JUVENTUD A DOMICILIO

BADALONA. (Barcelona). (Efe.)—En partido correspondiente a la Copa de Europa de Clubs Campeones de Liga de Baloncesto, el Juventud ha perdido en su cancha por 98 puntos a 94 frente al Bosna de Sarajevo.

El primer tiempo finalizó con ventaja local de 51-50.

Encuentro disputado con ardor por ambos conjuntos, y si la victoria ha sonreído al Bosna no ha sido ciertamente por falta de entusiasmo y voluntad del Juventud, sino más bien gracias a la técnica de su oponente, sobre todo a su indiscutible maestría en el enceste, ya que

todos ellos, sin excepción, han hecho gala de gran seguridad, destacando poderosamente Delibasic (41 puntos), bien secundado por Varajic y Radovanovic.

### Boxeo: Koopmans, campeón de los semipesados

ROTTERDAM. (Holanda). (Efe.)—El holandés Rudy Koopmans se proclamó ayer, en Rotterdam, nuevo campeón de Europa de boxeo de los pesos semipesados, al derrotar, por abandono en el séptimo asalto, al italiano Aldo Traversaro.





Ayer se celebró el Día Internacional de la Mujer

# “Un puesto de trabajo para cada mujer” (Fue el lema que presidió la jornada)

Ayer hizo setenta y un años que ciento treinta trabajadoras de la fábrica Cotton, de Nueva York, se encerraron para reivindicar una serie de mejoras laborales, como: una jornada de trabajo de diez horas, igual salario que los hombres, etc. El patrón decidió prender fuego a la fábrica para que las trabajadoras abandonasen el encierro. Las llamas no pudieron ser controladas y las ciento treinta mujeres fallecieron en sus puestos de trabajo.

A los dos años de ocurrir este suceso y con motivo de celebrarse una reunión de mujeres socialistas, en Copenhague, convocada por la II Internacional, la alemana Clara Zetkin propuso que el 8 de marzo sería el día internacional de la mujer, como recuerdo a las trabajadoras americanas muertas y para dedicar una jornada, cada año, a la problemática específica de la mujer llamando la atención de la sociedad. Los países pioneros en celebrar este día fueron Alemania, Austria y Suiza (en el 1911); les sigue Rusia, en el 1913.

En España comenzó a conmemorarse el año pasado. En total participaron unas 7.000 mujeres en distintas manifestaciones celebradas en Madrid, Barcelona y Bilbao. Asimismo, se llevaron a cabo una serie de actos y conferencias, que convierten el 8 de marzo en un día de lucha por reivindicaciones feministas.

Este año, ayer, fue un día dedicado a la mujer trabajadora. Bajo el lema “Ni una mujer sin trabajo, no más expedientes de crisis, no más despidos encubiertos”, miles de carteles convo-

caban a la manifestación que se celebró ayer por la tarde, en la calle de Alcalá, a la altura de Pueblo Nuevo, y que transcurrió hasta la Ciudad Lineal —con asistencia de cuatro o cinco mil personas—, convocada por la plataforma de organizaciones feministas de Madrid y apoyada por diversos grupos políticos y centrales sindicales, asimismo por el FAGC (Front d'Alliberament Gay de Catalunya) y grupos autónomos de mujeres, como Mujeres Libres de Madrid, También en Bilbao, San Sebastián, Pamplona y otros pun-

tos de España se celebraron manifestaciones del mismo signo.

## Reivindicaciones laborales

Fundamentalmente este día tiene el sabor de la unidad y solidaridad dentro del movimiento feminista que en este año, al dedicarlo a las reivindicaciones de la mujer en el trabajo, solicitan:

— Acceso a la formación profesional.

— No a la explotación de la ama de casa.

— Servicios colectivos.

— Igual salario a igualdad de trabajo.

— Lucha contra el paro femenino.

En España sólo el 28 por 100 de la población femenina tiene un trabajo remunerado y teniendo en cuenta que este sector representa el 52 por 100 de la población total española, el porcentaje que resulta presenta un panorama deprimente y una situación arbitraria para la mujer en la sociedad. Comparando estas cifras con otros países confirman, una vez más, el pobre lugar que ocupa la mujer española en el trabajo, por ejemplo, en la Unión Soviética representa un 45,3 por 100 y en Dinamarca un 39,8 por 100.

¿Dónde trabaja la mujer española? De los cuatro millones de mujeres que trabajan, la mitad lo hace en el sector de servicios (criadas o asistentes domésticas), dependientas, peluqueras, modistas, etc. Del millón, casi aproximado de parados que existen actualmente en nuestro país, 400.000 personas son del sexo femenino.

El problema fundamental con el que se enfrenta la mujer trabajadora es la doble jornada: en el lugar de trabajo y luego en la propia casa. Los diferentes grupos feministas ante ello proponen la creación de guarderías, lavanderías, comedores colectivos y otros servicios que permitan a la mujer no sentir la división del trabajo en función del sexo.

Ana JORGE

(Fotos Santacana, Jr.)





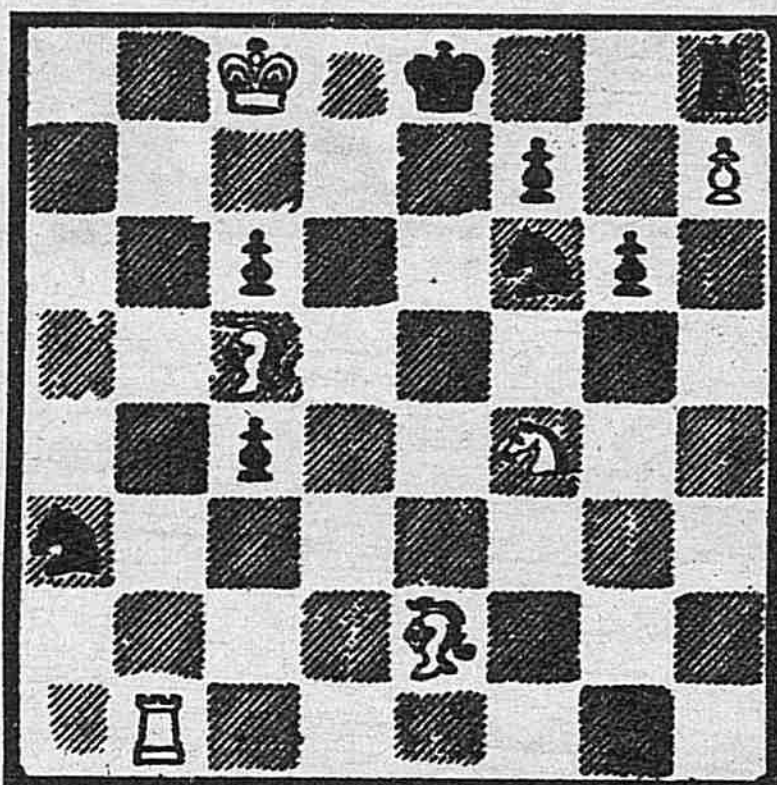
## problema de ajedrez

### PROBLEMA DE AJEDREZ

Las blancas juegan y dan mate en tres. El diagrama nos muestra una excelente composición de K. Bayer, en la que el autor ha conseguido una auténtica obra de arte en la especialidad. Si decide solucionar, le sugerimos piense en una primera movida que en realidad comporta un brillante sacrificio de pieza. La pista es buena, ¡intente el restol!

### SOLUCION DEL ANTERIOR

10. P×P, C×P; 11. C×C, A×A (las amenazas blancas se suceden); 12. C6AD, D1R; 13. C7A, y las negras pierden la dama y la partida.



## salto de caballo

N. 2.391

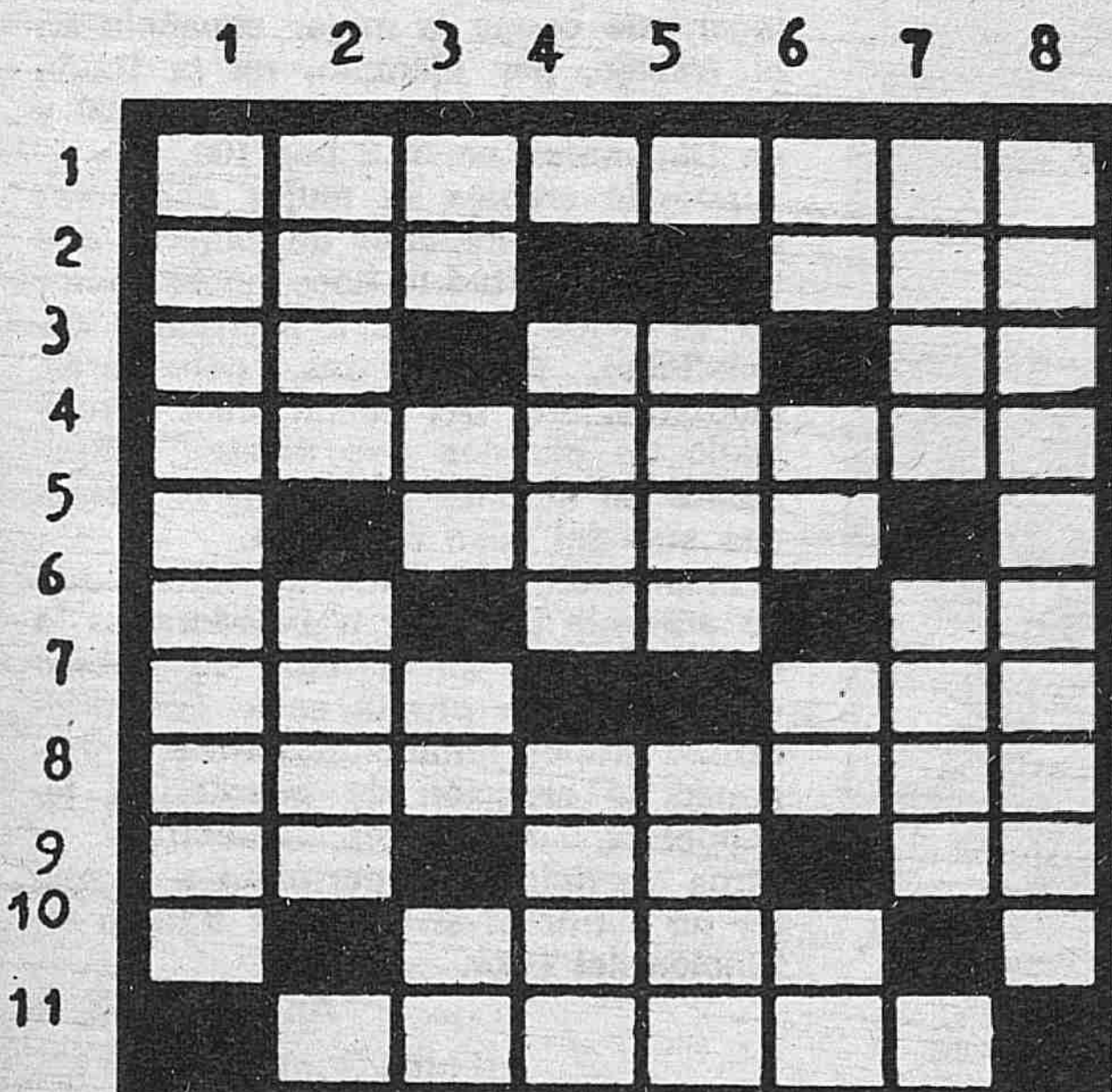
Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.

GRI	DA	QUE	LE	1 CUAN
BRO	25 TA.	MA	EN	DA.
CA	LA	VIO	DO	EN
DE	LI	U	DI	FOR
NA	SE	MA	UN	CAE

### SOLUCION

«Cuando cae una lágrima en un libro queda disecada en forma de violeta».—RAMON.

## crucigrama



**HORIZONTALES.**—1: Honorato, conde de —, político y escritor francés (1749-1791).—2: Al revés, desmenuce con los dientes. Letras de «roma».—3: La última y la primera letra del apellido de un compositor alemán muy famoso muerto en Venecia en 1883. Protactinio. En los coches de Albacete. 4: Título dado a los grandes príncipes de la India.—5: Vocal. Al revés, período de tiempo. Punto cardinal.—6: Artículo. Campeón. Conjunción.—7: Loco. Patada de una caballería. 8: Fingida, imitada.—9: En los coches de Toledo. Repetido, lelo. Al revés, nota musical.—10: Vocal. Dios fenicio. Oxígeno.—11: Ciudad yugoslava, también llamada Pola y Pula.

**VERTICALES.**—1: Obrero que trabaja el mármol.—2: Estado norteamericano. Adversión profunda. Uno.—3: Consonante doble. Tiene.

Sílaba sagrada del hinduismo. Al revés, antimonio.—4: Vocal. Preposición. Al revés, prohibido.—5: Boro. Juguetes. Alabar.—6: Cobalto. Interjección. Calcio. Cincuenta y uno.—7: Al revés, volcán argentino, cerca de Jujuy. Noticiario cinematográfico.—8: Vocal.—9: Terreno preparado para edificar.

### SOLUCION

**HORIZONTALES.**—1: Mirabeau.—2: aoh. Om.—3: Bw. Pa. Ab.—4: Maharaia.—5: O. arth. N.—6: Lo. As. Ni.—7: ldo. Coz.—8: St. mulda.—9: To. Bo. od.—10: A. Baal. O.—11: istra.

## recomendamos

Al margen de toda publicidad, y con la colaboración de asesores independientes, ofrecemos a nuestros lectores unas sugerencias para sus horas de esparcimiento. Queremos que, dentro de la natural brevedad, el campo de elección sea muy variado, desde la exigencia cultural a la pura diversión, siempre, claro está, en términos de general corrección y gustos presentables.

### Teatro



«El diluvio que viene» es una comedia musical con cerca de dos años en cartel. Todavía está a tiempo de ir a verla

**ASESINATO ENTRE AMIGOS**, de Bob Barry. Una divertida comedia en la que intervienen Analía Gadé, Yolanda Farr, Alberto Fernández y Ramiro Oliveros. En el teatro Reina Victoria, todos los días, 19,00 y 22,45 horas.—**EL TIO VANIA**, de Antón Chejov. Versión de Enrique Llovet. Presenta el Teatro Estable Castellano. Con Ana Belén, Enriqueta Carballeira, José Pedro Carrión y Manuela Fresno. En el teatro Marquina, todos los días, 19,00 y 22,30 horas.—**EL DILUVIO QUE VIENE**. Producido y realizado por Ramon Riba y Antonio Riba. Espectáculo musical con cerca de dos años en cartel. En el teatro Monumental, todos los días, 19,00 y 22,30 horas.—**ABRE EL OJO**, de Rojas Zorrilla. Presenta el Centro Dramático Nacional. En el teatro María Guerrero, martes, miércoles, jueves y domingo, 19,30 horas; viernes y sábado, 19,00 y 22,30 horas.

### Actos culturales

**CENTRO CULTURAL «MANUEL PACHECO»**. Presentación del Centro Cultural «Manuel Pacheco» y exposición de libros de autores extremeños. 20,00 horas. Calle Silva, 20.—**CENTRO CULTURAL DE LOS ESTADOS UNIDOS**. San Bernardo, 107. Ciclo del 50 añ-

versario del premio Oscar. Hoy se proyectará la película «The Great Ziegfeld», Oscar en 1936.—**FUNDACION «JUAN MARCH»**. Castelló, 77. 20,00 horas. Ciclo Cuatro Pianistas Españoles. Hoy, Joan Moll, con obras de Brahms.—**CLUB URBIS**. Menéndez y Pelayo, 71. Dentro del Ciclo de Cine de Humor, hoy se presenta la película «Qué día tengo», de Jerry Lewis.—**ATENEO DE MADRID**. Prado, 21. Aula de Poesía. Ciclo «Poetas nuevos». Adriana Serik «La silla de paja» y otros poemas. A las 20,00 horas.—**CENTRO CULTURAL DE LA VILLA**. Auditorio. 12,00 horas: Concierto para escolares. Orquesta Collegium Musicum. 19,00 y 22,30 horas: «Angelina o el honor de un brigadier». Sala II, 19,30 y 22,30 horas: Recital flamenco de Paca Quintero.

### Discotecas

para dejar a un lado los problemas de cada uno y pasarlo a gusto, para eso le recomendamos discoteca PIKO'S (Capitán Haya, 37). Seremos atendidos por el gran profesional en estas lides que es Campuzano, todo afecto y amabilidad; a la hora de la bebida atenderemos la recomendación de «Paquillo», gran experto en combinados y bebida de todas las clases.

Todo esto en un plan familiar y agradable; a la salida, siempre el cordial saludo y hasta pronto de los simpáticos Campuzano y Domínguez.

### Cine-Club

**COLEGIO MAYOR «ELIAS AHUJA»**. Paseo de Juan XXIII, sin número. 23,00 horas «El último magnate».—**COLEGIO MAYOR «SAN AGUSTIN»**. Avenida de Séneca, sin número. 19,00 y 23,00 horas: «Soplo cardíaco».—**COLEGIO MAYOR «SANTA MARIA DEL ESPIRITU SANTO»**. 19,30 y 23,00 horas: «Portero de noche», de L. Cavani.—**COLEGIO UNIVERSITARIO «SAN PA-**

N. 2.392

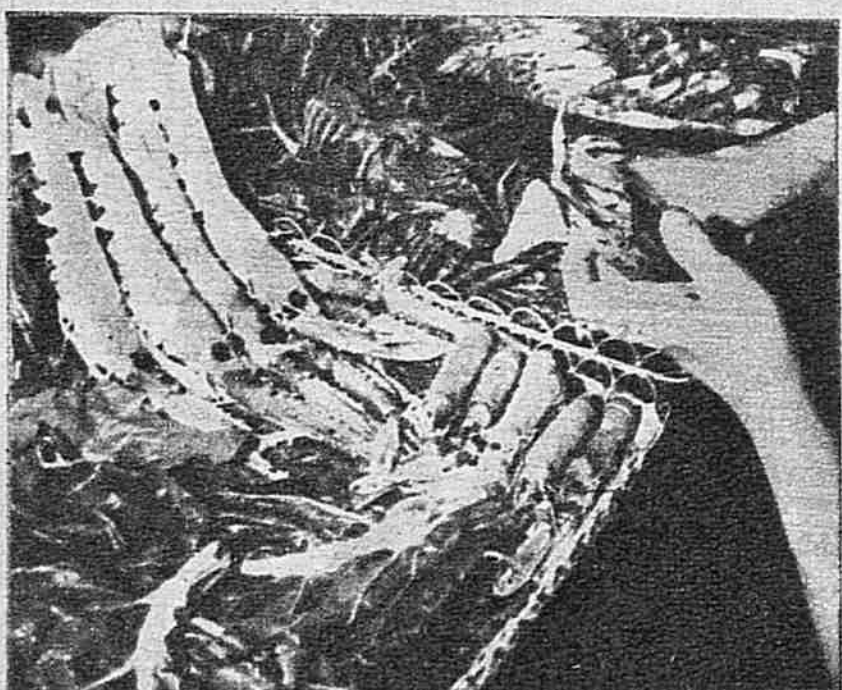


# recomendamos

## Exposiciones

En la GALERIA RESTAURO (Doctor Fleming, 51) expone el pintor Juan de Mesa. La pintura de Juan de Mesa está alineada en su rectitud artística. Su obra pictórica es la caligrafía geométrica de su alma sentimental convertida en colores, sin paradojas ni contradicciones. Los trazos, las figuras, las composiciones de su obra parecen que están dibujados por un duendecillo de la aleatoriedad. El modo de pintar de Juan de Mesa es enormemente peculiar y original. Su gran imaginación hace que sus obras tengan un sello personalísimo. El suyo es un arte distinto al común y a la vez distinguido.

## Buen comer



Cigalas, nécoras, cangrejos, ostras y todo tipo de mariscos constituyen un plato obligado si algún día deciden comer en el restaurante El Estragón

EL PESCADOR. José Ortega y Gasset, 75. El restaurante lleva abierto poco más de dos años, pero la experiencia de sus propietarios en materia de pescados es mucho más antigua y abarca todos los campos, desde la mar a la mesa.

El local tiene dos comedores, uno en la entrada, junto a la barra, y el otro junto a la cocina, que queda así a la vista del público. Sencillo, con manteles de cuadros y motivos marineros en las paredes y una carta especializada que no ofrece más producto de tierra que un excelente jamón de Jabugo.

El marisco, según su especie, se selecciona de Galicia, Huelva y Levante, y los pescados son casi exclusivamente del Cantábrico, destacando unos lenguados enormes, de los que no se ven en el mercado.

La sopa de la casa, espesa y muy gustosa, es ideal para entonar el estómago; el rape, en cualquier receta, conserva el sabor y la textura que garantiza su frescura; merluza para todos los gustos y, en lo que a mariscos se refiere, se puede elegir de una abundante vitrina lo mejor del día.

## Jazz

LA AURORA. Andrés Borrego, 8. Abierto de 18,00 a 2,30 de la madrugada. Música en directo. Pases 8,30, 23,00 y 23,30.

BALBOA JAZZ. Núñez de Balboa, 37. Abierto de 19,00 a 22,00 y de 23,00 a 3,00. Domingos, martes, miércoles: Filippo Carletti, órgano y voz; Regoli, batería. Jueves, viernes y sábados: Los Dixielanders. Yaz tradicional. Todas las tardes, bossa nova, con Cristina y José Luis. Día 15 de marzo, actuación de Kal Winding (trombonista).

BOMBARDINO. EL. Altamirano, 15. Abierto 12,00 mañana a 1,30 noche; 7,30 a 10,30: yaz. Horario el Casto. Lunes, cerrado.

DALLAS. Orense, 34. Abierto de 19,00 a 3,00. Consumición mínima, 300 pesetas. Cuarteto Víctor Luque.

EL BIRIMBAU. Concepción Jerónima, número 23. Abierto de 18,00 a 2,00 madrugada. Actuación del grupo Dir-Tam.

NUMBER 1. Béjar, 1. Todos los días, tarde y noche. Abierto de 17,00 a 2,30. Sábados, hasta las 3,00.

WHISKY JAZZ CLUB. Diego de León, número 7. Abierto de 19,00 a 22,00 y de 23,00 a 3,00. El gran guitarrista brasileño Jaime Marqués, con Tito Duarte, saxo y percusión; Quique Cano y Manolo Heredia, batería. Todas las noches, a partir de las 23,00. Excepto martes, yaz tradicional.

## Deportes

PISTA DE HIELO DEL REL MADRID. En la Ciudad Deportiva, avenida del Generalísimo, 175. Autobuses 66, P-24 y P-25. Horario mañana, de 1,00 a 14,00 horas; tarde, de 16,30 a 20,00 horas; noches, de 21,30 a 24,00 horas. Precio: para socios infantiles, 50 pesetas; adultos, 75 pesetas; para invitados infantiles, 100 pesetas; adultos, 150 pesetas. Existen abonos por diez sesiones. Es obligatorio el uso de guantes en la pista. Se alquilan patines al precio de 30 pesetas.

## programas TV

### Viernes 9 de marzo

#### PRIMER PROGRAMA

- 1,45 CARTA DE AJUSTE.
- 2,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 2,05 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2,30 GENTE, HOY.
- 3,00 TELEDIARIO.
- 3,35 HORA 15.  
Director: Manuel Martín Ferrand. Noticiario cultural.
- 3,45 LOS ESPECTACULOS.
- 4,15 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 6,45 CARTA DE AJUSTE.
- 7,00 APERTURA Y PRESENTACION. Avance Telediarario.
- 7,05 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS.  
Cuentos clásicos en animación.
- 8,00 CON OCHO BASTA.  
Dirección: David Moessinger. «El esquiador casanova».
- 9,00 LOS TELENECOS.  
Jaye P. Morgan.
- 9,30 TELEDIARIO.
- 10,05 LA SEGUNDA OPORTUNIDAD.
- 10,30 EL HOMBRE Y LA TIERRA.
- 10,50 INVESTIGACION OVNI.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 7,00 CARTA DE AJUSTE.
- 7,30 PRESENTACION Y AVANCES.  
Polid Deportivo.  
Director: Sergio Gil.  
Agenda deportiva diaria.
- 8,00 REDACCION DE NOCHE.
- 8,30 CINE-CLUB.  
«Los inconquistables» («Unconquered»), 1947.  
Dirección: Cecil B. De Mille.  
Guión: Bennett-Frant-Lasky.
- 10,30 OPINION PUBLICA.  
Director: José Lapuente. Locutores: Nieves Romero y Angel Martínez. La opinión pública reflejada en los resultados de encuestas y sondeos realizados por institutos y Gabinetes de Opinión Pública.
- DESPEDIDA Y CIERRE.

### Sábado 10 de marzo

#### PRIMER PROGRAMA

- 11,45 CARTA DE AJUSTE.
- 12,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 1,00 TORNEO.  
Hermanas Carmelitas de San Baudilio (Barcelona) contra Club Baloncesto de Cádiz.
- 2,00 TIEMPO LIBRE.  
Presentación: Aurora Claramunt y Fernando Rodríguez Madero.
- 2,30 EL CANTO DE UN DURO.
- 3,00 NOTICIAS.
- 3,30 EL BOSQUE DE TALLAC.  
«Las avispas».
- 4,00 PRIMERA SESION.
- 5,45 APLAUSO.
- 7,30 ERASE UNA VEZ... EL HOMBRE.
- 8,00 LOS ANGELES DE CHARLIE.
- 9,00 INFORME SEMANAL.
- 10,00 NOTICIAS.  
Segunda edición.
- 10,30 SABADO CINE.  
«Ana de los mil días».
- 0,15 ULTIMAS NOTICIAS.  
BUENAS NOCHES.  
DESPEDIDA Y CIERRE.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 3,00 CARTA DE AJUSTE.
- 3,30 PRESENTACION Y AVANCES.  
El perro de Flandes.  
«En Amberes» («In Antwerp»).
- 4,00 NOVELA (cap. V).  
«El conde de Montecristo», de Alejandro Dumas.
- 4,30 ZARZUELA.
- 6,00 RETRANSMISION DEPORTIVA.
- 8,00 LA CLAVE.  
«Fuga de cerebros».  
Película: «Calabuch», 1956.  
Dirección: Luis G. Berlanga.  
Intérpretes: E. Gwenn, V. Cortese, A. Fabrizi, J. Isbert, J. L. Ozores, J. Calvo, N. Perchicot.

## Cine

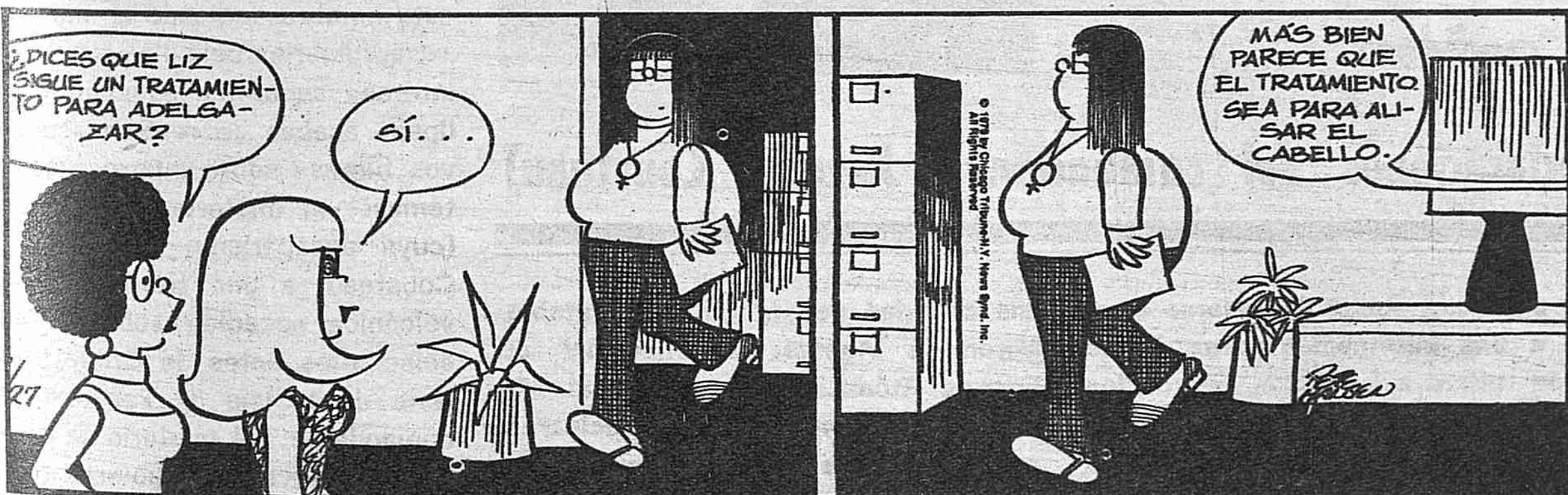


Costa-Gavras es un gran director de cine político. Una de sus mejores películas es «Estado de sitio»

INTERIORES, de Woody Allen (con un tema dramático, W. A. se confirma como un gran director: candidata al Oscar); cine El Españolito.—¿QUIERE SER EL AMANTE DE MI MUJER?, de Bertrand Blier (un tema romántico tratado con desfachatez y desparpajo: candidata al Oscar); cine Urquijo.—ESTADO DE SITIO, de Costa-Gavras (una película política con envoltura policiaca y al revés); cine Palace.—En la FILMOTECA NACIONAL: Gremilón, Peckinpah y Schelesinger.

## Estar a gusto

Para pasar la tarde, muchas parejas y grupos de amigos eligen un lugar tranquilo, donde poder charlar y escuchar buena música. Este es el caso del lugar que recomendamos hoy para estar a gusto. LOS PINCELES, en Martín de los Heros, 7, un «pub» que, además de ofrecer los consabidos combinados, tiene una música muy agradable. Por otra parte, está muy bien decorado, y en sus paredes cuelgan muchos cuadros que casi le dan al lugar un aire de exposición. Merece la pena acercarse por allí y pasar con los amigos un rato.





Jacques-Yves Cousteau, nuestro comandante Cousteau de los lunes, a las siete está en Madrid. Ha venido sin su tripulación y sin el «Calipso», para promocionar entre nosotros su «Enciclopedia del mundo submarino» y para contactar con las autoridades españolas del Medio Ambiente, con quienes mantuvo una reunión de trabajo sobre la contaminación del Mediterráneo. Luego se reunió con la Prensa en un hotel, y entre frase, vino y pinchitos varios, nos dijo que «si los océanos de nuestra Tierra murieran, sería la catástrofe más definitiva en la historia del hombre. Sería el comienzo del fin, porque el futuro de la humanidad está en el mar, en sus habitantes y en ese mundo misterioso de las profundidades oceánicas».

El Océano es el principal estabilizador de la Tierra. Sin vida en los mares, el contenido de la atmósfera en gas carbónico comenzaría a aumentar inexorablemente, y superada una cierta proporción de CO<sub>2</sub> el llamado «efecto de invernadero» entraría en juego: el calor que irradia la Tierra hacia el espacio originaría una brusca elevación de la temperatura del Globo, los casquetes polares se fundirían y el nivel de las aguas subiría unos 30 metros en pocos años, ciudades y costas se inundarían, la superficie de los mares se cubriría de una espesa costra



**Especialmente  
el Mediterráneo**

# “LOS MARES, GRAVEMENTE ENFERMOS”

de residuos orgánicos que, al evitar la evaporación normal, reduciría las lluvias, dando como resultado una sequía general y, por fin, el hambre.

## *El Mediterráneo se muere*

Esto no es ciencia-ficción ni terrorismo ecológico, sino una triste posibilidad si alguien no frena la enfermedad de los océanos, enfermedad que, en el caso del Mediterráneo, es ya casi irreversiblemente mortal.

—La posible recuperación del Mediterráneo —dice Cousteau— depende de nosotros mismos. Si no se toman medidas este mar morirá inexorablemente. He estado hablando hace poco con un científico español, Joaquín Ros, y hemos llegado a la conclusión de que la pesca comercial no podrá realizarse en en año dos mil si no hacemos algo de aquí a entonces. La respuesta a esta esperanza está en manos de ustedes, de la Prensa. Deben informar a la opinión pública de la verdad para que cada pueblo exija de sus Gobiernos las medidas oportunas. Todos los países del Mediterráneo hemos llegado ya a un acuerdo internacional para combatir ciertos aspectos de esta contaminación, concretamente los aspectos químicos, industriales y urbanos. Pero, además de esta contaminación, existe una contaminación mecánica, provocada, por ejemplo, al rellenar parte del mar con tierra, con la multiplicación de los puertos marinos, la pesca con dinamita o redes de arrastre muy estrechas y bajas, la pesca submarina, etcétera.

—Sobre esta contaminación mecánica, ¿hay algún acuerdo, algunos datos científicos que respalden una acción urgente para evitarla?

—El problema es nuevo, y aún no hay acuerdos. Por eso resalto la importancia de informar a la opinión pú-

● «Si nuestros océanos murieran sería el principio del fin de la vida en la Tierra»

● «Hay que informar a la opinión pública para que exija a los gobiernos que tomen medidas»



**(Declaraciones del comandante Jacques Cousteau)**

blica para que pueda expresarse a en base a una información veraz. En lo que se refiere a los datos, aún no los hay. Los estudios que precisa este nuevo problema para ser cuantificado son distintos a los que se hacen hasta la fecha hay que buscar datos, por ejemplo, sobre la influencia del cambio de temperatura producido por las centrales nucleares en el mar, el desarrollo de ciertas colonias de algas... Mi Fundación va a publicar próximamente algo sobre esto, vamos a plantear los problemas para que el público vea dónde radica el auténtico peligro.

—¿Está a favor o en contra de las centrales nucleares?

—Mi Fundación se opone a la construcción de centrales nucleares, y contamos con la opinión pública para ayudarnos a impedirla. Además, contra lo que se dice, las centrales no aportan

una cantidad de energía considerable. Miren, la Agencia Internacional de Energía Atómica preveía para el año dos mil unas mil centrales nucleares, que en energía representa un millón de megawatts, es decir, el veinte por ciento del volumen de electricidad que necesitaría el mundo en esas fechas. Su instalación requeriría una inversión de mil trillones de dólares, lo que significaría algo así como la inversión de todos los bienes disponibles del mundo entero para obtener sólo un veinte por ciento de energía que podría haber sido obtenida fácilmente de alguna otra forma. Por fortuna, el plan se ha reducido ya a unas trescientas centrales, que producirán en su día algo así como el seis por ciento de la energía eléctrica necesaria. Según lo que puede deducirse de aquí, la política a seguir por nuestro Gobierno pa-

sa porque hay que arriesgar la vida del hombre sobre la Tierra para obtener el seis por ciento de la energía eléctrica necesaria en el año dos mil; este plan es lo más estúpido que he oído en mi vida. En contraposición, la energía solar, tan poco aprovechada hoy, representaría el equivalente de ochenta millones de centrales nucleares en rendimiento. Sencillamente, absurdo.

## *Proyectos*

El próximo proyecto del comandante Cousteau es «dar la vuelta al mundo en tres años con el «Calipso»». Quizá lo más conocido entre nosotros de este hombre dedicado al mar sean sus extraordinarias películas, y quizá por eso interesa saber que los hombres del «Calipso» acaban de realizar «cuatro nuevos filmes» sobre cuatro apasionantes temas: «el misterio de la Atlántida» (cuya desaparición se debió, según Cousteau, a una tremenda explosión volcánica sucedida sobre el año mil seiscientos antes de Cristo); «el misterio de la isla de Pascua» (para el comandante, tal misterio ya no existe, puesto que ha descubierto que en el año mil seiscientos, después de Cristo, los habitantes de la isla hicieron una revolución que borró todas las huellas de su propia civilización, salvo las que han llegado a nosotros); otra sobre «un logro ecológico del equipo de Cousteau (el rescate del cargamento de un barco yugoslavo que se hundió con 980 barriles de plomo, rescate que le ha costado al Gobierno italiano 12 millones de dólares), y una última sobre la «contaminación del Mediterráneo» precisamente, que ya ha sido dada por la televisión norteamericana.

Consuelo SANCHEZ-VICENTE  
(Fotos Juan Carlos)